SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: ensoleillé
MAXIMUM (aujourd'hui) 38

44e année — No 75 | OTTAWA, SAMEDI 31 MARS 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 10 sous

PLAN D'INSPECTION APPROUVE

Le bilan des victimes de Pâques, porté à 16

Trente-sept l'an dernier

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Au moins 16 Canadiens ont perdu la vie au cours des premières 24 heures du congé de Pâques qui doit durer quatre jours. Les accidents de la route ont fait 14 victimes.

Un relevé de la Presse Canadienne, entre 6 heures jeudi soir et 6 heures vendredi soir, indique que les accidents ont fait sept morts en Ontario.

Le Québec déplore six pertes de vie, et la Colombie-Britannique, trois. On ne signale aucune mort violente dans les autres provinces.

L'an dernier, durant le week-end pascal, 37 personnes ont trouvé une mort accidentelle.

PERTH (Spécial) — La collision de leur camion avec un train, à Perth, jeudi, a causé sur le champ la mort de MM. Samuel-Seymour McCann, 72 ans, de Portland, et Herbert-Lawrence Patterson, 65 ans, de Perth.

Le train de voyageurs Montréal-Toronto, du Pacifique-Canadien, a traîné sur près de 200 pieds le camion d'une demi-tonne, que conduisait M. McCann.

Les victimes ont été projetées hors du camion sur le bord de la voie.

Trois pouces de neige recouvraient la route. On croit que le chauffeur du camion a vainement freiné.

Le passage à niveau, près du village où s'est déroulée la tragédie, est situé sur une route plate et droite.

L'agent S.E. Pierce, de la Sûreté provinciale à Perth, a fait les constatations.

Ayant examiné les cadavres sur place et pris connaissance des faits essentiels, le Dr A.C. Fowler, coroner, a déclaré qu'une enquête aura lieu le 12 avril.

La locomotive n'a pas subi de dommages, et le train a pu continuer sa route avec un léger retard.

Au début de la semaine, une tragédie semblable faisait trois morts à Cornwall.

Et le rail avait fait, les semaines précédentes, trois morts à Hammond, trois à Navan et cinq à Portage-du-Fort.

Le rail et l'incendie ont fait, cette année, plus de victimes que jamais dans notre région.

Augmentation de 7½% aux fonctionnaires

Le gouvernement annoncerait bientôt une augmentation générale de sept et demi pour cent du traitement des fonctionnaires fédéraux, apprenait-on, hier, d'excellente source.

Cette décision aurait enfin été prise au cours de la dernière séance du conseil des ministres tenue avant la fête de Pâques qui marquera, demain, le début d'une nouvelle année budgétaire. On aurait même eu d'abord l'intention d'annoncer la nouvelle dans les journaux d'aujourd'hui. Mais on en aurait retardé la publication d'ici à ce que le ministre des Finances obtienne certains renseignements supplémentaires.

Il resterait, en effet, à décider si les augmentations en question, dont on parle depuis déjà plusieurs mois, compteront du début de la nouvelle année budgétaire ou du premier mars.

Le fait, par ailleurs, que l'augmentation générale soit dans l'ordre de 7 et demi pour cent ne veut pas nécessairement dire que chaque employé de l'Etat verra son salaire augmenter exactement dans cette proportion.

Chaque cas, en effet, sera étudié au mérite alors que l'on accorderait plus à ceux qui n'ont rien ou très peu reçu depuis longtemps et moins, au contraire, à ceux dont les salaires ont pu être réajustés au cours des derniers mois. Le chiffre de 7 et demi pour cent serait le résultat d'une moyenne générale mais non rigoureuse.

Quoiqu'il en soit et bien que l'augmentation ne puisse être effectivement accordée au cours des tout prochains jours qui suivront son annonce, il est entendu que les fonctionnaires fédéraux en recevront le montant à compter au moins du premier avril — peut-être même du premier mars.

Destitution d'un ministre russe

MOSCOU (P.A.) — M. Ivan A. Kairov a été destitué de ses fonctions de ministre de l'Education de la république russe, a annoncé hier le gouvernement de l'Union soviétique.

Moscou n'a pas motivé la mesure mais il est facile de deviner qu'elle se rattache à la campagne actuelle qui vise à expurger le pays et ses satellites du mythe de Staline.

Le successeur de Kairov est le professeur Evgeny I. Afanasenko, qui jusque là remplissait les fonctions de secrétaire.

L'idée de base acceptée par Moscou qui propose une réduction des armées et des armes

LONDRES (PA) — Radio-Moscou a révélé aujourd'hui que la Russie avait accepté l'idée de base du plan américain d'inspection aérienne "à ciel ouvert" et proposé une stabilisation des armes durant trois mois, période qui serait suivie d'une réduction générale des armées et des armes conventionnelles.

Dès maintenant, et jusqu'à ce qu'une semblable réduction ne soit décidée, Moscou propose l'interdiction des essais thermonucléaires.

La proposition soviétique, rendue publique aujourd'hui par l'agence Tass, prévoit la conclusion immédiate d'un accord relatif à la réduction des armements conventionnels. Radio-Moscou a expliqué qu'une telle mesure "facilitera un accord sur la prohibition des engins atomiques et thermonucléaires ainsi que leur retrait des arsenaux nationaux".

C'est au sous-comité du désarmement des Nations Unies que l'URSS a formulé sa proposition au début de la semaine. Les Etats membres du sous-comité sont la Russie, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France et le Canada. Bien que la proposition soviétique ait été tenue secrète, certains détails avaient transpiré. La dépêche de Tass constitue la première révélation publique de la proposition dont voici les grandes lignes:

Stabilisation des armes et des armées, durant une période de trois mois, au niveau du 31 décembre 1955.

Au terme de cette période de trois mois, les Etats-Unis, l'Union soviétique et la Chine communiste commenceraient à réduire leurs forces armées à un niveau correspondant à des effectifs variant de 1,000,000 à 1,500,000 hommes dans chacun de ces trois pays, et à 650,000 hommes en France et en Grande-Bretagne. Ces réductions seraient complétées en 1956.

Des réductions correspondantes seraient effectuées dans le domaine des armements conventionnels et au chapitre des crédits militaires.

La création d'une agence internationale de contrôle pour déterminer dans quelle mesure sont honorées les obligations des gouvernements, cette agence devant exercer sa surveillance dans les grands ports, aux aéroports, sur la bases militaires, dans les dépôts de fournitures militaires et dans les usines de munitions. L'agence pourrait formuler des recommandations au Conseil de Sécurité des Nations Unies "sur les mesures à prendre

(Suite à la page 19, col. 2)

La tempête de neige a fait deux victimes

Vendredi saint sous la pluie à Jérusalem

JERUSALEM (A.F.P.) — C'est sous une tempête déposant plus de huit pouces de neige sur les monts Moab et interrompant la circulation de Jérusalem à Amman, que s'est déroulé le pèlerinage du Vendredi saint.

A Jérusalem même la pluie tomba drue durant toute la journée.

A onze heures, les pèlerins de toutes nationalités commencèrent le Chemin de Croix, le long de la "Via Dolorosa", s'agenouillant dans la boue à chaque station.

On remarquait l'important groupe des pèlerins français, portant une lourde croix de bois de plus de trois mètres de long.

A trois heures, heure traditionnelle de la mort du Christ, trois coups de tonnerre ébranlèrent le ciel, et des cataractes d'eau se déversèrent sur la Cité sainte. Au même moment, dans la pénombre du Saint Sépulcre, la cérémonie de la mise au tombeau déroulait son rituel. Portant un Christ de bois articulé, des moines franciscains au froc brun le déposèrent dans le sanctuaire devant les milliers de pèlerins. La journée s'acheva par la poignante liturgie de l'office des Ténèbres.

Pour la première fois de l'année il a neigé en Israël. Un froid vif a fait son apparition à Tel-Aviv et dans le Negueb.

C'est la première fois depuis de nombreuses années qu'un temps aussi mauvais sévit à cette époque.

Des mesures de précaution ont été prises d'urgence pour préserver les récoltes.

A Rome

Des milliers de fidèles ont envahi la basilique Saint-Pierre de Rome où il ont assisté, à l'occasion du Vendredi saint, à l'Office des Ténèbres, commémorant la mort du Christ. Le même office a eu lieu dans presque toutes les 500 églises de la capitale italienne.

Hier midi, le Pape est apparu à la fenêtre de ses appartements du Vatican pour donner sa bénédiction aux nombreux pèlerins de tous les pays rassemblés sur la place Saint-Pierre.

Quelques heures plus tard, les catholiques sont retournés dans les églises, cette fois pour assister au Chemin de la Croix et à la messe des présanctifiés qui, depuis les changements apportés à la liturgie est simplifiée et désormais célébrée l'après-midi.

En outre, la Sainte Communion a été distribuée aux fidèles.

(Suite à la page 19, col. 2)

Nombreux accidents de la route

La tempête de neige qui s'est abattue sur la région, jeudi et vendredi, a fait au moins deux victimes de la route.

Mme Gerry Dunlop, 41 ans, de Beachburg, Ont., a été tuée dans une collision survenue entre deux automobiles, vendredi matin.

Deux hommes et une enfant ont subi de légères blessures dans cet accident qui est survenu près de Hawkesbury, à une soixantaine de milles à l'est d'Ottawa, au plus violent de la tempête.

L'épouse de la victime et sa fillette de 5 ans, Joan, n'ont été que légèrement blessés.

M. P. Breton, 1475, rue Poirier, Ville-Saint-Laurent, qui voyageait seul dans la deuxième voiture, a subi une fracture à une jambe.

Harold Moore, un passager dans l'auto des Dunlop, s'en est tiré indemne.

Les Dunlop se rendaient à Montréal, chez des parents, pour la fête de Pâques.

Le coroner, le Dr Perrier, de Hawkesbury, a constaté la mort.

Homme tué

Un homme d'Ottawa, M. George Gibson, 79 ans, est décédé à l'hôpital Saint-Vincent, à Brockville, cinq heures après que l'automobile dans laquelle il voyageait fut prise en collision avec une autre, sur la route 17, à proximité de Brockville, quelque 60 milles à l'ouest d'Ottawa.

La victime, domiciliée à 11, Laurentian Place, voyageait dans l'automobile conduite par son épouse. Une troisième personne se trouvait dans l'automobile, Mme H. D. Gibson. Les deux dames ont aussi été transportées à l'hôpital de Brockville où leur état est considéré comme satisfaisant.

Garçonnet blessé

Un jeune garçonnet a été légèrement blessé, jeudi soir, alors qu'il jouait dans la rue avec des compagnons.

Marcel Papineau, 7 ans, 133½, rue Carruthers, a été heurté en face de sa demeure par une automobile conduite par M. Nor-

(Suite à la page 19, col. 6)

Joyeuses Pâques à nos lecteurs!

Le Canada et les E.-U. ne reconnaîtront pas la Chine

Staline aurait assassiné sa deuxième femme

LONDRES (Reuter) — Des rumeurs émanant de Moscou suivant lesquelles Joseph Staline aurait tué sa deuxième femme Nadia à coups de feu sont parvenues au Foreign Office.

Un porte-parole commentait ainsi les rapports annonçant que les autorités soviétiques présument que Staline est responsable de la mort de sa femme Nadia en 1932. A cette époque, on avait attribué sa mort au suicide ou à la maladie.

La déclaration suivant laquelle Staline a tué Nadia est contenue, dit-on, dans une longue lettre du Comité central du parti communiste sur la présente campagne du Kremlin contre le régime dictatorial de Staline.

On précise que lecture est donnée de cette lettre au cours des réunions du parti à travers l'Union soviétique.

(PC) — M. Pearson a déclaré hier soir que le président Eisenhower et le premier ministre, M. St-Laurent, ont discuté la question de la reconnaissance diplomatique de la Chine communiste à White Sulphur Springs. Le ministre des Affaires extérieures a précisé que les deux pays ont conservé, à la suite de cette discussion, leur politique respective de non reconnaissance.

M. Pearson, qui assistait à la conférence, de même que M. Dulles, a ajouté que "la reconnaissance du régime de Chine fut l'un des nombreux sujets discutés".

A la suite de ces discussions, a-t-il dit, "aucun changement n'a été apporté à la politique ou à la position de l'un ou l'autre des gouvernements. Les positions sont exactement les mêmes qu'elles ont toujours été."

Le ministre a toutefois refusé de commenter la dépêche de Washington dans laquelle des informateurs lui font dire que l'opinion publique canadienne réagit impatiemment à la présente situation diplomatique entre le Canada et la Chine.

A Washington

Des informateurs dignes de foi ont précisé hier soir que le président des Etats-Unis, au cours de ses entretiens avec le premier ministre du Canada en Virginie occidentale, au début de la semaine, a souligné que son gouvernement n'entend pas non plus voter en faveur de l'admission du régime de Pékin aux Nations Unies.

L'opinion publique américaine, aurait dit le président, ne pourrait tolérer des concessions de cette nature à l'égard des communistes chinois. Les informateurs ajoutent que la conversation était empreinte de cordialité mais qu'il ne saurait y avoir d'hésitation quant à l'insistance avec laquelle M. Eisenhower a pris position.

Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Pearson, qui assiste à la conférence, a déclaré au président et au secrétaire d'Etat, M. Dulles, que l'opinion publique canadienne réagissait impatiemment à la présente situation. Il a par contre souligné que le Canada ne songe pas à modifier soudainement sa politique à l'égard de la Chine.

Au cours de la discussion sur Formose, M. Dulles aurait déclaré, en réponse aux questions de M. Pearson, qu'il serait impossible de séparer les îles Quemoy et Matsu de Formose parce que Tchang Kaï-chek considère qu'elles font partie intégrante de son territoire.

Thérèse Neumann souffre l'agonie du crucifiement

KONNERSREUTH (PA) — Un prêtre a révélé que Thérèse Neumann, "la miraculée de Konnersreuth", a souffert l'agonie du crucifiement, hier, comme ce fut le cas, presque chaque Vendredi saint, depuis 1926.

L'abbé Josef Naber, curé du village, fut le seul étranger admis dans le petit pavillon des Alpes bavaroises où vit la femme souffrante âgée de 57 ans.

Huit mille personnes se sont assemblées à Konnersreuth dans l'espoir d'être témoins de l'apparition des stigmates, mais ce fut en vain.

Le prêtre a révélé que Thérèse Neumann ne voulait pas de visiteurs, hier, parce qu'elle était malade et que c'était le 30e anniversaire du phénomène.

Il parut à deux reprises à la porte de la maison pour dire à la foule que les stigmates—plaies saignantes — étaient apparus au-dessus de son coeur, "mais qu'ils n'étaient pas aussi prononcés que les années précédentes".

Dans le passé, les visiteurs avaient la permission de défiler, le Vendredi saint, dans la chambre de la stigmatisée.

L'Eglise ne s'est jamais prononcée sur les "stigmates" de Thérèse Neumann. Il n'a pas été défendu cependant aux catholiques de lui rendre visite.

Poujade menace de démissionner

LIMOGES (Reuters) — Pierre Poujade a menacé hier d'abandonner la direction de son mouvement antifiscal et de rentrer chez lui à moins que ses partisans ne lui accordent un vote de confiance.

Il a réclamé un règlement de comptes avec les leaders régionaux du mouvement qui l'accusent d'avoir abandonné la campagne de réforme fiscale en faveur d'ambitions politiques.

Un espoir de paix au Maroc; on jure obéissance à Youssef

RABAT (Reuters) — Trente chefs rebelles barbus, armés de pied en cap, se sont agenouillés, hier, devant le sultan Mohammed Ben Youssef, et lui ont juré obéissance, se soumettant au désir du sultan de maintenir la paix au Maroc.

La scène dramatique, qui eut lieu dans le palais impérial, à Rabat, laisse prévoir la fin de la révolte dans ce territoire nord-africain qui, en ces trois dernières années, a vu surgir un plus grand nombre d'actes de violence qu'en Algérie et en Tunisie.

Ils avaient auparavant fait parvenir un message disant que leur guerre d'embuscade contre les troupes françaises depuis octobre dernier avait pris fin, grâce à la promesse des Français d'accorder l'indépendance du Maroc.

Le "nouveau Maroc"

Parlant sur un ton peu élevé que l'on avait peine à entendre de l'autre côté de la pièce, le sultan remercia les chefs d'agir dans les meilleurs intérêts de leur pays et du trône.

"Nous vous avons reçu aujourd'hui, dit-il, comme de loyaux et fidèles sujets.

Maintenant que le Maroc a reçu une promesse d'indépendance de la France, a-t-il ajouté, le peuple marocain devrait tendre tous ses efforts vers la création d'un "nouveau Maroc, prospère et heureux".

Puis le sultan s'adressa individuellement à chacun des chefs, apprenant d'eux que leur âge moyen était de 27 ans.

Un porte-parole du gouvernement marocain a déclaré que le sultan Mohammed Ben Youssef part pour Madrid la semaine prochaine prévoyant obtenir l'approbation de l'indépendance totale du Maroc.

La France a déjà accepté le principe d'un Maroc indépendant. Des négociations se poursuivent sur l'avenir des liens d'"interdépendance" entre ces deux pays.

Abdullah Ibrahim, secrétaire d'Etat à l'Information, a déclaré aux journalistes: "La reconnaissance par l'Espagne de l'indépendance et l'unité du Maroc conduira automatiquement à la suppression de la frontière interzonale et à la disparition du gouvernement kalifien. Le principe de l'unité étant accepté, il n'y aura plus qu'à le formaliser par des ententes légales et politiques".

En Algérie, région française nord-africaine la plus troublée, le ministre résident, M. Robert Lacoste, a déclaré qu'il tente d'obtenir plus de militaires pour l'aider à rétablir l'ordre.

"J'ai demandé 100,000 hommes et je continue à les demander", a déclaré M. Lacoste aux journalistes.

En Algérie

Plus de 160 personnes ont été tuées au cours des attaques terroristes algériens durant les dernières 24 heures.

On compte sur ce nombre 17 soldats français abattus dans la campagne de répression ordonnée par le premier ministre français, M. Guy Mollet, en vue de mettre un terme à la rébellion dans cette colonie française.

On estime que les pertes des 15,000 rebelles atteignent 142 morts. Deux autres personnes ont été tuées et six blessées dans des engagements qui se sont déroulés à Constantine.

Le haut commandement militaire français a dépêché hier de Marseille une nouvelle division motorisée en vue de mettre un terme à l'agression des rebelles. Cette nouvelle division se joindra aux 4,500 autres soldats qu'on a décidé d'amener de la Côte d'Or, par la voie des airs, pour renforcer la garnison de 400,000 hommes en Algérie.

LA SERIE FINALE DEBUTE

Les Canadiens, reposés, sont favorisés 2½-1 contre Détroit

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal, qui ont terminé la saison régulière en première position de la Ligue nationale de hockey et qui ont défait les Rangers de New-York en semi-finale, sont favorisés par 2½ contre 1 pour remporter les honneurs de cette série.

L'instructeur Toe Blake, qui en est à sa première saison comme instructeur dans la Nationale, est confiant de voir ses protégés remporter la victoire ce soir. Il a déclaré qu'il ne devrait pas y avoir d'excuses si ses protégés subissent la défaite durant cette importante série. Cette série est de quatre joutes dans sept et la joute de ce soir sera présentée à la télévision aux postes CBOFT et CBOT à compter de 9 h. 30 et sera radiodiffusée au poste CKCH à compter de 9 heures.

Après avoir disposé des Rangers, mardi soir dernier, les Canadiens ont légèrement pratiqué, jeudi et vendredi. Tous les joueurs sont en parfaite condition. Claude Provost et Dollard Saint-Laurent ont été légèrement blessés, mais seront de retour à leur poste régulier ce soir.

Blake n'a aucunement l'intention d'effectuer des changements dans son alignement pour la première joute de la série et se servira des mêmes joueurs qui disposèrent si facilement des Rangers de New-York. L'instructeur des Canadiens peut aussi compter sur les services du cerbère Charlie Hodge comme remplaçant de Jacques Plante, au cas où ce dernier serait blessé.

Pendant ce temps, les Red Wings, qui viennent tout juste de vaincre les Maple Leafs de Toronto dans une rude série, seront au complet pour l'engagement de ce soir. Il est vrai que quelques joueurs sont blessés sur l'équipe, mais tous seront à l'oeuvre. Le joueur de défense Red Kelly fut blessé au visage durant la troisième période de la dernière joute contre les Leafs, mais il est maintenant rétabli. Dutch Reibel, Marcel Pronovost et Larry Hillman seraient également parfaitement rétablis de blessures qui les empêchèrent de présenter un excellent jeu contre les Maple Leafs de Toronto.

Même si les Canadiens sont favorisés pour gagner la coupe Stanley, tous les joueurs des Red Wings croient qu'ils peuvent répéter leur exploit de la saison dernière et ainsi conserver le championnat de la Nationale.

La canne à pommeau d'or ira au cargo anglais Manchester

MONTREAL (PC) — La course des navires en vue de remporter la canne au pommeau d'or, marquant l'ouverture de la saison maritime dans le port de Montréal, est maintenant limitée à une lutte entre le chalutier britannique "Manchester Regiment" et les éléments.

Un porte-parole de Furness-Withy and Company, agents maritimes du navire à Montréal, a déclaré que le "Manchester Regiment" avait lancé un message par radio disant qu'il doublait Cape Race, Terre-Neuve, et qu'il s'engageait dans le golfe St-Laurent. Le navire est parti de Manchester, en Angleterre, le 23 mars.

LA SEMAINE INTERNATIONALE

Le Maroc connaîtra la paix

En ces jours saints où tous les chrétiens cherchent, à l'exemple du Maître, la concorde dans le pardon universel, les chefs rebelles du Maroc promettent de déposer les armes.

Agenouillés devant le sultan Mohammed Ben Youssef, 30 d'entre eux se sont soumis à ses directives de paix au Maroc. Ainsi, la guerre d'embuscade qui a duré trois ans et s'intensifiait l'automne dernier cessera. Maintenant que le Maroc a reçu une promesse d'indépendance de la France, le peuple marocain devrait tendre tous ses efforts vers la création d'un "nouveau Maroc, prospère et heureux", a dit le sultan Ben Youssef.

Le sultan doit se rendre la semaine prochaine en Espagne où il cherchera à obtenir du général Franco "la reconnaissance de l'indépendance et de l'unité du Maroc. Ce résultat entraine la disparition de la frontière du Maroc espagnol et celle du gouvernement kalifien. L'on s'occupe de négocier les ententes légales et politiques qui vont établir "l'interdépendance" entre la France et le Maroc.

Quelle sera maintenant la situation en Algérie et surtout en Tunisie où l'agitation a été très forte ces dernières semaines? M. Robert Lacoste, ministre résidant continue de réclamer 100,000 hommes de renforts.

Les entretiens qui ont eu lieu cette semaine à White Sulphur Springs, en Virginie, ont de nouveau fourni l'occasion à MM. Saint-Laurent et Pearson d'établir la position du Canada sur bien des sujets d'ordre continental et international. Conférence historique puisque pour la première fois, le Mexique y prenait part. Elle est la première, mais certes pas la dernière. Soulignons particulièrement la proposition canadienne d'échange d'information entre le monde occidental et la Russie au sujet de l'aide aux pays sous-développés.

La conférence du désarmement à Londres va de surprise en surprise. Devant l'échec des propositions qui ont déjà été soumises, les Etats-Unis et la Russie ont offert de nouveaux projets dont le sort n'est pas encore déterminé. Washington en plus de l'établissement d'un système d'inspection de certaines zones par des équipes internationales préconise la diminution des effectifs militaires.

Moscou se tient prêt à désarmer, mais sa proposition n'a trait qu'aux armes conventionnelles, sans tenir le moindrement compte des engins nucléaires.

Le Conseil de sécurité des Nations Unies qui étudie en ce moment l'affaire de Palestine demandera probablement à M. Dag Hammarskjold, secrétaire général de l'ONU, de se rendre en Israël, en mission de paix.

La situation demeure la même à Chypre. Les attentats s'y multiplient, en dépit des mesures de répression et du couvre-feu dont l'observance a été particulièrement exigée cette semaine alors que l'on a célébré la fête de l'independance grecque.

Le Canada s'intéresse à l'Indochine et désire hâter le retour de conditions favorables aux élections générales qui doivent mettre fin à l'activité de la Commission de Trêve dont le Canada fait partie.

M. Pearson s'est entretenu des problèmes indochinois avec MM. Dulles et Khrisna Menon, ambassadeur itinérant de l'Inde. MM. Pearson et Menon ont conféré à New-York.

Cette semaine se termine sur plusieurs notes d'espoir alors que s'échangent les meilleurs voeux de Joyeuses Pâques.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4
Décès	18
Enfants	14
Hull	13-15
Radio	10
Sports	8-9

3 jeunes filles accusées d'avoir volé pour $36,000 de marchandises

Des marchandises volées, d'une valeur de $36,000, ont été découvertes par les limiers d'Ottawa dans l'automobile de trois jeunes de Toronto qui ont été appréhendées pour vol à l'étalage au moment où elles s'apprêtaient à sortir calmement d'un magasin de fourrures de la rue Bank vendredi après-midi. La police a précisé qu'elles portaient toutes trois des fourrures volées.

Les trois jeunes filles en question qu'on soupçonne de faire partie d'un vaste réseau de vol à l'étalage de Toronto sont: Linda McDonald, 25 ans, Margaret Keough, 18 ans, et Joyce Gambriell, 19 ans, de Toronto.

Les détectives Lou Ulrich et Dean Halliday, de la Sûreté municipale d'Ottawa, qui ont effectué la triple arrestation, ont peu après découvert dans l'automobile des suspects des marchandises d'une valeur incroyable de $36,000, volées dans divers magasins de la Capitale. Au nombre des effects volés à l'étalage il y avait notamment des fourrures et des bijoux.

Alec Guiness se convertit

LONDRES (AFP) — L'un des plus fameux acteurs britanniques de la scène et de l'écran, Alec Guiness, vient de se convertir au catholicisme.

Alec Guiness, que l'on va bientôt voir avec Grace Kelly dans son premier film hollywoodien "Le Cygne" (The Swan) a reçu la communion pour la première fois il y a une semaine en l'église de St. Lawrence Petersfield, Hampshire.

Alec Guiness a déclaré qu'il avait pu être influencé dans une certaine mesure par deux de ses rôles à l'écran: un prêtre dans "Father Brown" et un cardinal dans "The Prisoner".

D'autre part, M. Guiness avait été très impressionné par la personnalité du Pape qu'il avait vu à Rome il y a onze ans. M. Guiness appartenait autrefois à l'Eglise d'Angleterre mais dit-il, "j'avais cessé d'y croire".

L'argent n'a pas d'odeur

NEW-YORK (A.F.P.) — Un débardeur du port de New-York qui perdit l'odorat après avoir subi une fracture du crâne au cours de son travail a reçu vendredi une indemnité de $150,000 pour son infirmité.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

SAMEDI 31 MARS 1956

PROPOS DU DIMANCHE

"Le Christ est ressuscité"!

"Voici le jour que le Seigneur a fait; passons-le dans l'allégresse et dans la joie!". Ce cri du psalmiste que l'Eglise fait répéter à ses ministres une soixantaine de fois au cours de la semaine pascale veut, à chaque reprise, soutenir la joie unanime du peuple chrétien au souvenir de la résurrection du Christ. Parole courte, mais profonde, dictée par l'Esprit-Saint, qui devient le cri du coeur, l'expression d'un sentiment que rien ne saurait rendre. C'est l'adoration, l'action de grâces, l'amour; c'est la foi à la divinité du Sauveur, c'est l'espérance dans ce qu'elle a de plus doux.

Toutes les solennités de l'Eglise ont un caractère propre; celui de la fête de Pâques marque la joie, l'allégresse, et la douce consolation de nos âmes, parce qu'en la résurrection de Jésus-Christ consiste par excellence le mystère de notre bonheur. Cette victoire sur la mort est le signe de la divinité du Sauveur et le gage de notre propre résurrection.

Jamais l'Eglise ne déploie autant de magnificence dans ses cérémonies et dans le culte qu'elle rend à Dieu. Cet éclat extérieur, cette pompe qui accompagne nos saints offices, nous disent assez ce qui doit se passer dans notre coeur, en célébrant le triomphe de Jésus-Christ sur le péché, sur la mort et sur l'enfer. Heureux de la gloire de leur Rédempteur, les chrétiens se réjouissent en outre de sa glorieuse résurrection parce qu'elle les attire à Lui et en fait des hommes nouveaux, créés dans la justice et dans la sainteté.

* * *

Pâques nous apparaît donc comme une fête de joie, parce qu'elle est la fête du Christ, notre Espérance et notre Salut. Pâques apporte la magnifique réponse du Christ au défi de ses ennemis: "Toi, qui détruis le temple de Dieu et le rebâtis en trois jours, sauve-toi toi-même et descends de la Croix, afin que nous voyions et croyions" (saint Marc).

Le Sauveur du monde aurait bien pu, sur le champ, prouver sa puissance en quittant le lieu de sa souffrance; le signe qu'il réservait à la postérité devait être plus grand, plus majestueux, fournir vraiment la preuve de sa divinité. Se ressusciter, vaincre la mort, et, par cette victoire, assurer la victoire des chrétiens sur le péché et sur la mort elle-même, voilà le fondement indéfectible et indiscutable que le Christ voulait assurer à la foi de tous les chrétiens.

"L'Agneau divin a été immolé et, par sa mort, il a détruit notre mort. Le Christ est donc notre Pâques, c'est Lui qui, par sa résurrection, a réparé notre vie; elle est le fruit d'une éclatante victoire; le duel était engagé entre la mort et la vie, l'auteur de la vie était mort, aujourd'hui il règne plein de vie" (Préface).

Saint Augustin exprimait ainsi sa joie, au matin du jour de Pâques: "Il me semble que ce jour est plus beau que les autres; je crois voir le soleil avec une clarté et une lumière plus ravissantes qu'à l'ordinaire; les astres se montrent à mes regards mieux parés et plus richement vêtus; tous les éléments partagent ma joie et la jubilation de l'Eglise."

Ce sont vraiment ces sentiments que l'Eglise éprouve aujourd'hui. A chaque ligne de sa sainte liturgie, elle fait suspendre les chants pour crier avec un bien légitime enthousiasme: Alleluia, Alleluia! Il semble que ce mot suffise à tout: Alleluia joie, allégresse, bonheur, gloire et louange.

Se réalise bien cette annonce de Jésus, quelques heures avant sa mort: "Et vous aussi, vous voilà maintenant dans la tristesse. Mais je vous verrai de nouveau; alors votre coeur se réjouira et nul ne vous ravira votre joie"(saint Jean).

"L'Auteur de la vie, terrassé par la mort, est vivant aujourd'hui et Il règne. J'ai vu le tombeau du Christ vivant, la gloire du Christ ressuscité. Le Christ, mon espérance, est ressuscité. Et nous aussi, nous savons que le Christ est véritablement ressuscité d'entre les morts. Et Vous, ô Roi victorieux, ayez pitié de nous. Alleluia" (Séquence).

Marcel PATRY, O.M.I.

Comptabilité inexacte

Il ne faut pas voir, dans la comptabilité du gouvernement fédéral, une parole de l'Evangile. Voilà ce que démontrent les observations récentes de M. Watson Sellar, vérificateur général, devant le Comité des comptes publics de la Chambre des communes.

C'est ainsi que, selon ce haut fonctionnaire, la comptabilité du gouvernement indique un placement de $5,900,000 dans la Banque du Canada. Mais, au cours du dernier exercice fiscal, cette banque a versé au trésor fédéral des profits d'environ $45,000,000 et son fonds de réserve est plusieurs fois plus élevé que ce chiffre.

Le gouvernement fédéral, d'autre part, détient six millions d'actions du National-Canadien, qui n'apparaissent pas dans les livres du gouvernement. Ces actions, cependant, d'après M. Sellar, ont une valeur de $396,000,000.

Voici un autre exemple. Le gouvernement fédéral rapporte que ses placements dans la Commission des ports nationaux se chiffrent par $107,000,000, mais celle-ci indique, dans ses livres que ses obligations à l'égard du gouvernement fédéral s'élèvent à $356,000,000.

M. Sellar qualifie d'irréalisme cette méthode de comptabilité. Ce qui veut dire que les chiffres produits par le gouvernement fédéral, dans les cas cités, ne correspondent pas à la réalité.

Le public, lui, est peu habitué à ces euphémismes, caractéristiques du style officiel. Ce qu'il comprend, c'est que la comptabilité du gouvernement est mal faite et que le tableau que celui-ci nous donne de l'état financier de certains organismes d'Etat est fautif, parce qu'il n'expose pas leur situation telle qu'elle est.

Ce n'est sûrement pas de telles méthodes comptables que le ministère de l'Impôt sur le Revenu permettrait aux contribuables d'employer dans l'établissement de leur impôt.

Camille L'HEUREUX.

Nehru et les communistes

Les communistes de l'Inde se réuniront en congrès le 19 avril à Palghat. Ce sera le quatrième depuis la fondation du parti en 1924. Il est intéressant de noter les réflexions des observateurs politiques sur l'attitude des communistes à l'égard de M. Nehru à l'heure actuelle.

Ces observateurs politiques soulignent d'abord que le parti communiste appuie fortement le premier ministre depuis que celui-ci s'est récemment prononcé en faveur de l'établissement d'une société socialiste en Inde.

Mais l'accord est loin d'être parfait. Un des points de désaccord, c'est la réorganisation des Etats. Les communistes demandent que cette réorganisation soit fondée sur les 14 principales langues du pays. Le parti de M. Nehru a déjà soutenu cette position. Mais les récentes émeutes provoquées au sujet de cette question ont amené M. Nehru et la haute organisation de son parti à se prononcer maintenant en faveur de la constitution d'Etats bilingues, là où la chose est possible, en vue de lutter contre le provincialisme et le séparatisme.

Le parti communiste s'oppose également à l'attitude de M. Nehru sur les moyens d'intégrer Goa à l'Inde. Ils réclament une politique d'action, entendez l'invasion de Goa par les Indiens, alors que M. Nehru s'en tient aux méthodes diplomatiques et économiques.

On s'attend encore que les communistes appuieront le neutralisme de M. Nehru en matière de politique étrangère, mais qu'ils combattront le rattachement de la défense du pays au Commonwealth.

En d'autres termes, le parti communiste indien n'accordera son appui à M. Nehru que dans la mesure où il croit que la politique de ce dernier sert la sienne propre.

Camille L'HEUREUX.

C'est dans la nouvelle logique

Au lendemain du dégonflement de Staline par les présents maîtres du Kremlin, bien des gens se sont attendus à la réhabilitation, plus ou moins proche, de Trotsky. S'il faut en croire une dépêche en provenance de Mexico, la chose va se faire. Felipe Alvahunate, ancien secrétaire de Trotsky, affirme que les diplomates russes invitent maintenant les admirateurs de Trotsky à assister, le 7 novembre prochain, à la manifestation de la révolution "rouge" à Moscou. C'est un commencement de réhabilitation, en attendant que les maîtres actuels du Kremlin rendent publiquement un hommage spécial à la mémoire de Trotsky.

C. L'H.

Problème d'histoire

En l'honneur de quel personnage l'une des villes de la Beauce prit-elle le nom de Saint-Joseph?

Ce fut en l'honneur du sieur Joseph Fleury de la Gorgendière. Celui-ci reçut une magnifique seigneurie au cours d'un échange qu'il fit avec le sieur Pierre Rigaud de Vaudreuil, qui avait obtenu ces terres le 23 septembre 1736. Le peuplement ne tarda pas, car deux ans plus tard, des registres paroissiaux étaient ouverts et des missionnaires y visitaient les habitants régulièrement. Ce régime dura jusqu'en 1766, alors qu'un premier curé résidant y fut désigné. L'érection canonique fut accordée en 1835, et l'érection civile, en 1843. La municipalité de Saint-Joseph de Beauce reçut son incorporation par la loi générale du 1er juillet 1845. Une municipalité de village en fut détachée en 1889, suivie par une municipalité de ville. La Beauce portait à l'origine le nom de Nouvelle-Beauce et cette appellation avait été donnée à la région à cause de la richesse de son sol, qui l'apparentait avec la célèbre province de France.

Du provisoire au permanent

Considérée à l'origine comme une initiative de durée limitée, s'étendant sur l'espace de quelques années seulement, l'aide américaine à l'étranger est en train d'acquérir presque un caractère de permanence. Le président Eisenhower invite le Congrès à voter au gouvernement des pouvoirs qui l'autoriseraient à prendre des engagements pour dix ans dans l'assistance accordée aux autres pays. Le provisoire paraît s'installer pour durer. Ce ne sera pas la première fois que les circonstances déjoueront ainsi les calculs humains. Le Congrès de Washington a souvent tenté de freiner ces formes d'assistance, mais il y a lieu de croire qu'il se ralliera aux vues du président, comme il l'a fait déjà dans le passé, à la perspective des risques que créerait l'abandon de cette politique.

(La Presse)

Le président du Brésil

Avant d'entrer en fonctions comme chef du gouvernement de la plus nombreuse nation catholique du monde, le nouveau président du Brésil, Juscelino Kubitschek, a assisté, entouré de sa famille et de tous les membres de son Cabinet, dans la chapelle Sao Jacquine, à la messe célébrée par S. Em. le cardinal Jaime de Barros Comera, archevêque de Rio de Janeiro. Sept des onze ministres sont catholiques. Le nouveau président, petit-fils d'un immigrant tchécoslovaque, est âgé de 53 ans. Après ses études médicales en France, il exerça la profession de chirurgien dans son pays, puis se lança dans la politique.

(I. S. P.)

Si elles avaient soutenu Québec

Si les autres provinces avaient mieux soutenu le Québec dans sa lutte pour un meilleur partage des produits de l'impôt, si elles s'étaient entendues pour présenter ensemble, aux diverses conférences fiscales, un tableau réaliste de leurs obligations croissantes, dans le domaine de l'enseignement comme dans les autres, elles n'auraient pas aujourd'hui à quémander l'assistance fédérale pour toutes sortes d'oeuvres et de projets qui sont essentiellement du ressort des Législatures.

(L'Action Catholique)

L'automation

C'est peut-être essayer de voir trop loin mais une grande harmonie sociale peut sortir de l'automation. Ce pourrait bien être la réponse de l'Occident au communisme, aux théories échevelées du socialisme et d'autres dictatures, en opposant ainsi un système de pleine production sans esclavage aux autres systèmes qui exigent le travail forcé. Et, par cette abondance, peut-être pourrons-nous forger une société sans classe, ce qui, depuis des siècles, à toujours été le rêve des philosophes.

(Vancouver Sun)

La Bible vous parle...

Celui qui sert Dieu de tout son coeur est agréé et son appel parvient jusqu'aux nuées.

(Eccli. 35, 16)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Demain appartiendra-t-il à Moscou?

L'influence soviétique à la baisse en France

Exclusif au "Droit" et à "Ensign"

PAR ROBERT W. KEYSERLINGK

PARIS — Dans la guerre froide entre Moscou et le monde libre, la faiblesse du régime parlementaire français, marquée par une rapide succession de ministères, tend à faire passer la France pour l'anneau le plus faible de la chaine de défense du monde libre.

Cependant, l'impression qui reste d'un séjour en ce pays, c'est qu'en dépit d'une situation parlementaire précaire, la France prend plus clairement conscience du danger de gouvernements de Front populaire et est moins enclin à se laisser influencer par le communisme que ce n'était son cas en 1953, quand je m'y rendis pour la dernière fois. Je me trouvai en France le jour même de la chute de Dien Bien Phu, en plein pendant la sordide défaite de la France en Indochine. C'était l'époque de Mendès-France et pendant les préludes de l'esprit de coexistence de Genève.

L'Algérie

Cette fois-ci, la France fait face à des difficultés beaucoup plus rapprochées de son territoire, en Algérie. Bien que les dangers n'y soient pas moins grands qu'en Indochine, le pays semble résolu à ne pas chercher de consolation du côté de Moscou, ainsi que ce fut le cas de Mendès-France à Genève.

En fait, Mendès-France demeure un intéressant symbole de la situation actuelle parce qu'il est sans appui, à l'exception des communistes qui lui font la cour. Lorsque la poussière de la dernière campagne électorale s'est dissipée, une chose devint évidente: même si Edgar Faure, son vieux rival du parti radical, qui lui avait succédé comme premier ministre et lui avait coupé l'herbe sous le pied en déclenchant une élection éclair, n'a pas lui-même amélioré ses propres positions, il a décisivement dégonflé la vogue de Mendès-France.

Mendès-France avait misé sur un "front uni" de la Gauche, qui, en réalité, devait être un "Front populaire" de coalition avec les communistes. Il avait pensé que son hétérogène "ralliement des gauches", constitué de quatre partis, lui assurerait assez de votes pour lui permettre de dicter ses conditions aux socialistes qu'il avait "ralliés".

Au contraire, c'est lui qui devint la queue d'une nouvelle combinaison trop faible pour faire branler le chien. L'une de ses plus graves erreurs de calcul fut le Mouvement Poujade qui capta un vote sur lequel Mendès-France avait méticuleusement compté pour se frayer un chemin.

Le jour même où je suis arrivé à Paris, son journal, **L'Express**, cessait de paraître. Au début, il s'était créé un fort tirage mais toujours coûté des millions que lui fournissaient ses partisans. Ceux-ci ont cessé leurs contributions — et l'on considère ceci comme signifiant la perte d'appuis financiers considérables, parce que l'homme est devenu moins intéressant. Il est curieux de feuilleter le premier numéro du défunt **Express** et d'y trouver, en première page, une photo sur trois colonnes non de Mendès-France mais de Poujade.

Des avances

L'explication qu'on m'a donnée, c'est que Mendès-France faisait alors de grands efforts pour attirer Poujade dans son camp. Il avait eu plusieurs entretiens avec lui. Poujade semait le mécontentement dans un groupe d'électeurs qui, individuellement ou collectivement, pouvaient d'une façon ou d'une autre être utiles à Mendès-France. Ou bien ils pouvaient se rallier à celui-ci ou bien, si Mendès-France en avait le temps, ils pouvaient servir d'épouvantail entre les mains d'un homme qui réclamait une "Gauche solide" antifasciste. Mendès-France n'eut le temps ni d'organiser le Mouvement Poujade à son profit ni d'exploiter leur présence en politique pour jeter l'émoi au sein d'éléments de la Gauche qui, comme les socialistes, s'opposaient à l'union avec les communistes au sein d'un Front populaire.

En dépit des efforts tentés pour faire passer les Poujadistes pour des fascistes, ces derniers sont restés ce qu'ils étaient: un groupe de contribuables mécontents, se recrutant principalement chez les petits boutiquiers, en brouille avec le fisc mais sans programme politique allant au delà de leur propre mécontentement. La tâche de Mendès-France n'a pas été rendue plus facile par le 20e congrès communiste de Moscou, qui vit Staline détrôné et où l'on sema la confusion dans l'esprit des électeurs communistes de France. — Incidemment, ceux-ci dépassent largement le nombre des véritables communistes car ils incluent une forte proportion du vote protestataire faisant écho au mécontentement général.

Bien des Français commencent à trouver trop risibles pour être qualifiées ces volte-face de Moscou et cette revision de la liste de communistes canonisés, dé-canonisés et re-canonisés.

Au-dessus de toutes ces considérations, il y a la question algérienne. Le premier ministre Guy Mollet était pressé d'abolir la loi Barangé par ses propres partisans socialistes et surtout par Mendès-France désireux de le rendre davantage dépendant des communistes. D'après cette loi, les écoles libres (écoles confessionnelles non étatisées) reçoivent certains subsides del'Etat sous forme d'aide aux parents. Mais, dans la grave crise que traverse la France à propos de l'Afrique du nord, quelques-uns mêmes des éléments antireligieux les plus acharnés — ceux qu'en France on appelle les anticléricaux — constatèrent que l'aide fournie aux parents grâce à la loi Barangé ne constituait qu'une fraction de ce que l'Etat devrait dépenser si l'on fermait les écoles libres. L'Etat aurait, en effet, à assurer les facilités scolaires à tous les enfants que leurs parents, au prix de sacrifices personnels, préféraient envoyer aux écoles catholiques.

Le vote sur les écoles

Ce n'était pas le temps d'aggraver le fardeau des contribuables de millions additionnels de nouvelles dépenses scolaires. Aussi fut-il décidé de déclencher la discussion de la loi Barangé mais sans exiger, pour l'abolir, un vote officiel que le gouvernement aurait pu obtenir avec le concours des communistes. Mendès-France vota pour l'abolition mais il permit à un nombre suffisant de ses partisans de s'abstenir de voter.

Ainsi, la France se trouve dans une situation politique paradoxale: d'une part, sur l'ordre de Moscou, les communistes votent pour une coalition minoritaire dans l'espoir de constituer, un jour, un Front populaire; d'autre part, les partis de droite l'appuient dans l'espoir d'éviter des problèmes plus contentieux encore.

Des changements d'équipes ministérielles sont susceptibles de se produire encore et peut-être Mendès-France réussira-t-il, temporairement, à constituer un cabinet. Mais derrière cette instabilité de surface, demeure cet étrange phénomène d'une France gouvernée en partie seulement par des ministères, tous singulièrement instables, quand une certaine continuité gouvernementale est assurée par l'administration non parlementaire. Et cela durera tant que ne se produira pas un changement fondamental dans le besoin d'une coalition conduisant à l'émergence d'un gouvernement puissant, qu'il soit de droite ou de gauche. Avec la présente représentation parlementaire, ce gouvernement ne peut être que de gauche au cas où les communistes entreraient dans le cabinet — une solution à laquelle on s'oppose, depuis les socialistes jusqu'à l'extrême droite.

Participation

De toute évidence, tout ceci confine la France à un rôle de participation et non de direction dans la coalition occidentale. Des discours comme celui que prononçait récemment Christian Pineau, ministre des Affaires étrangères, — discours qui critiquait la politique occidentale et semait la panique parmi ceux qui craignent que la France ne se rallie à l'Est — ont une portée plus oratoire que politique. Le communiqué Eden-Mollet, publié après une semaine de discussion, l'a démontré, car il était rempli de lieux communs auxquels Washington même ne pouvait pas ne pas souscrire.

Tant que la France n'aura pas fait la paix avec l'Algérie ou n'y aura pas restauré la paix, elle en aura plein les mains. Mais, à l'encontre de ce qui s'est passé en Indochine, Paris ne regarde pas, cette fois, vers Moscou pour y chercher une solution.

SYNTONISONS CKCH, MARDI, A 3 h. 10

Améliorons notre parler

Cinquième leçon de français destinée aux élèves des 3e, 4e et 5e années

1.—PHONETIQUE: LES 4 VOYELLES NASALES. Les consonnes: GUE et JE.

2.—VOCABULAIRE et PRONONCIATION: Mots du texte à expliquer.

MOTS A REPETER:

AN: Le petit Laurent a 5 ans. De temps en temps. Elle est blanche, blanche, la petite chapelle blanche.

IN: Le bambin prend son bain. Le pain et le vin. Démain matin.

ON: Ce sont de petits bonbons tout ronds. Chantons, dansons, faisons la ronde autour du monde!

UN: Monsieur Lebrun vend du parfum. La ville de Verdun.

3.—LECTURE: LES OEUFS DE PAQUES. page 94 (Mon troisième Livre de lecture 3ème année).

4.—BON LANGAGE: Correction de quelques expressions fautives et anglicismes.

Voici Pâques, mes chers enfants, et avec cette belle fête, le printemps, les fleurs nouvelles, le soleil jeune et brillant et toute la joie des vacances promises et des cadeaux attendus, à cette occasion.

Cette coutume d'offrir des cadeaux à Pâques existe depuis environ 400 ans. Elle prit naissance au sein de l'Eglise, et les austérités du carême furent, en quelque sorte, la cause de cette tradition.

Jadis, mes enfants, les catholiques devaient ne goûter à aucune viande, à aucun poisson, vivre de pain et de légumes secs pendant 40 jours. Même les oeufs étaient interdits. Aussi, le Samedi saint, lorsque les cloches chantaient leur bel Alleluia, chacun se faisait une joie de savourer une omelette ou des oeufs à la coque.

Mais, à cette époque de l'année, les poules pondaient peu. Les oeufs étaient très rares, on s'en procurait avec mille difficultés. Les riches, seuls, pouvaient s'offrir un pareil luxe sur leur table. Ils en envoyaient à leurs amis pour leur permettre, au premier repas pascal, de goûter à ce mets succulent.

La mode de donner des oeufs à Pâques devint peu à peu générale. Le roi de France lui-même offrait aux gens de son palais, des oeufs entourés de papier doré, avec ses souhaits d'heureuses Pâques.

Plus tard, les simples coquilles d'oeufs furent remplacées par des fantaisies variées. Un pâtissier habile imagina un jour d'en confectionner en sucre, en caramel, en nougat, en chocolat . . .

Désormais, la mode des cadeaux de Pâques était née . . . Chacun se plut à la conserver. . . . Aujourd'hui, aucun de nous ne saurait s'en passer.

C'est pourquoi, mes petits amis, vous recevrez de vos proches, de beaux oeufs du sucre, de chocolat, de satin, refermant à foison des bonbons savoureux pour lesquels vous ne manquerez pas de remercier le bon Jésus et vos parents.

D'après Tante Rolande

Quatre leçons du Socialisme

Le Socialisme a démontré quatre faits à maintes reprises: 1. On ne peut multiplier la richesse en la divisant. 2. Il ne sert de rien de se débarasser de quelques petits monopoles en en créant un énorme qui s'appelle le "gouvernement". 3. Le gouvernement ne peut donner ce qu'il n'a tout d'abord enlever. 4. Il ne peut jamais en prendre assez pour suffire à la demande toujours croissante de ceux qui croient qu'ils reçoivent quelque chose pour rien lorsqu'ils le reçoivent du gouvernement.

(Galt Reporter)

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
GERALD PREFONTAINE, C.A.

Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union Saint-Joseph — 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

BILLET

La 44e du Droit

Mardi de cette semaine, le 27 mars, le "Droit" entrait dans sa 44e année d'existence. Cet anniversaire a passé sans bruit, et cela ressemble au 27 mars 1913, où son apparition ne parut pas ébranler l'axe de la terre. Comme les oeuvres destinées à vivre vigoureusement, on le crut longtemps voué à disparaître dans l'année marquée du chiffre "13". Il venait à son heure et de le savoir, il était résolu à jouer son rôle coûte que coûte. Et il le joua, au point d'être vite estimé comme journal de combat. L'avenir, disait sa devise, est à ceux qui luttent: le présent, aussi.

Ses débuts furent des plus modestes, au-dessus d'un garage de la rue York. Sa caisse était pauvre; son personnel peu nombreux. Humainement parlant, il inspirait peu confiance à ceux qui jugent de tout par l'argent. Et pendant près de vingt ans et même vingt-cinq ans, les prophètes de malheur eurent beau jeu.

Le "Droit" ne dut son salut qu'à la bonté de la cause qu'il défendait et au désintéressement admirable de ses employés d'alors. Parmi ceux qui nous ont quittés, le Père Charles Charlebois, Eugène Beaudry. Il est encore des survivants à cette méritante phalange.

On sait ce qu'est devenu le petit quotidien du 27 mars 1913: l'immeuble de la rue Rideau le dit éloquemment. Le "Droit" du 27 mars 1953, c'est le quotidien de ce nom, le poste CKCH, Hebdo-Revue, et les ateliers de l'imprimerie, lesquels comptent parmi les mieux outillés au Canada.

Et c'est près de 260 employés, pour la seule bâtisse de la rue Rideau, soit quatre fois plus qu'en 1920. Ou, ce qui pourra en étonner plusieurs, l'une des plus importantes entreprises canadiennes-françaises de la province d'Ontario. On pourrait presque dire que, comme sa machine, ses employés sont modernes.

Une visite à nos bureaux (telle visite est toujours bienvenue) montre, par exemple, que nos services d'information sont ceux de la grande presse.

Au service de la religion, du pays, du droit, de la société, votre journal n'a pas changé et ne changera pas. Il est né pour la défense de l'école catholique de langue française. Il n'a jamais manqué à ce devoir et il n'y manquera jamais, dans la prospérité comme dans l'épreuve. Il méritera toujours la confiance de ses lecteurs.

Victor BARRETTE.

Au jour le jour

Avec tant d'alcool

Ce qu'on pouvait lire, hier, dans le supplément de l'"Action Catholique": "M. Alphonse Riverain, de la Faculté de Commerce de Québec, s'amusant à faire des compilations, a calculé qu'avec les 300 millions dépensés pour la boisson dans la province de Québec en 1953-1954, on pourrait construire cinq cités universitaires comme la nôtre, payer l'éducation de 600,000 étudiants ou construire 24,000 maisons unifamiliales d'une valeur de $12,500,000." Et, ajouterons-nous, diminuer les impôts . . .

Après Staline, ses amis

Il n'est pas sûr que les os du père Staline vieillissent sur la Place rouge de Moscou. Certaine nuit profonde, on ira les prendre en cachette, puis les jeter à l'égout. Cela s'est vu plus d'une fois dans l'histoire. Après, il s'agit de faire disparaître les amis de l'idole. A lire à travers les lignes de la presse russe, on dirait que cette besogne est commencée: après Staline, les Staliniste.

Une erreur voulue

Voici une trentaine d'années s'éleva un immeuble qui avait le tort de boucher complètement une artère de grande circulation. Plus tard, disait-on, il faudrait abattre cet immeuble, et à très grands frais. Ainsi parlèrent quelques journaux et quelques échevins de la ville intéressée, Montréal. Comme le propriétaire était, par hasard, un gros bonnet de la politique, l'autorisation fut accordée. Cette année, on percera un passage sous une partie de l'immeuble, au coût de près de $900,000; rien que cela, pour réparer une gaffe. Mais il s'agit de plus que cela, car ce fut une erreur voulue. Il serait intéressant de connaître tous les dessous de cette affaire.

V. B.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

31 MARS 1936

Hitler fait parvenir à la Grande-Bretagne des contre-propositions pour assurer la paix dans le monde.

Richard Hauptman, assassin du jeune Lindbergh, est exécuté.

La session québécoise devient de plus en plus houleuse. On parle d'une dissolution des Chambres.

W. P. Kennedy, de Toronto, est honoré d'un doctorat en droit de la Sorbonne.

L'enquête sur Radio-Canada est ouverte.

CKCH OTTAWA-HULL

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, SAMEDI 31 MARS 1956

Chronique de Rome

M. Krouchtchev aussi dangereux que Staline

Par Maurice Montabré,
correspondant spécial du "Droit"

De toutes les nations européennes, c'est l'Italie qui devrait, logiquement, subir les contre-coups les plus importants du scandale Staline-Krouchtchev, puisqu'elle possède le parti communiste le plus nombreux, encore renforcé par une solide alliance avec le parti socialiste nennien. Les observateurs politiques, constatant la stupéfaction produite dans la péninsule par l'ofensive anti-stalinienne des maîtres actuels du Kremlin, se sont un peu naïvement imaginé que le monde des travailleurs, bafoué, désorienté, mais enfin illuminé, allait se révolter et secouer le joug. Cela serait, certes, logique. Mais dans cet immense problème ce n'est pas la logique qui joue, c'est la passion.

Il faut ou bien ne pas connaître le peuple italien ou bien ne pas réfléchir pour s'abandonner à l'optimisme. Je suis de ceux, qui, loin de voir dans la nouvelle attitude de l'U.R.S.S. une cause de crise grave au sein des organisations communistes internationales, y trouvent au contraire les raisons d'un renforcement très dangereux. Il y aura des différences dans les réactions, selon les pays. Par exemple le peuple français, plus dur, plus chatouilleux, protestera avec davantage de mauvaise humeur que le peuple italien, si patient, si résigné et, ne l'oublions pas, dressé par vingt ans de dictature fasciste à supporter les événements avec passivité. Pourtant, au bout du compte, la crise se résoudra au profit de la Russie soviétique.

Plus j'y songe et plus il me paraît improbable que les travailleurs italiens, animés d'une juste colère contre MM. Togliatti et Nenni, leaders communiste et socialiste, en veuillent à ces derniers de les avoir trompés ou de s'être trompés eux mêmes — car le dilemme est inévitable — au point de quitter en masse les formations d'extrême gauche. Si les "révélations" de M. Krouchtchev sont dures à encaisser, elles s'accompagnent de perspectives séduisantes. D'abord elles donnent à penser aux ingénus — si nombreux — que le méchant Staline a été démasqué par le bon Krouchtchev; elles renforcent la conviction que les nouveaux dirigeants du Kremlin recherchent sincèrement la détente internationale et renoncent aux méthodes violentes à l'intérieur comme à l'extérieur: dès lors, à quoi bon s'armer, à quoi bon maintenir le pacte atlantique? Ensuite elles rassurent les sympathisants qui souhaiteraient l'avènement d'un régime marxiste en Italie s'ils n'en redoutaient la brutalité stalinienne. Que de fois j'ai entendu dire ici: "Si nous avions les communistes au pouvoir, ce serait quand même différent de ce qui se passe en Russie".

La nouvelle politique russe, basée sur la coexistence, la paix, la main tendue, le sourire bon enfant, les voyages de propagande, la condamnation des crimes stalinien, représente les chances les plus sérieuses, pour les successeurs de ce même Staline, d'abuser les esprits et de poursuivre l'oeuvre de conquête commencée par ce dictateur.

Il existe en Italie trois sortes de communistes: Les fanatiques, les opportunistes, les ingénus. Les premiers sont les moins nombreux mais les plus néfastes. Ils prêchent avec conviction, par la parole et par l'exemple. Rien n'ébranlera leur foi; pas plus la démolition du mythe de Staline par Krouchtchev aujourd'hui que jadis l'adaptation de la doctrine lénino-marxiste par Staline à ses fins personnelles, l'assassinat des collaborateurs gênants, la terreur sanglante, la signature du pacte avec Hitler en 1939. Un fanatique trouve dans tout fait nouveau une raison de renforcer sa croyance.

Les opportunistes savent fort bien à quoi s'en tenir; mais ils feindront de réagir comme les "purs": Staline a mal agi? Soit! Krouchtchev dénonce ses fautes: c'est la preuve que le régime communiste est excellent. "Soyons donc plus communistes que jamais". Ils se font, ces opportunistes, un raisonnement très simple: "Si un jour le régime des Soviets est proclamé en Italie, nous serons bien placés: la date de notre inscription au parti parlera en notre faveur. Si ce régime n'arrive jamais, qu'est-ce que nous risquons? Rien! Ces imbéciles de démocrates nous laissent les mêmes droits, les mêmes libertés qu'aux autres citoyens".

Quant aux ingénus... eh bien ils resteront les éternels ingénus, les moutons bêlant pour Hitler, pour Mussolini, pour Staline, pour Krouchtchev, pour le puissant du jour.

Non, ce qui pourrait amener les communistes italiens à reconsidérer le problème de leur adhérence au parti, ce n'est pas une dispute entre les grands patrons du Kremlin, c'est l'affaiblissement du syndicat d'extrême gauche. La C.G.T. a perdu beaucoup de son efficacité depuis que les revendications des prolétaires ont commencé à être satisfaites: revalorisation des salaires, assurances sociales, partage des terres, Caisse du Midi, etc.; depuis que l'action de l'autre syndicat (anti-communiste), la Confédération des syndicats de travailleurs, a ôté à la C.G.T. le monopole de défenseur des intérêts de la classe ouvrière; depuis que les ouvriers et les employés ont compris que les grèves politiques ne leur étaient en rien profitables.

C'est dans cette direction que le gouvernement doit travailler. Et il semble bien qu'il le fasse dans la mesure du possible.

24 mars 1956

Les taudis ne manquent pas à Toronto....

(PC) — Une commission d'inspection a découvert dans le district est-central de Toronto un total de 736 maisons de rapport qui n'étaient pas au niveau des exigences requises.

M. F.E. Wellwood, commissaire de la construction, a révélé au Bureau des commissaires que plus de la moitié des maisons visitées dans le district borné par les rues Gerrard, Parliament, Queen et Jarvis, étaient des nids à feu et peu sanitaires.

Il a ajouté, cependant, que peu à peu on corrigeait cette situation. Depuis que les propriétaires ont été avertis du règlement municipal, la ville a reçu 367 demandes de permis de réparation. Vingt édifices ont été évacués et 11 propriétaires trouvés coupables d'infraction au règlement municipal. Plusieurs des édifices de ce quartier sont à vendre.

Ouverture des canaux canadiens le 16 avril

(PC) — Tous les canaux de l'est du Canada seront ouverts à la circulation maritime le 16 avril, a déclaré hier soir un porte-parole du ministère des Transports.

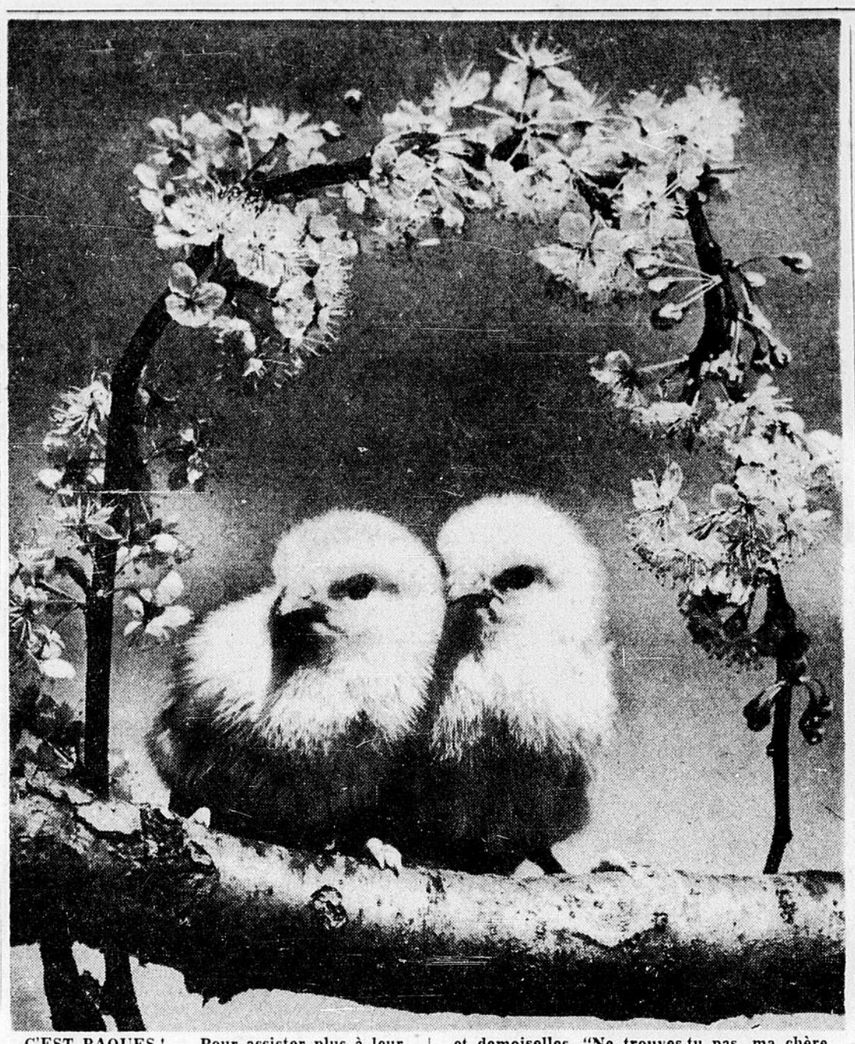
Il a cependant ajouté que les conditions atmosphériques au cours des deux prochaines semaines détermineront si tous les canaux seront en usage à cette date. La glace est encore épaisse à certains encroits des Grands Lacs et du St-Laurent. Les dates d'ouverture sont les suivantes: le canal de Welland, le 2 avril, les écluses du Sault-Ste-Marie, le 4 avril et le système du St-Laurent, le 16 avril.

Tentative de suicide

NEW-YORK (PA) — Une svelte brunette s'est enfermée dans la chambre de toilette d'un aérobus transatlantique bondé de passagers hier, et s'est tranché la gorge et les poignets avec une lame de rasoir. Ses blessures sont légères.

La jeune fille de 26 ans, Anne D. Mills, a dit plus tard aux journalistes, à l'aéroport d'Idlewild, que c'était à cause d'un homme qu'elle avait tenté de s'enlever la vie.

CETTE BAMBINE DE DEUX ANS, Lise Des Rochers, regarde avec envie un lapin de chocolat, long de 27 pouces, qu'on vient de terminer. La tablette de chocolat aux noix, soit dit en passant, est une invention canadienne. Elle est sur le marché depuis 1905 et demeure la plus populaire des 45,000,000 de douzaines de tablettes vendues par année à travers le Canada.
(Photo de l'Office national du Film par Gar Lunney)



C'EST PAQUES ! — Pour assister plus à leur aise au traditionnel défilé de modes de Pâques tout en se chauffant au soleil, ces deux petits poussins se sont perchés sur une branche d'où ils peuvent admirer les jolis chapeaux fleuris et les toilettes printanières des dames et demoiselles. "Ne trouves-tu pas, ma chère, que la température ne sied pas beaucoup à une parade du genre?" semble dire le poussin mâle à sa petite soeur qui acquiesse en grelottant.
(Photo SNS)

25e anniversaire de fondation du célèbre Quatuor Alouette

MONTREAL (Spécial) — En une soirée de grande distinction, le Quatuor Alouette, société de chanteurs de folklore de réputation internationale, a célébré lundi dernier, à la salle St-Louis de l'Apostolat liturgique, de Montréal, le 25e anniversaire de sa fondation. La soirée avait lieu sous les auspices de l'Accueil de Ville-Marie et sous les présidences conjointes de S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, de S.H. le maire Jean Drapeau, de Montréal, de l'hon. juge Omer Côté, ancien secrétaire de la province de Québec, et du lieut.-col. Elzéar Hurtubise, E.D. ,M.D., gouverneur de la Société des Oliviers et grand bienfaiteur du quatuor. A cette occasion, le quatuor Alouette s'était adjoint tous les artistes qui, depuis 25 ans, ont été appelés, à un moment quelconque, à augmenter le quatuor ou à se substituer à l'un ou l'autre de ses quatre membres fondateurs: MM. Roger Filiatrault, Jules Jacob, André Trottier et Emile Lamarre.

Dom Oscar O'Brien, musicien et compositeur de haute réputation, fondateur et ancien directeur du quatuor, a donné au cours de la soirée une causerie richement documentée sur l'esthétique dans la chanson populaire et sur le folklore, source d'inspiration musicale. La causerie a été précédée de quelques mots de Dom O'Brien à l'adresse de tous ceux qui au cours du dernier quart de siècle ont collaboré de quelque façon à l'oeuvre éminente de la propagation de la chanson populaire du Canada et de France. La liste de ces collaborateurs et bienfaiteurs serait trop longue à citer. On peut dire, cependant, que Dom O'Brien a eu le mot heureux et juste à l'adresse de chacun. La causerie a été lue par M. Roger Baulu, annonceur bien connu de la radio et de la télévision.

Au cours de sa conférence, Dom O'Brien a évoqué la figure inoubliable de Charles Marchand, artiste chanteur qui, parmi les premiers apôtres de la chanson canadienne, a donné à nos vieux refrains l'essor prodigieux qui a trouvé son couronnement l'autre soir. Il a rappelé que le Quatuor Alouette, fondé en 1931, procède en ligne directe des Troubadours de Bytown, quatuor fondé par Charles Marchand en 1926, à Ottawa, à l'occasion du centième anniversaire de la fondation de Bytown.

Son Eminence le cardinal Léger, après avoir donné l'accolade à Dom O'Brien, le remercia en des termes exquis, faisant l'éloge du conférencier et le félicitant ainsi que ses Alouettes du bel apostolat qu'ils exercent depuis vingt-cinq ans tant au Canada qu'à l'étranger.

La causerie de Dom O'Brien a été illustrée par plusieurs pièces de folklore chantées par les quatre membres originaux du Quatuor Alouette, qui en grande finale, se sont adjoint tous les artistes qui ont déjà fait partie du quatuor à divers titres pour donner quatre pièces qui ont été chantées de façon magistrale.

Les chanteurs qui se sont joints aux Alouettes pour la finale et qui, tous, au cours des vingt-cinq dernières années, ont collaboré à l'oeuvre, sont: MM. Emile Boucher, d'Ottawa; le Dr Gérard Gauthier, Paul Leduc, Jacques Labrecque, Antonio Dupras, Philippe Crépeau, Edouard Roch et Louis Bourdon.

Au cours de la soirée on a fait la distribution parmi l'auditoire d'un magnifique album-souvenir qui relate dans son texte et ses nombreuses illustrations l'histoire du quatuor depuis sa fondation jusqu'à ce jour et promène agréablement le lecteur à travers les multiples contrées où le Quatuor Alouette est allé faire vibrer les accents robustes de la chanson du terroir canadien.

Le lieut.-col. Hurtubise a rempli les fonctions de maître de cérémonies.

Fête du coeur, si l'on peut dire, où un millier de personnes, d'un commun accord, ont reconnu une oeuvre culturelle éminemment importante qui s'est toujours caractérisée dans sa propagation par sa dignité et par son respect pour les belles, bonnes et vieilles chansons de France apportées jadis au Canada par nos ancêtres. Aussi les applaudissements n'ont pas manqué, prenant parfois les proportions d'une véritable ovation pour les chanteurs.

Aux fauteuils d'honneur on a pu remarquer en plus de S.E. le cardinal-archevêque de Montréal, le Révérendissime Dom Odule Sylvain, o.s.b., abbé de St-Benoit-du-lac, Mme Jean Drapeau, épouse du maire de Montréal, Claude Champagne et Hector Gratton, musiciens-compositeurs canadiens de renom, le lieut.-col. Elzéar Hurtubise, M. l'abbé Clément, p.s.s., doyen de la Faculté de musique de l'Université de Montréal, le R.P. Conrad Latour, o.m.i., du collège de Rouyn, P.Q., Le docteur Roland Vincent, M. l'abbé Georges Vincent et plusieurs autres.

Programme musical

Chansons canadiennes d'origine française.

Nanette — O'Hara - Gautier
Gai lon la, gai le rosier — O'Brien - Gautier
D'où viens-tu, bergère? — Gautier - Gautier
Les Souliers de ma Mignonne — O'Brien - O'Brien
Jules Jacob, Roger Filiatrault, André Trottier, Emile Lamarre.
Extraits de la "Légende dorée", XIIe siècle
Grâces soient rendues (Noël de Tisserand) — Gautier - Gautier
Les Rois Mages — O'Brien - O'Brien
Ste-Madeleine au désert — O'Brien - O'Brien
La Passion de Notre-Seigneur — O'Brien - O'Brien
Jules Jacob, Roger Filiatrault, Louis Bourdon, J. Edouard Roch.
En souvenir des fêtes de Jacques-Cartier, en France, en 1934.
Là-bas, sur ces montagnes — O'Brien - Gautier
A Saint-Malo, beau port de mer — Tremblay - O'Brien
Vive la Canadienne — Tremblay - O'Brien
O CANADA, terre de nos aïeux — Gautier - Gautier
Toutes les Alouettes.

Chants folkloriques par:

Les fondateurs: MM. Jules Jacob, Roger Filiatrault, André Trottier, Emile Lamarre;

Les Adjoints: MM. Emile Boucher, Dr Gérard Gauthier, Paul Leduc, Antonio Dupras;

Les Substituts: MM. Philippe Crépeau, Jacques Labrecque, Louis Bourdon, J. Edouard Roch.

Nouvelles mesures anticommunistes

WASHINGTON (PA) — Les citoyens américains qui demandent des passeports devront désormais déclarer s'ils ont déjà été membres du parti communiste.

Un porte-parole du Secrétariat d'Etat a annoncé que la question apparaîtra dans les nouvelles formules qui seront mises en usage après le 1er juillet, une fois terminée l'affluence qui précède les vacances d'été.

Permis requis pour circuler en forêt

TORONTO (PC) — Il faudra un permis pour circuler en forêt en Ontario, après le 1er avril, a annoncé aujourd'hui le ministère des terres et forêts.

Ces permis, émis gratuitement, permettront aux officiels du ministère de savoir qui est en forêt au moment d'un feu.

L'an dernier, 2,000 feux ont détruit plus de 350,000 acres. Environ 60 p. 100 des incendies furent attribuables à la négligence.

Sauvetage héroïque

CLERMONT FERRAND (AFP) — Grâce à son sang froid, une enfant de six ans a réussi, vendredi, à sauver son jeune frère et les économies de ses parents. En l'absence de son père, parti à son travail, et de sa mère qui faisait des courses dans Clermont Ferrand, la petite Chantale Adevahl fut réveillée, par une épaisse fumée qui envahissait sa chambre. Prenant à peine le temps de s'habiller, elle saisit dans ses bras son frère âgé de 14 mois qui reposait dans son berceau, s'empara d'une caisette où se trouvaient les économies de ses parents et dévala rapidement l'escalier.

Lorsque, après deux heures d'efforts, les pompiers purent se rendre maîtres de l'incendie, tout avait été détruit dans le logement des parents de la petite Chantale.

Ambassadeur américain nommé en Argentine

WASHINGTON (AFP) — On apprend dans les milieux diplomatiques de Washington que M. Willard Beaulac, ambassadeur des Etats-Unis au Chili serait prochainement nommé ambassadeur en Argentine.

M. Albert Nufer, actuellement ambassadeur en Argentine serait nommé aux Philippines.

M. Cecil Lyon, assistant au secrétaire d'Etat adjoint chargé des affaires interaméricaines remplacerait M. Beaulac au Chili.

Le gouverneur général célèbre la fête de Pâques à Aklavik

Par Jean-Charles D'Aoust

EDMONTON — Pendant que Son Excellence le gouverneur général s'apprête à fêter Pâques à Aklavik, où il assistait vendredi après-midi à la messe de 3h. à la mission des Oblats de Marie Immaculée, votre correspondant attend avec l'équipage du North Star de l'escadrille de transport 412, du CARC, le voyage de retour d'Edmonton à Norman Welles dimanche soir ou lundi matin.

Les autorités du Canada et des Etats-Unis s'apprêtent à lever officiellement le rideau de secret sur la fameuse ligne DEW. Le groupe canado-américain de journalistes est arrivé à Cambridge-Bay via Frobischer et Hall's Lake le lendemain du départ du groupe vice-royal pour Tuktoyaktuk, c'est-à-dire l'établissement esquimau qui ressemble à un caribou. A cause de l'épidémie de coqueluche, qui afflige la population, M. Massey s'est contenté de visites personnelles, saluant les missionnaires, le constable W. Yakemishin de la Gendarmerie Royale, Mlle D. L. Robinson, institutrice à l'école fédérale, MM. A.J. Boxer du Nord canadien et Ressources nationales et le gérant King, de la compagnie de la baie d'Hudson.

Après avoir visité les rennes de Jimmy Komiak, les maisons des esquimaux et le camp de la Northern Construction, au nord de la Tree-Line", les distingués visiteurs ont été cordialement accueillis vendredi à Aklavik, admirant l'oeuvre de survivance des rennes sous la direction de Mikkel Pulk et de son fils avant de prendre des avions à skis à Tuk-Tuk.

Est-il besoin de rapteler que la ville d'Aklavik doit être abandonnée pour son nouvel emplacement à 33 miles aériens à l'est? La décision avait été prise par les autorités fédérales au début de 1954. La nouvelle Aklavik est sur une élévation allant de 50 à 150 pieds à l'extrémité du delta du Mackensie. On a construit onze maisonnettes de deux chambres qui accomodent quelques 75 travailleurs en construction. On aménage une route carossable de deux milles en ayant recours au gravier qui abonde à cet endroit. C'est un programme d'envergure de quatre années. Rues, entrepôts, bâtiments en voie de construction tiennent 125 travailleurs en haleine.

L'an prochain les travaux commenceront en avril au lieu de juillet: hôpital, édifice fédéral, écoles et auberges seront construits. Au fait le nom 'Aklavik" signifie "habitat de l'ours Grizzly des régions arctiques."

Norman Welles, où notre avion fait son plein d'essence avant de venir à Edmonton, ne date que de novembre 1943. Il assure les communications de l'Imperial Oil Company dont l'usine a connu des progrès considérables avec l'ouverture du pipeline Canol à Whitehorse et pour aider les avions d'Edmonton à l'Alaska. Douze soldats et civils sont sous les ordres de l'officier brèveté de deuxième classe E. H. Newham. M. Massey visitera Norman Welles lundi comme invité du surintendant J. S. L. McMilan, d'Imperial Oil. Il franchira le Mackenzie pour saluer les insulaires de Bear-Island.

Le clou de la randonnée de retour sera le séjour de deux jours à Whitehorse jusqu'à mercredi matin. M. Massey saluera les survivants de la course à l'or du Klondike, l'ancien orateur des Communes et madame George Black, les pionniers de Dawson City, qui a cédé son rôle à Whitehorse comme capitale du Yukon. Le commissaire du Yukon et Mme F.H. Collins. Le député fédéral Aubreay Simmons, le maire H.G. Armstrong, le brigadier H.L. Euser, commandant du réseau routier du Nord-Ouest, l'inspecteur J.R. Steinhauser, Gendarmerie royale, qui deviendra aide-de-camp honoraire, les officiers du CARC, les membres du Conseil territorial, Son Excellence Mgr Coudert, O.M.I., vicaire apostolique du Yukon, la Légion canadienne, les scouts et louvetaux, les cadets de l'air, bref, toute la population de cette ville d'avenir. Mercredi soir, à 6h., le groupe vice-royal arrivera au Pas, Manitoba, qu'il quittera le jeudi 5 avril, à destination d'Ottawa. Le lendemain, le groupe officiel, l'équipage du North Star, les journalistes et photographes seront reçus à Rideau-Hall par Son Excellence.

La Semaine française

Dignitaires au banquet

Mgr Pierre Pavani, chargé d'affaires a.i. du Saint-Siège à la délégation apostolique d'Ottawa, assistera au banquet de la Semaine française, au Château Laurier, le 4 avril, et y portera la parole. Les Franco-Ontariens présents au banquet seront très honorés de la présence de Monseigneur Pavani.

Il nous fait aussi plaisir d'annoncer que Son Excellence l'ambassadeur d'Espagne, M. Eduardo Propper de Callejon, rehaussera de sa présence les agapes franco-ontariennes.

M. Jean Mouton représentera Son Excellence l'ambassadeur de France.

(Communiqué)

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

Demain

ensoleillé

MAXIMUM (aujourd'hui) 38

Sommaire — Généralement ensoleillé avec quelques légères chutes de neige. Intervalles ensoleillés dans l'après-midi. Toujours aussi froid. Vents de l'ouest de 15 milles. On prévoit un temps généralement ensoleillé pour dimanche, mais une température sous la normale pour la saison.

REDACTEUR — M. C. M. Fellman, du "Nugget" de North Bay a gagné le prix du meilleur éditorial. Le "National Newspaper Awards" lui a remis la somme de $400 pour une série de 10 articles sur la fluoridation de l'eau. (Photo PC)

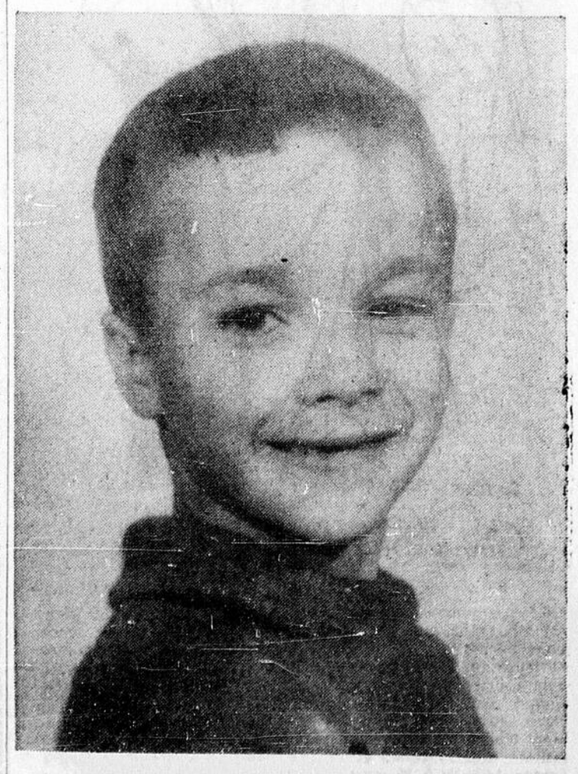
CHRONIQUEUR — M. Frank Lowe, chroniqueur du "Star" de Montréal, a reçu le prix annuel de $400 du "National Newspaper Awards" pour son article sur la stratégie aérienne des Etats-Unis.
(Photo PC)

M. I. NORMAN SMITH, de l'"Ottawa Journal", est parmi les sept journalistes canadiens qui ont remporté les prix nationaux de journalisme décernés, hier, pour la septième année consécutive. M. Smith s'est vu décerner le prix de la section courriériste.
(Cliché "Le Droit")

DICK SNELL, du "Herald" de Calgary, a vu l'un de ces articles primés, lors du concours national annuel du journalisme. M. Snell a en effet remporté le prix de la section des reportages de nouvelle, décerné hier pour la septième année consécutive.
(Photo "Le Droit, par la PC)

PHOTOGRAPHE — Roger St-Jean, photographe de "La Presse" de Montréal a remporté le prix de $400 décerné annuellement par le "National Newspaper Awards" pour la photographie du journal. Cette photo montrait le président Clarence Campbell, de la Ligue nationale de hockey et un jeune spectateur, au cours de l'"émeute Richard". (Photo PC)

PHOTO DOCUMENTAIRE — M. Jack Marshall, photographe de Toronto, a gagné $400, prix décerné chaque année par le "National Newspaper Awards" pour la meilleure photographie documentaire. Cette photo, publiée dans le "Toronto Star", montrait un groupe de canards traversant une rue de Toronto, à l'heure où la circulation est très dense. (Photo PC)



TOUJOURS INCONSCIENT: — Paul, huit ans, enfant de M. et Mme David Bélanger, de Campbell's-Bay, repose entre la vie et la mort, à l'hôpital général. Une auto l'a heurté, mardi, il n'a pas repris connaissance.
(Campbell's-Bay — (D.N.C.)

Le feuilleton du Droit

COLETTE ET SON CHÂTEAU

par Guy de NOYEL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

33 —

Suzanne le vit mûr à point et fit mine de couper la conversation pour mieux l'amener à la décision souhaitée.

—Oh! je ne vous demande rien! Après tout, c'est votre affaire, et ça ne me regarde pas. Ce que j'en ai dit, c'est simplement dans votre intérêt, monsieur Chimont!

—Y a pas d'indiscrétion! se hâta de riposter le père de Lucienne. Mais c'est que c'est bien délicat et...

—Voyez vous-même, conclut Mlle Dulac froidement. C'est pour vous.

—Merci bien, mademoiselle, merci! Mais justement je voudrais vous dire...

—Non, non! Vous êtes seul juge! D'abord moi je ne suis qu'une gamine et puis je n'y connais rien!

—Pardonnez! riposta-t-il avec vivacité. Vous avez des idées au contraire, et comme il n'y a pas beaucoup de femmes qui en auraient... C'est pourquoi je voudrais vous dire, vous expliquer...

—Quoi?

—Eh bien! voilà: j'ai une combinaison pour me faire élire au conseil général, là! Seulement...

—Seulement quoi? Vous avez le moyen de vous faire élire et vous hésitez?...

—C'est qu'il y aurai un sacrifice à faire!

Suzanne joua le mépris des vulgaires contingences.

—Un sacrifice à faire! Mais, monsieur Chimont, dans la vie on n'a rien sans rien! Il faut savoir faire des sacrifices à l'occasion!... Et pour une chose comme ça...

Le marchand de chevaux la regarda, hésitant:

—Pour une chose comme ça?

—Moi, à votre place, je n'hésiterais pas une seconde. Mais, je vous le répète, c'est votre affaire, ajouta-t-elle nonchalamment.

Il ne pouvait se résoudre à lui avouer que l'abandon du manoir était le prix dont il devrait payer sa première fonction politique:

—C'est que... c'est un très gros sacrifice!

—Il n'y a pas de gros sacrifices! affirma péremptoirement la jeune fille. Et d'abord, qui veut la fin veut les moyens!

La résistance du maquignon faiblissait.

—Je ne dis pas... tout de même...

Elle lança une attaque sur son point faible:

—Voyons, vous, monsieur Chimont, dans votre situation, vous parlez de gros sacrifices? Mais tout le monde sait que vous n'avez rien à vous refuser!

Le bonhomme se rengorgea:

—Ça, c'est sûr... Mais...

Il en prit soudain son parti.

—Et puis, tenez, je vais vous dire: on m'offre de me mettre à la tête d'une affaire pour électrifier le pays...

Suzanne se tourna vers lui, ouvrant des yeux pleins d'admiration:

—Electrifier le pays! Oh! monsieur Chimont!... Mais vous seriez un homme dans le genre d'Ampère... de Gramme... de... d'Edison!!! Mais ce serait magnifique, ça! Vous seriez élu tout de suite... immédiatement!

—Vous croyez? interrogea le marchand de chevaux que l'aplomb imperturbable de la rusée Suzanne avait fini par dérouter complètement.

—Si je crois! Tenez, le père d'une de nos petites amies de lycée, à Lucienne et à moi, a été élu dans son pays pour moins que ça! Il avait simplement fait construire une nouvelle gare... c'est-à-dire qu'il avait fait poser un nouveau poteau avec le mot "Halte" sur le quai où s'arrête le tortillard!

—Pas possible!

—C'est comme je vous le dis!

—Alors... Seulement voilà: il faut, — à ce qu'on m'a dit, — que je me laisse exproprier du château, — avec indemnité bien entendu, — parce qu'il gêne pour les travaux et que les ingénieurs vont tout faire sauter: le château et le rocher!...

Elle haussa les épaules.

—Et qu'est-ce que ça peut vous faire? Vous êtes assez riche pour vous faire construire un nouveau château ailleurs, je suppose!

—Oh! pour ça...

—Et tenez, ce sera même bien mieux, parce que, voyez-vous, monsieur Chimont, entre nous: celui-ci, vous l'avez très bien arrangé, c'est entendu, mais... ça reste toujours quand même une vieille bicoque! Tandis qu'en faisant construire du neuf, avec les idées que vous avez, vous pourriez faire quelque chose de tout à fait beau!

Le maquignon, convaincu définitivement, montra un visage radieux:

(A suivre)

Mlle Denise Major, fille de M. et Mme Joachim Major de Montébello, et **M. Raymond Mongeon**, fils de M. et Mme Jules Mongeon de Templeton, dont le mariage sera célébré par Mgr H.-D.-J. Brosseau, P.D., V.F., le samedi 5 mai en l'église Notre-Dame-du-Bon-Secours, Montébello.

(Photos par C. E. Kerr)

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le conseiller de l'ambassade de l'Indonésie et Mme Suyoto Suryo-di-Puro ont reçu à des dîners-buffets lundi et mercredi de cette semaine.

* * *

Mariages

M. et Mme Lucien Trépanier ont le plaisir de faire part du mariage de leur fille, Magella, à M. Gilles Champagne, de Noranda, fils de M. et Mme Gilbert Champagne, de Hull. Le mariage sera béni en la Basilique, le 2 avril prochain, à 8 heures du matin.

* * *

Le Dr et Mme M.-W. LeBel ont l'honneur de faire part des fiançailles de leur fille, Micheline, à M. John O'Connell, fils de Mme John O'Connell et de M. O'Connell, décédé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, au cours du mois d'avril.

* * *

Naissance

M. et Mme N. Saint-Pierre ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, le 17 mars. Elle a été baptisée le 25 mars, sous les prénoms de Marie-Chantal-Carole. Parrain et marraine, M. et Mme Guy Dompierre. Porteuse, Mme Carmen Bates.

Mlle Denyse Hurteau, fille du Dr et Mme Adélard Hurteau et M. **Pierre Robichaud**, fils de M. et Mme Paul Robichaud, dont le mariage sera célébré le 5 mai prochain à Ottawa.

Croyez-vous réellement que je devrais le vêtir ? — C'est que, voyez-vous, je ne sais pas quoi lui mettre ! J'ai bien envie de le prendre au dodo . . . mais schtt ! Surtout n'en parlez pas à maman ! Elle me gronderait peut-être et m'empêcherait de jouer avec lui. Pourvu qu'il reste sage sous les draps ! (Photo dans l'esprit de Pâques, prise avec le concours bénévole de Mlle Monique Lacroix, 2 ans, de Deep River, Ontario, que nous remercions bien sincèrement !).

La culture de l'esprit rural se trouve dans la famille

Mme Osias Maheu, d'Embrun, donnait récemment, lors d'une réunion inter-cercles de l'Union des cercles de fermières, une conférence qui avait pour titre: "La culture de l'esprit rural par la famille".

Soulignant d'abord ce que le mot **culture** signifie, Mme Maheu précisa que les principes inculqués aux enfants relevaient de la famille. "Aussi, a-t-elle déclaré, il faut que la vie de famille en soit une de contentement paisible dans l'union, une vie de compréhension mutuelle, une vie d'harmonie et de dévouement".

Elle énuméra quatre règles pour les parents, à savoir qu'ils devaient d'abord s'adapter à leur état de vie rurale et accepter leur sort avec joie; savoir ensuite organiser leur foyer, diviser les tâches, reconnaître les droits de chacun et leurs responsabilités; aimer leur travail et lui donner un sens chrétien, chercher à améliorer leur condition de vie, mais aussi reconnaître que les conditions de travail changent et qu'ils doivent s'y adapter.

Au point de vue social, la population rurale devrait envisager la vie avec sérénité et ne pas se donner de complexe d'infériorité. Comme le disait le cardinal Villeneuve, "il faut à tout prix exhalter le métier "d'habitant"...

Touchant le côté économique, Mme Maheu disait: "Quand on aura donné à la famille rurale les moyens de vivre, quand on aura ouvert des débouchés aux produits agricoles, la famille nombreuse pourra devenir une source de richesse pourvu qu'on respecte la coopérative familiale. C'est ici qu'elle déplora la grande émigration de la main-d'oeuvre rurale vers les villes, émigration la plupart du temps obligatoire dans les familles nécessiteuses des campagnes et autres moins nobles, celles qui ambitionnent les plus hauts salaires et les plus grands confort.

Elle a aussi noté que, dans les paroisses rurales, les propriétaires avaient à peu près les mêmes avantages que les gens de la ville. Les écoles et bibliothèques sont disponibles; chaque maison a son appareil radio; plusieurs ont l'appareil téléviseur; les organismes paroissiaux sont nombreux et la vie de paroisse est plus intense. A côté de tous ces avantages, le luxe du grand air et les beautés naturelles d'un panorama de campagne font même envie aux citadins.

Pour avoir le vrai sens de la solidarité rurale, continua Mme Maheu, vos enfants devront en plus avoir acquis l'amour du foyer et de la nature, posséder une instruction intellectuelle et morale, et aussi une conscience professionnelle. Ils pourront alors avec confiance envisager de fonder eux-mêmes un foyer. "Cette éducation rurale n'est pas d'autre chose qu'un constant effort de volonté, pour faire monter l'âme des enfants, des sens à l'esprit, puis de l'esprit à Dieu."

Sa causerie se termina par des mots d'encouragement, voulant pour tous un idéal et l'ambition de connaître un jour "le dépassement de soi-même dans une sorte de reconnaissance".

Les agences sociales et de santé devraient travailler conjointement

Le Conseil du bien-être d'Ottawa tenait récemment une assemblée générale pour tous les membres des agences de santé et de bien-être de la ville, afin de déterminer comment utiliser à leur maximum les services municipaux de santé, auprès des patients individuellement.

Quelque 100 membres, représentant 20 organismes locaux, étaient présents. Mlle Sophie Holmes, présidente de la division de la Santé, dirigeait l'assemblée.

Mlle M. P. Stiver, secrétaire de l'Association des infirmières canadiennes, Mlle M. C. Livingston, directrice en chef de l'Ordre Victoria, Mlle Ethel Gordon, surintendante en charge des infirmières du service civil, au ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social, ont mené les discussions.

"Aider le malade à devenir mieux est notre première attention," a dit Mlle Stiver. "Dans plusieurs cas, le patient a une famille et des problèmes personnels qui entravent son rétablissement. Nous nous devons d'être très compréhensives et d'encourager ces patients à chercher de l'aide chez les travailleurs sociaux des agences, vouées au service des familles".

Mlle Livingston démontra les complications incessantes et multipliées qui empêchent de rencontrer les besoins du personnel des infirmières à domicile à cause du nombre toujours grandissant des personnes souffrant de maladies chroniques ou d'infirmités. Elle a appuyé l'idée "qu'une plus grande coopération entre les agences de santé et les agences sociales est nécessaire pour donner aux patients le service dont ils ont un urgent besoin."

"Un service de renvoi bien tracé, entre les agences sociales et les agences de santé, peut être d'une grande utilité pour les patients," a déclaré Mlle Ethel Gordon.

"Plus d'égards devraient être apportés à intercaler au sein du personnel d'une agence, des travailleurs d'une autre agence, afin que tous les services travaillent ensemble, au lieu d'exercer leur plan d'action individuellement et à part, a-t-elle continué. Des séances spéciales, communément appelées "conférences ou études de cas" devraient avoir lieu pour passer en revue l'apport des différents services, et s'assurer ainsi qu'ils travaillent conjointement, pour un plus grand bien."

HOTEL GEORGE WASHINGTON
Ave Lexington, angle 23e Rue à NEW-YORK
Si pratique pour tout
• On peut se rendre à pied aux centres d'achats.
• A 5 minutes du quartier des théâtres. N.U. et Radio City
• Solarium et terrasse extérieure.
TRANQUILLITE, CONFORT COURTOISIE
600 chambres, baignoire privée
Depuis $3.50 chambre simple
Ecrivez à votre Hôte en français
Emile J. Belleau Gérant
Restaurant et Bar air climatisé. Télévision

SOURDS
ACOUSTICON
Essai gratuit de 10 jours. Pas d'argent. Pas de dépôt. $49.50 Appareil complet
DISTRIBUTEUR
L. Lachance
113, rue Clarence. CE. 2-5309

REPAS
COMPLET AU
POULET
(Servis tous les samedis et dimanches—toute la journée)
Soupe au jus de tomates, céleri et olives, poulet rôti avec farce, pommes de terre et légumes, dessert, thé, café ou lait.
Par personne 1.25
Jea Garden RESTAURANT
145 SPARKS ST. OTTAWA · CANADA

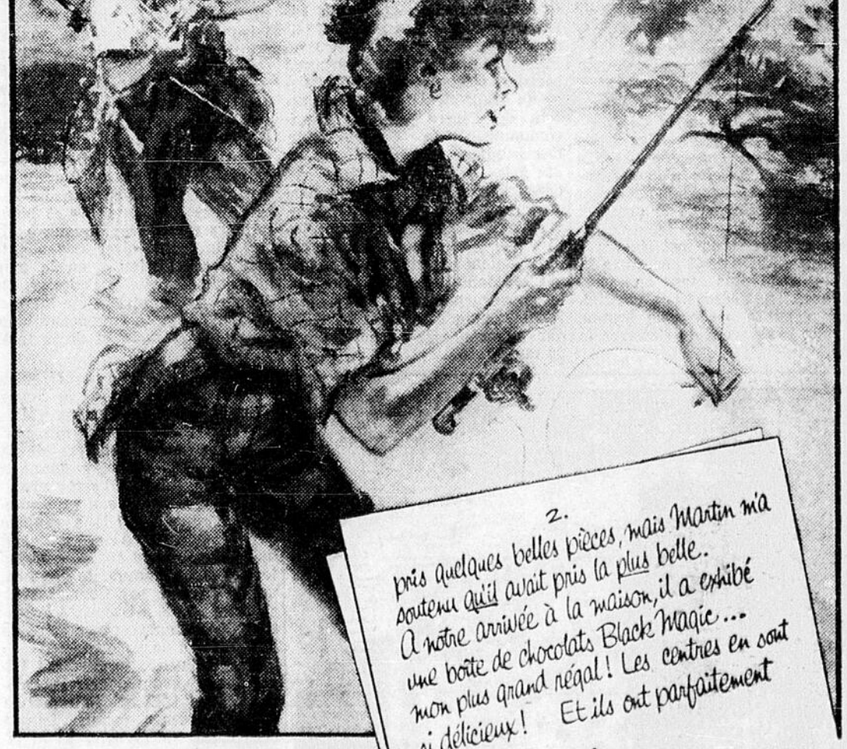
En ville c'est . . . CAPLAN
Magasin ouvert toute la journée lundi de Pâques 2 avril
Faites vos emplettes de 9 a.m. à 6 p.m.
C. CAPLAN LIMITED

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX !
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

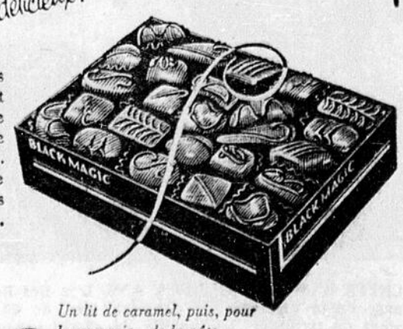
Beauté, charme, deux atouts de la femme. Ces trésors elle doit les chérir et les protéger jalousement. Les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver
La Cie CANADA DRUG
TULIPE NOIRE DE CHÉNARD

DWORKIN FURS
REMODELERONT
votre vieux manteau de fourrure en une ravissante
Jaquette de fourrure
$50
Votre vieux manteau est complètement défait et remodelé à votre choix d'un style 1956.
Doublure neuve . . . Nettoyage . . . Lustrage . . . Entredoublure neuve . . . Boutons neufs . . . Agrafes neuves.
Définitivement pas de supplément s'il y a suffisamment de fourrure.
DWORKIN FURS LTD. — 256, rue Rideau

PATTERN M235
by Ginny Stutzlen
La ligne "fourreau-empire", de la dessinatrice Ginny Stutzlen, est caractéristique de la mode printemps-été. Cette mode nouvelle est la plus attrayante qui soit pour la femme mince et jeune. L'élégance en est rehaussée lorsqu'elle est escortée d'un court boléro droit. Mlle Stutzlen suggère de la confectionner dans les textures fines préconisées de la saison; toile, coton satiné et pour une note féminine elle ajoute un empiècement d'organdie au corsage. Le patron M235, se vend dans les tailles : 10, 12, 14, 16 et 18. Le point 16 s'éxécute avec 3⅛ verges de tissu à 39 pouces, et 1½ verge pour le boléro.
Pour le commander envoyez 50 cents (en argent), avec vos noms et adresse, et le numéro du patron désiré. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français. Adressez le tout à case postale "Le Droit", 60, rue Front Ouest, Toronto.



SECRET DU SUCCÈS
Il y a deux raisons pour lesquelles les hommes avertis choisissent les Chocolats Black Magic. La première est que les centres en sont exquis, chacun d'eux étant le choix préféré de 3,000 personnes. La seconde est que les Chocolats Black Magic sont vraiment magnifiques. Et le plus étonnant, c'est que Rowntrees puisse vendre ces chocolats de luxe au modeste prix de bonbons ordinaires, grâce à la simplicité de la fameuse boîte noire. La prochaine fois—achetez des Black Magic!



Un lit de caramel, puis, pour le recouvrir—de la pâte de guimauve. Tel est le centre Caramel et Guimauve, l'un des douze centres exquis Black Magic.

LES MEILLEURS CHOCOLATS QUE L'ON PUISSE SE PROCURER $1.60 LA LIVRE
BLACK MAGIC (Magie Noire) par ROWNTREES

SOURDS
MON OFFRE SPECIALE !
ESSAI GRATUIT DE DIX JOURS A LA MAISON
5 DIFFERENTS MODELES A "TRANSISTORS"

L. LACHANCE

Cette offre vous permet de faire l'essai gratuit, chez-vous, pendant dix jours, de n'importe lequel des appareils auditifs ACOUSTICON à "Transistors" de votre choix, sans frais, dépôt, ou engagement de votre part, et ce après un EXAMEN COMPLET GRATUIT.
49.50 et plus
(Cette offre est sujette à retrait sans avis)
Venez aujourd'hui. Si vous ne pouvez venir, postez le coupon dès maintenant.
L. LACHANCE
113, rue Clarence, Ottawa
Téléphone: CE. 2-5309

L. LACHANCE
113, rue Clarence, Ottawa.
Je voudrais faire l'essai de l'appareil auditif Acousticon. Veuillez passer à la maison le _____
date heure
NOM .....
ADRESSE .....

Le gouverneur revient vers la végétation

TUKTOYAKTUK, T.N.O. (PC)—Le gouverneur général, M. Massey, a dit adieu à cet établissement pittoresque hier avant d'entreprendre une envolée de 100 milles qui devait le conduire à Aklavik. Il se dirige maintenant vers le sud dans sa tournée de l'Arctique.

Le trajet de l'avion muni de skis lui fera survoler un troupeau de 1,500 rennes et le fleuve Mackenzie. Il revient vers la végétation après avoir traversé le désert de neige de l'Arctique.

Aklavik est situé bien au delà du Cercle arctique où la température atteint souvent 60 degrés sous zéro. La plus basse température que M. Massey ait connue depuis le début de son voyage a été de 35 sous zéro.

Visite contremandée

Le gouverneur général a dû contremander une visite au troupeau de rennes dans la réserve avoisinante. Le gardien du troupeau, J. Komiak, n'a pu faire approcher les animaux suffisamment de l'établissement où il passe l'hiver, à 50 milles de distance. Komiak vit dans un iglou comme les autres gardiens. Les autorités ont dit que c'est la saison des naissances et il est alors difficile de déplacer les troupeaux.

M. Massey est descendu dans un puits de 15 pieds de profondeur jeudi pour examiner un "pingo", une élévation couverte de neige et en forme de cône causée par l'action du gel dans le sol. Le puits a été creusé par des hommes de science pour démontrer que les pingos sont faits de glace solide.

M. Massey a dîné avec les officiers de la Northern Construction Company à Taktuk et a ensuite rencontré le personnel de la base de transit servant à approvisionner les lignes de défense continentale.

Transport compliqué

Il a aussi appris l'ingéniosité des hommes qui s'occupent du transport. Ils utilisent 20 camions géants ce qui semble plutôt étranger quand on considère que la route la plus rapprochée, est à plus de 1,000 milles.

Les traineaux tirés par des rennes font contraste avec ces camions massifs et leurs moteurs ronronnants.

Roy Peace, surintendant régional de cette base de transit, a dit que les camions suivent des béliers mécaniques en convois, se frayant un chemin dans les forêts avoisinantes de l'Alaska et contournant les montagnes pour apporter de l'huile aux postes de défense.

L'huile est transportée en barges de Seattle à des ports de l'Alaska, puis par camions de Fairbanks à Blow River et Porcupine.

M. René D'Allaire est fêté par ses élèves

M. René D'Allaire, principal de l'école Saint-Louis, angle Larose et Cavan, depuis 16 ans, a été l'objet d'une petite fête, jeudi après-midi, de la part des élèves de l'école.

Ceux-ci lui ont offert une bourse et un ensemble à écrire, plume et crayon.

La présentation a été faite par la jeune Lucille D'Aoust, du jardin d'enfance de l'école. Une adresse lui a été lue et présentée par une élève de 8e année, Michèle Boult.

Le personnel enseignant et les élèves étaient tous présents à cette cérémonie. M. D'Allaire a remercié les élèves et a dit qu'il conserverait comme souvenir cette marque de reconnaissance.

Avant d'être principal de l'école Saint-Louis, M. D'Allaire avait enseigné trois ans à L'Orignal, sa place natale, et une année à North Bay.

Le 3 avril prochain, il sera décoré de l'Ordre du mérite scolaire à titre méritant, lors de la fête en l'honneur du R.P. René Lamoureux, O.M.I., à l'école normale.

Nouvelle prison du primat de Pologne

MUNICH (CCC)—D'après une nouvelle de la "Radio de l'Europe libre", Son Em. le cardinal Wyszynski, primat de Pologne, aurait été transféré du village de Komancza, (dans les Carpathes), dans une nouvelle résidence située près de Stettin, sur les bords de la mer Baltique.

Allez-vous en
AFRIQUE?
Pourquoi risquer de perdre votre argent?...
Procurez-vous des
CHÈQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares C.N.R.

Un pétrolier explose dans le port de Baytown

BAYTOWN, Texas (PA)—Une explosion spectaculaire et le feu qui en est résulté ont fait jeudi soir un trou béant dans le côté d'un pétrolier de 10,000 tonneaux, le "Esso Patterson", et ont causé des blessures graves à deux hommes qui ont été conduits à l'hôpital.

L'explosion a secoué la ville de Baytown, située dans la région de construction maritime de Houston, et elle a même été ressentie sur une distance de 25 milles.

Des flammes ayant la couleur de l'orange sont montées à 300 et 400 pieds dans les airs.

L'explosion a causé un émoi voisin de la panique.

La ville de Baytown n'est située qu'à 20 milles de Texas City, où, en 1947, l'explosion d'un navire causait plus de 500 morts.

PROMESSE DE LOUVETEAUX A MONTEBELLO — Une impressionnante cérémonie s'est déroulée, récemment, en la salle de l'école St-Michel, à l'occasion d'une promesse d'un groupe de louveteaux de la 10e meute de Montebello. L'on voit, ici, M. l'abbé Emile Martin, aumônier, et la cheftaine de meute Lucie Angrignon, entourés des jeunes louveteaux à l'honneur. Mlles Jeannine Lauzon, C.D., et Denyse Boult, qui ont présidé à la cérémonie, ainsi que Mlle Lorraine Charron, assistante, n'apparaissent pas sur la photo.

Vin transporté goutte à goutte pour la messe

MUNICH (PA) — Un réfugié hongrois a rapporté aujourd'hui que du vin a été transporté "goutte par goutte" dans un camp de travail forcé hongrois, près de Budapest, permettant ainsi la célébration de messes catholiques pour les prisonniers.

Le réfugié, âgé de 25 ans, ancien étudiant en Théologie, a déclaré à la Radio de l'Europe libre qu'en dépit des gardes et d'une interdiction communiste, des messes ont été clandestinement célébrées.

"Du vin pour la messe a été passé en contrebande goutte par goutte dans des fioles de remèdes. Du pain ordinaire a été utilisé pour la communion. Un mouchoir propre a servi de nappe d'autel. Tandis que deux prêtres disaient la messe en silence, un prisonnier faisait le guet."

Funérailles de M. Nelson Nadeau

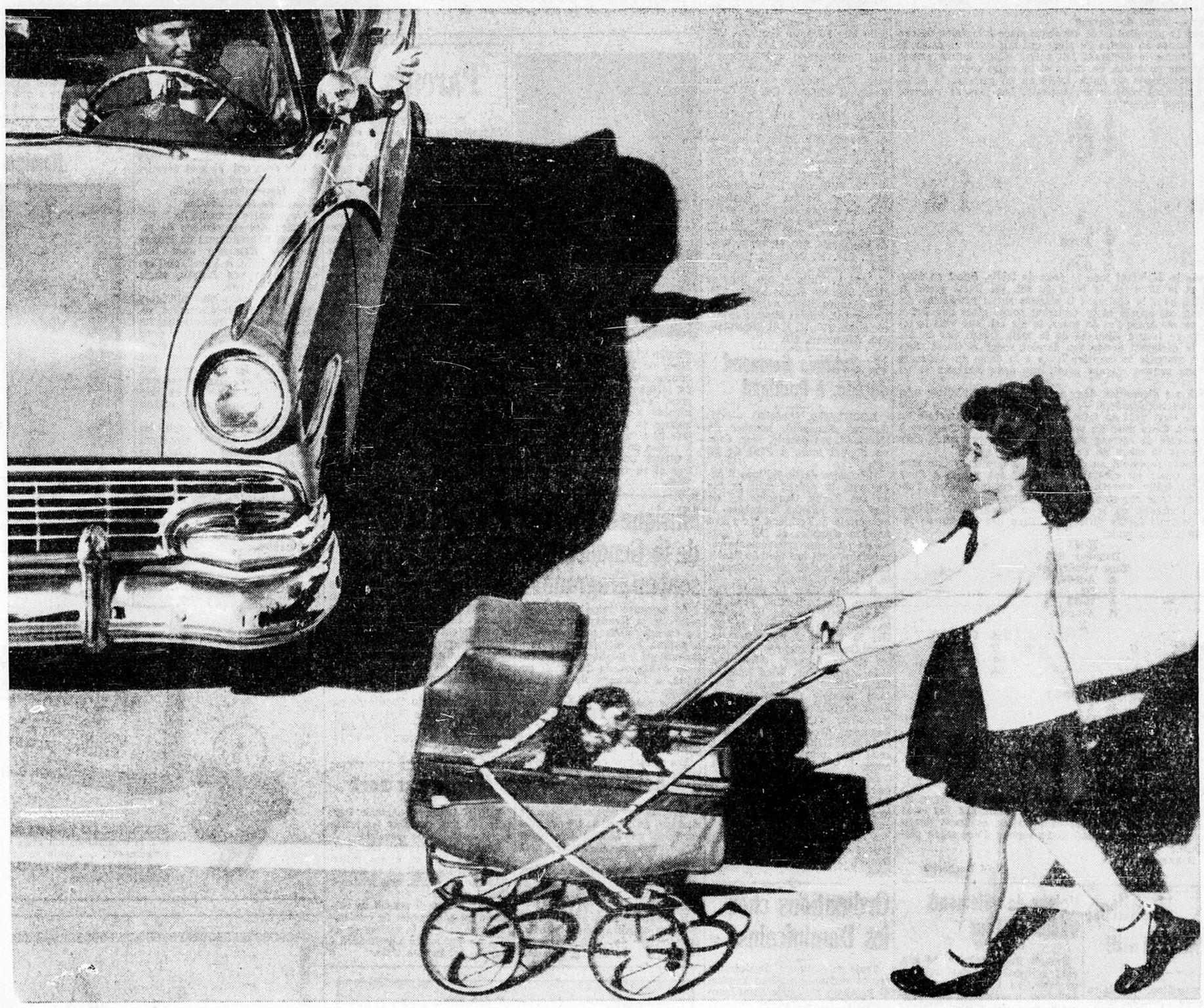
Les obsèques de M. Nelson Nadeau, 86 ans, 9, rue Armstrong, ont eu lieu jeudi.

Le cortège a quitté, à 8 h. 30, les salons Gauthier, 733, rue Somerset, pour se rendre à l'église Saint-François-d'Assise, où le service a eu lieu à 9 heures.

Le R.P. Anselme, O.F.M.Cap., curé, a fait la levée du corps et a officié.

Le R.P. Joachim, O.F.M.Cap., a récité les dernières prières, au cimetière Notre-Dame.

LIMONADE
ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE



Comment devient-on un conducteur accompli?

Le conducteur accompli est *toujours* prêt à accorder aux autres le droit de passage.

A l'impatient qui klaxonne derrière lui, il fait signe de passer . . . sans même maugréer.

Il cède la place au butor qui le "coupe" et le laisse jouer seul avec la mort.

Il ne "brûle" jamais les feux rouges, respecte tous les signaux d'arrêt, ne change de voie que pour doubler . . . et sait *quand* il peut doubler.

Il garde le sourire, ne s'énerve pas, ne se laisse pas emporter par la colère.

Oui, c'est un art difficile d'être un conducteur accompli. Il faut du caractère, de la vigilance, de la courtoisie et du jugement.

Car il y a toujours, sur la route, un conducteur imprudent qui fait peser une menace sur votre vie et celle de vos enfants. Et il y a de braves gens qui conduisent généralement bien mais peuvent céder un instant à une impulsion déraisonnable et, pour gagner quelques secondes, jouer avec leur vie et avec celle des autres.

De grands progrès ont été réalisés, au Canada, dans le domaine de la sécurité.

Les artères de nos grandes villes sont constellées de feux de circulation verts-jaunes-rouges; sur la grand-route, la moindre courbe est clairement indiquée.

Et chacune des voitures de fabrication Ford assure une protection plus grande que jamais auparavant grâce aux nouveaux dispositifs de sécurité dont elle est pourvue. Ces dispositifs sont le résultat des recherches faites par des techniciens et des experts en sécurité routière.

On y gagne toujours à être un conducteur accompli. On évite les ulcères d'estomac. Les garde-boue restent aussi lisses qu'à leur sortie de l'usine. On est en bons termes avec son assureur. Et on a toujours plaisir à conduire.

Un conducteur accompli mérite le respect de tout le monde!

Pour obtenir des reproductions de cette annonce, écrivez à: Service des relations extérieures, Ford Motor Company of Canada, Limited, 120 est, rue Bloor, Toronto.

Ford Motor Company of Canada, Limited

FORD • THUNDERBIRD • METEOR • MERCURY • MONARCH • LINCOLN • CONTINENTAL • ANGLIA • PREFECT • CONSUL • ZEPHYR
CAMIONS FORD • CAMIONS MERCURY • TRACTEURS FORD • TRACTEURS FORDSON MAJOR • OUTILLAGE AGRICOLE ET INDUSTRIEL

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2530 H-442

Même s'il y en a trois!

Même si de trois façons différentes, il vous est possible de réaliser un contrat, pour si peu la tâche n'est pas toujours facile.

La main suivante est l'une des belles réussites lors du match Amérique vs France pour le championnat mondial des équipes de quatre. Clairement elle prouve l'habileté de Pierre Ghestem dans le rôle de déclarant.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

N: ♠ D-6 ♥ R-8-2 ♦ R-10-6-3-2 ♣ R-7-4

O: ♠ 8-4 ♥ D-7-6-3 ♦ D-V-5 ♣ A-8-5-3

E: ♠ R-7-2 ♥ V-5-4 ♦ A-9-8-7 ♣ V-10-9

S: ♠ A-V-10-9-5-3 ♥ A-10-9 ♦ 4 ♣ D-6-2

SUD	OUEST	NORD	EST
1-pique	passe	2-carreaux	passe
2-piques	passe	2-S-A	passe
3-piques	passe	4-piques	passe
passe	passe		

Entame: — dame de carreau

Alors que la première levée est abandonnée à la dame de carreau, Ouest change au quatre de pique qui fait sortir la dame, le roi et l'as. Comme le déclarant fait suivre quatre autres atouts, Ouest abandonne un trèfle, un coeur et un autre coeur. (Si à ce point Ouest abandonne un autre trèfle ou un carreau, le déclarant peut également réaliser son contrat). Les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:

N: ♠ — ♥ R-8-2 ♦ R-10 ♣ R-7

O: ♠ — ♥ D-7 ♦ V-5 ♣ A-8-5

E: ♠ — ♥ V-5-4 ♦ A-9 ♣ V-10

S: ♠ 3 ♥ A-10-9 ♦ — ♣ D-6-2

Alors que le déclarant joue le deux de trèfle, Ouest en fournit le cinq et le Mort fait la levée du roi. (Si Ouest prend le premier trèfle, pour le déclarant il n'existe aucun problème). Le roi de carreau est appelé et le déclarant coupe alors que Est a couvert de son as. Après l'as de coeur, le dix est joué vers le roi et cette suite se trouve éliminée de la main Ouest. Sur le dix de carreau, le déclarant écarte son dernier coeur et Ouest étant en main doit accorder la dernière levée à la dame du déclarant qui réalise son contrat n'ayant perdu que deux carreaux et un trèfle.

"J'avais à ma disposition deux autres façons de réaliser mon contrat", de déclarer Ghestem: — Après le jeu du deux de trèfle vers le roi, le Mort peut en faire suivre le sept et je refuse de couvrir le valet. Cette mise en main de Est oblige l'adversaire à accorder une levée de carreau au Mort ou à me permettre d'obtenir trois levées de coeur s'il s'attaque à cette suite."

"Ou, en nous reportant au dernier tableau, si j'encaisse mon dernier atout, Ouest est contraint d'affaiblir ses gardes à l'une des trois suites, trèfle, carreau ou coeur, ce qui me permet d'obtenir facilement trois des cinq levées restantes."

Situation heureuse, où brillamment un joueur peut réaliser son contrat de trois façons différentes. Bien des joueurs se seraient contentés d'une seule!

H-443

Donneur: Sud
Tous vulnérables

N: ♠ A-R-6-2 ♥ 3-2 ♦ 10-5-2 ♣ A-8-5-3

O: ♠ 5-4 ♥ 10-8-6-5-4 ♦ R-V-8-7-6 ♣ V

E: ♠ D-3 ♥ R-D-9-7 ♦ A ♣ 10-9-7-6-4-2

S: ♠ V-10-9-8-7 ♥ A-V ♦ D-9-4-3 ♣ R-D

SUD	OUEST	NORD	EST
1-pique	passe	3-piques	passe
4-piques	passe	passe	passe

Entame: — sept de carreau

Est fait la première levée de l'as de carreau et change au roi de coeur que le déclarant prend de l'as. Alors que l'as et le roi de pique retirent les atouts des adversaires, comment devez-vous continuer le jeu pour réaliser votre contrat d'une façon plutôt spectaculaire?

Bonne semaine.

Noël Duchesne

Première liste de contributions à la Croix-Rouge

Le bureau de la Croix-Rouge de Hull-Gatineau-Pontiac a rendu public une première liste de contributions qui lui sont parvenues en marge de sa campagne.

Compagnie E.B. Eddy, $1,000. Corporation du comté de Gatineau, $300. Club Richelieu Ottawa-Hull, $125. Mica Company of Canada, Ltd, $100. Boucher Frères, $50. Mlle Ogdan Blackburn, $50. Mlle Mary L. Blackburn, $50. A. L. Achbar, $35. Employés A. L. Achbar, $35. F. W. Woolworth, $30. Producers Dairy, club des employés, $29.80. Producers Dairy Ltd,, $25. A. D. Graham, $25. Mme John A. Rogers, $25. Morrison Lamothe Bakery Ltd, $25. Mes Major et Major, $25. J. H. Connor and Son, $25. Hanson Mills Ltd, $25. Nanette Corsetière Ltée, $25. Municipalités de Waltham et Bryson, $25. Wright Brothers Supply Ltd, $25. Employés de la Gatineau Power Ltd, $24. Employés de Ideal Concrete Products Co. Ltd, $21. Corporation municipale de Aylwin, $20. Corporation municipale de Hinks, $20. Mme Thomas Hum, $20. Mlle Marie-Jeanne Carrière, $20. Metropolitan Stores Ltd, $20. Bisson Construction and Engineering Co. Ltd, $20. Théâtre Laurier, $20. Théâtre Cartier, $20. Personal Finance Co. of Canada, $20. A.-J. Steele, $15. Mlle Stella Malone, $15. Sterelysed Wiper Towel Supply, $15. Dr W. A. Parent, $15. Pilon Ltée, $13. Aurèle Pilon, $12.50. Omer Pilon, $12.50. Georges Bilodeau, $12.50. Personnel, Aimé Guertin et Cie, $11.00. Mlle Ona L. Ludington, $10. Mme Norma G. Graham, $10. Le major Meredith Jarvis, $10. Lieutenant-colonel G. B. Matthewman, $10. Corporation de Bouchette, $10. M. W. F. Wiggett,, $10. M. John K. Graham, $10. Madame J.-B. Pharand, $10. M. Alf.-A. Thibert, $10. Studios Déry, $10. Me James Millar, $10. Me Jacques Bertrand, $10. The Lower Ott. Forest Protective Association, $10. M. E.-C. Mousseau, $10. Anonyme, $10.

M. Georges Gaumond décédé, à Rockland

ROCKLAND (Spécial) — M. Georges Gaumond, boucher de Rockland, est décédé, hier, dans un hôpital local, à l'âge de 68 ans.

Originaire de St-Philippe d'Argenteuil, le défunt était le fils de feu Frank Gaumond et de feu dame Adéline Brisebois. Il demeurait à Rockland depuis nombre d'années et faisait partie de plusieurs groupements paroissiaux, dont la Ligue du Sacré-Coeur, la Société St-Jean-Baptiste, l'Union St-Joseph.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Albertine Franche, ses fils: MM. Roland, de Sudbury, Jean, Léo et Gérard; ses filles: la R. S. Georges-Marie-du-Sacré-Coeur (Simonne), des Filles de la Sagesse, d'Eastview, Mlle Marie-Reine, Mme Edmond Chamberland (Germaine), Mme Jean Sageloly (Marguerite), de Sault Ste-Marie; ses frères: MM. Marcellin, d'Ottawa, et Xavier Gaumond, de Montréal; sa soeur, Mme Paul Duhamel, de Montréal, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu, mardi à 10 heures, en l'église Ste-Trinité de Rockland, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle repose au salon funéraire Joseph Brunet, 157, rue Laurier, Rockland.

Ordinations chez les Dominicains

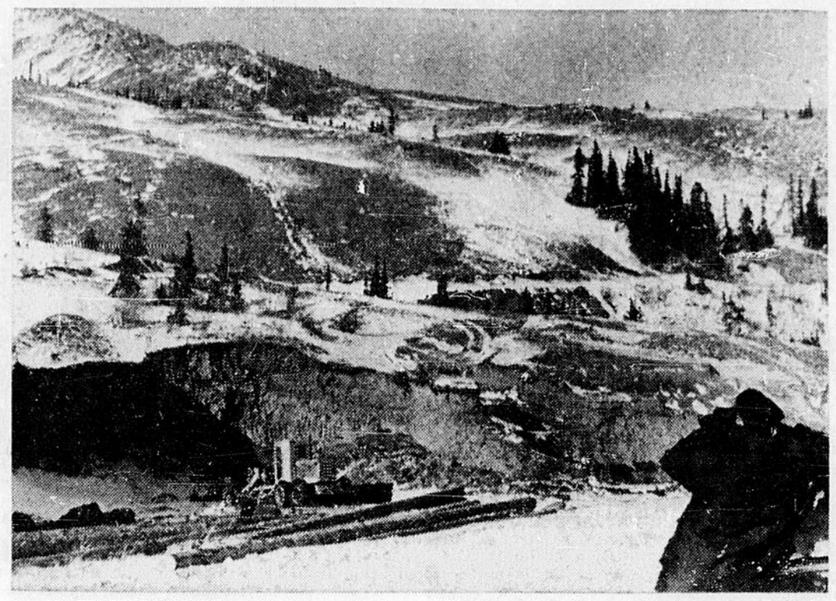
Trois scolastiques dominicains seront ordonnés prêtres vendredi prochain à l'église Saint-Jean-Baptiste. Le sacrement de l'ordre leur sera conféré par Son Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst.

Les trois aspirants au sacerdoce sont: Les RR.FF. Réginald Dumas, O.P., de Québec, Jean-Marie Tremblay, O.P., de La Malbaie, et Philippe Rousseau, O.P., de Saint-Augustin de Portneuf.

La cérémonie débutera à 8 heures, vendredi matin.

Le lendemain, à la même heure, les trois nouveaux prêtres célébreront la messe à l'église St-Jean-Baptiste.

Un sermon de circonstance sera donné par le R.P. Albert Saint-Denis, O.P.



LA MAJESTE DU NORD — Le 1er avril, le Génie royal canadien célébrera son 10e anniversaire de travail sur le réseau routier du Nord-Ouest, route de 1,220 milles qui relie Dawson Creek (C.-B.) à la frontière de l'Alaska. C'est près de la scène ci-dessus du lac Kluane et de Sheep Mountain, au nord de Whitehorse, que l'Armée américaine a officiellement remis le réseau aux Canadiens. En 10 ans, en dépit des éléments, les ingénieurs de l'Armée canadienne ont fait de cette route une des meilleures l'année durant au Canada.
(Photo de la Défense nationale)

NOMINATION — M. J.W. Shea, de Montréal, qui a été nommé gérant de la Compagnie de téléphone Bell du Canada pour le district d'Ottawa. Il succède à M. J.-E. Hutchison nommé au poste nouvellement créé de gérant des ventes pour la région de l'est, avec bureaux à Ottawa. Ces permutations entreront en vigueur le premier avril.

Musique et chevaux de la Gendarmerie sont au programme

La fameuse "cavalcade musicale" de la Gendarmerie royale du Canada, jadis fort populaire à Ottawa et maintenant à l'entraînement à Régina, sera au Colisée d'Ottawa, du 22 au 27 octobre, à l'occasion de la Foire d'hiver.

Cette cavalcade, au cours d'une tournée de 25 jours, à Sherbrooke, Toronto, New-York et Ottawa, prendra l'affiche durant six soirées au Colisée local.

Les directeurs de la Foire d'hiver ont accepté le programme pour 1956 dont le budget s'élève à $61,850.

En plus des démonstrations de chevaux, de bétail et de produits agricoles, une section sera réservée pour la première fois à une exhibition de fromage.

Au cours de la même réunion, on a décidé de hausser de 25 cents le prix des billets pour la danse musicale.

M. Bryan White, président de la Foire d'hiver, compte que les événements de 1956 remporteront un succès sans précédent.

Parents et instituteurs

Paroisse Ste-Anne

L'Association des parents et instituteurs de la paroisse Ste-Anne tenait ces jours-ci, sa réunion régulière. On y avait invité pour intéresser les parents, M. Jean de Bellefeuille, représentant de l'O.N.F. Ce dernier se présenta non comme un expert, mais comme animateur et guide de la discussion. Il donna d'abord quelques renseignements sur le film et le genre de discussion qui suivrait.

Suivit le film intitulé: "Les parents". La discussion qui suivit fut d'un genre tout nouveau. M. de Bellefeuille tenait le rôle d'animateur en se servant de questions et de remarques. Les parents et instituteurs émettaient ensuite leur opinion. Les points soulevés furent: l'autorité chez les parents, ceux d'hier et ceux d'aujourd'hui; l'appui que les parents doivent apporter aux instituteurs; le bon exemple à donner aux enfants à la maison; l'usage et l'effet de la télévision pour les enfants d'âge scolaire; la question des devoirs à la maison. Des suggestions pratiques et des conseils sages furent émis tant par les parents que par les maîtres et maîtresses; il est consolant de constater que plusieurs parents conservent une saine conception de l'éducation malgré les idées modernes en ce domaine.

La nouvelle forme de forum sembla plaire à l'assemblée bien qu'elle ne remporta pas un plein succès. Les personnes présentes n'étaient guère habituées à débattre ainsi leurs idées entre elles. Habituellement, on invite un expert en la matière, à qui on se contente de poser des problèmes.

Le président du Comité de parents, M. Maurice Mattar, remercia l'invité pour l'intérêt qu'il avait suscité et promit de le réinviter.

Pour terminer, on procéda au tirage annuel qui remporta la somme de $576.45. De sincères remerciements furent adressés à tous ceux qui se sont dévoués pour en faire un succès.

L'assemblée annuelle de la Fédération

L'assemblée annuelle de la Fédération des associations de parents et d'instituteurs de langue française d'Ontario aura lieu jeudi prochain, le 5 avril, au Couvent de la rue Rideau, angle Waller, à Ottawa.

A cette occasion, plusieurs questions fort intéressantes seront étudiées: le français chez les nôtres, les livres de lecture pour les enfants, la radio et la télévision, le film et son usage aux assemblées, les conférences sur disques ou sur bandes sonores, le bulletin "Méthodes et doctrine", la revue "Parents et Instituteurs", etc...

Des représentants de toutes les régions de l'Ontario viendront discuter ensemble de l'éducation des enfants et des services que rendent et que pourraient rendre les associations de parents et d'instituteurs, de même que leur Fédération provinciale. On s'attend à une assistance nombreuse et à des séances d'études très fructueuses.

Ironie du sort

TURIN (Reuters)—Antonio Pappano, 84 ans, détestait les trains et les qualifiait de monstres.

Quand l'Italien voulait rendre visite à sa fille et à ses petits-enfants, il marchait de sa maison d'Avellino à Turin, une distance de 600 milles.

Jeudi, comme il prenait un raccourci en empruntant la voie ferrée, tout près de la maison de sa fille, presque arrivé à destination... il a été tué par un train.

Nécrologie

Mme Roméo Choquette

Mme Roméo Choquette, née Irène Fortier, autrefois d'Ottawa, est décédée à Montréal, jeudi, à l'âge de 63 ans.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, un fils, Jean-Marc; une fille, Lisette; quatre frères: Roch, Henri, Gilbert et Laurent; et 9 soeurs: Mmes Nazaire Bonneville (Alice), Westley Tierney (Yvonne), Georges Godbout (Agnès), Léo Deegan (Annette), Alice Kroll (Aimée), Raymond Lecoq (Cécile), Rolland Sabourin (Georgette), Ernest Boileau (Pauline) et Mlle Hélène Fortier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures, à l'église Saint-Denis, à Montréal.

Foudroyé par une syncope en prenant son bain à l'hôtel

Un jeune homme de 23 ans, Réjean Gervais, est mort dans son bain, vendredi après-midi. Le jeune homme a succombé à une syncope. Il était en pension à l'hôtel Chez Lucien, 59, rue Clarence, depuis environ une semaine.

Le propriétaire, M. Lucien Leblond, a aussitôt mandé la police. Le coroner a ordonné que le corps soit transporté à l'Hôpital général où l'on doit procéder à une autopsie.

Négociations chez les instituteurs de Pte-Gatineau

Le syndicat des instituteurs catholiques de l'Outaouais, représentant le personnel laïc de Pointe-Gatineau, a rencontré les membres de la Commission scolaire de cette municipalité, lors d'une assemblée spéciale en vue de reprendre les négociations d'un contrat collectif de travail.

Le Syndicat était représenté par Mlle Ghislaine Bonneville, présidente, Mlle Lucille Fortin, secrétaire, et plusieurs membres du personnel enseignant de l'endroit. Le maire Daniel Lafortune, président, MM. Yves Fortin, le Dr Henri Robinson, Albert Tessier et Louis Lamarche, secrétaire-trésorier, représentaient la Commission.

Les deux parties se rencontreront de nouveau à la réunion générale du 14 avril prochain et tout laisse prévoir qu'on en viendra à une entente prochaine.

Il réclamera deux semaines de vacance pour les ouvriers

(PC) — M. Stanley Knowles, député CCF de Winnipeg-Nord-Centre, a donné avis qu'il présentera un bill qui obligerait les industries relevant de la juridiction fédérale à accorder deux semaines de vacances payées à leurs employés après un an de service.

Nominations chez Henry Mack's

ALLAN C. HENRY

W. F. ORTMAN

M. Harv. E. Henry, président de Henry Mack's Limited, est heureux d'annoncer la récente nomination de M. Allan C. Henry comme vice-président et de M. W. F. Ortman, comme trésorier.

M. W. E. Hamilton prend sa retraite

M. W. E. Hamilton, secrétaire pour Ottawa de l'Institut national canadien pour les aveugles, prend sa retraite aujourd'hui, après avoir consacré les 20 dernières années aux activités de cette organisation.

Né à Campbell's Bay, il fut atteint de fièvre typhoïde et devint aveugle à l'âge de 29 ans. Il a maintenant 65 ans.

C'est en 1936 qu'il a commencé à se consacrer à l'institut. Pendant 2 ans et demi, M. Hamilton s'occupa des aveugles dans dix comtés des environs d'Ottawa, voyageant par train, organisant des comités, visitant les aveugles et cherchant des fonds pour leur venir en aide. Après quoi, il fut attaché au bureau d'Ottawa.

M. W. K. Lawson succèdera à M. Hamilton au secrétariat de l'institut.

Père de quatre enfants, un garçon et trois filles, M. Hamilton n'a aucun projet en vue pour le moment, mais il demeurera à Ottawa.

Voleur de vêtements traduit en Cour

Francis René McBride, 23 ans, sans adresse fixe, s'est reconnu coupable, en Cour du magistrat d'Ottawa, d'avoir volé des vêtements dans une maison, sise au 210, rue Chapel. Les vêtements d'une valeur d'environ $150 étaient contenus dans un paquet livré à domicile par un facteur du ministère des Postes.

McBride s'est dit coupable d'avoir volé le paquet et d'avoir vendu par la suite les articles qu'il contenait.

Le magistrat Strike a remis la sentence à huitaine, en attendant les résultats d'une enquête entreprise par les limiers d'Ottawa. On croit que d'autres accusations seront portées contre McBride.

Contrat de plus de $3 millions accordé par la Voie maritime

(PC) — M. Lionel Chevrier a annoncé hier qu'un contrat de $3,279,750 a été accordé pour des travaux préliminaires aux écluses de Beauharnois de la voie maritime du St-Laurent.

Le contrat a été accordé par l'Administration de la voie maritime à Atlas-Winston Ltd., de Montréal. Cette compagnie fera les travaux d'excavation à l'endroit où seront construites deux écluses de 47 pieds qui relieront le chenal de navigation, dans le canal de la Beauharnois, au lac St-Louis, 94 pieds plus bas.

Ancien premier ministre décédé

VICTORIA (PC) — M. Thomas Dufferin Pattullo, qui fut premier ministre de la Colombie-Britannique de 1933 à 1941, est décédé jeudi soir dans un hôpital de Victoria, à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 83 ans.

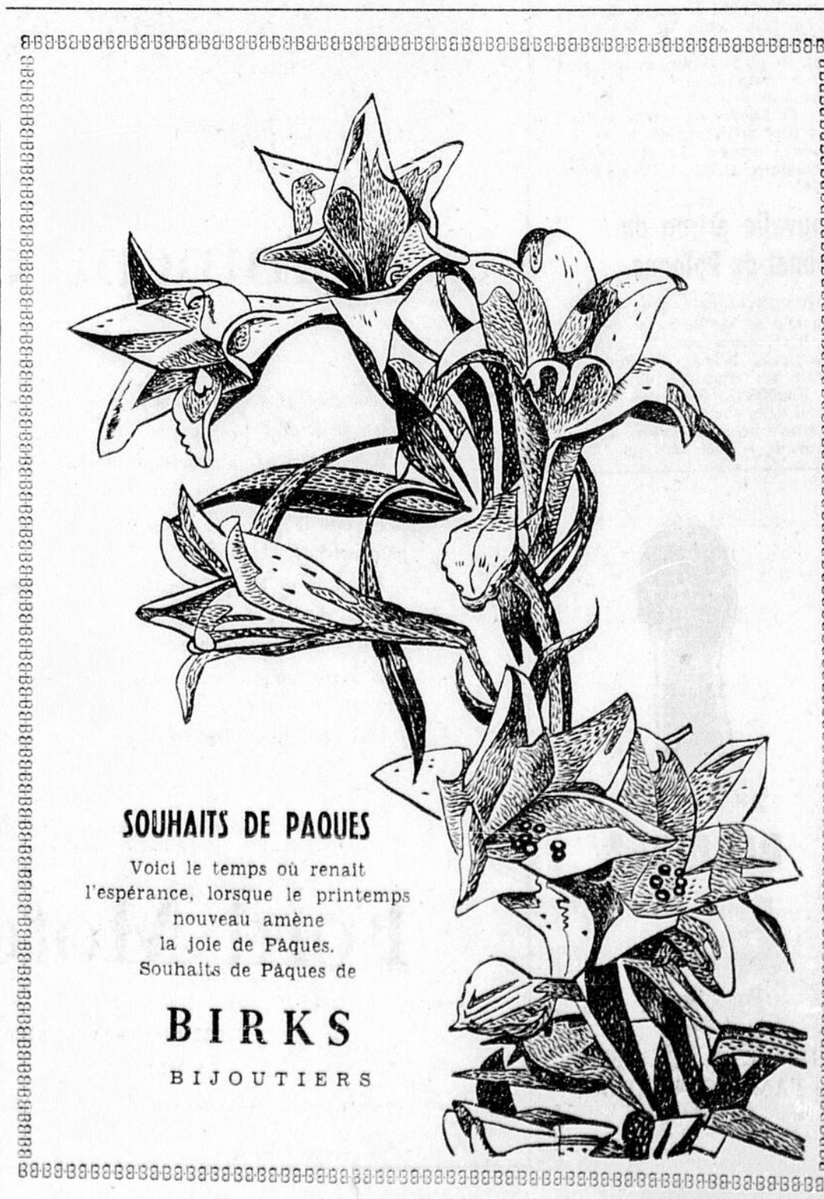
M. Pattulo siégea à l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique durant 29 années consécutives, soit de 1916 à 1945, comme député libéral de Prince Rupert.

PRÉVENEZ toute erreur
Vérifiez le numéro et
composez-le avec soin

L'Etiquette H.R. est votre garantie . . endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fourreurs du Canada depuis 1837.
HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

Laurentide Acceptance
CORPORATION LTD.
a le plaisir d'informer tous les
MARCHANDS DE LA REGION
OTTAWA — HULL
qu'elle a ouvert une succursale à
45, rue Rideau (édifice Plaza)
M. René Dubreuil a été nommé gérant de cette nouvelle succursale

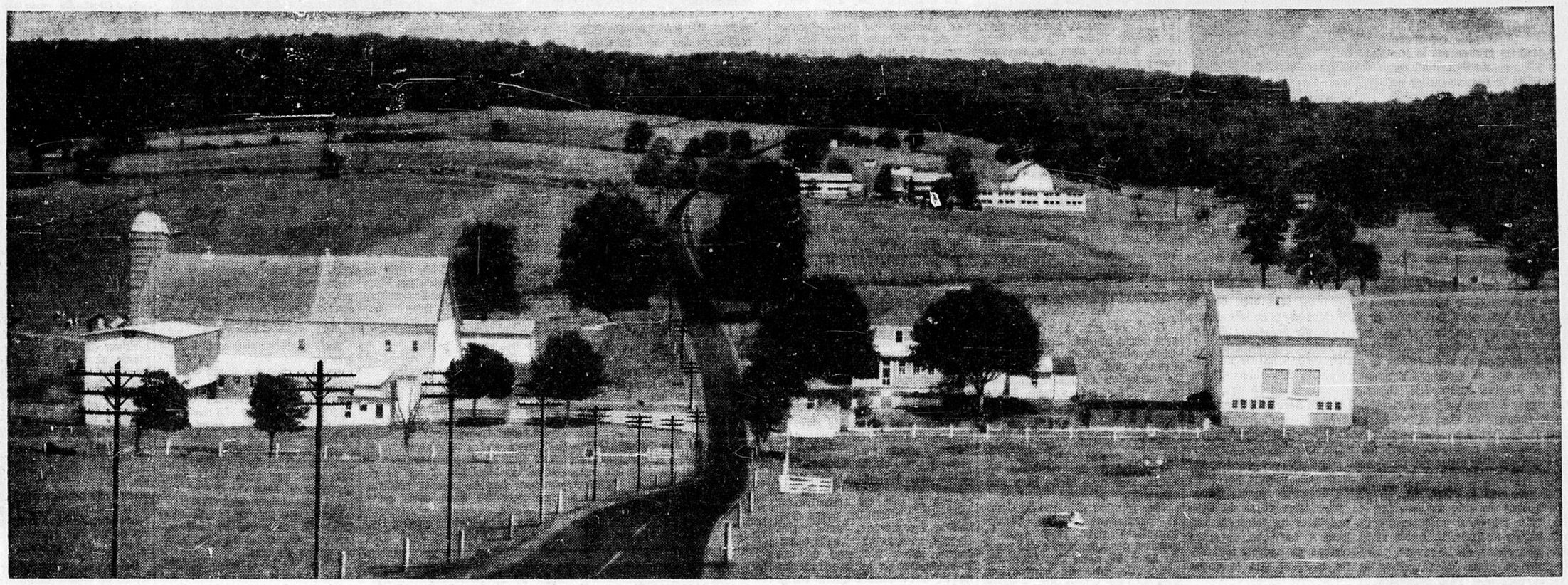
LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA — SERVICE
LES NUMEROS DES EXTENSIONS TELEPHONIQUES DANS TOUS LES BUREAUX DU GOUVERNEMENT ont tous été changés VENDREDI, le 30 mars
EPARGNEZ DU TEMPS! Signalez "9" pour établir la communication avec tout bureau du gouvernement . . . puis composez vous-même les cinq chiffres du NOUVEAU NUMERO DE L'EXTENSION désirée.



SOUHAITS DE PAQUES
Voici le temps où renait
l'espérance, lorsque le printemps
nouveau amène
la joie de Pâques.
Souhaits de Pâques de
BIRKS
BIJOUTIERS

PARTOUT AU CANADA

General Motors et ses dépositaires suivent la ROUTE du PROGRÈS



IL EST FACILE de comprendre pourquoi une clientèle sans cesse croissante s'est tournée vers les voitures et les camions construits par General Motors.

Ces produits sont revenus sur le marché année après année, apportant chaque fois de nouveaux perfectionnements mécaniques — transmissions automatiques toujours plus souples — servo-direction et servo-freins — et une gamme complète de nouvelles commodités et de nouveaux dispositifs de sécurité.

De telles améliorations ne sont pas l'oeuvre du hasard. Elles exigent des études poussées et des centaines de milliers de dollars d'outillage et de machinerie.

Comment les dépositaires de voitures et de camions General Motors contribuent-ils à ce programme?

En achetant de nouvelles machines, de nouveaux outils et tout ce qui est nécessaire à l'entretien du nombre toujours plus grand de véhicules qu'ils vendent chaque année.

Excellents commerçants aussi bien que citoyens sérieux, ils savent combien il est important de donner satisfaction à la clientèle.

Aussi ont-ils plusieurs fois multiplié leurs immobilisations de capital au cours des quinze dernières années pour s'agrandir et s'outiller. C'est pourquoi le nombre de dépositaires General Motors qui est resté sensiblement le même depuis quinze ans, fait aujourd'hui des affaires au moins huit fois plus importantes. Ces dépositaires ont prospéré en même temps que les centres où ils sont établis, ce qui est excellent à tout point de vue.

Mais l'histoire ne se termine pas là.

Si nous voulons continuer notre ascension, nos dépositaires et nous-mêmes devrons nous assurer de toujours donner entière satisfaction.

C'est pourquoi notre service doit s'améliorer constamment.

Pour assurer le bon fonctionnement de tous ces perfectionnements mécaniques, le résultat de nos études doit être transmis aux dépositaires qui vendent nos voitures et camions dans tous les coins du pays.

Nous avons, dans ce but, inauguré un nouveau genre de service. Nous avons établi une série de centres de formation situés en dix villes stratégiques — où les mécaniciens, placés sous la surveillance d'instructeurs GM, recevront une instruction spéciale sur la nature et le fonctionnement des nouveaux mécanismes et apprendront à les démonter et à les remonter.

De leur côté, les dépositaires n'ont pas hésité à faire suivre ces cours à leurs mécaniciens.

C'est en collaborant étroitement que nous arrivons à fournir un nombre toujours plus grand de meilleurs produits à plus de gens.

Dans 10 centres de formation GM dispersés dans tout le pays, les mécaniciens GM apprennent le fonctionnement et la remise en état des derniers perfectionnements mécaniques.

GENERAL MOTORS
OF CANADA

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • VAUXHALL
CAMIONS CHEVROLET ET GMC

Aucune excuse à offrir si on perd — Blake

CES FAMEUX MARATHONS DE NAGE

FLORIAN AUBIN

Depuis les dernières années, nombreux sont les athlètes qui se sont tournés vers la natation pour tenter de se couvrir de gloire. La chose n'a cependant pas toujours été très facile, puisque c'est un sport qui exige une endurance remarquable et qui demande d'être en magnifique condition physique en tout temps. Plusieurs nageurs ont tenté de traverser la Manche, le lac Ontario et finalement le détroit de Fuca. Quelques-uns de ces athlètes ont réussi certains de ces exploits pendant que d'autres ont échoué lamentablement. Tout probablement la plus remarquable de tout ce groupe est la jeune canadienne Marilyn Bell, qui a émerveillé le monde entier en étant la seule (jusqu'à présent) à avoir réussi la traversée du lac Ontario. Mlle Bell a connu d'autres moments de gloire tout dernièrement lorsqu'elle traversait la Manche. Tout en faisant remarquer l'exploit de Marilyn Bell, il ne faudrait certainement pas oublier de mentionner le nom d'un autre excellent nageur canadien, qui l'année dernière nagea une distance de 32 milles pour gagner le marathon de Toronto. Il s'agit de Cliff Lumsdem qui, même s'il ne traversa pas le fameux lac Ontario, prouva qu'il était en excellente condition physique et qu'il pouvait être considéré comme l'un des meilleurs nageurs du monde.

Il y a également Mlle Florence Chadwick qui, même si elle a échoué dans sa tentative de traverser le lac Ontario, a tout de même prouvé qu'elle était une brillante nageuse. Les exploits accomplis par ces trois grands nageurs prouvent très bien que la natation est un sport très rude et qu'il faut être en excellente condition physique (en tout temps) pour pouvoir demeurer à l'eau pendant plusieurs heures et parcourir de longues distances.

Tout récemment, nous avions le plaisir de rencontrer un brillant nageur, qui se distingua pendant plusieurs marathons. Il s'agit de M. Florian Aubin, qui, même s'il est âgé de 50 ans, peut encore nager comme un jeune athlète. L'année dernière, il parcourait une distance de cinq milles en un temps record. Aujourd'hui cependant, M. Aubin se dévoue tout particulièrement pour les jeunes nageurs et il espère découvrir de brillants athlètes, qui pourront se faire valoir dans les nombreux marathons ou encore qui pourront représenter avantageusement le Canada durant des tournois qui ont lieu à l'étranger. M. Aubin organise chaque année des marathons de cinq milles dans les principales villes du Québec et, cette année, il a l'intention de présenter un tel marathon dans la région de Hull. M. Aubin et M. René R. Laflèche, un autre nageur bien connu de la région, posséderaient un endroit tout désigné pour ce genre de marathon et ils espèrent que la chose pourra se présenter l'été prochain.

UNE BRILLANTE CARRIERE

M. Aubin, qui conseille aux jeunes nageurs de demeurer en superbe condition physique, a connu une brillante carrière. Il gagna son premier championnat à l'âge de 14 ans. Il s'agissait alors de l'épreuve d'un mille. A l'âge de 18 ans, il commençait une carrière de nageur professionnel en participant à l'épreuve de Montréal-Derepentigny. Cette course était d'une distance de 32 milles et il effectua le parcours en 3 heures 59 minutes. Le sept août 1928, il prenait part à la course de Montréal-Sorel, d'une distance de 42 milles. Cette épreuve était ouverte à tous les nageurs professionnels. Ce fut l'Australien John Cozon qui remporta la victoire, mais Aubin termina en tête des nageurs canadiens avec un temps de 8 heures 42 minutes. Il livra une chaude lutte à Cozon sur une distance de huit milles, mais faiblit par la suite, à cause du manque d'expérience.

M. Aubin a régulièrement participé au marathon de Toronto qui était alors d'une distance de vingt milles. Il se rendait également à Hamilton, où un marathon de cinq milles était présenté. Ce marathon précédait toujours la grande épreuve de Toronto et c'était un excellent moyen de se préparer pour la longue course. Nombreux étaient les étrangers qui prenaient alors part aux épreuves de Toronto, mais Aubin était régulièrement considéré comme le meilleur Canadien à l'oeuvre.

M. Aubin se souvient tout particulièrement d'un excellent nageur canadien, soit George Young, qui en 1929 triomphait de tous les nageurs étrangers à Catalina. Ce fameux George Young l'emporta sur M. Aubin lors de l'épreuve de Montréal-Sorel en 1930, mais le nageur canadien-français se vengeait de cet échec au marathon de Toronto l'année suivante en terminant facilement en première position.

Florian Aubin a accompli un exploit remarquable en 1928, à la "débâcle" de la glace à Québec. Environ 12,000 personnes furent témoins de cet exploit et virent le nageur montréalais demeurer à l'eau pendant 5 minutes et 47 secondes, nageant à travers d'énormes morceaux de glace. En costume de bain, il demeura au froid environ 18 minutes.

Un autre exploit qu'il faut souligner est une brillante victoire remportée sur deux nageurs, lors d'une course entre l'Ile-Perreault et Melocheville. Cette course était de trois milles et demi et les frères Georges et Fred Aubin pouvaient se remplacer alors que Aubin ne possédait pas ce privilège. A la grande surprise de tous, Aubin fut le seul à effectuer la traversée.

D'EXCELLENTS ELEVES

M. Aubin s'est donc occupé activement de natation depuis dix-sept années et il déclare que ce sport est nécessaire et il a enseigné la natation à plusieurs athlètes, mais il est particulièrement fier des nageurs comme Mlle Lise Put, de Montréal, et Jacques Amyot, de Québec. Parmi les autres brillants élèves il suffit de souligner William Tremblay, de Montréal, et Godfroy Côté, de Sherbrooke.

Mlle Put et Amyot sont ses deux meilleurs élèves. Mlle Put a connu de superbes succès la saison dernière en gagnant le marathon d'Atlantic City, d'une distance de 26 milles. Mlle Put a déjà gagné sept marathons de cinq milles et elle a déjà vaincu Mlle Marilyn Bell dans une épreuve d'une distance de cinq milles. Elle devait participer à la traversée du lac Ontario, mais abandonna son projet lorsque cette épreuve fut remise à plusieurs reprises.

Jacques Amyot est considéré comme l'un des meilleurs nageurs canadiens présentement à l'oeuvre. Amyot, qui est âgé de 26 ans, a l'intention de tenter la traversée de la Manche cette année. On se souviendra certainement de Amyot, qui a réussi à contourner l'Ile d'Anticosti, d'une distance de 42 milles, et qui a réussi la traversée du lac St-Jean. Amyot n'a cependant jamais tenté la traversée du lac Ontario tout spécialement parce qu'il n'a pas reçu l'encouragement nécessaire, comme Mlle Bell ou Cliff Lumsdem, par exemple. M. Aubin est cependant convaincu que Amyot, un gaillard de 6 pieds et 1 pouces et de 210 livres, pourrait facilement réussir cet exploit.

M. Aubin espère donc que plusieurs nageurs de la région pourront participer à un marathon de cinq milles si une telle épreuve est présentée.

Mantle au rancart

ST-PETERSBURG (PC). — Le voltigeur Mickey Mantle, des Yankees de New-York, sera au rancart pour trois ou quatre jours à la suite de la luxation d'un muscle de la jambe droite.

Mantle s'est blessé en glissant au deuxième but lors de la joute hors-concours de mercredi, entre les Yankees et les Senators de Washington.

Deux autres joueurs des Yanks sont également au rancart à cause de blessures. Ce sont le joueur de deuxième but Billy Martin, immobilisé pour au moins une semaine à cause d'un genou endolori, et l'arrêt-court Gil McDougald, qui sera lui aussi inactif pour une semaine à cause de la luxation d'un tendon au genou gauche.

Le Canadien commence la série avec l'équipe au complet; favori 2½ contre 1

Les hommes de Toe Blake ont tenu hier une légère pratique. Troisième année consécutive que les deux clubs se rencontrent en finale. Le même club qui a triomphé des Rangers commencera contre les Red Wings.

Par W.R. WHEATLEY
De la Presse Canadienne

MONTREAL (PC)—Après avoir froidement déclaré que "nous ne devrions pas avoir d'excuses à offrir si nous perdons," l'instructeur Toe Blake a soumis hier ses hommes à une légère pratique pour polir leur forme en vue de leur série finale de la coupe Stanley contre les Red Wings de Detroit.

La série de quatre de sept débutera au Forum de Montréal ce soir. La deuxième partie sera disputée à Montréal mardi soir et les deux équipes se transporteront ensuite à Detroit pour les troisième et quatrième parties, jeudi et dimanche. Les Red Wings doivent arriver dans la métropole ce matin.

"Nous commençons cette série au grand complet, sans éclopés", a déclaré Blake. "Si les Wings nous battent, nous ne devrions avoir d'alibis à offrir."

2 1-2 contre 1

Les deux mêmes clubs s'étaient rencontrés en finale l'an dernier et les Wings avaient gagné en sept parties. Les Canadiens étaient cependant sans les services de Maurice Richard, alors sous le coup d'une suspension, et nombre de joueurs montréalais furent blessés au cours de la série.

Les Wings ont gagné leur semi-finale en éliminant les Maple Leafs par quatre victoires contre une seule, soit par la même marge que les Canadiens ont gagnée la leur contre les Rangers de New-York. Ceux qui risquent un pari sur l'issue de la série favorisent les Canadiens par 2 1-2 contre 1.

Blake a déclaré qu'il n'a pas de préférence particulière pour un adversaire ou un autre en finale "parce que tous les clubs sont durs à battre dans les éliminatoires." L'instructeur des Canadiens a cependant ajouté qu'il est heureux que les Wings aient terminé leur série contre Toronto jeudi soir. Ses hommes n'auront pas eu à attendre trop longtemps pour se lancer en finale et ils ne devraient pas être rouillés.

Pratique de lancers

La pratique d'hier a été consacrée à des exercices de lancers. Les gardiens de buts Jacques Plante et Charlie Hodge ont été soumis à un feu nourri de tous les angles. Après les exercices de lancers individuels, les lignes se sont mises à avancer vers les buts une à une et ont continué à perfectionner leurs lancers.

Blake a déclaré qu'il ne songe pas à effectuer des changements au sein de son équipe. "C'est l'équipe qui a battu les Rangers et c'est celle-là qui commencera la série contre Detroit. Je n'ai nullement l'intention de changer l'arrangement de mes lignes et j'espère que nous n'aurons pas de blessures pour nous désorganiser."

LE TROPHEE JULIEN

Clôture de la liste à minuit

C'est ce soir, à minuit, que sera close la liste des candidats au trophée Gil.-O. Julien pour l'année 1956. Après cette date, la réception de nouveaux noms sera nulle et non avenue. Toutefois, nous pouvons dire que la nomenclature des concurrents est déjà fort imposante, et le sous-comité, chargé de déterminer les sports acceptés cette année et l'admissiblité des athlètes en cause, aura une tâche bien onéreuse.

Une réunion plénière du Comité permanent et du Comité consultatif pour 1956, dont le nombre des membres a été porté de 30 à 45, aura lieu incessamment. Un avis de convocation sera adressé à tous, dès le début de la semaine prochaine, et cette assemblée réglera tous les détails du grand gala sportif qui aura lieu au Centre Récréatif d'Eastview, le vendredi 11 mai prochain. Ce ralliement, qui ne manquera pas d'enchanter les dames et les demoiselles, sera un événement social où la jeunesse pourra s'en donner à coeur joie. Un succulent buffet constituera une des grandes attractions de la soirée. Un orchestre réputé aura pour mission de semer la gaieté et l'entrain parmi la foule de sportsmen qui accourront de toutes parts pour venir s'amuser et fraterniser avec les candidiats.

Comme toujours, l'attribution du trophée, qui sera la huitième cette année, sera radiodiffusée sur les ondes du poste CKCH, mais l'émission sera réduite à une demi-heure. Sauf l'allocution du président, tous les autres discours seront supprimés, et le programme ne comportera que la proclamation du lauréat et des titulaires de mentions honorables, ainsi que la présentation de la miniature gracieusement offerte par les autorités de l'université d'Ottawa. Il est possible également que cette partie du programme soit télévisée par le poste CBOFT. Nous aurons l'occasion d'en parler de nouveau.

Il nous fait plaisir de signaler ici que, dans une lettre qu'il vient de nous adresser de la région du pôle Nord, où il accompagne l'honorable Vincent Massey, notre Gouverneur général, qui, comme chacun le sait, est actuellement en tournée officielle, notre sympathique camarade, Jean-Charles Daoust, nous apprend qu'il a rencontré là-bas plusieurs de nos compatriotes de langue française qui lui ont demandé quand aurait lieu cette année l'attribution du Grand-Prix des athlètes canadiens-français. Ceci démontre que notre mouvement a pris une ampleur dont les échos se répercutent fort loin, et qu'il suscite un intérêt dans des secteurs insoupçonnés.

Point n'est besoin de mentionner l'enthousiasme général qui prévaut dans nos centres de l'Ontario et de l'ouest du Québec. Si les constatations déjà faites peuvent servir de base à nos pronostics, nous ne nous trompons pas en déclarant que notre fête du 11 mai sera la plus belle de toutes celles qui ont marqué la proclamation annuelle du vainqueur du trophée Julien. Tous brûlent d'un ardent désir de connaître le héros qui entrera dans notre Panthéon pour y occuper une niche aux côtés de Wilfrid Tremblay, Jacques Varaleau, Claude Richer, Rhéal Chèvrefils, Jean Valiquet, Léo Gravelle et Gilles Mayer.

Qui gagnera le trophée Julien en 1956 ?

Le Bridge au Hull-Volant

Le club Molson reprend la première position de la section "A"

(Par X. Y. Zède)

Le retour de Fernando Séguin dans l'alignement du Molson a certainement fait monter le moral des cartomanciers de Gerry Moreault, qui depuis le début des détails jouaient le deuxième violon dans la section "A". Sieur Séguin manqua trois séances alors qu'il eut à se reposer (sur le dos) dans un lit d'hôpital. Cela permit au restaurant Cousineau de gober le trône et depuis que l'homme à la pipe est de retour avec son jeune partenaire Pierre Robitaille, (soit le tandem en question qui aida largement au Molson à voguer pour les deux tiers de la saison au premier crochet, qu'il conserva pour remporter le championnat), fusilla un total de 7½ plus les 4 de Paul Corneau et Lionel Lalonde pour déloger les restaurateurs qui de 5½; 4½ par le duo Dr Lawrence Walters et Aimé Lafrance et de 1 par J. C. Lalonde et Paul Cousineau, conserva son emprise sur le Carling-O'Keefe qui de 9½ est pratiquement loin des autres dans la course. Jean Isabelle et Arthur Simoneau tapochèrent pour 6, tandis que Bill Fournier et Jules Pilon y additionnèrent 3½. La Grocétéria Chénier-Côté y alla de 4 tous par Charles Chénier et Victor Côté et le Gatineau Mill ne put réussir plus que 2½ contre les boulangers de Walker's dont les deux tables fonctionnèrent pour 13, 7 par Laurent Gauthier et Ronald Desloges et de 6 par Maurice Potvin et Paul Ernest Guénette. Laurent Racicot, Eloi Baribeau et la fraternité Nobert, Alex et François, furent les participants pour les gars du Nord.

Dans la section "B" la pharmacie Picard poinçonna 13½, capturant le plus haut-total de la soirée, l'invitant à placer ses bouteilles de parfum au 3ème barreau. Edouard Croteau et Roger Bédard de 7½ et 6 par Alphonse Labonté et Edouard Rainville. Le Saint-Martin et fils conserva toutefois son mat au sommet de la colline de 7½, dont la plus grosse part par François Levesque et Jean-Paul Desjardins et de 2 par Régent Léger et Amédé Salvail. Le Dow-Kingsbeer se signala de 9 pour pointer ses cartouches sur le Saint-Martin, qui lui a enlevé la première place il y a deux semaines. Dave Bonenfant et Emile Legault de 7 et Germain Clairoux et Bill Gagné de 2.

Le magasin Deschamps demeure toujours un facteur sérieux. Ses 7 points, 5 par les jeunes Nobert, Maurice et Paul puis le 2 de Maurice Parent et J. Blais furent assez pour devancer le club Opinion qui tomba littéralement parlant en bas de sa chaise en n'acceptant qu'un point à ses deux presses. Ce furent Raymond Limoges et Bernard Remillard qui se le divisèrent tandis que Claude "Nain" Limoges et Rémi Wolfe se firent écraser pour la seconde fois depuis le jour des Rois, comme des crêpes en ne gobant même pas une miette tomber en bas de la table. Les Cygnes Blancs ne nagèrent que d'un bout de leur réservoir, soit celui réservé à Eugène Lavigne et Keith Fleming de 6 tandis que Bill Barlow et Wilfrid Bédard se firent blanchir.

CLASSEMENT

Section "A"

Molson	59
Restaurant Cousineau	55½
Carling-O'Keefe	49½
Gro. Chénier-Côté	39
Gatineau Mills	37½
Walker's Bread	35

Section "B"

St. Martin et Fils	52
Dow-Kingsbeer	49½
Pharmacie Picard	47
Magasin Deschamps	46
L'Opinion	43½
Eddy New White Swan	26

TITRE DE BALLON-PANIER — L'équipe de ballon panier de Rockcliffe a tout dernièrement gagné le championnat de la Ligue de la Défense Nationale. Ci-dessus, l'on voit M. R.S. Graham, gérant de district de la brasserie Carling, l'officier d'Aviation Gordon Mackey, le sergent Ed Senos, gérant de l'équipe gagnante et Frank Walker, capitaine des champions.

(Photo Le Droit par Champlain Marcil)

Hank Sauer acheté par les Cardinaux de St-Louis

ST-PETERSBURG (PA) — Les Cardinals de St-Louis, depuis longtemps à la recherche d'un dur cogneur droitier, ont envoyé hier Pete Whisenant et de l'argent comptant aux Cubs de Chicago en échange pour les services du vétéran Hank Sauer.

La transaction a été annoncée par Frank Lane, le gérant des Cards. Pour Lane, dont la spécialité est de bâcler de sensationnels échanges de joueurs de baseball, ce n'était qu'à sa deuxième transaction depuis qu'il est passé des White Sox de Chicago à l'organisation des Cardinals.

Sauer, maintenant âgé de 37 ans, est avec les Cubs depuis 1950. Il n'a que très peu joué la saison dernière et a conservé une moyenne de .211 au bâton. Il connut sa meilleure saison en 1954, alors qu'il frappa 41 coups de circuit et conserva une moyenne de .288.

Les Cardinals comptent surtout s'en servir contre les lanceurs gaucher. Tout comme Whisenant, il est voltigeur.

Whisenant, âgé de 27 ans, a participé à 58 des parties des Cardinals la saison dernière. Il n'a conservé qu'une moyenne de .191.

Bill Nishita sera envoyé aux Royaux

ST-PETERSBURG (PA) — Les Dodgers de Brooklyn ont fait signer hier un contrat à un lanceur hawaien de 24 ans, d'origine japonaise, et l'enverront à leur filiale de Montréal, les Royaux de la ligue Internationale.

Bill Nishita, un droitier dont la spécialité est un lancer "sinker", a affiché une très belle tenue au camp d'entraînement des clubs mineurs affiliés aux Dodgers, à Vero Beach. Il a lancé 10 manches contre les Maple Leafs de Toronto, ne leur allouant qu'un seul point et un seul coup sûr. Il n'a aucune expérience dans le baseball organisé mais il a lancé dans des joutes semi-professionnelles à Hawaï, après avoir brillé dans des tournois militaires tenus à Hawaï et au Japon.

La direction des Dodgers à également annoncé que le droitier Don Bessent, qui a subi hier une intervention chirurgicale à l'hôpital, sera en mesure de commencer à pratiquer légèrement lorsque débutera la saison de la ligue Nationale, le 17 avril prochain.

Shawinigan écrase Chicoutimi pour passer en finale contre le gagnant des As-Royal

Lulu Denis compte deux buts pour aider le Royal à triompher des As. Québec mène toujours la série trois victoires contre deux défaites.

SHAWINIGAN FALLS (PC) — Les Cataractes de Shawinigan Falls ont écrasé hier soir les Saguenéens de Chicoutimi par 6-2 pour les éliminer de la semi-finale de quatre de sept de la ligue professionnelle du Québec en cinq parties.

Les Cataractes, qui défendent leur championnat, ont gagné leurs quatre dernières parties d'affilée pour compléter un sensationnel ralliement. Ils avaient été battus par 5-1 dans la première joute de la semi-finale. Ils passent maintenant en finale contre le gagnant de la série que se disputent encore le Royal de Montréal et les As de Québec. Les As mènent actuellement par 3-2 dans cette autre semi-finale.

Gerry Desaulniers a conduit l'attaque des Cataractes avec deux buts. Les autres compteurs des vainqueurs ont été George Faulkner, Jean-Paul Denis, Eddie Kachur et Connie Broden. Lou Smrke et Fern Perreault ont enregistré les buts des Saguenéens.

Trois punitions seulement ont été imposées par l'arbitre Len Corriveau et aucune n'a figuré dans le pointage.

Une autre chance

MONTREAL (PC)—Le deuxième but de Lulu Denis au début de la troisième période a conduit le Royal de Montréal à une victoire de 5-4 contre les As de Québec jeudi soir, dans une joute de la semi-finale de la ligue du Québec disputée devant 2,681 amateurs.

Les As, qui ont fini la saison régulière 25 points derrière le Royal, mènent maintenant 3-2 dans la série quatre de sept.

A 6:31 de la dernière période, Denis patina devant les filets des As et prit le retour d'un lancer de Phil Goyette pour déjouer Al Millar. Le joueur de défense Walter Clune obtint un asist sur ce jeu.

L'ailier droit vétéran du Royal avait également compté le troisième but de son club dans la deuxième période sur une passe de Kelly Burnett.

Goyette, Rolland Rousseau et Jacques Deslauriers ont été les autres compteurs du Royal.

Ligne prolifique

La ligne de Dick Gamble-Larry Regan-Ludger Tremblay a réussi tous les buts des As.

Gamble, ancien ailier de la ligue Nationale, a marqué deux buts et a récolté deux assists. Tremblay et Regan ont obtenu chacun un but et deux assists.

La série passe maintenant à Québec pour la sixième partie, dimanche. La date de la septième joute, si nécessaire, sera décidée plus tard.

L'arbitre Georges Gravel a imposé huit punitions mineures, dont deux ont contribué au pointage. Le Royal était à court de deux hommes, Ron Ingram et Walter Bradley, lorsque Tremblay compta à 11:22 de la deuxième période.

Gerry McNeil a bloqué 24 lancers contre 31 pour Millar.

Gavilan défait par Ballarin

PARIS (PA) — Germinal Ballarin, de France, a remporté hier soir une victoire par décision dans la rencontre de 10 rounds qu'il a livrée à Kid Gavilan, de Cuba, l'ancien champion mondial des mi-moyens. Ballarin et Gavilan se battaient hier soir comme poids moyens.

Ce fut une bataille chaudement disputée mais le Français eut le meilleur dans les corps-à-corps, là même où Gavilan était extrêmement fort aux jours où il était à son meilleur.

Yamil Chade, le gérant de Gavilan, a pris une attitude qui lui est maintenant assez familière, après la bataille; il s'est mis à protester contre la décision et surtout contre les tactiques de Ballarin. Il a accusé le Français d'avoir retenu son protégé dans les corps-à-corps. Deux fois au cours de la rencontre, l'arbitre a averti Ballarin de ne pas retenir Gavilan et de s'en tenir à la boxe.

Gavilan pesait 150 livres, soit huit livres de moins que Ballarin. Le Cubain réussit à appliquer son fameux "bolo punch" à deux reprises mais il ne put jamais ébranler le Français.

FUTURE ETOILE — La ligue de hockey des orphelinats a clôturé sa saison, mardi soir, lors d'un banquet tenu à la salle Saint-Antoine. M. Marty Glatt, président des Kinsmen, commanditaire de la ligue, présente ici le trophée Harold Lahey à Gilles Paradis du Saint-Joseph. Gilles a été jugé le joueur qui avait été le plus utile à son club.

(Cliché Le Droit)

Le Canadien junior de Montréal de retour à l'Auditorium lundi soir

Le gérant Sammy Pollock du Canadien junior de Montréal a annoncé hier soir que ses protégés seront de retour à l'Auditorium lundi soir, mais cette fois-ci dans une joute hors-concours.

Les jeunes Habitants, qui viennent de disposer des Shamrocks en deux joutes consécutives (3-2 et 6-2), attendent maintenant le gagnant de la série finale de la ligue junior 'A' de l'Ontario. Les Flyers de Barrie et les Malboros de Toronto sont à jouer une série de 4 de 7 pour le droit de rencontrer le Canadien.

Les Canadiens de Winnipeg-St-Boniface, qui font partie de la ligue junior Manitoba-Thunder Bay, seront les adversaires des jeunes Canadiens de Montréal lundi soir. Les gars de l'Ouest, qui viennent de se faire éliminer de la course pour la coupe Mémorial, joueront aussi à Montréal dimanche après-midi.

Pour les deux parties qu'ils disputeront dans l'Est, les Canadiens de l'Ouest vont être renforcis par l'addition de trois joueurs du club Fort-William junior.

Bruce Souter, une des étoiles du Canadien de l'Ouest, s'est fracturé une jambe lundi dernier alors que son club perdait 6-3 contre les North-Stars de Port-Arthur. Souter était un des meilleurs compteurs de la ligue, et ses co-équipiers vont certainement le manquer.

Il y a plusieurs autres bons compteurs sur le club, notamment Barry Beatty, Bill Saunders et Gerry Brisson.

Pollock et l'instructeur Louis Passador ont déclaré qu'ils aligneraient tous leurs joueurs réguliers. C'est donc dire que les jeunes Habitants de Montréal auront au moins de 19 à 22 joueurs habillés.

Charley Rabe passe aux Sugar Kings

TAMPA (PA) — Charley Rabe, le meilleur lanceur de la saison dernière dans la ligue South Atlantic, un circuit de classe A, a été envoyé hier sous option aux Sugar Kings de La Havane, dans la ligue Internationale.

La propriété des Redlegs de Cincinnati, Rabe a passé la saison dernière à Columbia, Caroline du Sud.

EST RENCONTRE OUEST
Lundi le 2 Avril 8.30 p.m.
CANADIENS JUNIORS DE Winnipeg—St-Boniface
VS
CANADIENS JUNIORS DE MONTREAL
Billets réservés: $1.25 — $1.00
Admission générale: 75c
Enfants 50c
AUDITORIUM

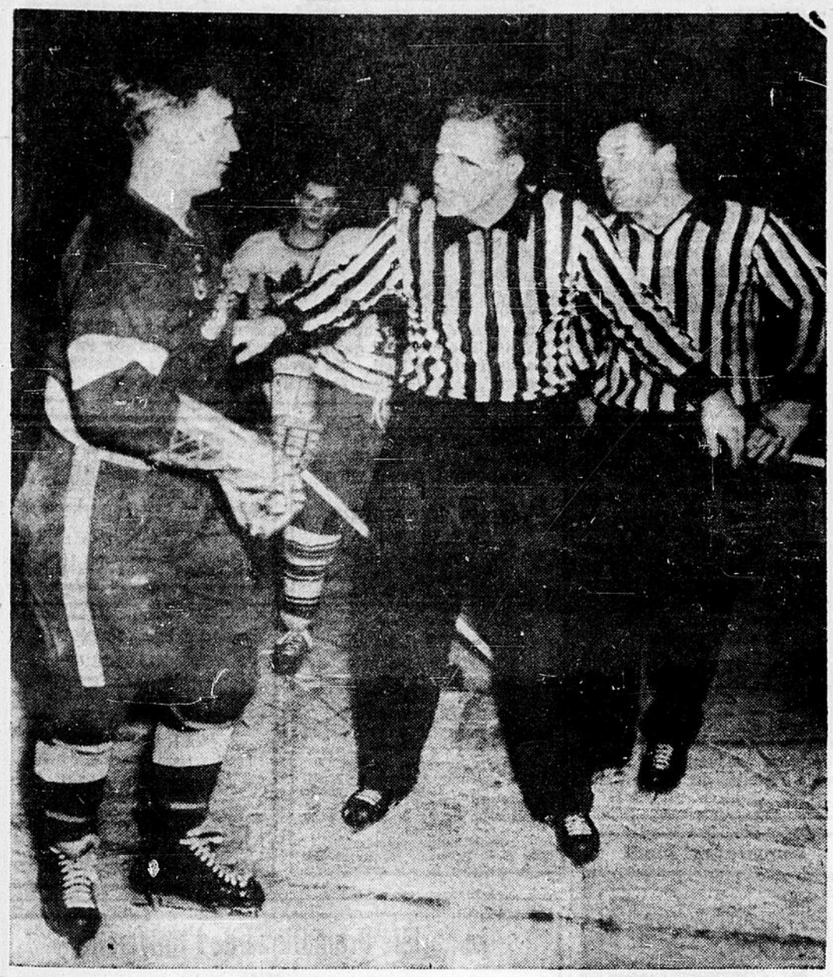
Horaires des tramways et autobus en vigueur
LUNDI DE PAQUES, 2 AVRIL
Horaires du samedi
Pour renseignements, veuillez signaler CE. 6-3611
Ottawa Transportation Commission

palmers
PLUMBING SUPPLY LIMITED
SAVIEZ-VOUS QUE !
. . . Votre maitre-plombier vous allouera $25 sur votre vieux réservoir contre l'achat d'un nouveau chauffe-eau automatique Inglis "Glassteel".
PALMERS
PLUMBING SUPPLY LTD.
146, rue Booth CE. 2-2681

GUILD OPTICIANS
Une note gaie
avec nos montures Guildcraft très à la page. Elles rehausseront votre apparence et vous donneront une plus grande confiance, aussi !

Soyez avisées, soyez élégantes! Venez faire votre choix dans notre assortiment!
ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCES
87, RUE SPARKS Téléphone CE. 3-1132

Les Wings en finale pour la 14e fois



SERA-T-IL AUSSI SOURIANT? — Ted Lindsay (à gauche) semble se moquer du juge de ligne Doug Davies alors que ce dernier fut blessé pendant une bagarre lors de la joute de jeudi soir à Détroit. Ted Lindsay participait à cette bataille et l'on peut voir le sang couler d'une blessure à l'oeil gauche de Davies. C'est à se demander si Lindsay se montrera aussi arrogant pendant la série finale contre les Canadiens de Montréal. Cette série débute, ce soir à Montréal.
(Téléphoto Le Droit de la PA)

Détroit défait Toronto 3 à 1 pour gagner la série semi-finale quatre gains contre un

Alex Delvecchio a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Lindsay a compté l'autre but dans un filet désert. Dick Duff avait donné l'avance aux Leafs pour la 5e fois de la série. Juge de lignes blessé.

DETROIT (PC) — Pour la 14e fois dans leur histoire, les Red Wings de Detroit ont atteint jeudi soir la finale des éliminatoires pour la coupe Stanley. Les Wings, à la suite de la victoire de 3-1 qu'ils ont remportée sur les Leafs de Toronto, rencontreront maintenant les Canadiens de Montréal dans la finale. Les Wings ont gagné la série par quatre victoires contre une seule.

Affichant leur plus belle tenue depuis le début de la série, les porte-couleurs de Detroit ont dû se rallier encore une fois avant de l'emporter. Ils n'avaient gagné les trois premières parties de la série qu'après ralliement. Les Leafs ont gagné la quatrième partie de la série par blanchissage de 2-0.

Ce sera la troisième année consécutive et la quatrième fois dans l'histoire de la coupe que les Canadiens et les Wings se disputeront le trophée de hockey le plus convoité. La série finale commencera ce soir à Montréal. Les Wings ont ainsi la chance de devenir le deuxième club dans l'histoire de la ligue Nationale à remporter la coupe Stanley trois années de suite. Les Leafs ont été le premier club à accomplir l'exploit en 1947-48-49.

Contrôle parfait

Une mise en échec serrée et le contrôle à peu près parfait du jeu ont donné aux Wings leur victoire de jeudi soir. Glenn Hall, dans les filets des vainqueurs, n'eut que 19 lancers à bloquer. Harry Lumley, le gardien de buts des Leafs, dut en faire 31.

Après avoir pris une avance de 2-1 vers le milieu de la deuxième période, les Wings ont commencé à assurer le contrôle du jeu et les Leafs n'ont jamais pu faire quoi que ce soit.

Une foule de 14,087 personnes a assisté à la joute.

Le joueur de centre Alex Delvecchio a été le grand artisan de la victoire des Red Wings avec deux buts de toute beauté dans la première période, après que les Leafs eurent pris une avance de 1-0. Dick Duff avait compié ce but sur une passe de Ron Hurst, à 5:34.

Une minute et 20 secondes avant la fin de la joute, King Clancy a retiré Lumley de sa cage mais la stratégie fut peu heureuse. En dépit de leur avantage numérique à l'attaque, les Leafs ne purent prendre le contrôle du jeu. Ted Lindsay s'empara du disque et tira en plein dans le filet désert des Torontois 35 secondes avant la fin de la partie.

Le jeu a été extrêmement rude, particulièrement dans la première période, alors que dix punitions furent imposées et que trois blessures furent infligées. Le juge de ligne Doug Davies et Metro Prystai furent tous deux blessés à la figure et il fallu pratiquer six points de suture pour refermer chaque blessure. Red Kelly perdit deux dents et on dut lui refermer une blessure à une lèvre avec 10 points de suture.

Alignements

Toronto — Buts: Lumley; défenses: Thomson, Morrison, Bolton, Horton, Reaume; avants: Armstrong, Duff, Hurst, Smith, Stewart, Migay, Harris, James, Hannigan, Balfour et Cullen.

Detroit — Buts: Hall; défenses: Goldham, Pronovost, Kelly, Hillman, Hollingsworth; avants: Delvecchio, Prystai, Ferguson, Lindsay, Reibel, Howe, Pavelich, Ullman, Dineen, Costello, Bucyk et Melnyk.

Arbitre: Jack Mehlenbacher; lignes: Roberts et Davies.

Sommaire

Première période: 1. Toronto, Duff (Hurst) 5:34; 2. Detroit, Delvecchio (Howe, Kelly) 8:38; 3. Detroit, Delvecchio (Kelly) 14:49.

Punitions: Hurst :10, Dineen 4:32, Horton 8:31, James 11:49, Goldham 11:49, Horton 14:48, Stewart 14:48, Howe 14:48, Lindsay 14:48, Pronovost 15:15.

Deuxième période: aucun but.

Punitions: Duff 7:06, James 9:33.

Troisième période: 4. Detroit, Lindsay (Howe, Pronovost) 19:35.

Aucune punition.

Arrêts:

Lumley	10	13	8	—31
Hall	7	7	5	—19

NOUVEAUX CHAMPIONS — L'équipe Saint-Jean Baptiste a gagné le championnat de la Ligue de ballon panier interparoissiale d'Ottawa. Cette ligue présentait toutes ses joutes au centre Saint-François. Ci-dessus nous voyons les nouveaux champions.
(Cliché Le Droit)

L'instructeur Bill Rigney affronte de nombreux problèmes; Yankees blanchis, 2-0

Par la Presse Associée

Bill Rigney était tout probablement beaucoup plus heureux alors qu'il était instructeur d'une équipe de l'Association américaine de baseball.

Quatre semaines sont déjà écoulées et vingt joutes amicales ont été disputées et Rigney, qui la saison dernière agissait comme instructeur des Millers de Minneapolis avant de passer aux Giants de New-York, admet qu'il est aujourd'hui aussi confus qu'il l'était au début de la période d'entrainement.

"Je réalise que le temps s'écoule rapidement et que les circonstances sont contre nous," d'admettre Rigney.

Rigney ne sait encore rien au sujet d'Alvin Dark, brillant joueur d'arrêt-court de l'équipe. Rigney affronte également des problèmes au premier but, au deuxième but, au troisième but et au champ gauche. "Dark est mon joueur régulier d'arrêt-court, a-t-il déclaré. Mais, si un cas urgent se présente au troisième but et cela peut certainement se produire, nous voulons être prêts et c'est pour cela que Eddie Bressoud demeure encore avec l'équipe."

L'instructeur a déclaré qu'il s'inquiétait de Henry Thompson, qui la saison dernière jouait régulièrement au troisième but. "Il est très faible au bâton et il ne présente pas la même tenue au champ intérieur."

Il y a Wayne Terwilliger qui joue au deuxième but et qui conserva une moyenne de .258 en 1955. Il est le meilleur joueur que nous possédons pour ce poste, mais il faut cependant aligner de solides cogneurs au champ intérieur pour que Terwilliger demeure avec l'équipe.

Présentement, seuls Willie Mays au champ centre, Don Mueller au champ droit et le receveur Wes Westrum semblent assurés de participer à la joute d'ouverture contre les Pirates de Pittsburgh, le 17 avril prochain.

Yankees blanchis

Les Giants demeurèrent inactifs, hier après-midi, mais les Phillies de Philadelphie et les Yankees de New-York en vinrent aux prises. Alors que Robin Roberts se surpassa au monticule pendant sept manches et que Saul Rogovin fut solide pendant les deux autres manches, les Phils remportèrent une victoire de 2-0. Les Phillies réussirent leurs deux points contre le lanceur Ralph Terry à la sixième manche.

Les Cardinaux de Saint-Louis, même s'ils ne jouèrent pas hier, réussirent à gagner les services d'un puissant cogneur droitier. En effet, ils se sont procuré les services de Hank Sauer, qui fut choisi le joueur le plus utile à son équipe en 1952. En échange, les Cardinaux ont envoyé le voltigeur Pete Whisenant aux Cubs de Chicago.

C'était la deuxième importante transaction effectuée par le gérant général Frank Lane depuis son arrivée avec l'équipe. On se souvient que les Cardinaux échangèrent Brooks Lawrence pour les services de Jackie Collum du Cincinnati.

Autres nouvelles: Willie Jones des Phillies semble parfaitement rétabli et il a quitté l'hôpital. Il retournera tout probablement à l'oeuvre dans dix jours. Early Wynn, lanceur droitier des Indiens de Cleveland, devra demeurer inactif pendant la première semaine de la saison régulière à cause d'une blessure à un doigt.

A St. Petersburgh, Flo.:

	P	C	S	E
Philadelphie (N)	000	002	000—2	6	1
New-York (A)	000	000	000—0	4	2

Roberts, Rogovin (8) et Seminick, Lonnett (7); Terry, Coleman (7) et Johnson, P. Terry.

A Vero Beach, Flo.:

	P	C	S	E
Montréal (LI)	000	000	0—0	6	0
Saint-Paul (AA)	004	020	1—7	13	1

(Joute arrêtée à la 7e à l'arbitre)

Christano, Foust et Bucha; Erickson, Lee et Stammen.

A Haines City, Flo.:

	P	C	S	E
New-York (A) "B"	010	022	010—6	13	0
Richmond (Int)	002	000	000—2	6	3

Larsen et Thacker; Lopat, Ambrowitz, Grasso et Watlington.

A Fort Pierce, Flo.:

	P	C	S	E
Denver (A)	201	050	000—	8	11	3
Toronto (Int)	002	104	15x—13	13	0

Kile, Urman, Utley et Neeman, Windley; Blake, K. Johnson, Barnes, Lowe et Hairston, Griffin.

Les Red Wings partent pour Montréal avec plusieurs blessés parmi le groupe

DETROIT (P)—Les Red Wings de Détroit ont quitté la ville hier après-midi à 4 h. 30 à destination de Montréal. Les Wings voyagent par train et arriveront à Montréal ce matin. La première partie de la finale pour la coupe Stanley entre les Wings et les Canadiens, sera disputée au Forum ce soir. Plusieurs membres de la direction des Wings ont devancé les joueurs et sont déjà arrivés à Montréal par avion au cours de la journée d'hier.

Quelques joueurs de Détroit était en plus ou moins bonne condition lorsqu'ils ont pris le train. Red Kelly avait la figure très enflée et la bouche endolorie. Il s'est fait casser deux dents et a subi une profonde entaille aux deux lèvres lors de la joute de jeudi soir, contre les Maple Leafs de Toronto.

Dutch Reibel souffre d'un mal d'épaule depuis quelques semaines tandis que Marcel Pronovost et Larry Hillman se plaignent de muscles endoloris. Tous ces éclopés seront cependant à leur poste pour le début de la série de quatre de sept.

Turner heureux de s'aligner avec les Canadiens

Par W. R. Wheatley, de la P.C.

MONTREAL — Bob Turner, jeune joueur de défense des Canadiens de Montréal, âgé de 22 ans participe à la série finale de la coupe Stanley contre les Red Wings de Détroit et il ne peut pas encore en croire ses yeux.

Bob est natif de Regina et alors qu'il commença à jouer avec les Pats de Regina à l'âge de 16 ans il formula le rêve de s'aligner sur la même équipe que Maurice Richard et le joueur de défense Doug Harvey.

Ce rêve a été réalisé. Non seulement Bob est-il un coéquipier de ces deux brillants joueurs des Habitants, mais, il forme équipe défensive en compagnie de Doug Harvey, l'un des meilleurs joueurs de défense de la Ligue nationale de hockey.

Après avoir joué avec les Pats, une équipe junior et un club-ferme des Canadiens de Montréal, Bob faisait ses débuts professionnels avec les Cataractes de Shawinigan de la Ligue professionnelle du Québec.

Durant la saison régulière avec les Canadiens, Turner a participé à 33 joutes et il a compté un but et complété quatre assistances. Dans la semi-finale contre les Rangers de New-York, il compléta une assistance.

Au début de la saison de hockey, Turner était avec les Cataractes. Mais vers la fin de décembre, Harvey fut gravement blessé et c'est alors que Turner fut rappelé des Cataractes.

Lorsque Harvey retourna au jeu, Turner fut demandé par le gérant-général des Canadiens, M. Frank Selke. "Nous ne te renvoyons pas aux Cataractes," de déclarer M. Selke. "Nous voulons que tu demeures avec les Canadiens."

"Je n'étais pas encore trop sûr de moi" d'ajouter Bob. "Mais j'étais des plus heureux et je suis encore avec l'équipe."

Selon Turner, Tod Sloan des Maple Leafs de Toronto serait présentement le joueur d'attaque le plus difficile à arrêter.

Marciano songe à prendre sa retraite mais il s'accorde un délai de six mois

RIO DE JANEIRO (PA) — Le champion poids lourd Rocky Marciano a admis hier qu'il songe à prendre sa retraite, mais il s'accorde un délai de six mois pour "y réfléchir".

"C'est une dure décision à prendre," a ajouté le champion, "et je ne la prendrai pas ici. Il n'y a pas de limite de temps. J'ai six mois ou plus. Quand je prendrai une décision, la nouvelle sera annoncée par mon gérant, Al Weill."

Marciano a tenté de cette façon d'atténuer les rumeurs de dissensions entre lui et son gérant.

"Weill et moi-même sommes encore en bons termes," a dit Marciano. "Bien des gens souhaiteraient nous séparer, mais nous ne sommes pas à la veille de le faire." phne avec Weill peu après que l'on eut publié à New-York un rapport voulant qu'il ait l'intention de quitter l'arène à cause des pressions exercées par sa famille.

Rumeurs démenties

Max Kase, rédacteur sportif du New-York Journal-American, a publié le rapport. Il a cité un ami non identifié du champion à Boston. Une rumeur semblable avait été publiée à Boston il y a une semaine.

A New-York, Weill a dit avoir causé avec le champion par téléphone le 20 mars et que Marciano n'avait pas parlé de retraite à ce moment.

Les rumeurs de dissension ont été suscitées par le fait que Weill n'a pas accompagné Marciano dans sa présente tournée en Amérique du Sud.

"Je savais que Rocky songe a prendre sa retraite et je ne lui poserai jamais d'obstacles si tel est son désir. Je n'ai jamais ordonné à qui que ce soit de boxer contre son gré ou s'il considère sa carrière terminée," a dit Weill.

Le 21 septembre dernier, après qu'il eut knockouté Archie Moore au neuvième round, Marciano a étonné les journalistes qui l'interviouaient dans sa chambre en disant:

"Les membres de ma famille insistent beaucoup pour que je prenne ma retraite. Ma mère veut me voir quitter l'arène. Il en est de même de mon père et de ma femme. Ce fut une période passablement difficile pour eux. Je ne said pas quoi faire."

Marciano à déclaré par la suite qu'il ne songeait pas à se retirer immédiatement et voulait se battre durant deux ans encore.

Le hockey

AUJOURD'HUI
TROPHEE STANLEY
DETAILS

Detroit vs Canadiens. (Première joute de la série finale du meilleur dans sept joutes.)

LIGUE AMERICAINE
Détails pour la coupe Calder

Providence vs Buffalo. (Egalité dans la série semi-finale du meilleur dans cinq joutes, par 1 à 1.)

Cleveland vs Pittsburgh. (Pittsburgh est en tête de la serie semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 1 à 0.)

TOUT-ONTARIO
FINALE
Junior A

Barrie vs Toronto. (Toronto est en tête de la série finale du meilleur dans sept joutes, par 2 à 0.)

LIGUE DE L'OUEST
Division des Prairies
Finale

Calgary vs Winnipeg. (Winnipeg est en tête de la série finale du meilleur dans sept joutes, par 1 à 0.)

Division du littoral
Finale

Vancouver vs Victoria. (Deuxième joute de la série semi-finale du meilleur dans sept joutes.)

DEMAIN

Providence vs Buffalo.
Pittsburgh vs Cleveland.

LIGUE DU QUEBECC
Semi-finale

Royal vs Québec. (Québec est en tête de la série du meilleur dans sept joutes, par 3 à 2.)

JOUTE AMICALE

Saint-Boniface vs Canadiens juniors (au Forum, à 8h.30 p.m.).

Le Chatham réussit finalement à prendre une avance d'une joute

CHATHAM (PC) — Les Maroons de Chatham ont finalement réussi à prendre les devants dans la série finale pour le championnat senior A de l'Ontario. En effet, le Chatham a remporté une victoire de 4-2 sur les Wolves de Sudbury, jeudi soir.

Les Maroons dominent donc cette série par deux victoires contre un revers et deux joutes ont été nulles. Les Maroons n'ont plus besoin que de deux points pour gagner le titre, une victoire ou une joute nulle, ce soir, leur permettrait d'être couronnés nouveaux champions. Les gagnants de cette présente série doivent en venir aux prises avec les Castors de Saint-Jean, champions de la Ligue de la Côte de l'Atlantique.

Les Maroons saisirent une avance de 1-0 durant la première période, mais les Wolves se rallièrent pour égaliser les chances à 2-2 durant la deuxième session.

Le joueur de centre Ted Powers compta à deux reprises pour conduire les attaques des gagnants. Alex Viskelis et Graham Joyce comptèrent les autres buts. Le joueur de centre Frank O'Grady et Tatter McLellan furent les compteurs des Wolves.

Viskelis compta le premier but de la joute durant la première période en acceptant une passe de Joyce, et Ted Powers porta le compte à 2-0 en faveur du Chatham en comptant dès le début de la deuxième session. Mais les Wolves se rallièrent superbement et O'Grady réussit le premier but de son équipe à 3:21 de cette deuxième période et McLellan égalisa les chances à 15:51.

Les Wolves écopèrent de cinq des sept punitions mineures infligées.

Une autre victoire pour les Bruins

FREDERICTON (PC) — Les Bruins de Boston, de la ligue Nationale, ont pris une avance de 6-0 dans les deux premières périodes puis ont battu les Beavers de St-Jean 9-3 dans une joute hors-concours. C'était la sixième joute des Bruins dans leur tournée des Maritimes.

Johnny Peirson, Jerry Toppazzini et Léo Labine ont compté chacun deux buts pour les Bostonnais. Doug Mohns, Vic Stasiuk et Cal Gardner en ont compté un chacun.

Stan Leonard en 2e place dans l'omnium de golf Azaléa

WILMINGTON (PA)—Gene Littler a joué hier une ronde de 70, deux sous le par, pour prendre une avance d'un coup après la première demie du tournoi de golf omnium Azalea, pour des bourses de $12,500. Littler a joué les 36 premiers trous du tournoi en 136 coups.

La compétition s'annonce cependant comme devant être très dure pour le professionnel de 25 ans, de Palm Springs, Californie. Six concurrents, dont Stan Leonard, de Vancouver et de Lachute, sont sur un pied d'égalité en deuxième place avec un total de 137 coups.

Les autres actuellement en deuxième place avec Leonard sont Arnold Palmer, Walter Burkemo, George Bayer, Dave Douglas et Bud Holscher.

Cinquième rencontre entre Saddler et Pep refusée

NEW-YORK (PA) — Charley Johnston, gérant du champion poids plume Sandy Saddler, a déclaré hier qu'il a refusé une cinquième rencontre entre son protégé et l'ancien champion Willie Pep. On voulait présenter ce combat à Tampa, Floride, le mois prochain.

Jimmy Donofrio, un promoteur de Tampa, avait déclaré plus tôt que Saddler avait accepté de rencontrer son traditionnel rival dans un combat de 15 rounds vers la fin d'avril. Johnston a déclaré qu'il n'a même parlé d'une telle rencontre avec Donofrio et qu'il n'accepterait rien de moins que $100,000 pour Saddler. Il allègue que le champion a administré à Pep les deux pires râclées de sa carrière et l'a envoyé à sa retraite deux fois.

Jones rétabli de sa blessure à la tête

CLEARWATER (PA) — Willie Jones, joueur de troisième but des Phillies de Philadelphie, est sorti hier de l'hôpital de Clearwater après y avoir été depuis mardi dernier, alors qu'il fut blessé par un lancer à la tête.

Son médecin a déclaré que Jones se sent très bien. Il devra cependant retourner périodiquement à l'hôpital pour d'autres examens aux rayons-x. Il a été avisé de ne pas se remettre à jouer avant une dizaine de jours.

Jones a été frappé derrière l'oreille gauche par une balle rapide lancée par Don Newcombe dans une joute hors-concours entre les Phillies et les Dodgers de Brooklyn.

Don Drysdale aura un essai sérieux avec les Dodgers

TAMPA (PC) — Don Drysdale, lanceur droitier de 19 ans des Royaux de Montréal, obtiendra un essai sérieux avec les Dodgers de Brooklyn, a déclaré hier le gérant Walter Alston.

Le malheur des uns peut parfois faire le bonheur des autres et ce sont les maux de bras dont souffrent actuellement Billy Loes et Karl Spooner qui fourniront à Drysdale l'occasion de commencer la partie d'aujourd'hui contre les Redlegs de Cincinnati. Avec le départ de Johnny Podres pour son entrainement militaire obligatoire et l'intervention chirurgicale que vient de subir Don Bessent, le personnel de lanceurs de Brooklyn est passablement troué.

L'an dernier à Montréal, Drysdale a conservé un record de 11 victoires contre 11 défaites.

Casque protecteur obligatoire dans la ligue Américaine !

ST-PETERSBURG (PA) — La direction de la ligue Américaine, à la demande des Yankees de New-York, décidera par vote si le port du casque protecteur sera rendu obligatoire pour tous les joueurs du circuit se présentant au marbre. La ligue Nationale a déjà adopté cette mesure.

Will Harridge, président de la ligue Américaine, annoncera le résultat du scrutin sur le sujet au cours de la fin de semaine.

Talbot décédé

TAMPA (PA) — Gayle Talbot, l'auteur de la chronique "Sports Roundup" de la Presse Associée, est mort jeudi soir d'une crise cardiaque dans le lobby d'un hôtel de Tampa. Il était âgé de 54 ans.

Talbot, qui commença à écrire sa chronique en 1952, après 24 ans au service de la PA, était en demi-repos en Floride à la suite d'une première crise cardiaque qui le frappa en août dernier.

Il semblait en bonne voie de rétablissement. Jeudi soir, il était à causer avec des amis dans le lobby de l'hôtel lorsqu'il fut de nouveau frappé. Il est mort alors qu'on le transportait à l'hôpital.

Résultat des combats de lutte de jeudi

Voici le résultat des combats de lutte disputés jeudi soir à l'Auditorium.

Finale: Pour le championnat, Wladek Kowalski et Argentina Rocca.

1ère chute: Kowalski 9:45.
2e chute: Rocca 12:12
3e chute: les deux disqualifiés.
Semi-finale: Manuel Cortez défait Larry Kasabasky 6:00
Préliminaire: Fred Atkins défait Harry Lewis 12:09
Spécial: Ovila Asselin et Emile Dupré; match nul de 20 minutes.

Favorisé pour le titre militaire du Canada

(PC) — Un soldat de 25 ans, originaire de Québec, est favori pour s'assurer le championnat de boxe militaire du pays, division des poids légers, et ses chances sont bonnes de représenter le Canada lors des Jeux olympiques de l'été prochain, en Australie.

Ce prometteur boxeur est le soldat Maurice Kid Houde, un membre du deuxième bataillon du Royal 22e régiment. Il n'a perdu qu'un seul de ses 12 combats livrés dans l'armée et il prendra part au tournoi pour les championnats militaires, à Kingston, la semaine prochaine.

Le soldat Houde, un membre de l'armée canadienne depuis 1950, a servi en Corée et en Allemagne. Sa spécialité dans l'arène: des fins de combats ultra-rapides.

Il a subi sa seule défaite en 1955, alors qu'il perdit par décision aux mains du soldat George Whelan, un des meilleurs boxeurs de l'armée britannique. Houde prenait alors part au tournoi pour les championnats militaires britanniques. Il pèse 133 livres.

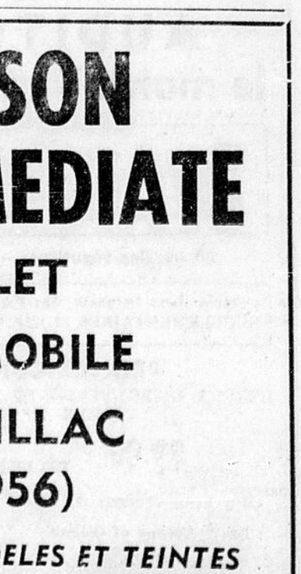
Cherif Hamia débute bien en Amérique

NEW-YORK (PA) — Cherif Hamia, de France, a débuté sur la scène de la boxe américaine de spectaculaire façon hier soir en s'assurant une décision partagée de dix rounds sur Carmelo Costa, de Brooklyn, dans une enlevante bataille télévisée du Madison Square Garden de New-York.

Négligé des parieurs—ses chances étaient cotées à 1 contre 2 1-2—le Français de 25 ans a été à l'attaque durant toute la rencontre, a ébranlé Costa à trois reprises au moins et a donné une superbe exhibition de finesse et de savoir-faire. Costa est classé au troisième rang parmi les aspirant au championnat poids plume du monde.

Un seul juge s'est prononcé en faveur d'une victoire pour Costa et la foule de quelque 1,500 personnes a copieusement hué son verdict. La Presse Associée aurait accordé la victoire à Hamia par une marge de 7-3.

Hamia a maintenant gagné ses dix dernières rencontre d'affilée. C'était la première fois que Costa se faisait battre en sept rencontres.



Une Exclusivité Watson's! Tous les hommes actifs apprécient vraiment la poche support athlétique et le triple support abdominal des Watson's. Ceinture élastique—confort sans égal pour les hommes. Exécution soignée. Se lavent facilement—pas de repassage. Très durables. Jerseys assortis. W-11-56F

LIVRAISON IMMEDIATE
• CHEVROLET
• OLDSMOBILE
• CADILLAC
(1956)
CHOIX DE MODELES ET TEINTES
Myers Motors Ltd.
Votre dépositaire CHEVROLET-OLDSMOBILE-CADILLAC et camions Chevrolet
MARCHAND D'AUTOS "OK"
260 rue Slater, CE 3-8411

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE SAMEDI 31 MARS
10.00—Mire et musique
10.15—Aujourd'hui à CBOFT
10.30—Fon Fon
11.00—Concert pour la jeunesse
3.30—Long métrage:
"L'apôtre du désert"
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Terre des hommes
6.30—Orientation
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.30—Quelles nouvelles?
7.45—Film
8.00—Vigile de Pâques
8.30—Pase-partout
9.00—Chacun son métier
9.30—Hockey
10.30—Point d'interrogation
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage:
"Singoala"

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE SAMEDI 31 MARS
3.00—Mire
3.15—Today on CBOT
3.30—Cowboy Corner
4.30—Boat Race
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Téléjournal
7.00—Burns and Allen
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night —
10.45—The King Whyte Show
11.00—Téléjournal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

Quelques mots de plus sur "Kiss Me Kate"

"Kiss Me Kate" offre à l'"Orpheus Operatic Society" l'occasion de présenter au public d'Ottawa au cours de la semaine de Pâques des interprètes canadiens au talent remarquable.

M. William Dunning, président de la compagnie, a fait le plus bel éloge des vedettes qui tiendront les rôles principaux. "Il n'est pas de plus convaincant témoignage que l'appréciation de New-Yorkais qui ont vu ici "Oklahoma" et l'ont trouvé tout aussi bien rendu que sur le Broadway", a souligné M. Dunning. Le principal rôle féminin de "Kiss Me Kate" est dévolu à Mlle Eileen Wright, professeur de chant, née à Ottawa.

Le rôle de Fred sera tenu par Philip Wiegand, un acteur de haute taille, 6 p. 1 pouce, est directeur de production cinématographique chez "Crawley Films".

Agé de 27 ans seulement, il a joué et dirigé quelque 35 pièces pour la télévision, la radio et le théâtre tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Une autre vedette féminine, Mlle Gail Wallace, est née à Ottawa; elle a participé à plusieurs émisions de radio et de télévision au cours des derniers mois.

Parmi les meilleures voix que l'on pourra entendre, signalons celle de Mlle Ann Turcotte, qui interprétera particulièrement la chanson à succès, "Too Darn Hot". La figuration comprend quelque 80 personnes et plus de cent autres s'occuperont en coulisses des costumes, du maquillage et des changements de décors.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Court Jester" (1) 12.46-2.56-5.06-7.16-9.29. Dernière représentation à 9h.

CARTIER — "Diane" (2) 12.30-2.28-5.59-9.30. "Paris Model" (3) 1.07-4.38-8.09. Dernière représentation à 7h. 59. DIMANCHE: "Rose Tattoo" (3) 12.30-2.35-7.04-10.33. "Red Sundown" (2) 2.13-5.42-9.11. Dernière représentation à 9.11.

CENTRE — "My Foolish Heart" (2) 1.20-4.55-8.30. "Volcano" (3) 3.00-6.35-10.10. — Dernière représentation à 8h.30.

CINEMA DE PARIS — "Cherchez la femme" (7) 12.15-4.24-8.13. "Une vie d'amour" (7) 2.09-5.58-9.47. DIMANCHE: "Cherchez la femme" (7) 12.35-4.24-8.13. "Une vie d'amour" (7) 2.09-5.58-9.47. Dernière représentation à 7.53.

EASTVIEW — "The Nebraskan" (7) 7.30-10.11. "Security Risk" (7) 8.43. Dernière représentation à 8.43.

ELMDALE — "Blood Alley" (2)***. "Jail Busters" (7).

ELGIN — "Cockleshell Heroes" (2) 1.25-3.35-5.40-7.40-9.45. Dernière représentation à 9.20.

FRANCAIS — "Khyber Patrol" (7) 10.27-2.08-6.49. "Gun Belt" (2) 11.50-4.01-8.52. "Fort Defiance" (2) 1.12-5.23-10.14. Spectacle sur scène à 8h.

GLEBE — "Le mouton à cinq pattes" (2R)*** 6.35-10.00. "Golden Coach" (2) 8.10. — Dernière représentation à 8h.10.

LAURIER — "River Beat" (2) 1.00-4.05-7.06-10.09. "Young Scarface" (2) 2.33-5.36-8.39. — DIMANCHE: Warriors" (1). "Top Gun" (1). Ouverture à 12.30.

LINDEN — "Sea Devil" (2) 12.30-2.55-5.30-8.40. "We Want a Child" (3) 7.00-10.10. Dernière représentation à 8.40.

LITTLE ELGIN — "Trouble with Harry" (3) 1.20-3.25-5.30-7.35-9.40. Dernière représentation à 9h. 15.

MAYFAIR — "20,000 Leagues Under the Sea" (1)*** 1.33-5.25-9.15. "The King's Thief" (2) 4.00-7.54. Dernière représentation à 7.53.

MONTCALM — ::Notorious" (7) 6.00-9.23. "Farmer's Daughter" (7) 7.46.

NELSON — "This Island Earth" (1) 1.00-4.25-7.15-10.20. "Texas Lady" (1) 8.30. Dernière représentation à 8.30.

ODEON — "The Benny Goodman Story" (7) 12.00-2.20-4.40-7.00-9.25. — Dernière représentation à 9h.

REGENT — "The Bottom of the Bottle" (2) 12.50-3.04-5.18-7.32-9.46. — Dernière représentation à 9h.

RIALTO — "Mighty Joe Young" (7) 1.40-5.45-9.50. "Marshall of Cedar Rock" (2) 3.15-7.20. "Thief of Damascus" (2) 4.20-8.25. Dernière représentation à 7.20.

RIDEAU — "Fury at Gunsight Pass" (2) 1.05-3.50-6.30-9.15. "Battle Stations" (2) 2.15-5.05-7.45-10.30. Lundi matin, à minuit et une: "A Lawless Street" (3). Crashing Las Vegas" (7).

SOMERSET — "Marty" (1)**** 7.15-10.25. "Living Desert" (1) 2.50-6.00-9.05. — Dernière représentation à 9h.

"Les petits chanteurs de Granby" au poste CFCF de Montréal!

GRANBY (Spécial) — Pour marquer leur 25e anniversaire de fondation et avant de participer officiellement avec le maire Horace Boivin, leur parrain, à l'émission "The Ed Sullivan Show", le dimanche 20 mai prochain, les PETITS CHANTEURS DE GRANBY ont été de nouveau invités par les dirigeants du réseau radiophonique C.B.S. cette fois à participer à une émission spéciale le jour de Pâques, sur tout leur réseau radiophonique, "WOOLWORTH HOUR".

Au Canada, le réseau Dominion de la Société Radio-Canada fera entendre cette émission de 1 h. à 2 h. p.m., à Montréal, CFCF, alors que LES PETITS CHANTEURS DE GRANBY se feront entendre dans deux sélections: l'Alleluia de Mozart et de William Steffe "Mine Eyes Have Seen the Glory".

Sélection française pour le prochain festival de Cannes

PARIS (AFP) — Le Centre national de la Cinématographie communique: La Commission habilitée à proposer au gouvernement les films de la sélection nationale, a choisi pour le Festival international de Cannes, les films suivants:

A) Courts métrages: "Le ballon rouge", d'Albert Lamorice; "Nuits et brouillards", d'Alain Resnais; "Tant qu'il y aura des bêtes", de Jules Brassai.

B) Longs métrages: "Le monde du silence", de J.-Y. Cousteau et Louis Malle; Le mystère de Picasso", de G.-H. Clouzot; "Marie-Antoinette", de Jean Delannoy.

En outre la Commission souhaite que le gouvernement transmette au comité compétent une demande d'invitation du film "Cela s'appelle l'aurore", de Luis Bunuel.

Enfin, il émet le voeu que les films de courts métrages en plyvision, d'Albert Gange et Jean Mitry puissent être présentés hors compétition dans le cadre du Festival.

LE CLUB KINSMEN D'OTTAWA

SOIREE MONSTRE

AUDITORIUM

le mardi 3 avril, à 8 p.m.

PRIX PRINCIPAUX

2- CHEVROLET 1956 SEDANS TU-TONE -2
(partie 13 et partie 14)

20 parties régulières — 5 parties spéciales

Comme dans le passé, les CARTES SUPPLEMENTAIRES et SPECIALES se vendent 25¢

PRIX DE CONSOLATION
SERVICE D'ARGENTERIE DE 26 MORCEAUX ET COFFRE
VALEUR AU DETAIL $17.95

$1.00 BILLETS $1.00

Il y a un vendeur de billets dans votre arrondissement

Davis Agency of Ottawa, 203, rue Sparks
Pharmacie Standard, rues Rideau et Nicholas
Pharmacie Coulter, rue Bank près Sunnyside
Pharmacie Denman, 271, rue Dalhousie
Fortin Gravelle Ltée, 33, rue Principale, Hull
Auditorium, rue O'Connor
Irvine's Cigar Store, rues Rideau et Sussex
Stephen Harvey, Wellington près Hinton
Pharmacie Connery, rue Bank près Carling
Lewis' Cigar Store, 50, rue Elgin

Aussi des membres du Club Kinsmen
Recettes au profit des oeuvres de bienfaisance du club Kinsmen

Enfants de moins de 16 ans non admis

Radio-Cinéma-Musique

Programme spécial du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, le jour de Pâques, dimanche, 1er avril, 1956, de 3:00 à 4:00 heures p.m.:

1. Fantaisie pour Carillon — R. Donnell
2. Passion selon St-Mathieu: O Sacred Head Sore Wounded — J. S. Bach
3. Cavalleria Rusticana: Hymne pascal — P. Mascagni
4. Chants religieux: a) Welcome, happy morning — F. R. Havergi; b) Nous allons, ma mie —A. S. M.
5. Easter Bells — G. A. van Stratum
6. Kammenoi-Ostrow — A. Rubinstein
7. The Crucifixion: God so loved the World — J. Stainer
8. Chants religieux: a) Jésus, notre Maitre — Croft; b) Die ganze Welt — A.S.M.; c) Christ the Lord is risen today — Davidica
9. Extrait de Faust: Anges saints — C. Gounod
10. Chorale: Jesus, Joy of Man's Desiring — J. S. Bach.
O Canada et
Dieu protège la Reine.

Un récital spécial de musique appropriée au temps de Pâques sera aussi présenté par M. Donnell, le lundi, 2 avril, de midi à 1:00 heure p.m.

DENYSE SANCHE, soprano lyrique, participera demain à la troisième émission de la nouvelle série "En vedette", entendue tous les dimanches à 4 h. 30 sur les ondes de CKCH. Denyse Sanche chantera "Vieille chanson espagnole", de Louis Aubert; "La rose et le rossignol", de Rimsky-Korsakov; "Que deviennent les roses", de Gaston Paulin, et "Mi chiamano Mimi", extrait de La Bohème, de Puccini.

"The Caine Mutiny Court Martial" au L. Theatre

L'équipe qui dirige actuellement les répétitions de "The Caine Mutiny Court Martial", qui sera présentée sous forme de "production majeure", au Little Theatre, du 9 au 14 avril prochain, réunit les noms de Larry Klar et Edgar Demers.

Aux dires du premier nommé, tous deux travaillent en association très étroite bien que ce soit la première fois qu'ils se trouvent à réaliser de concert une production théâtrale.

"J'ai appris à accorder la plus grande attention au savoir-faire de M. Demers, d'ajouter M. Klar, notamment lorsque tout récemment sa production avec les "Community Players" fut jugée meilleure que celle que je dirigeai moi-même!"

Deux autres personnages ont aussi leur mot à dire au sujet de "The Caine Mutiny Court Martial"; il s'agit du capitaine Giff Scull, de la Marine américaine, qui veille à l'authenticité de l'ensemble, et le décorateur Stan White. Ces quatre personnages ne se quittent pratiquement pas d'une semelle afin de mettre sur pied un programme d'action visant à conférer avant tout à la pièce le facteur "vitesse".

Le passage de la salle du tribunal à celle d'un banquet, vers la fin de la pièce a notamment nécessité une très grande souplesse de mise en scène. Pour ce faire, on a impitoyablement banni tout meuble inutile.

Il est intéressant de savoir que Larry Klar a mené de front avec un égal succès, sa carrière dans l'Armée américaine et ses brillantes activités théâtrales. Il joua au sein du "Little Theatre" de Tulsa, Oklahoma, pendant trois ans après la seconde guerre mondiale, revint dans l'Armée et fut affecté à Washington où il devint directeur commercial du "Falls Church Community Theatre" et se fit applaudir dans plusieurs productions. C'est la réputation que s'est déjà acquise le Little Theatre d'Ottawa qui influença sa décision de se faire désigner pour un poste dans la capitale canadienne. Au cours de deux années de séjour à Ottawa, il a joué dans "My Three Angels" et "Sabina Fair" et a dirigé "Trifles" et "The King Decides" pour l'Atelier du Little Theatre.

Quant à Edgar Demers, on sait qu'il signe sous le nom de Victor Vicq des chroniques théâtrales dans "Le Droit". Intéressé depuis sa plus tendre enfance à cette forme d'art, il a fondé il n'y a pas bien longtemps la troupe d'expression française des "Trouvères". Il a commencé la présente saison avec un rôle dans "Out of the Frying Pan", dirigea ensuite "Les jours heureux" pour les Dévots de la Rampe et "Two Gentlemen of Soho" pour les "Ottawa Community Players". Parallèlement à "The Caine Mutiny Court Martial", il dirige actuellement l'une des pièces de la dernière production de la saison de l'Atelier du Little Theatre.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Le sport ce soir
6.15—Menu musical
6.30—Panorama
6.45—Comité de l'Aréna
7.00—Récitation du chapelet
7.30—Folklore
8.00—Sérénade
8.30—Palmarès des succès français et américains
9.00—Informations
9.05—Radio-hockey:
10.30—Ce soir on danse
11.00—Le monde ce soir
11.15—Ce soir on danse
12.00—Nouvelles
12.10—Ce soir on danse
12.55—Nouvelles
1.00—Hymne national
1.02—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—La langue bien pendue
6.30—L'orchestre de la Radio-Télévision française
7.30—Sérénade pour cordes
8.00—Trio
8.30—Les Chansonniers
8.45—Le monde du sport
9.00—Radio-journal
9.05—A communiquer
10.30—Images du Canada
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Eddie Fisher
7.45—Jo Stafford
8.00—Cantar's Canteen
8.30—Music Hall
9.00—Jamboree Party
9.30—The Hometowners
10.00—Mart Kenney and Orch.
10.30—Informations
10.40—Sportsline
10.50—Mellow Moods
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Council Agenda
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Showbill
8.00—Hayshakers Hoedown
9.00—Informations
9.05—Can. Capers
9.15—Hayshakers Hoedown
9.30—Happy Wanderers
10.00—Hayshakers Hoedown
10.30—Lean back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00—Informations

DIMANCHE

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

9.00—Radio-journal
9.05—Musique légère
9.30—Concert Decca
10.30—Bonjour dimanche
11.00—Messe de Pâques
12.00—Cours de Bible
12.15—Jardins plantureux
12.30—Le Ciel par-dessus les toits
12.59—Signal-horaire
1.00—L'album de la chansonnette
1.15—Radio-journal
1.20—Nouvelles locales et sportives
1.30—L'art et la pensée
2.00—La Saint-Jean-Baptiste
2.15—Jeunesses musicales
2.30—Rendez-vous
3.00—Nouvelles
3.05—Variétés
3.30—Musique légère des Pays-Bas
3.45—Variétés
4.25—Nouvelles
4.30—EN VEDETTE
5.00—L'avenir de la cité
5.30—Musique
6.00—Nouvelles —
6.15—Politique Provinciale
6.30—Le Dieu Vivant
7.00—Match intercités
7.30—Défense et illustration de l'Opéra
8.00—Saint-Joseph de Wrightville
8.30—Variétés
9.00—Carrefours de l'histoire
10.00—Radio-Journal
10.15—Prière de l'Eglise
10.30—Les petites symphonies
11.00—Le Monde ce Soir
11.15—Gloire des Maitres
11.55—Nouvelles
12.00—Hymne national

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

8.00—Radio-journal
8.05—Variétés musicales
9.00—Radio-journal
9.06—Louanges
9.30—L'heure du concerto
10.30—Bonjour Dimanche
11.00—S.E. le cardinal Maurice Feltin, Archevêque de Paris
12.00—Perspectives internationales
12.15—Jardins plantureux
12.30—Les Fondateurs
12.59—Signal-horaire
1.00—La Revue des Hebdos
1.15—Radio-journal
1.20—Intermède
1.30—L'Art et la Pensée
2.00—Le Canada parle au monde
2.30—Claves et Maracas
3.00—Les Rameaux. Le R. P. Désiré Bouley
4.00—Piano à quatre mains
4.30—L'Eglise vivante
5.00—Nos futures étoiles
5.30—Nos futures étoiles
6.00—Radio-journal et intermède
6.10—Chronique sportive
6.15—La poltique provinciale: Parti libéral
6.30—Le Dieu vivant
7.00—Match intercités
8.00—Nouveautés dramatiques
8.30—Variétés
9.00—Les Carrefours de l'histoire
10.00—Radio-journal
10.15—Prière de l'Eglise
10.30—Les Petites Symphonies
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

7.30—Informations
7.35—Morning Melodies
7.55—Informations
8.00—Back to God Hour—Christian Ref. Church
8.30—Informations
8.35—Sunny Spot
8.45—Radio Sunday School
9.00—Informations
9.05—Sunny Spot
9.25—Informations
9.30—Christian Science
9.55—Informations
10.00—Messe au collège St-Patrice
11.00—The Hymnary — Geo. Nelms
12.00—Informations
12.05—Bytyown Ballads
12.15—Sons of the Pioneers
12.30—Valley Notebook
12.45—Sports Special
12.55—Book of Memories
1.00—Informations
1.15—Music by Mantovani
1.30—Showbill
2.00—Weekly World Rept.
2.30—Our Lady of Perpetual Help
3.00—Informations
3.05—Sunday Seranade
5.00—Manchettes d'informations
5.01—Sunday Seranade
6.00—Informations
6.05—Sports Extra
6.10—Here's Health
6.20—Silver & Crystal
6.55—Informations
7.00—Family Theatre
7.30—St. Andrews Church
8.30—Sunday Pop Concert
9.50—Bible Study Hour
10.00—Billy Graham
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Lean Back and Listen
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00, 3.00, 4.00 5,000 —Informations
5.30—CFRA Old Time Show
6.00—Informations
6.05—Open House

LUNDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'Horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant Coq
7.00—Nouvelles
7.15—Le réveil au chant coq
7.30—Informations
7.36—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévations matutinales
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.32—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Variétés
9.20—La danse des dollars
9.35—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-Vous
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Informations
12.05—En dinant
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Reflets du jour
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Entre nous, mesdames
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Nos Vedettes
5.00—Nouvelles et intermède
5.15—Succès du jour
5.30—Charles Antell

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le Comptoir du disque
9.30—Radio-Bigoud
10.00—Femina
10.15—Les visages de l'amour
10.30—Entre nous, Mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot?
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.00—Notre pensée aux malades
3.30—Radio-journal
3.33—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Le chant des hommes
5.00—Rythmes et chansons
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Information autour du monde
12.40—Sports
12.45—Billy O'Connor
1.00—Informations
1.05—50 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—House Party
4.15—Studio Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.15—Sunrise Express
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreall
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—What's on Wally's Mind
9.15—Casino
9.45—Who Am I
9.55—Serenade to A Lady
10.00—Informations
10.05—Glen Miller
10.25—Worth Knowing
10.30—Top Tune Time
10.45—Perry Como
11.00—Informations
11.05—Jud For Templeton's
11.10—Time For Tex Made
11.15—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Esso Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.50—Gospel Singer
2.55—Informations
3.00—Casino
3.30—Showbill
3.55—Informations
4.00—Dr. Paul
4.15 Showbill
5.00—Informations
5.01—Showbill
5.55—Informations

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
● Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

FILM EN COULEURS AU CINEMA DE PARIS

Une scène de la splendide production en couleurs "UNE VIE D'AMOUR (Puccini)" qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris de Hull. En programme double: "Cherchez la Femme", avec Georges Marchal et Geneviève Page.

ASSOCIATION DES PROFESSEURS DE MUSIQUE DIPLOMES D'ONTARIO

COURS SUPERIEUR DE PIANO
Dr Leo Podolsky
(Chicago, Ill.)
4, 5, 6 avril, 9h. à 10.30 a.m.
Trois cours — $10.00
CONGRES ANNUEL
Château Laurier

Récitals-Cours
Choeurs-Démonstrations
Ballet-Gymnastique rythmique

Prix pour toutes sessions (Cours supérieur excepté) — $5.00 pour le public
Sessions de concert du matin de l'après-midi, ou de la soirée, $1.00 chacune.
Pour renseignements:
Mme G. E. Beament, 48, Range Rd.

LINDEN
5-1681 • DAILY AT 1 P.M.
"WE WANT A CHILD"
(Adultes) — Pour les personnes de 16 ans et plus)
— 2e SUCCES —
"SEA DEVILS"
(En couleurs)
Rock Hudson — Yvonne DeCarlo

Dimanche, lundi, mardi, 1, 2, 3
"THE WARRIORS"
En CinemaScope — Technicolor
Errol Flynn — Joanne Dru
DEUXIEME SUJET
"THE TOP GUN"
Sterling Hayden — Karen Booth
Représentation spéciale à 10h. dimanche soir.
LAURIER

La Société Dramatique de l'Université
présente
MONSIEUR DE POURCEAUGNAC
comédie en trois actes
de Molière
les 5, 6 et 7 avril 1956
à la
Salle Académique, 133, Wilbrod
à 8.30 précises
BILLETS: $1.00, en vente au Centre Catholique (CE. 5-6751)

Commençant lundi
KIRK DOUGLAS in The INDIAN FIGHTER
ALL CINEMASCOPE TECHNICOLOR SHOW
2nd BIG HIT! SECOND GREATEST SEX
JEANNE CRAIN · KITTY KALLEN · GEORGE NADER
RAGING FURY
NELSON
CE.3-8803
CONT. FROM 1 P.M. ALL WEEK
Dernière fois aujourd'hui: "Kiss of Fire" — "Footsteps in the Fog"

PARIS THEATRE Pointe-Gatineau PR 7-1001
DIMANCHE-LUNDI-MARDI
"EAST OF EDEN"
en Cinémascope et en couleurs
James Dean — July Harris
— 2e succès —
"CASANOVA'S BIG NIGHT"
Sujets courts — en couleurs
Bob Hope — Joan Fontaine
— SPECIAL —
Trois heures de spectacle formidable avec
GRAND ROMEO
en personne sur la scène du 1er au 7 avril
Ouvert à 1 heure
GRAND ROMEO
de 9 p.m. à 12 p.m.

CINEMA de PARIS
Jusqu'à vendredi inclus.
La vie ardente et passionnée d'un des maitres du théâtre lyrique!
TECHNICOLOR
Une VIE D'AMOUR (PUCCINI)
MANON · LA BOHEME · MADAME BUTTERFLY
MARTA TOREN · GABRIEL FERZETTI · GIGLI
— Au même programme —
2ième GRAND FILM
"Cherchez la FEMME"
GEORGES MARCHAL · GENEVIEVE PAGE
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h.45.

Par les réalisateurs de "The Glenn Miller Story!"
L'histoire d'un type fabuleux, d'une femme épatante et de la musique qu'ils créèrent!
The Benny Goodman Story
All the Great Goodman HITS!
COLOR BY TECHNICOLOR
UNIVERSAL-INTERNATIONAL Presents
STEVE ALLEN · DONNA REED
with
GENE KRUPA · LIONEL HAMPTON · BEN POLLACK
TEDDY WILSON · EDWARD "KID" ORY
and Guest Stars:
HARRY JAMES · MARTHA TILTON · ZIGGY ELMAN
and the incomparable music recorded by BENNY GOODMAN!
A L'AFFICHE
PRIX REGULIERS
ODEON
CE. 4-7505 OTTAWA

CARTIER
Le cinéma le plus populaire à Hull présente
SPECTACLES SPECIAUX du DIMANCHE
Spectacle continuel à compter de 12.30 midi jusqu'à 12.30 minuit
DIMANCHE jusqu'à mercredi soir!
Gagnants des Oscars de l'Académie Anna Magnani, Marissa Pavan dans
"THE ROSE TATOO"
le grand succès de Tennessee Williams
Co-vedette, Burt Lancaster
Et au même programme en Technicolor
"RED SUNDOWN"
Rory Calhoun, Martha Hyer
Dernière fois aujourd'hui!
"DIANE"
en CinémaScope et couleurs
— Aussi —
"PARIS MODELS"

Montcalm
Jusqu'à dimanche soir
"FARMER'S DAUGHTER"
Loretta Young — Joseph Cotten
— 2e succès —
"NOTORIOUS"
Ingrid Bergman — Gary Grant

COMMENCANT A MINUIT DIMANCHE
GUN-THUNDERING ACTION!
RANDOLPH SCOTT
ANGELA LANSBURY
IN TECHNICOLOR
A LAWLESS STREET
2ND HIT! LEO GORCEY · HUNTZ HALL
AND THE BOWERY BOYS
"CRASHING Las Vegas"
CE 4-2117
Rideau
RIDEAU AT DALHOUSIE
DAILY I.P.M.
Aujourd'hui seulement: "Battle Stations" et "Gunsight Pass"

Aujourd'hui jusqu'à samedi soir —
WHERE KILL OR DIE WAS THE INDIAN CRY!
DANE CLARK · BEN JOHNSON · PETER GRAVES
FORT DEFIANCE
3 HIT COLOR SHOW
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
GUN BELT
GEORGE MONTGOMERY · TAB HUNTER
ALSO
KHYBER PATROL
CARTOON & LATEST NEWS
Spectacle sur la scène, samedi seulement, à 8 h. p.m., nouveaux numéros

PARAMOUNT PRESENTS
DANNY Kaye
THE KING SIZED COMEDY OF THIS OR ANY YEAR!
"THE COURT JESTER"
Color by TECHNICOLOR
VISTAVISION
GLYNIS JOHNS · BASIL RATHBONE
EXTRA!
CAPITOL

A L'AFFICHE LUNDI!
CINEMASCOPE
Broken Lance
in Color
PLUS FIRST OTTAWA SHOWING
Savage MUTINY
SPENCER TRACY
ROBERT WAGNER
JEAN PETERS
RICHARD WIDMARK
KATY JURADO
TARZAN'S latest adventure with the original "TARZAN"
JOHNNY WEISMULLER
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
CARTOON & LATEST NEWS

TELEVISION

LUNDI, 2 avril

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Autour du monde
5.30—La vie qui bat
6.00—Les aventures de Max Fuks
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Voyage sans passeport
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—La rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Le théâtre Colgate
10.00—Histoire d'amour
10.30—Conférence de presse
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton

CBOT Canal 4 Ottawa

9.00—Mire
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Fur and Feather
4.45—Aubrey and Gus
5.00—Long John Silver
5.30—Howdy Doody
6.00—Soldiers of Fortune
6.30—Bill Corum Sports
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Window on Canada
8.00—Producers' Showcase
9.30—The Denny Vaughan Show
10.00—Studio One
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

CBMT Canal 6 Montréal

3.00—Musique
3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Fur and Feather
4.45—Aubrey and Guns
5.00—Long John Silver
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Ourtown
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Beulah
8.00—Producers' Showcase
9.30—The Denny Vaughan Show
10.00—Studio One
11.00—Téléjournal
11.15—Monty Woolley Show
11.30—Tapp Room

Rollande et Robert

Avec Rollande Désormeaux et Robert L'Herbier: chansons de l'avant-guerre: vieux succès de Rossi, Clément, Alibert, Boyer, etc... ROBERT: "Madame" — "Pourquoi ces larmes?" — "J'aime les femmes, c'est ma folie". ROLLANDE: "Dites-moi: Je vous aime" — "Un amour comme le nôtre" — "C'est le gai printemps". HORS D'OEUVRE: "Les lavandières du Portugal", chantées par Rollande. DUO: "M'aimes-tu?" — "Imaginons..." — "A mon âge" — "On n'a pas tous les jours vingt ans!" — "On n'a pas besoin de la lune" — "Mais quand on s'aime" (7 h. 45, lundi).

Conférence de presse

L'invité est M. André Ruszowski, qui parlera du cinéma, avec les journalistes Lucette Robert, Paul Sauriol, Gabriel Breton. L'animatrice est Judith Jasmin (10 h. 30, lundi).

Studio One

"This Will Do Nicely", avec le Canadian Alan Young dans le rôle d'un avocat qui se fait duper par une femme qui a commis pour la deuxième fois un crime parfait; Félicia Montealegre joue le rôle de la femme qui s'est débarassée de ses deux maris (10 h., lundi).

Producer's Showcase

"The Barretts of Wimpole Street": dramatisation de l'oeuvre bien connue de Rudolph Besier, avec Katharine Cornell (Elizabeth Barrett) et Anthony Quayle (Robert Browning, poète anglais) (8 h. à 9 h. 30, lundi).

Histoire d'amour

Un nouveau film par épisodes commence lundi soir. Il s'agit de "La nuit est mon royaume", mettant en vedette Jean Gabin, Simone Valère et Suzanne Dehelly (10 h.).

Porte ouverte

L'invitée est Vicki Benet, chanteuse; avec Jacques Normand, Gilles Pellerin, Colette Bonheur, les Boulevardiers et l'orchestre de Michel Brouillette (9 h., lundi).

Max Fuks

Max nous fait visiter les Andes; nous verrons aussi l'empire de la cité perdue des Incas; l'animateur est René Levesque (6 h., lundi).

La vie qui bat

"Le lièvre d'Amérique", avec l'animateur Marcel Cabay (5 h. 30, lundi).

14, rue de Galais

On assistera au début du procès d'Albert, et entre autres, au témoignage du docteur Turcotte... Comme on peut l'imaginer, la famille Delisle est plongée dans l'inquiétude... (8 h., lundi).

Autour du monde

L'animateur Paul Laurendeau a choisi pour thème de son émission: "Les timbres et les grandes inventions..." — (5 h. 15, lundi).

Choeur de Stratford

Lundi soir à 9 h., l'Orchestre Symphonique de Radio-Canada et le Choeur du Festival de Stratford, sous la direction de Elmer Iseler, interpréteront "la symphonie des psaumes" de Igor Stravinsky.

André Ruszkowski, secrétaire général de l'Office catholique international du cinéma et professeur à l'université de Lima, Pérou, donnera une conférence de presse à 10 h. 30, lundi soir. L'émission passe à CBOFT.

Voyage

A "Voyage sans passeport" lundi soir, "Images de France: pays bas-alpin" (7 h. 30).

A CKCH

Danse des dollars

Du lundi au vendredi, à 9 h. 20 du matin, CKCH présente LA DANSE DES DOLLARS, une émission-concours qui offre aux auditeurs l'occasion de gagner d'intéressantes sommes d'argent. Paul Bernier est l'animateur de LA DANSE DES DOLLARS.

Radio Sacré-Coeur

Cette émission est entendue tous les matins, à 6 heures, sur les ondes de CKCH. Voici le programme de la semaine du 2 au 7 avril:

LUNDI et MARDI:
P. Marcel Marcotte, S.J.:
I — "Pâques". II — "Résurrection et Parousie."
MERCREDI et JEUDI:
P. Vincent Colozza, S.J.:
I — "Une apôtre de la contrition parfaite." II — "La clef du salut."
VENDREDI:
P. Rosaire Legault, S.J.:
"Conscience et liberté."
SAMEDI:
P. Emile Muller, S.J.:
"Chez nous."

"Le feu"

La 10e émission de la série ESQUISSES CANADIENNES présentera cette semaine: Le Fer, interprété par Robert Gadouas, Jean St-Denis et Francine Montpetit. Ces émissions, préparées par l'ONF, sont entendues sur les ondes de CKCH tous les lundis soir à 7 h. 20.

RADIO

LUNDI, 2 avril

CKCH — HULL

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.20—L'horloge musicale
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.10—Réveil au chant du coq
7.20—Nouvelles
7.25—L'horloge musicale
7.40—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévations matinales
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.35—Nouvelles — Variétés
8.50—Le danse des dollars ICA
8.55—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Chansonnettes
10.10—Propos Lambert
10.15—Chansonnettes
10.25—Quiz General Mills
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tous aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz Président Electric
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—En disant
12.20—Réveil rural
1.00—Métropole
1.15—Radio-Journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Reflets du jour
2.00—La Marjolaine
2.15—Mamzn Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles
3.00—Chansonnettes
3.25—Nouvelles
3.30—Chansonnettes
3.45—Entre-nous, Mesdames
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Nouvelles
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles
5.15—Succès du jour
6.00—Journal Dow
6.15—Mend musical
6.30—Comité de l'Arène
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.30—Equipes canadiennes
7.50—Clinique du coeur
7.45—Refrains oubliés
8.00—Orchestre de chambre de Radio-Canada
8.30—Première
9.00—Orchestre de Radio-Canada
10.00—Revue de l'actualité
10.30—Moment Musical
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
11.55—Nouvelles
12.00—Croisière musicale
12.30—Nouvelles
1.00—Hymne national—Hors des ondes.

Moment musical

A 10 h. 30 le lundi soir, CKCH présente MOMENT MUSICAL. Au programme: le concerto Brandbourgeois no 5, en ré majeur, de Bach, interprété par le célèbre ensemble Stuttgart sous la direction de Karl Munchinger.

LYDIA LAWTON

Spécialiste en crèmes faciales. Préparations pour les cheveux.
Formules individuelles préparées
Consultation gratuite
25 ANS D'EXPERIENCE
CE. 2-7965 Ouvert le soir
291, rue Rideau, Ottawa

TELEVISION

MARDI, 3 avril

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

4.00—Mire de vérification
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Do mi sol
5.30—Les mystères de la planète
6.00—Histoires du Canada
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Variétés Salada
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Télé-Montréal
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—Le Survenant
9.30—A communiquer
10.00—Le rendez-vous des sports
10.30—A communiquer
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton

CBOT Canal 4 Ottawa

9.00—Mire
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Travel Log
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Eddie Cantor
8.00—Théâtre G.M.
9.00—Dragnet
9.30—Pick The Stars
10.00—A communiquer
10.30—What's My Line
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

CBMT Canal 6 Montréal

3.00—Musique
3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Magic of Music
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Soldiers of Fortune
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Greatest Dramas
7.45—Big Times in Sport
8.00—Théâtre G.M.
9.00—Dragnet
9.30—Pick the Stars
10.00—Citizens' Forum
10.30—Jimmy Durante
11.00—Téléjournal
11.15—Theatre of Stars

Histoire du Canada

Dernier épisode consacré à Pierre-Esprit Radisson; avec Jean Boisjoli dans le rôle de Radisson, ainsi que Jean Sarrazin, Gilles Pellerin, Marcel Cabay, Monique Lepage et Guy Ferron (6 h., mardi).

Les mystères

Jean-Louis Millette et Gaétane Laniel présentent un texte de Léon Dewinne, "Le charbon" (5 h. 30, mardi).

Théâtre G.M.

"Flight Into Danger": un ex-pilote de guerre doit prendre les commandes d'un avion nolisé et en route pour Vancouver lorsque les pilotes tombent soudainement malades. Plusieurs scènes de cette pièce ont été filmées du haut des airs, avec la coopération du C.A.R.C. (8 h., mardi).

Nouvelle création de Félix Leclerc, Nérée Tousignant, poète campagnard

Un nouveau télé-roman sera présenté à la télévision cette semaine, à partir du 6 avril, tous les vendredis de 8 h. 30 à 9 heures du soir: Nérée Tousignant, de Félix Leclerc.

Voilà longtemps que Félix Leclerc est bien connu de tous les auditeurs et téléspectateurs de Radio-Canada. Celui qui fut choyé par la critique et le public français, qui fut la vedette des music-halls parisiens et obtint le grand Prix du Disque, a fait ses débuts comme scripteur et comme chansonnier au réseau Français de Radio-Canada. En effet, le premier texte présenté à la radio par Félix Leclerc fut le Slave que Guy Mauffette réalisait à Radio-Canada, vers 1941. C'est également à Radio-Canada que Leclerc chanta sa première chanson, vers cette même époque, au programme le Restaurant d'en face.

Depuis, bien du temps a passé, et il nous a été possible de lire les ouvrages de Félix Leclerc: **Adagio, Allegro, Andante** et **Pieds nus dans l'aube** qui ont connu les plus forts tirages de l'édition canadienne, et d'applaudir sa première pièce, **Maluron,** montée par les Compagnons de Saint-Laurent; sans parler de ses chansons qui sont sur toutes les lèvres.

Avec **Nérée Tousignant**, nous pouvons être certains de voir un télé-roman qui reflétera toutes les qualités de Félix Leclerc, sa fantaisie, son réalisme, son sens du comique d'où n'est jamais absente une pointe d'émotion et de poésie.

Au cours des six mois que durera ce télé-roman, Félix Leclerc nous décrira les aventures de Nérée Tousignant, un jeune campagnard poète, qui viendra chercher dans la grande ville, le moyen de faire fortune et d'exploiter ses dons. Comme il le dit, en toute simplicité: "J'm'en vas pas à un enterrement, ni à une noce, ni me faire manger ni gagner le gros lot. J'ai trois ans d'expérience à la radio, j'suis un gars de la campagne qui va essayer sa chance en ville; je pars avec quelques chansons puis quelques histoires de fou écrites sur des dos de calendrier."

On ne peut s'empêcher, en lisant ces lignes, de repenser aux **Mémoires d'un lièvre**, souvenirs légèrement autobiographiques que Félix Leclerc nous livrait déjà à Confidentiel, à la radio, il y a deux ans.

Donc, ce sympathique héros, après avoir fait ses adieux à tous ceux de son village, va s'établir à Montréal.

Là, il prend pension chez la veuve Boudreau, qui tient un "Tourist Rooms", aidée de ses deux filles. La cadette, coquette et gracieuse, est fiancée à un embaumeur. L'ainée, qui a nom Trésor, est un vrai trésor de modestie et se désespère parfois de ne pouvoir échanger avec l'âme soeur les trésors de tendresse dont son coeur déborde.

On sait qu'une pension de famille est tout un monde en miniature. Nous rencontrerons donc dans la pension de la Veuve Boudreau, pension respectable s'il en est, gardée par ce Cerbère qui veille sur l'argenterie comme sur la vertu de ses filles, bien d'autres caractères pittoresques: Placide, un garçon de café et René de la Tierce, un noble désargenté, comédien à ses heures. Hélas, ce digne Français ne connut jamais d'heures glorieuses derrière les feux de la rampe et doit vivoter en donnant des leçons de diction.

C'est au milieu de ce monde étrange pour lui, que Nérée Tousignant va passer ses premiers jours montréalais. Nous pourrons ainsi observer ses réactions devant sa nouvelle existence, devant la Métropole.

Nous pourrons le suivre (odyssée qui rappellera sans doute bien des souvenirs à tous les poètes, à tous les dramaturges en herbe!) à travers les couloirs des postes de radio et dans les bureaux des réalisateurs...

Enfin, quoique **Néré Tousignant** soit un télé-roman, chaque épisode formera un tout où nous verrons évoluer, ce que Pierre Emmanuel définit comme: "Tout un monde de créatures enchantées mais réelles comme l'est tout l'art de Leclerc, cet art qui marie le quotidien et le songe."

Le rôle de Nérée Tousignant sera tenu par Guy Godin; celui de la Veuve Boudreau par Fernande Larivière, tandis que Paul Berval incarnera Emilien, l'embaumeur; Monique Champagne sera Trésor; Estelle Picard, Ghislaine, la tendre amie de Nérée.

La réalisation de Nérée Tousignant, de Félix Leclerc sera assurée par Denys Gagnon.

RADIO

MARDI, 3 avril

CKCH — HULL

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.20—L'horloge musicale
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.10—Réveil au chant du coq (suite)
7.25—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.45—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Les matins de Saint-Antoine
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.35—Nouvelles — Variétés
8.50—La danse des dollars ICA
8.55—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tous aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz Président Electric
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles — Au disert
12.20—Réveil rural
1.00—Métropole
1.15—Radio-Journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain, son histoire
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles
3.00—Chansonnettes
3.10—Ami Horne, notre langue parlée
3.25—Nouvelles
3.30—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Nouvelles
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles
5.15—Succès du jour
6.00—Journal Dow
6.15—Mend musical
6.30—Comité de l'Arène
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Music Hall
7.30—Clinique du coeur
7.45—Echec!
8.00—Cavalcade musicale
8.25—Comité d'Action catholique
8.30—Concert symphonique
9.30—Revue des arts et des lettres
10.00—Revue de l'actualité
10.30—Naissance de poème
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.25—Nouvelles
12.00—Croisière musicale
12.30—Nouvelles
1.00—Hymne national—Hors des ondes.

TELEVISION

VENDREDI, 6 avril

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Ernest aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir
6.45—Politique provinciale
7.15—Carrefour
7.30—Téléjournal
8.00—Nez-Rouge
8.30—Nez-Rouge
9.00—Cyrano
9.30—Star Blazer
10.00—Mozart
10.45—The Jim Coleman Show
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

CBMT Canal 6 Montréal

8.00—Musique
8.25—Today on CBMT
8.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Travel Log
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Eddie Cantor
8.00—Théâtre G.M.
9.00—Dragnet
9.30—Pick The Stars
10.00—A communiquer
10.30—What's My Line
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

CBOT Canal 4 Ottawa

9.00—Mire de vérification
9.45—Aujourd'hui à CBOT
4.00—Open House
4.30—Travel Log
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Eddie Cantor
8.00—Théâtre G.M.
9.00—Dragnet
9.30—Pick The Stars
10.00—A communiquer
10.30—What's My Line
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

CBMT Canal 6 Montréal

3.00—Musique
3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Travel Log
5.00—Jungle Jim
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Eddie Cantor
8.00—Théâtre G.M.
9.00—Dragnet
9.30—Pick The Stars
10.00—A communiquer
10.30—What's My Line
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

"Noces de figaro" à CKCH

Le samedi 7 avril, à 2 heures de l'après-midi, le Metropolitan Opera de New-York présentera "Les Noces de Figaro" de Mozart. La distribution comprend: Frank Guarrera, Victoria Delos Angeles, Nadine Conner, Cesare Siepi, Mildred Miller, Sandra Warfield, Fernando Corena, etc... Max Rudolf dirigera l'orchestre. Le Opera du Metropolitan est entendu tous les samedis sur les ondes de CKCH.

La boxe

Le combat du 6 avril mettra aux prises Joey Giambra, de Buffalo, N.-Y., et John J. Sullivan, de Preston, Angleterre; la rencontre de dix rounds est télédiffusée de l'auditorium Onondaga à Syracuse (10 h., vendredi).

RADIO

VENDREDI, 6 avril

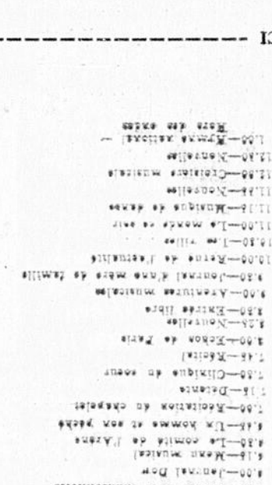
CKCH — HULL

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.20—L'horloge musicale
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.10—Réveil au chant du coq
7.20—Nouvelles
7.25—L'horloge musicale
7.40—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévations matinales
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.35—Nouvelles — Variétés
8.50—La danse des dollars ICA
8.55—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Chansonnettes
10.10—Propos Lambert
10.15—Chansonnettes
10.25—Quiz General Mills
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tous aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz Président Electric
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—En disant
12.20—Réveil rural
1.00—Métropole
1.15—Radio-Journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Reflets du jour
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles
3.00—Chansonnettes
3.25—Nouvelles
3.30—Chansonnettes
3.45—Entre-nous, Mesdames
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Nouvelles
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles
5.15—Succès du jour
6.00—Journal Dow
6.15—Mend musical
6.30—Comité de l'Arène
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Music Hall
7.30—Clinique du coeur
7.45—Echec!
8.00—Cavalcade musicale
8.25—Comité d'Action catholique
8.30—Concert symphonique
9.30—Revue des arts et des lettres
10.00—Revue de l'actualité
10.30—Naissance de poème
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.25—Nouvelles
12.00—Croisière musicale
12.30—Nouvelles
1.00—Hymne national—Hors des ondes.

Beau temps

A l'émission "Beau temps, mauvais temps", le mystère est l'auteur d'un nouveau téléroman, "Nérée Tousignant", qui prend l'affiche de CBOFT à compter de vendredi soir, de 8 h. 30 à 9 h.

FELIX LECLERC, ci-dessus, est l'auteur d'un nouveau téléroman, "Nérée Tousignant", qui prend l'affiche de CBOFT à compter de vendredi soir, de 8 h. 30 à 9 h.



A la bonne étoile

L'équipe de cette émission du vendredi soir (9 h.) présente une enquête sur l'amour à travers les âges.

Porte du ciel

L'animatrice Marthe Henripin parlera de Pâques, la fête de la vie (5 h. 15, vendredi).

Long métrage

A 9 h. 30 vendredi soir, le poste CBOFT présentera le long métrage "La duchesse de Langeais", qui met en vedette Edwige Feuillère.

TELEVISION

SAMEDI, le 7 avril

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

10.00—Mire et musique
10.15—Aujourd'hui à CBOFT
0.30—Fon Fon
11.00—Concert pour la Jeunesse
"Caval'er de New Forest"
3.30—Long métrage:
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Tam'le-Fer
6.00—Terre des hommes
6.30—Orientation
7.00—Ce soir
7.30—Téléjournal
7.50—Quelles nouvelles?
8.00—Qui, pourquoi, comment?
8.30—Film
9.00—Passe-partout
9.30—Chacun son métier
9.55—Film
10.20—Le point d'interrogation
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.30—Cinéfeuilleton
11.50—Reprise: Café du cadran"

CBOT Canal 4 Ottawa

3.30—Mire
3.45—Today on CBOT
4.00—Cowboy Corner
5.30—Disneyland
5.50—Wild Bill Hickock
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Téléjournal
7.00—Burns and Allen
7.30—Holiday Ranch
7.50—Jackie Gleason
8.00—Stage Show
8.30—On Camera
9.00—Hockey Night
10.45—The King Whyte Show
11.00—Téléjournal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

CBMT Canal 6 Montréal

1.55—Today on CBMT
2.00—Hobert Q. Lewis
2.30—Speaking French
3.00—Camera Salon
3.30—Long métrage
5.20—Disneyland
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Téléjournal
7.00—Burns and Allen
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey
10.45—King Whyte
11.00—Téléjournal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

A CKCH
Croisière musicale

CROISIERE MUSICALE est la dernière émission musicale de la journée à l'horaire de CKCH. De minuit à minuit 50, cette émission offre un grand choix de pièces vocales et instrumentales. CROISIERE MUSICALE est entendue du lundi au vendredi.

Récital

RECITAL est entendu sur les ondes de CKCH les mardi, jeudi et vendredi, à 7 h. 45 du soir. En vedette cette semaine: Michel Dens, baryton (mardi), Les Cosaques du Don (jeudi), Grace Moore, soprano (vendredi).

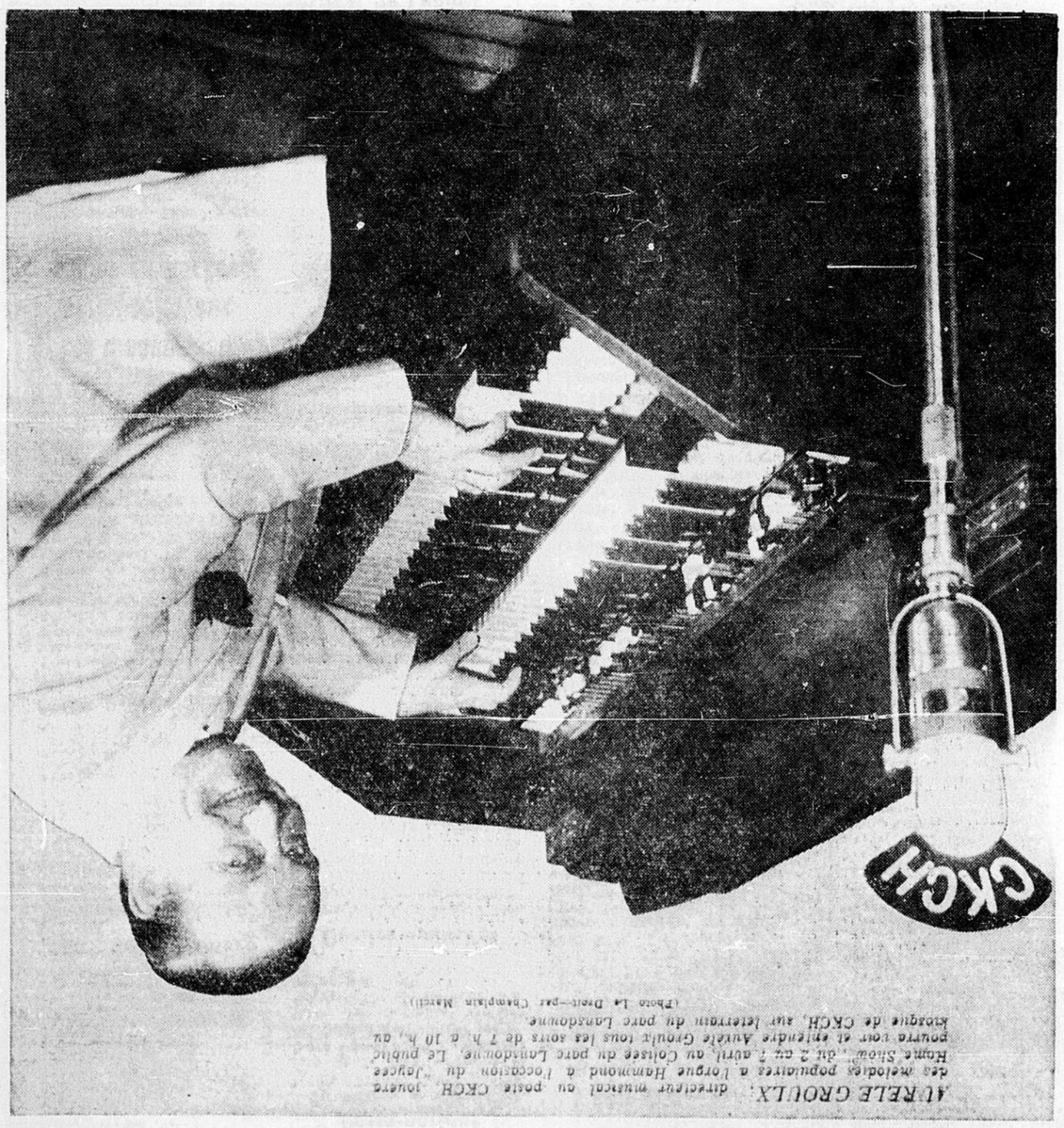
Aventure musicale

AVENTURE MUSICALE est entendue tous les vendredis soir à 9 h. sur les ondes de CKCH. Cette semaine, l'émission sera consacrée à Benny Goodman. Aventure Musicale est réalisée par Gilbert Herrard.

Les villes

L'émission LES VILLES, présentée par Radio-Canada sur les ondes de CKCH, fera connaître cette semaine la ville d'Athènes. Le texte est de Pierre Gauthier. L'émission est entendue tous les vendredis soirs à 10 h. 30.

PUBLIEZ ICI — PUBLIEZ ICI — PUBLIEZ ICI — PUBLIEZ ICI — PUBLIEZ ICI — PUBLIEZ ICI



ATELE GROULX. directeur musical au poste CKCH, jouera des mélodies populaires à l'orgue Hammond à l'occasion du "Joyeux Rome Show", du 2 au 7 avril, au Cubese du parc Lansdowne. Le public pourra voir et entendre Aurèle Groulx tous les soirs de 7 h. à 10 h. au kiosque de CKCH, sur l'esplanade du parc Lansdowne.

(Photo La Presse—par Champlain Marcil)

LE DROIT

OTTAWA, SAMEDI, 31 MARS 1956

Radio... Télévision

Semaine du 31 mars au 7 avril

TELEVISION

SAMEDI 31 mars

(Sauf indication contraire, les émissions publiées ci-dessus passent aux deux postes).

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

10.15—Aujourd'hui à CBOFT
10.30—Fon Fon
11.00—Concert pour la jeunesse
3.30—Long métrage: "L'apôtre du désert"
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Terre des hommes
6.30—Orientation
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.30—Quelles nouvelles?
7.45—Qui, pourquoi, comment?
8.00—La veillée pascale
8.30—Passe-partout
9.00—Chacun son métier
9.30—Hockey
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton
11.30—Reprise: "Singoala"

CBOT Canal 4 Ottawa

3.30—Mire
3.45—Today on CBOT
4.00—Cowboy Corner
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Téléjournal
7.00—Navy Log
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night —
10.45—The King Whyte Show
11.00—Téléjournal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

CBMT Canal 6 Montréal

1.55—Today on CBMT
2.00—Robert Q. Lewis
2.30—Speaking French
3.00—Camera Three
3.30—Long métrage
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Téléjournal
7.00—Navy Log
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey
10.45—King Whyte
11.00—Téléjournal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

Les changements attribuables aux joutes de hockey

Nos lecteurs voudront bien nous excuser s'ils trouvent des erreurs dans nos horaires de radio et de télévision. Avec les séries éliminatoires de hockey en cours, il se produit des changements de la dernière minute qu'il nous est impossible d'inclure dans ce Guide. Vous êtes donc priés de consulter aussi le journal quotidien qui vous donnera ces changements.

Veillée pascale

Un film intitulé "La veillée pascale à Saint-Benoît-du-Lac" sera montré à 8 h. samedi soir. C'est un documentaire qui débute par des vues extérieures et intérieures du monastère. Après avoir béni et allumé à un grand feu le cierge pascal, les moines rentreront dans la chapelle où les ministres, les moines et les fidèles allumeront leurs cierges au cierge pascal; lecture des prophéties, récitation des litanies, renouvellement des promesses du baptême et la messe.

Passe-partout

On étudiera ce soir les maladies mentales, leurs symptômes, leurs manifestations et leurs traitements; l'animateur est Gérard Pelletier et ses invités, les docteurs Victorin Voyer et Claude Mailhiot (8 h. 30, samedi).

Quelles nouvelles

Sketch de Jovette, avec Jean Duceppe et Marjolaine Hébert; une rencontre à tout hasard entre deux amis qui peut-être ne sont pas de si bons amis. M. Turmel a la grippe; Mme Turmel s'inquiète (7 h. 30, samedi).

Longs métrages

Deux longs métrages sont à l'affiche de CBOFT le samedi 31 mars: "L'apôtre du désert", avec Camillo Pilotto et Mario Ferrari, à 3 h. 30 de l'après-midi, et "Singoala", avec Michel Auclair et Louis Seigner, en reprise à 11 h. 30 du soir.

Orientation

Le sujet: relations industrielles; avec l'animateur Carl Dubuc et les invités, MM. Philippe Brizard, Yvan Legault et Jacques Villeneuve (6 h. 30, samedi).

Disneyland

"A Tribute du Joel Chandler Harris": on revoit les succès littéraires de Joel Chandler Harris, après quoi Walt Disney fait revivre les jeunes années de l'auteur; l'émission se termine avec un court métrage, "Br'er Rabbit and the Tar Baby", relatant les aventures de l'oncle Remus (reprise, 5 h. 30, samedi).

Jackie Gleason

"Head of the House": Kramden seul est maître chez lui; c'est là ce qu'il déclare à un journaliste; après la parution de la déclaration dans le journal, Kramden fait cependant face à toutes sortes de situations (8 h., samedi).

Stage Show

La chanteuse Eileen Barton, les glee clubs de l'université Brown et du collège Pembroke, comprenant 100 voix mixtes, et les frères Piero, jongleurs, sont les invités de Jimmy et Tommy Dorsey (8 h. 30, samedi).

Navy Log

"The Fatal Crest": le commandant d'un navire nazi réussit à échapper à la vigilance de la Marine américaine jusqu'au moment où un jeune et intelligent officier définit un plan pour le capturer. (7 h., samedi).

Billy O'Connor

En cette veille de Pâques, Billy O'Connor et sa troupe ouvriront leur programme, ce soir, avec la pièce entrainante "Here Comes Peter Cottontail"; Juliette chantera "May the Good Lord Bless and Keep You" et "Seven Days"; les deux Bills — O'Connor et Isbister — joueront aux pianos "Dill Pickle Rag" et Jack Duffy présentera un numéro nouveauté, "Where Did the Bunny Hide the Easter Eggs"; l'émission se terminera avec "Easter Bonnet", "Let's Go to Church on Sunday Morning" et "The Boardwalks of Atlantic City" (11h. 10, samedi).

Une course

La fameuse course à la rame disputée le 24 mars entre les universités Oxford et Cambridge sur la Tamise, à Londres, sur une distance de 3 milles, sera montrée à 4 h. 30, le samedi 31 mars, à CBOT.

On Camera

"The Burning Crusade of Andrew McNorran", comédie au sujet d'un jeune homme dont le zèle politique cause toutes sortes d'embarras au président provincial du parti (9 heures, samedi, 31 mars).

Holiday Ranch

Les invités sont Alan Mills, chanteur de folklore, et Mme Denis Amyot, de Québec, gagnante régionale du concours de tarte aux cerises à Chicago récemment (7 h. 30, samedi).

Tic Tac Toc

Questionnaire et jeux qui opposent deux équipes de jeunes; dans l'atmosphère de Pâques avec de nombreux prix et jeux appropriés à la circonstance (5 h., samedi).

Danses

Tous les samedis soir à 7 h. 30 CKCH présente DANSES ET FOLKLORE. En vedette cette semaine, le populaire chanteur Jacques Labrecque.

RADIO

SAMEDI 31 mars

CKCH — HULL

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—L'horloge musicale
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévations matutinales
8.30—Nouvelles — chansonnettes
8.55—Nouvelles — Chansonnettes
9.55—Nouvelles — Samedi-jeunesse
10.25—Concours-Questionnaire CKCH
10.30—Musique pour les jeunes
11.00—Le chevalier noir
11.25—Quiz President Electric
11.30—Refrains populaires
12.00—Nouvelles — En dinant
12.15—Nécrologie
12.30—Réveil rural
1.00—Nouvelles sportives
1.15—Radio-journal
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—Opéra du Metropolitan "Les Noces de Figaro", de Mozart
5.00—Nouvelles
6.15—Menu musical
6.30—Panorama
6.45—Comité de l'Aréna
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Radio-estudiante
7.30—Danse et folklore
7.55—Nouvelles
8.00—Sérénade
8.30—Palmarès des succès français et américains
9.00—Nouvelles
9.05—Radio-Hockey
10.30—Ce soir on danse
11.00—Le monde ce soir
11.15—Ce soir on danse
12.00—Nouvelles
12.10—Ce soir on danse
12.55—Nouvelles
1.00—Hymne national — Hors des ondes

Samedi Jeunesse
A CKCH

SAMEDI JEUNESSE, à 10 h. du matin, présentera cette semaine Lisette Jambel, Jean-Pierre Dujay, Annie Cordy, les Petits Chanteurs de Granby et une histoire par Tante Lucille intitulée "La poule Jasette".

Hockey

Toutes les joutes décisives de la Ligue Nationale de hockey seront diffusées par CKCH, en plus des joutes du samedi soir.

Danses et folklore

DANSES ET FOLKLORE, tous les samedis soir de 7 h. 30 à 7 h. 55, offre cette semaine des interprétations de Frank Messina, Georges Bernier et Jeanne Desjardins.

Pour les jeunes

Tous les samedis matin, CKCH présente une émission spéciale conçue pour tous ses jeunes auditeurs. C'est MUSIQUE POUR LES JEUNES, de 10 h. 30 à 11 h.

PLIEZ ICI

TELEVISION

JEUDI, 5 avril

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

9.00—Messe Chrismale
11.15—Mire
3.00—Musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La boîte aux couleurs
5.30—La terre est ronde
6.00—Sophie Magazine
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Toi et Moi
7.45—La cuisine de la bonne humeur
8.00—Le fil d'Ariane
8.30—Feu de joie
9.00—Film
9.30—Les idées en marche
10.00—Long métrage: "La perle du Brésilien"
11.30—Téléjournal
11.40—Nouvelles sportives
11.45—Cinéfeuilleton

CBOT Canal 4 Ottawa

3.00—Mire
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Mr. "O"
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—The Western Five
8.00—Life is Worth Living
8.30—Fireside Theatre
9.00—The Twisted Cross
10.00—Liberace
10.30—Celebrity Playhouse
11.00—Téléjournal
11.15—Sportscap
11.30—Dr. Hudson's Secret Journal

CBMT Canal 6 Montréal

3.55—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Story Book
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—The Visitor
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Amos an Andy
8.00—Life is Worth Living
8.30—Fireside Theatre
9.00—Kraft TV Theatre
10.00—City Detective
10.30—My Little Margie
11.00—Téléjournal
11.15—Sport Guesses and Guests

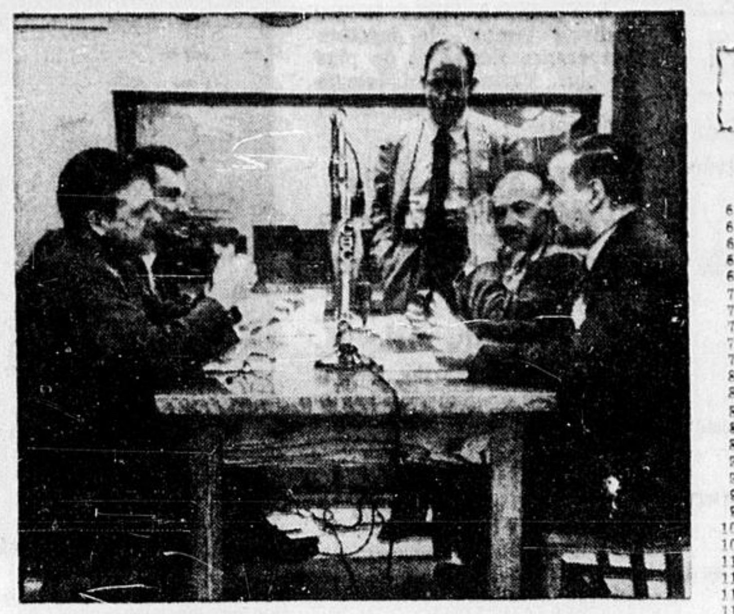
Toi et moi

"Le calvaire d'un veuf", avec le couple Janette Bertrand et Jean Lajeunesse (7 h. 30, jeudi).

Sophie-Magazine

Sketch sur la danse moderne et illustrations de "pas" par Gaétan Labrèche; chronique des livres par P. de Grandpré (6 h., jeudi).

SERVICE TV
24 HEURES
DE SERVICE LE SOIR ET FIN DE SEMAINE
CE. 4-3840
C. TREMBLAY



"La Revue des Arts et des Lettres" présente, les mardis soir, à 9 h. 30, au réseau Français de Radio-Canada, des commentaires sur le cinéma, le théâtre, la radio et la télévision, la littérature, la musique et la peinture. Les émissions sont à la fois informatrices et humoristiques. On reconnait dans la photo, de gauche à droite, quelques participants: Jean Simard, Gaétan Barrette, le réalisateur Eudore Piché, Réal Benoit et Roger Duhamel. (Pour l'écoute, CKCH).

Long métrage

L'émission "L'Heure du concert" ne passera pas à la télévision cette semaine. A la place, CBOFT présente un long métrage, "La perle du Brésilien", avec Gusti Huber et Jane Tilden (10 h., jeudi).

Boite aux couleurs

Quatre enfants travaillent avec de la plasticine, sous les yeux de l'animatrice, Suzanne Duquet (5 h. 15, jeudi).

Théâtre Kraft

"The Lost Weekend": une adaptation de l'oeuvre de Charles Jackson, avec Joe Maross et Mary Fickett (9 h., jeudi).

Idées en marche

Le sujet à l'étude ce soir: "La défense nationale coûte-t-elle trop cher?"; avec un groupe de journalistes (9 h. 30, jeudi).

Il lance et compte !

Montage spécial, sur film, des quatre parties finales de la Ligue nationale des quatre dernières années (9 h., jeudi).

Feu de joie

Avec Muriel Millard, Pierrette Lachance, Michel Noel et Paul-Emile Corbeil; danses réglées par Jean Paul; orchestre de Walter Eiger (8 h. 30, jeudi).

Directement du "Home Show"

Du 2 au 7 avril inclusivement, à l'occasion du "Jaycee Home Show" à Ottawa, le poste CKCH diffusera directement de son kiosque du Colisée, trois bulletins de nouvelles à 3 h. 25, 4 h. 25 et 6 heures. Le public pourra aussi assister à la diffusion d'émissions de chansonnettes et à un récital d'orgue, donné tous les soirs de 7 h. 45 à 8 h. par Aurèle Groulx.

Quelles nouvelles

A 2 h. 45 de l'après-midi, du lundi au vendredi, CKCH présente l'amusante émission QUELLES NOUVELLES, une réalisation de Radio-Canada.

Opérettes

Tous les jeudis soirs, à 7 h. 15, CKCH présente SCENES D'OPERETTES. On entendra cette semaine des extraits du "Chevalier Bayard", musique de Bruno Coquatrix; "La danseuse aux étoiles", de Vincent Scotto; et "Les cloches de Corneville", musique de Robert Planquette.

Artistes de renom

L'éminent pianiste Pietro Scarpini donnera le dernier d'une série de trois récitals, aux ARTISTES DE RENOM, jeudi soir à 8 h. 30. Scarpini jouera la dernière partie de l'Art de la Fugue de J.-S. Bach, dont il a fait lui-même la transposition pour piano. L'émission est entendue sur les ondes de CKCH.

RADIO

JEUDI, 5 avril

CKCH — HULL

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—L'horloge musicale
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.10—Réveil au chant du coq
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévation matutinales
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.55—Nouvelles — Variétés
9.20—La danse des dollars IGA
9.35—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quizz President Electric
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles — En dinant
12.30—Réveil rural
1.00—Métropole
1.15—Radio-Journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain, son histoire
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles
3.00—Chansonnettes
3.10—Améliorons notre langue parlée
3.25—Nouvelles
3.30—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Nouvelles
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles
5.15—Succès du jour
6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.30—Comité de l'Aréna
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du Chapelet
7.15—Scènes d'opérettes
7.30—Clinique du coeur
7.45—Récital
8.00—A communiquer
8.30—Avec le sourire
9.00—Artistes de renom
9.30—Les idées en marche
10.00—Revue de l'actualité
10.30—Chronique de la vie chrétienne
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
11.55—Nouvelles
12.00—Croisière musicale
12.50—Nouvelles
1.00—Hymne national — Hors des ondes.

Avec le sourire

Jeudi soir, de 8 h. 30 à 9 h., Lionel Daunais, Anna Malenfant et Jules Jacob seront les vedettes de l'émission AVEC LE SOURIRE, présentée sur les ondes de CKCH.

REFRIGERATEURS KELVINATOR
HUGHES
APPLIANCES LTD.
2 MAGASINS
205, rue Rideau CE. 3-6234
300, Ave Laurier CE. 3-4079

PLIEZ ICI — PLIEZ ICI — PLIEZ ICI

TELEVISION

MERCREDI, 4 avril

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

3.45—Aujourd'hui à CBOFT
4.00—Rêve et réalité
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Bricolage
5.30—L'île aux trésors
6.00—La joie de connaître
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Pour elle
7.45—Ici et là
8.00—Pays et merveilles
8.30—La famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—C'est la vie
10.30—Ma ligne maligne
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton

CBOT Canal 4 Ottawa

3.30—Mire
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Take a Look
4.45—Folk Songs
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Howdy Doody
6.00—Lone Ranger
6.30—Little Theatre
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Bob Cummings
8.00—Obeck Show
8.30—A communiquer
9.00—Cross Canada Hit Parade
9.30—Jackie Rae Show
10.00—Big Town
10.30—Press Conference
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

CBMT Canal 6 Montréal

3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Take a Look
4.45—Folk Songs
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Howdy Doody
6.00—Lone Ranger
6.30—The World Around Us
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Science Fiction Theatre
8.00—Vic Obeck
8.30—I Love Lucy
9.00—Cross Canada Hit Parade
9.30—Jackie Rae Show
10.00—Big Town
10.30—Press Conference
11.00—Téléjournal
11.15—Celebrity Playhouse
11.45—Long métrage

Bricolages

On étudiera la caricature, avec Madeleine Arbour et un groupe d'enfants (5 h. 15, mercredi).

Les horaires de télévision et de radio contenus dans ce guide hebdomadaire sont sujets à des changements de la dernière minute.

Autant que cela est possible, ces changements seront publiés dans le journal quotidien. A noter aussi que vous devez conserver minutieusement ce guide pour le consulter à l'occasion durant la semaine qui suit sa publication.

Jackie Rae

Les invités sont Lorraine Forman, chanteuse, les comédiens Geoff Scott et Rich Little, deux numéros gagnants à une récente émission "Pick the Stars", et le violoniste King Ganam (9 h. 30, mercredi).

Ma ligne maligne

L'invitée est Vonny Guilland, chanteuse; avec les caricaturistes LaPalme et Hudon, et l'animateur Jean Duceppe (10 h. 30, mercredi).

C'est la vie

Me Alban Flamand et son invité, le Dr Charles Roy, parleront de l'anesthésie; sketch d'Eugène Cloutier (10 h., mercredi).

Tous les mardis, au programme télévisé "Connaissez-vous la musique ?" qui passe sur nos écrans de 9 h. 30 à 10 heures du soir, on peut voir et entendre chanter ces deux charmantes jeunes filles qui se nomment Louise et Micheline Bédard. En plus des artistes invités, "Connaissez-vous la musique ?" présente chaque semaine, une chorégraphie de Ludmilla Chiriaeff. L'orchestre est sous la direction de Louis Bédard. Cette émission est un quiz musical offrant de très beaux prix à gagner. "Connaissez-vous la musique ?" est réalisé par Roger Fournier.

Les Plouffe

Le printemps est dans l'air et on en a la preuve dans le comportement des Plouffe. Par exemple, la maison Plouffe et Fils ferme durant deux heures pour le dîner, et Papa Plouffe commence à se bien sentir comme avant sa maladie. De fait, il a une nouvelle bicyclette et est désireux de la mettre à l'essai.

Mais le printemps exerce sa plus grande influence chez Stan Labrie, qui est si enthousiaste qu'on se demande ce qui peut bien lui arriver. Maman Plouffe est d'avis que sa rencontre avec Alexandre a mis Stan dans de bonnes dispositions. Elle croit que peut-être Stan se convertira après avoir fait fi si longtemps de ses devoirs religieux (8 h. 30, CBOFT, mercredi; 8 h. 30, vendredi, CBOT).

Rêve, réalité

Nouvelles féminines, avec Gisèle Schmidt; décoration, avec Mme Yvette Mercier-Gouin; documentaire, "Paris", texte d'Andrée Paradis; beauté-mode, avec Nicole Germain; sketch avec Yolande Roy et Jacques Normand (4 h., mercredi).

Pays et merveilles

L'invitée, Mme Lucie de Vienne-Blanc, qui nous parlera de l'église de Rond-Champs, en France, construite d'après les plans du célèbre architecte Le Corbusier; avec André Laurendeau (8 h., mercredi).

Ile aux trésors

Martin a réussi à s'évader et va se réfugier dans un cirque ambulant; avec Michel Noël, Françoise Graton, Gilles Pelletier, Roland d'Amour et Houdha Bradon (5 h. 30, mercredi).

CKCH
Radio-Collège

Mercredi, de 8 h. 30 à 10 h. du soir, Radio-Collège met à l'affiche de SUR TOUTES LES SCENES DU MONDE, "Mithridate" de Jean Racine. "Mithridate", une réalisation de Roger Citerne, sera la dernière pièce présentée par Radio-Collège, au cours de la série "Sur toutes les scènes du monde", cette saison.

RADIO

MERCREDI, 4 avril

CKCH — HULL

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—L'horloge musicale
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.10—Réveil au chant du coq
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévations matutinales
8.30—Nouvelles — Chansonnettes
8.55—Nouvelles — Variétés
9.20—La danse des dollars IGA
9.25—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Chansonnettes
10.10—Propos Lambert
10.15—Chansonnettes
10.25—Quiz General Mills
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz President Electric
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.30—Réveil rural
1.00—Métropole
1.15—Radio-Journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Reflets du jour
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles
3.00—Chansonnettes
3.25—Nouvelles
3.30—Chansonnettes
3.45—Entre nous, Mesdames
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Nouvelles
4.30—Nos vedettes
5.00—Nouvelles
5.15—Succès du jour
6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.30—Comité de l'Aréna
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Au p'tit bal musette
8.00—Echos de Paris
8.15—A votre santé
8.30—Sur toutes les scènes du monde—"Mithridate", de Racine
10.00—Revue de l'actualité
10.30—Musique de danse
11.00—Le monde ce soir
11.15—Les grands compositeurs et leurs oeuvres
11.55—Nouvelles
12.00—Croisière musicale
12.50—Nouvelles
1.00—Hymne national — Hors des ondes.

Bal musette

Tous les mercredis soir, à 7 h. 45, on peut entendre AU PETIT BAL MUSETTE sur les ondes de CKCH. En vedette cette semaine: les ensembles de Primo Corchia et Edouard Duleu.

SPECIALITES EN
SERVICE TV
ADMIRAL
Capital City
Television
CE. 2-3731

TELEVISION

DIMANCHE, 1er avril

CBOFT Canal 9 Ottawa
CBFT Canal 2 Montréal

9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Messe
1.30—Mire et musique
1.55—Téléjournal
2.00—Source de vie
2.30—Aux quatre coins du monde
3.00—Long métrage: "Cendrillon"
4.30—Film
5.00—Les récits du Père Ambroise
5.30—Pépinot
6.00—L'Actualité
6.30—Les Travaux et les Jours
7.00—Le Babillard
7.30—La clef des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Cléopâtre
9.30—Long métrage: "Sur le banc"
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives

CBOT Canal 4 Ottawa

10.45—Today on CBOT
11.00—Service religieux
12.00—Mire
12.15—Today on CBOT
12.30—This is the Life
1.00—A communiquer
1.30—Country Calendar
2.00—Junior Magazine
3.00—You Are There
3.30—Climax
4.30—The Millionnaire
5.00—Perspective
5.30—Fighting Words
6.00—Exploring Minds
6.30—Father Knows Best
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Magazine
8.00—The Ed Sullivan Show
9.00—Four Star Playhouse —
9.30—Showtime
10.00—CBC Folio
11.00—Téléjournal
11.10—This Week
11.25—Paris Precinct

CBMT Canal 6 Montréal

11.55—Today on CBMT
12.00—Here and There
12.30—This is the Life
1.00—Film de la B.B.C.
1.30—Country Calendar
2.00—Climax
3.00—Easter Parade of Stars
4.00—You Are There
4.30—Lassie
5.00—Perpective
5.30—Fighting Words
6.00—Exploring Minds
6.30—Father Knows Best
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Magazine
8.00—Ed Sullivan
9.00—Four-Star Playhouse —
9.30—Showtime
10.00—CBC Folio
11.00—Télépournal
11.10—This Week
11.35—A communiquer

Aux quatre coins

Carmen Tremblay et René Caron commenceront pour nous les images suivantes: JERUSALEM, L'ILE DES SAINTS, OBERAMMERGAU et SOLESMES (2 h. 30, dimanche).

Les travaux

Reportage de Paul Boutet sur la jambonnage à domicile"; visite filmée de l'exposition florale de Pâques au Jardin Botanique avec Auray Blain. Animateur: Raymond Laplante. 6 h. 30, dimanche).

Showtime

Shirley Harmer, Don Garrard et les danseurs: "I'm Glad There's You", "S'Wonderful", "Wonderful, Wonderful Day", "Oh, What a Beautiful Morning", "When the Red, Red Robin Comes Bob-bob-bobbing Along", "Spring, Spring, Spring", "Ave Maria", de Schubert, "Christ the Lord Is Risen Today" et "I Believe" (9 h. 30, dimanche).

Ed Sullivan

Cathy et son père, Bob Crosby, Lilli Palmer, Gloria De Haven et son père, Carter De Haven, la chanteuse Teresa Brewer, Harry Secumb, vedette anglaise de la chansonnette, les danseurs Mata et Hari, les nains d'Alberto Zoppe et le glee club de l'université de Georgetown sont les invités de Sullivan (8 h., dimanche).

De Vinci

A 10 h. dimanche soir, CBOT présente un important documentaire italien sur la vie et les oeuvres de Léonard de Vinci.

Exploring Minds

Dans la série de reportages sur les animaux canadiens, on présente cette semaine: l'orignal (6 h., dimanche).

Perspective

"An Arctic Essay-North of 60": un reportage de l'Office national du film sur le Grand Nord canadien (5 h., dimanche).

Théâtre 4 Star

"Desert Encounter": comment un auteur fameux apprend une leçon d'amour; avec Charles Boyer et Susan Kohner (9 h., dimanche).

Climax

"The Louella Parson's Story": l'histoire de Hollywood vue par la "grande dame" du reportage dans la capitale du film, Louella Parsons; plusieurs grandes vedettes apparaissent à l'émission (3 h. 30, dimanche).

You Are There

"The Discovery of Radium": reportage simulé du laboratoire de Pierre et Marie Curie au moment où tous deux travaillaient à isoler un nouvel élément qu'ils appellent radium, parce que l'élément émet des rayons invisibles et mystérieux (3 h., dimanche).

Le babillard

Avec Lise Lasalle et Hubert Loiselle. Film sur les lapins du grand Nord canadien; chants de Pâques par des chorales d'enfants. (7 h., dimanche).

"Sur le banc"

A la place du téléthéâtre, le soir de Pâques, CBOFT présente un long métrage, "Sur le banc", avec Raymond Souplex et Jane Sourza (9 h. 30).

Music Hall

Maurice Durieux dirige l'orchestre; chorégraphie de Joey Harris; les invités sont les chanteuses Simone Quesnel, Christiane Breton et la petite Réjane Godin; le chanteur Jacques Lorain; les Cycling Kirks, acrobates, et Paul Berval, comédien (8 h., dimanche).

Clé des champs

Les invités sont Edgar Fruitier et Gaétane Laniel; les équipes régulières: Guy Hoffman, Henri Poitras et Denise Pelletier; Marjolaine Hébert, Monique Lepage et Gilles Pelerin (7 h. 30, dimanche).

Pépinot

L'enquête du célèbre détective Pépinot se poursuit au cirque; qui est le voleur des chevaux de bois? Le mystère ne semble pas près de s'éclaircir (5 h. 30, dimanche).

"Cendrillon"

A 3 heures dimanche après-midi, jour de Pâques, CBOFT présente un long métrage, "Cendrillon", mettant en vedette Janina Geimo et E. Garine.

Messe de Pâques

Dimanche matin de 11h. à midi, CKCH présentera la messe de Pâques, diffusée de Montréal.

Concert Decca

Le CONCERT DECCA, que CKCH présente tous les dimanches à 9 h. 30 du matin, fera entendre cette semaine le concerto en ré majeur pour violoncelle et orchestre, opus 101, de Josef Haydn. Le violoncelliste Enrico Mainardi sera le soliste avec l'orchestre philharmonique de Berlin sous la direction de Fritz Lehmann.

En vedette

La troisième émission de la nouvelle série EN VEDETTE présentera cette semaine Mme Denyse Sanche, soprano lyrique, les Baladins et un trio instrumental sous la direction d'Aurèle Groulx. Denyse Sanche chantera "Vieille chanson espagnole", de Louis Aubert, "La Rose et le Rossignol", de Rismsky-Korsakov, "Que deviennent les roses" de Gaston Paulin, et "Mi chiamano Mimi", un extrait de La Bohème de Puccini. CKCH présente EN VEDETTE tous les dimanches, à 4 h. 30 de l'après-midi. La réalisation a été confiée à Gilbert Hérard.

RADIO

DIMANCHE, 1er avril

CKCH — HULL

9.00—Radio-Journal
9.06—Musique légère
9.30—Concert Decca
10.30—Bonjour-dimanche
11.00—Messe de Pâques
12.00—Cours de Bible
12.15—Jardins plantureux
12.30—Le ciel par-dessus les toits
1.00—Album de la chansonnette
1.15—Radio-Journal
1.20—Nouvelles locales et sportives
1.30—L'art et la pensée
2.00—La Saint-Jean-Baptiste
2.15—Jeunesses Musicales
2.30—Rendez-vous
3.00—Nouvelles
3.05—Variétés
3.30—Musique légère des Pays-Bas
3.45—Variétés (suite)
4.25—Nouvelles (U.N.)
4.30—EN VEDETTE
5.00—L'avenir de la cité
5.30—Musique
6.00—Nouvelles
6.10—Chronique sportive
6.15—La politique provinciale (UN)
6.30—Le Dieu vivant
7.00—Match intercités
7.30—Défense et illustration de l'opéra
8.00—Saint-Joseph de Wrightville
8.30—Variétés
9.00—Les carrefours de l'histoire
10.00—Radio-Journal
10.15—Prière de l'Eglise
10.30—Les petites symphonies
11.00—Le monde ce soir
11.15—Gloire des Maîtres
11.55—Nouvelles
12.00—Hymne national — Hors des ondes.

Ger de Roos

Une intéressante série d'émissions consacrées à la musique des Pays-Bas est inscrite à l'horaire de CKCH depuis quelques semaines. Elle comporte 13 émissions que l'on peut entendre le dimanche, à 3 h. 30 de l'après-midi. En vedette cette semaine: Ger de Roos et son orchestre.

Petites symphonies

A l'émission LES PETITES SYMPHONIES, présentée à CKCH les dimanches soir, à 10 h. 30, Roland Leduc dirigera l'orchestre dans le concerto pour piano en ré mineur, K 466, de Mozart. Soliste: Edwina Heller.

Gloire des maîtres

"La Grande Pâque Russe", "Capriccio Espagnol", op. 34, de Rimsky-Korsakov et "Une nuit sur le Mont-Chauve" de Moussorgsky, seront les oeuvres au programme de l'émission GLOIRE DES MAITRES cette semaine. André Cluytens dirigera l'orchestre de la Société des Concerts du Conservatoire. Gloire des Maîtres est une réalisation Aurèle Groulx, présentée le dimanche soir à 11 h. 15 sur les ondes de CKCH.

DIMANCHE, 1er AVRIL 1956
92e jour de l'année 1956
Lev. Cou.
Soleil 5.41 6.28
Lune 0.12 9.08

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431—POSTE CKCH: PR. 7-2771

DIMANCHE, 1er AVRIL 1956
92e jour de l'année 1956
Fête
PAQUES

Pronostics: ensoleillé HULL, SAMEDI 31 MARS 1956 Treize

Nombreux avantages d'un aréna

On a beaucoup parlé jusqu'ici de l'aspect financier du projet d'aréna. On a dit que la ville de Hull ferait un placement avantageux en empruntant les $300,000 qui lui manquent, car elle obtiendrait en retour un édifice d'un demi-million, grâce aux contributions du gouvernement provincial et des entreprises locales. On a aussi souligné que le règlement d'emprunt qui sera soumis aux contribuables, les 5 et 6 avril, serait facilement remboursable à même les revenus de l'aréna et que toute taxe spéciale ne saurait être très élevée.

On n'a peut-être pas insisté suffisamment sur les nombreux avantages d'un aréna, sur les multiples usages qu'on peut en faire et sur le regain de vie qu'il apportera aux associations hulloises. Ce serait un bon moyen de procurer à notre jeunesse des facilités récréatives indispensables qui lui permettront de bien employer son trop-plein d'énergie ? L'absence d'un centre social et sportif dans une ville de l'importance de Hull ne constitue-t-elle pas une lacune qu'il importe de combler immédiatement ? N'oublions pas que notre ville ne possède aucun centre récréatif, sportif ou social organisé sur une large échelle, alors que d'autres municipalités de moindre importance ont un centre civique, une patinoire à glace artificielle ou même un aréna moderne. N'est-il pas temps que la ville de Hull, qui a toujours joui d'une réputation de ville active, notamment dans les sports, soit à l'avant-garde dans ce domaine comme elle l'est dans d'autres ? N'y a-t-il pas un élément de fierté civique qui entre en jeu ?

PLUS QU'UNE ENTREPRISE SPORTIVE

Trop de gens s'imaginent que l'aréna sera exclusivement une entreprise sportive. L'aréna de Hull est appelé à devenir un centre social, récréatif et sportif à l'usage de toute la population. A part les activités strictement sportives, on pourra y tenir de nombreuses autres organisations telles que congrès, concerts, festivals, expositions, fêtes populaires, manifestations étudiantes et autres. Les personnes que le sport n'intéresse pas bénéficieront donc quand même de l'aréna, grâce à ces multiples activités.

Mentionnons, par ailleurs, qu'en dépit de son nom de ville sportive, Hull n'a jamais gâté ses jeunes dans ce domaine. Ces derniers ont dû se contenter trop longtemps de moyens de fortune pour pratiquer leurs sports favoris et représenter adéquatement leur ville dans les éliminatoires. On se souviendra, par exemple, que la ville a manqué une excellente occasion d'avoir un club dans la Ligue sénior du Québec, il y a quelques années, parce qu'elle n'avait pas d'aréna et que la location de l'Auditorium d'Ottawa s'avérait ni économique ni pratique. Notre ville doit maintenant s'organiser pour suffire à ses propres besoins et cesser de compter sur sa voisine.

C'EST LE SORT DE L'ARENA QUI SE JOUE

Lorsque les contribuables iront voter au referendum, la semaine prochaine, ils doivent songer qu'ils tiennent le sort de l'aréna entre leurs mains. C'est probablement la dernière chance qui est offerte à la ville de posséder son centre social et sportif à si bon compte.

Ils doivent songer également qu'une dépense de $300,000, quand on est assuré d'un cadeau de $200,000, représente un placement avantageux, étant donné surtout que la construction d'un aréna municipal comble une sérieuse lacune.

Lionel MARLEAU.

Enquête du coroner sur le sinistre de Chénier

Un paralytique et son jeune fils ont perdu la vie dans les flammes

GRACEFIELD (D.N.C.) — Le coroner J.-T. L'Ecuyer a ordonné une enquête sur le sinistre qui a fait, jeudi, deux morts et trois blessées, à Chénier, localité située à cinq milles de Gracefield.

Un paralytique de 32 ans, M. Hervé Courcelle, et son jeune fils, Omer, 17 mois, ont péri. Sa femme, née Thérèse Laprade, a subi de graves brûlures; ses fillettes: Murielle, six ans, et Pauline, trois ans, ont subi des brûlures au visage et aux mains.

Les deux autres membres de la famille: Jacques, cinq ans, et Bernard, quatre ans, étaient chez leurs grands-parents.

Mme Courcelle, hospitalisée à Wakefield, se trouve dans un état critique, mais on espère la sauver.

Les pompiers volontaires de Wright ont retrouvé le corps du père, quelques heures après le sinistre. On n'a pas retrouvé la dépouille de l'enfant.

C'est d'ailleurs la jeune victime qui a attrapé le plus fort de l'explosion, puisqu'elle l'a provoquée en échappant un marteau sur un bidon de naphte.

L'homme était dans son lit; la femme venait de sortir chercher du linge pour changer le petit: les deux fillettes étaient dans la cuisine.

Le feu a soudainement tout enveloppé. La femme a tenté, au prix de graves brûlures, de sauver tous les siens.

M. Hervé Courcelle laisse, outre sa femme et ses quatre enfants survivants, son père et sa mère: M. et Mme Joseph Courcelle (Régina Laviolette), de Chénier; deux soeurs: Mmes Emmanuel Ménard (Thérèse) et Dieudonné Lepage (Yolande), et deux nièces.

Le corps reposait, dans un cercueil fermé, chez les parents de la victime.

Un libera et l'inhumation ont eu lieu, ce matin, à Gracefield. Le service aura lieu mardi, à 9 h., à Gracefield.

On compte maintenant, dans notre région, depuis novembre, 48 victimes du feu: 16 adultes et 32 enfants.

Mercredi soir, cinq des six enfants de M. et Mme Alcide Quesnel, de Casselman, avaient péri dans les flammes.

VICTIMES — Cette famille a perdu deux de ses membres, dans l'incendie de sa demeure, jeudi, à Chénier (près de Gracefield). M. Hervé Courcelle, 25 ans, paralytique (au centre), a péri, ainsi que son bébé, Omer, 17 mois (dans les bras de sa mère). Mme Courcelle a subi de graves brûlures. Pauline, trois ans, et Murielle, six ans, (à droite), ont subi des brûlures au visage et aux mains. Bernard, quatre ans, et Jacques, cinq ans (à gauche, en avant), étaient chez leurs grands-parents.

Le Service social appuie le projet d'un aréna à Hull

Le bureau de direction du Service social de Hull appuie fortement le projet de construction d'un aréna à Hull, en tant que moyen de procurer des loisirs sains et formateurs à la jeunesse.

Lors d'une réunion des directeurs, il a été décidé de faire savoir que le Service social appuyait le projet, en autant que ce dernier n'est pas considéré uniquement comme entreprise commerciale, mais comme oeuvre sociale et communautaire destinée au bien-être de la jeunesse.

Le bureau de direction a fait remarquer qu'il n'était pas intéressé aux implications financières, politiques ou autres du même genre rattachées au projet. Il voulait, par ailleurs, souligner qu'il reconnaissait le rôle important que pouvait jouer un aréna en procurant des loisirs sains et formateurs.

Le R. P. H. McNabb, du collège Bourget, décédé subitement

Le R. P. Henri McNabb, C.S.V., assistant-supérieur du collège Bourget, de Rigaud, est décédé subitement à Montréal, le jeudi 29 mars dernier, à l'âge de 55 ans. Le Père McNabb avait été professeur et directeur des élèves au collège Bourget.

La dépouille mortelle est exposée dans le hall d'honneur du collège d'où aura lieu le départ du cortège, lundi, à 10 h. pour la chapelle du collège, où le service sera chanté.

C'était plutôt le fils-député

C'est M. Yvon Dupuis, député provincial de Montréal Sainte-Marie, plutôt que son père, M. Hector Dupuis, député fédéral du même comté, qui a pris la parole au récent congrès libéral de Kazabazua. Nous regrettons l'erreur qui s'était glissée dans le compte rendu.

Arrêté pour avoir causé du désordre

M. Louis Landry, de 62, rue Saint-Paul, à Gatineau, a été mis à l'amende pour avoir causé du désordre. Arrêté par les agents Lavergne et Hébert, de la Sûreté de Gatineau, le prévenu a été traduit devant la Cour de Hull par le chef Elzéar Plouffe.

Le juge Alexandre Taché lui a imposé une amende de $5 et les frais, ou à défaut, 7 jours d'emprisonnement.

C'est facile. c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Maison rasée par un incendie à N.-D.-de-Pontmain

NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN (DNC) — Un incendie, d'origine inconnue, a complètement détruit, ces jours derniers, la maison de Mme Vve Albert Hurtubise, de Notre-Dame de Pontmain, causant des pertes évaluées à plusieurs milliers de dollars.

Le feu qui a pris naissance à l'étage supérieur de la maison, a été découvert par M. René Bondu, un voisin, vers neuf heures du matin, et en un rien de temps, toute la maison est devenue la proie des flammes.

En dépit de la propagation très rapide des flammes, les trois fils de Mme Hurtubise, aidés de quelques voisins, sont parvenus à sauver l'ameublement avant que les flammes ne se soient communiquées à toute la propriété.

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
85 Prud'homme
Tél.: PR. 7-2357

Aux dames...
Orchidées gratuites
Toutes les dames qui se présenteront à notre poste d'essence
le jour de Pâques
recevront absolument gratuitement une magnifique orchidée importée
Poste d'Essence AMYOT
439, boul. Taché, Hull PR 1-2633

EXCELLENTE CUISINE
ATMOSPHERE ACCUEILLANTE
SERVICE IMPECCABLE
Réservez maintenant pour banquets de quilles
SIGNALEZ PR. 7-5607
ENDROIT IDEAL POUR BANQUETS, RECEPTIONS
Orchestre tous les soirs à partir de 9 h.
HOTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm — HULL PR. 7-4343

ANDRE BEGIN
B.A., B.Sc., O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
29, rue Principale, Hull
(au-dessus de chez Fortin-Gravelle)
Tél. PR 1-4174
Le soir sur rendez-vous

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone : PR. 7-3543

• ATMOSPHERE PLAISANTE
• RESERVATION pour BANQUETS
• METS POUR APPORTER
Casa Mariano
Mets Italiens et Canadiens — Poulet BAR-B-Q
"La maison du spaghetti"
141 HOTEL DE VILLE HULL

PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES
NOUVEAUTE DANS L'ASSURANCE ET COMBIEN INTERESSANTE !
Nous pouvons vous vendre une police unique couvrant l'assurance contre l'incendie et les risques divers additionnels sur votre maison, votre ménage et votre maison d'été, de même que l'assurance contre le bris des vitres, le vol ainsi que l'assurance contre votre responsabilité civile personnelle et comme propriétaire ou comme occupant, le tout avec une diminution de 10%.
Vous n'avez pas à annuler les polices en vigueur et vous n'êtes pas tenus d'assurer contre tous ces risques.
Pour renseignements complets, téléphonez à:
Assurances Guertin Ltée
Courtiers d'assurance agréés
103, rue Principale, Hull. Tél. PR. 7-5223
"L'Assurance est le bouclier du Sage".

Soirée Récréative
AAA HULL-VOLANT
SOIREE DE PAQUES, 1er AVRIL
Rose Room, Club Chaudière
En vedette : ROBERT LAMOURETTE de France, étoile de TV à la revue Ed Sullivan. Orchestre et M.C.
PRIX DE PRESENCE — Billets $1.00

A VENDRE
MAGASIN DE NOUVEAUTES
73, rue Eddy — HULL
CAUSE DE DEPART

CITE DE HULL
Les Bureaux de Votation seront ouverts de dix heures de l'avant-midi jusqu'à six heures de l'après-midi, les 5 et 6 avril 1956, aux endroits ci-dessous désignés pour voter sur le Règlement numéro 605, concernant la construction d'un Arena Municipal et un emprunt au montant de $500,000.00.

QUARTIER	ADRESSES
Laurier	307, rue Champlain
Frontenac	34, rue Saint-Florent
Montcalm	74, rue Vaudreuil
Tétreault	29, rue Scott
Wright	145, rue Brodeur
Lafontaine	121, rue Sainte-Marie

DONNE A HULL CE 28e jour du mois de mars 1956.
H. LEON LEBLANC,
Greffier de la Cité.

CHEMIN D'AYLMER
11 LOTS de un acre — site exceptionnel près du Country Club.
Prix demandé . . . $8,500. chacun
S. Edgar Dussault & Fils Inc.
ASSURANCES — IMMEUBLES
189, rue Principale — HULL. PR 7-3835

Voyez notre vaste assortiment de
CHOCOLATS et BONBONS pour Pâques
W. J. SAUVE
102, boul. Sacré-Coeur, Hull PR 7-0014

Pendant que DUPLESSIS affecte des centaines de MILLIONS à l'AGRICULTURE . . .

M. Lapalme et ses amis libéraux d'OTTAWA que les problèmes du Moyen et de l'Extrême-Orient préoccupent plus que ceux des cultivateurs du Québec,

donnent
$4,198,293,000.
aux étrangers . . .
dont la RUSSIE, la CHINE et la TCHECOSLOVAQUIE COMMUNISTES et autres pays derrière le Rideau de Fer

Le gros de cette somme en **purs dons** et l'autre partie **en prêts** qui sont rarement remboursés . . .

Le cultivateur du Québec sait d'où lui sont venues les lois bienfaisantes* dont il a profité depuis 10 ans.

Il connait ses véritables amis; il sait toute la reconnaissance qu'il doit à l'Honorable Maurice DUPLESSIS et à l'Union Nationale.

Il sait aussi que

s'il avait pu obtenir à prix abordables les moulées de l'Ouest canadien pour pratiquer d'une façon profitable l'élevage de ses porcs, il serait peut-être plus prospère aujourd'hui.

* Drainage des terres
* Electrification rurale
* Enseignement agricole
* Voirie rurale
* Crédit agricole
* Hospitalisation gratuite
* Mécanisation de la culture
* Octrois aux défricheurs
* Un office des Marchés
* etc. etc. etc.

Première question à M. Lapalme et ses amis d'Ottawa:

Pourquoi vendez-vous à vil prix les surplus de céréales de l'Ouest aux pays communistes plutôt qu'aux éleveurs du Québec?

UNF-11 ORG. UNION NATIONALE

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Bonne fête

31 MARS 1956

Bercier, Sergine, 8 ans, Treadwell.
Bornais, Jacques, 15 ans, Ottawa.
Desjardins, Monique, 14 ans, Ramore.
Denomme, Herve, 13 ans, Windsor.
Dubuc, Claire, 9 ans, Montreal.
Gauthier, Bernard, 9 ans, Vars.
Huneault, Léonie, 7 ans, Navan.
Labelle, Raynald, 13 ans, Ottawa.
Lafrance, Suzanne, 14 ans, Crysler.
McDonald, Robert, 15 ans, Fasset.
Morin, Pauline, 14 ans, Rockland.
Pelletier, Nicole, 15 ans, Hull.
Vaudry, Rita, 15 ans, Stafford.

1er AVRIL 1956

Adam, Léo-Paul, 8 ans, Cornwall.
Alarie, Simon, 13 ans, Windsor.
Dho, Lise, 9 ans, Ottawa.
Henri, Denis, 9 ans, Rockland.
Lemieux, Marielle, 12 ans, Saint-Charles.
McWhite, Cameron, 14 ans, Cumberland.
Millette, Joëlle, 7 ans, Hawkesbury.
Morin, Ginette, 9 ans, Hawkesbury.
Saint-Germain, Nicole, 8 ans, North Bay.
Saint-Louis, Napoleon, 7 ans, Sudbury
Simard, Suzanne, 7 ans, Hull.
Villeneuve, Jean, 15 ans, Hull.

2 AVRIL 1956

Bercier, Céline, 9 ans, Treadwell.
Campeau, Claude, 6 ans, Templeton.
Châtelain, Isabelle, 11 ans, Limoges.
Chénier, Remi, 12 ans, Cornwall.
Cloutier, Lise, 8 ans, Papineauville.
De Bellefeuille, Jocelyne, 9 ans, Ottawa.
Dupuis, L., 14 ans, Crysler.
Fredette, Paul, 13 ans, Treadwell.
Lavallee, Larry, 8 ans, Détroit.
Leduc, Claire, 12 ans, Val Côté.
Lemieux, Robert, 5 ans, Cornwall.
Labelle, Louise, 14 ans, Hawkesburv.
Mailloux, Leo, 13 ans, Windsor.
Marinier, Rita, 11 ans, Sudbury.
Renaud, Jean, 11 ans, Aylmer.
Rioux, Claude, 13 ans, Strickland.
Robert, Robert, 15 ans, Dorion.
Sarault, Denis, 15 ans, Eastview.
Saint-Denis, Willis, 11 ans, Windsor.
Vaillant, Diane, 12 ans, Eastview.

3 AVRIL 1956

Bisson, Thérèse, 12 ans, Marionville.
Breton, Denise, 15 ans, Sault St-Marie.
Brunet, Claude, 11 ans, Potter.
Chénier, Olive, 14 ans, Lochiel.
Charbonneau, Rhéal, 8 ans, Eastview.
Coderre, Cécile, 11 ans, Coniston.
Delisle, Richard, 8 ans, Limoges.
Lavigne, Jean, 3 ans, Cornwall.
Leduc, Benoit, 6 ans, Saint-Isidore.
Mizon, Louise, 13 ans, Hull.
Rondeau, Gisèle, 11 ans, Ramore.
Turpin, J.-Noël, 12 ans, Cornwall.
Séguin, Roland, 8 ans, Maniwaki.
Turcotte, Doris, 10 ans, Ottawa.
Vienneau, Noëlla, 14 ans, Val-Côté.

Dieu bénisse O. Jean!

Ecole Baribeau
le 16 mars, 1956.

Cher Oncle Jean,

Comment avez-vous aimé notre réunion? Aimeriez-vous à revenir nous visiter encore? Nous vous remercions pour votre fidèle rendez-vous; et puis, de votre excellent petit résumé sur Notre Saint Père le Pape. Nous ne savons comment vous remercier bien des fois et nous espérons vous revoir. Aussitôt que vous étiez parti, nous commencions à jaser de ce que vous nous aviez annoncé et inscrit dans notre intelligence. Les élèves de notre classe et des autres classes étaient satisfaits de vous avoir rencontré et quelques-uns d'entre eux de vous avoir vu pour la première fois. Sans plus tarder nous vous laissons avec un grand souvenir, avec un ardent désir de vous revoir. Nous vous souhaitons bonne chance et que le bon Dieu vous bénisse.

Une élève reconnaissante,
Lucie Gervais,
7e année

La béatitude, dans une créature, n'est et ne peut jamais être que le reflet en elle de la gloire et de la joie qu'elle rend à Dieu son Créateur.

Mgr Gay.

La gloire de Pâques

Mes chers enfants,

Les foules qui suivaient Jésus et applaudissaient ses miracles, étaient cependant des foules difficiles à convaincre. Elles passaient facilement de la foi à l'incrédulité. Le dimanche des Rameaux, elle acclame le fils de David, celui qui vient au nom du Seigneur; cinq jours après, elle le renie. Bien plus, elle l'abandonne à la rage de ses ennemis, et va même jusqu'à lui cracher au visage avec la tourbe des soldats d'Hérode. L'abomination du supplice infâme souffert par un Dieu, abomination qu'elle accepte avec la lâcheté de Pilate, la haine des docteurs de la loi, la cruauté des bourreaux, ne la touche même pas. Elle ne croit plus. Quand la pierre a roulé à l'entrée du sépulcre, quand les gardes ont apposé les scellés, elle retourne à ses plaisirs et cherche d'autres aliments à sa curiosité. Son ingratitude dépasse toute ingratitude.

Le matin de Pâques, un bruit court dans la ville. Le Nazaréen serait ressuscité, comme il avait prédit, Madeleine l'a vu. Il lui a parlé, Jean a couru au tombeau avec les ailes de la foi; Pierre le suivait de loin, retenu par des doutes. Les soldats cherchaient la trace du mort et ne trouvaient qu'un tombeau vide. Ils s'accusaient les uns les autres d'avoir dérobé le corps de Jésus, et ne croyaient pas à leurs accusations. Ils allèrent annoncer le prodige aux princes des prêtres, et ces derniers leur imposèrent le silence, de peur que Jérusalem crût à ce miracle inoui. Le fait était cependant certain. La nouvelle amenait des groupes apeurés devant ce tombeau vide, devant cette pierre renversée, devant les sceaux brisés. Pourtant le Christ était mort. Oui! l'agonie des Oliviers, les fouets, la torture, le couronnement d'épines, la marche si épuisante vers le Calvaire qu'il avait fallu forcer un spectateur à porter la croix, puis les plaies des clous, l'exposition pendant des heures sous un soleil implacable, le coup de lance, puis la sépulture sous les aromates et les bandelettes, puis la pierre du tombeau et la pierre du sépulcre, il y eut cela, il y eut toute une combinaison infernale, pour en finir à jamais d'un homme qui se disait Dieu! Eh bien! tout ne servit qu'à une fin double: à la confusion des déicides et à la gloire de Jésus.

Or, au matin de Pâques, jaillit la source de la vraie foi à Jésus. Un Dieu seul peut se ressusciter. Celui qui est ainsi maitre de la vie et de la mort est Dieu. Chacune des prédications de jadis revint à la mémoire des disciples et des foules. On comprit maintenant ce que signifiaient ces paroles: Ce temple qu'on détruira, je le rebâtirai en trois jours. Le temple, c'était le corps même du Maitre. La reconstruction, c'était la résurrection. En exécutant sa parole, Jésus a agi en Dieu, égal à son Père et à l'Esprit-Saint. Le Christ était vraiment ressuscité.

Depuis . . . depuis le nom des ennemis de Jésus est en malédiction par toute la terre; depuis . . . le nom de Jésus est honoré par tout ce que l'humanité présente de plus grand à l'admiration des âmes. Sur la pierre du sépulcre, s'élève aujourd'hui un temple aux proportions infinies, comptant ses fidèles par centaines de millions. C'est l'Eglise catholique, unie en ce jour de Pâques, aux Eglises souffrante et triomphante, pour célébrer la divinité de son fondateur.

Et demain, jusqu'aux heures dernières qui précéderont le jugement général, Pâques embrasera les âmes d'amour pour le Ressuscité. Malgré la fureur de l'enfer, la terre et le ciel ne cesseront de chanter l'hymne de la gloire.

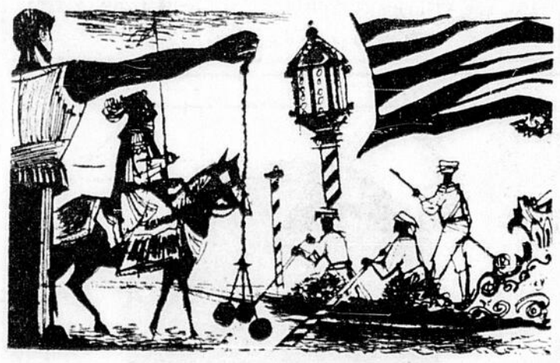
Le Christ vit.
Le Christ règne.
Le Christ triomphe. Alleluia!

ONCLE JEAN

Remerciez le "Droit"

Certes, je ne puis pas être insensible à vos compliments. Mais c'est le "Droit" qui les mérite. Aucun journal n'a tant fait pour la cause de l'éducation et pour la jeunesse écolière en particulier. Pour cette raison et pour bien d'autres, j'ai le plaisir de vous rappeler une vérité agréable: le "Droit" est VOTRE journal. Remerciez-le.

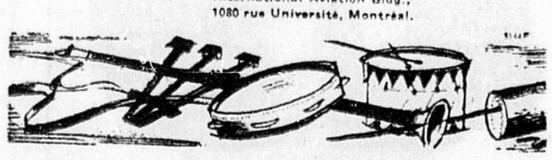
Oncle JEAN



ITALIE

. . . pays de fêtes antiques et de manifestations folkloriques dont l'attrait s'éxerce dans le monde entier.

Renseignements:
OFFICE NATIONAL ITALIEN DE TOURISME—E.N.I.T.
International Aviation Bldg.,
1080 rue Université, Montréal.



Anecdotes

Un homme de condition était très malade à une terre en Auvergne éloignée de tout secours. Le célèbre Bouvard se trouvait par hasard à Clermont. On propose de l'envoyer chercher:

—C'est un médecin trop considérable, dit le malade, je n'en veux point; je préfère le chirurgien du village; qu'on l'aille chercher, il n'aura peut-être pas la hardiesse de me tuer.

—Je souffre de la goutte, disait un malade au docteur Abernethy, que faire?

—Vivez avec peu d'argent, et gagnez-le!

Un amateur avait commandé à Lantara (1745-1778), pour sa galerie, un tableau dans lequel devait se trouver une église. Notre paysagiste, ne sachant pas dessiner les figures, s'était bien gardé d'en mettre.

L'amateur, auquel il présenta son tableau après l'avoir terminé, fut émerveillé de la vérité du site, de la fraicheur du coloris et de la simplicité de la touche; mais n'y voyant pas de figure:

—Monsieur Lantara, dit-il, vous avez oublié les figures dans votre tableau.

—Monsieur, répondit le peintre en montrant l'église, elles sont à la messe.

—Eh bien, j'achèterai le tableau quand elles en ont sortiront.

Réveils désagréables dûs au foie engorgé?

Prenez LES SELS HÉPATIQUES ANDREWS

Coûte moins de 2c la dose
8 OZ—79c 4 OZ—45c

SOULAGEMENT RAPIDE EN CINQ POINTS:
Andrews est plus efficace à cause de son action multiple!
1. Nettoie les parois stomacales grâce à ses petites bulles effervescentes!
2. Agit directement sur l'estomac pour le calmer!
3. Neutralise l'excès d'acidité dans l'estomac, mais sans trop l'alcaliser!
4. Active la sécrétion de la bile nécessaire à une bonne digestion!
5. Nettoie les intestins, délicatement par son action osmotique!

pour la PROPRETÉ INTERNE
essayez les pétillants, rafraichissants
SELS HÉPATIQUES ANDREWS
LE LAXATIF ANTIACIDE EFFERVESCENT QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE

La quête du "sanctuaire"

(Au lever du rideau, un homme est assis à une table, où l'on trouve des vestiges . . . de boisson. L'homme lit les journaux. Son fils, petit malade, est dans une chaise-longue et regarde anxieusement les passants).

NARRATRICE — Depuis de longues années déjà, au village de . . . . . , une gracieuse coutume s'est établie, qui est une vraie fête pour les Enfants de Choeur. Pensez donc! Pendant deux semaines au moins se prépare, à grand renfort de publicité, la quête du "sanctuaire". Trois dimanches! Oui, trois dimanches où M. le curé redit, avec son éloquence coutumière, la grandeur du service des autels. Et mieux encore, comment, lui et bien d'autres, ont trouvé là leurs premiers désirs de soutane. Et voilà que par ce beau dimanche après-midi d'été, les "quêteurs du sanctuaire" circulent de porte en porte, recueillant les généreuses aumônes à l'intention des vocations de la paroisse.

FRANÇOIS — Dis papa, tu vas les laisser rentrer? Je veux les voir, au moins, mes amis. J'aurais tellement aimé ça, être Enfant de Choeur, moi aussi. Mais tu n'as pas voulu . . .

PAPA — Tu sais ce que je pense de tout ça. Ne m'en reparle plus. Qu'ils viennent, et ça ne sera pas joli!

FRANÇOIS — (mouvement de surprise, de joie et de crainte). Papa! Papa! Ils arrivent. Papa, je vous en supplie . . . Vous m'aimez tant. (On frappe. Le papa est indécis et veut fuir. L'enfant crie). Entrez! Entrez! 3 ENFANTS DE CHOEUR — (en surplis. Ils hésitent, entrent craintivement, mais sourient en voyant leur compagnon qui trépigne de joie). Bonjour, François.

FRANÇOIS — Bonjour. Ça c'est chic . . . Comme j'avais peur de vous manquer!

Ier E. de C. — Nous aussi! (Regardant le papa, qui de loin les observe). Tu devines . . . (En secret, à François). Ça coûte toujours un peu . . .

2ème E. de C. — Puis, ça va mieux, toujours?

FRANÇOIS — Je . . . m'ennuie tellement de vous autres. (Regardant vers son papa qui s'agite) Oh! je suis bien ici. Papa me donne tout ce qu'il peut. Mais . . . vous êtes des chanceux: sortir, jouer, aller à l'église. (Le papa sursaute) Je voudrais avoir ma soutane, moi aussi! (Le papa s'assied, la tête dans les mains. Bientôt, il essuie une larme).

2ème E. de C. — On voudrait bien revenir souvent, tu sais.

FRANÇOIS — Tenez, c'est moi qui irai bientôt avec vous. (Le papa se redresse).

3ème E. de C. — Hein, Tu veux . . .

FRANÇOIS — Je vais sortir, bientôt, vous verrez. Je le sais, maintenant. (Le papa s'approche, lentement, toujours silencieux, moins sévère).

PAPA — Qu'y a-t-il, mon François?

FRANÇOIS — (à lui-même) Oh! mon Dieu, aidez-moi!) Oui, cher papa, je sais que je vais bientôt guérir.

3ème E. de C. — Oh! François!

PAPA — Enfin! mais comment le sais-tu?

FRANÇOIS — Oui, cher petit papa! Je vais guérir, mais à une condition. (Rapidement, dans un gros effort). A condition que tu me laisses porter moi aussi ma soutane. Car je serai prêtre un jour! (Mouvements divers chez les enfants. Le papa éclate en sanglots. François fait effort pour attirer et caresser son père) Oh! pardon! pardon, mon petit papa. (Les 3 Enfants de Choeur saluent, gênés, et veulent se retirer. Le papa met la main dans sa poche et jette de l'argent dans le sac des visiteurs).

3ème E. de C. — Oh! grand merci, Monsieur! (Ils partent en saluant François de la main).

PAPA — Oui, mon fils. Je suis vaincu. Moi aussi, j'avais été Enfant de Choeur.

FRANÇOIS — Vous, papa? Alors . . .

PAPA — Comme toi, (il hésite) j'ai voulu me faire prêtre. (L'enfant, sous le coup de l'émotion, se laisse choir dans sa chaise). Bien oui, tu me remplaceras. (Ils s'embrassent).

(Ls-Ph. Audet, s.s.s.).

Parlons du Sacré-Coeur

Ecole Baribeau,
le 16 mars 1956.

Cher Oncle Jean,

Je vous remercie aujourd'hui de votre charmante visite. J'espère que si votre précieux temps vous le permet, vous viendrez nous voir un autre vendredi. Je sais que vous en savez autant de la Sainte Vierge et que vous nous en parlerez aussi longtemps que de Sa Sainteté Pie XII.

Au revoir et à bientôt, cher Oncle Jean.

Un neveu respectueux,
Raymond Proulx,
7e année, Sr Adelinde.

Revenez

Ecole Baribeau,
le 16 mars 1956.

Cher Oncle Jean,

Nous sommes très reconnaissants de votre visite à l'école. Vous nous avez fait un grand plaisir en nous racontant votre voyage. Votre visite à Rome nous a beaucoup touchés. Les élèves de l'école Baribeau n'oublieront jamais cette occasion, que vous avez eue d'aller visiter le Souverain Pontife. Et moi-même j'espère que vous pourrez revenir le plus tôt possible à l'école Baribeau.

Richard Deneault.

Pensées religieuses

Nous ne pouvons trouver ni la douceur de la grâce, ni la force de l'âme, ni la joie de l'esprit, ni la perfection des vertus, ni l'espérance de la vie éternelle que dans la croix. Prenez donc votre croix et suivez Jésus crucifié, pour vivre éternellement avec Jésus glorifié.

Père Nouet, S.J.

Dieu regarde bien moins ce que nous faisons que ce que nous désirons faire.

Sr M.-Aimé de Jésus, carm.

Les saints sont des hommes magnifiquement couronnés parce qu'ils ont magnifiquement combattu.

Père G. Hoornaert, S.J.

Reine du ciel, réjouissez-vous, car votre Fils, après avoir donné aux hommes la pureté dans son sang et la vie dans sa mort, en se ressuscitant lui-même les a ressuscités avec lui.

Père Exupère, O.M., cap.

Ne jugez pas sur les apparences

Premièrement: Vous n'avez pas le droit de juger votre prochain.

Deuxièmement: c'est une sottise que de juger sur les apparences.

Ainsi, tel élève parait paresseux, quand il n'est qu'un malade. Un élève passe pour une tête légère, tant il est inattentif: et cependant, il voit mal, il entend mal: de là ses airs de distrait. Certains enfants sont dissipés; n'allez pas les accuser de désobéissance délibérée: ce sont des nerveux. Etc. Soyons charitables, et nous éviterons les faux jugements.

Oncle JEAN

A mes amis du Nord

Si éloignés que vous vous disiez, je suis toujours très proche de vous. Je connais la plupart de vos écoles, et je les aime également toutes pour leur admirable apostolat. Le Nord n'a pas de leçon à recevoir du Sud et de l'Est. S'il peut compter sur ma profonde estime, j'ajoute que le Nord peut compter aussi sur mon entier dévouement.

Oncle JEAN

Merci, encore

Ecole Baribeau,
le 16 mars 1956.

Cher Oncle Jean,

Je vous remercie pour la plus belle leçon que nous aurions pu avoir du Pape. Et j'espère que j'aurai le plaisir de vous revoir encore pour que vous nous racontiez une autre de vos aventures à Rome.

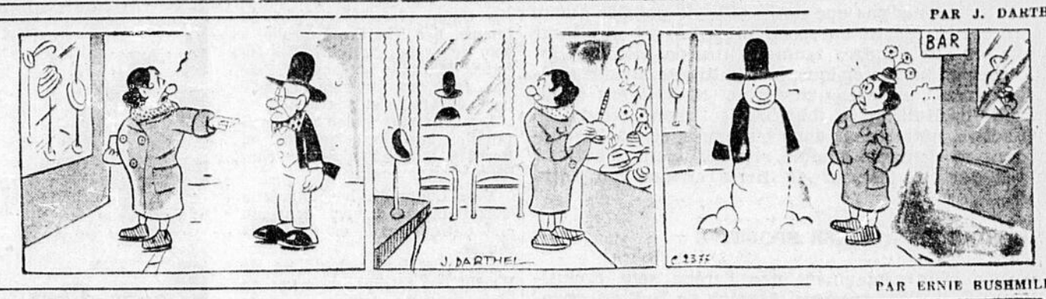
Un élève reconnaissant,
Victor Laporte, 7e année.

Les bavards

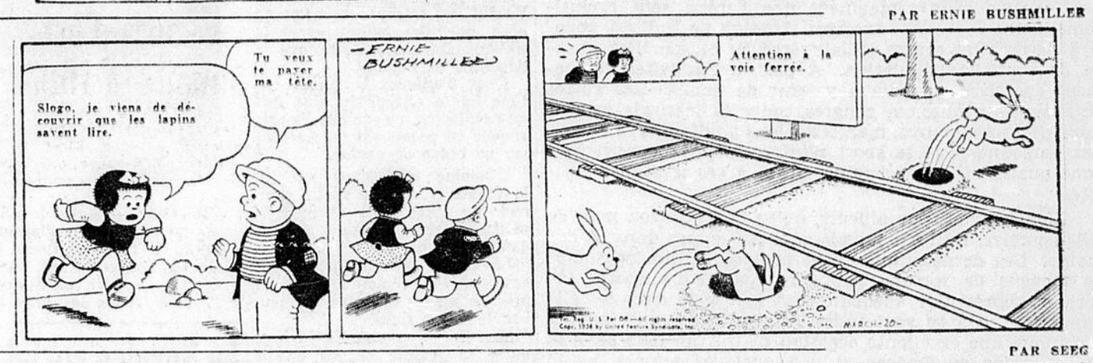
Un jour que quelques conseillers parlaient un peu trop à l'audience, M. de Hardy, premier président, les rappela à l'ordre.

—Si ces messieurs qui causent ne faisaient pas plus de bruit que ces messieurs qui dorment, cela accommoderait fort ces messieurs qui écoutent.

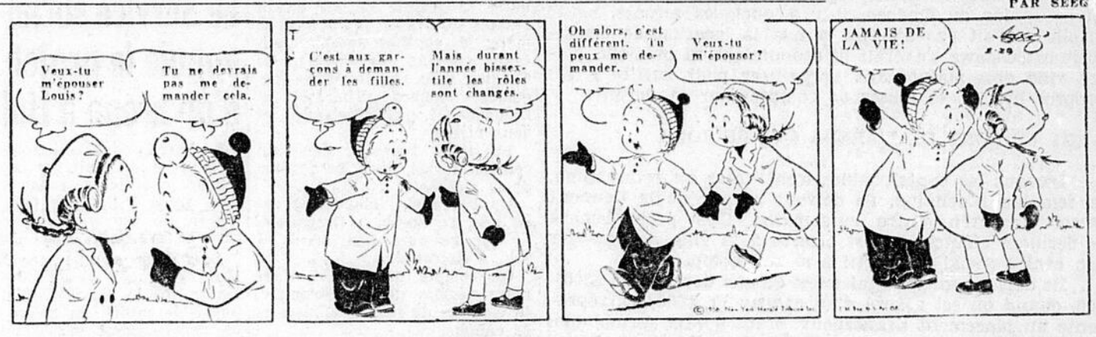
NIMBUS — PAR J. DARTHEL



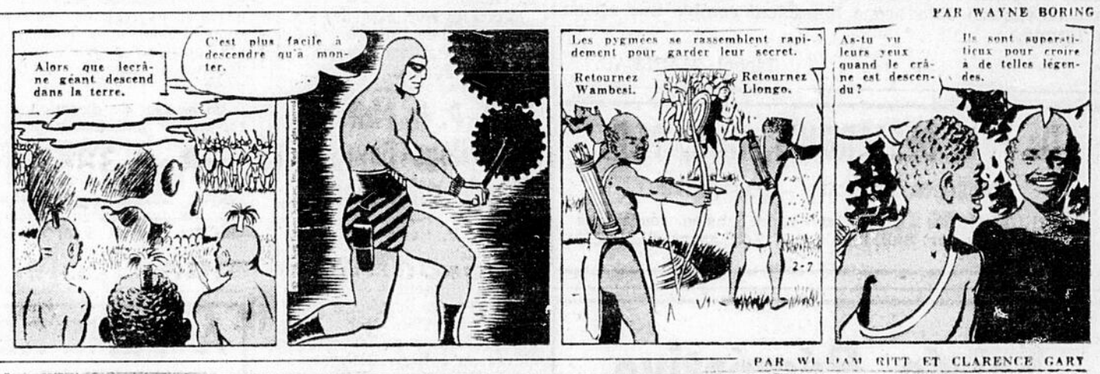
PHILOMÈNE — PAR ERNIE BUSHMILLER



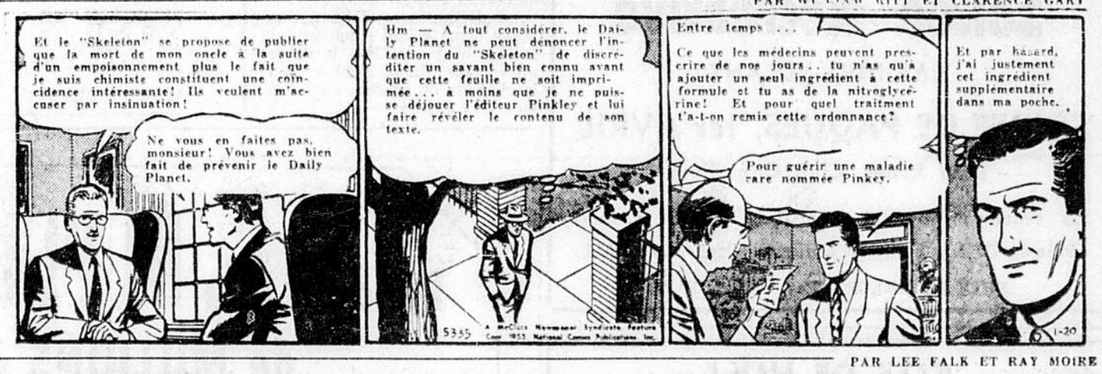
LOUISE et LOUIS — PAR SEEG



LE FANTÔME — PAR WAYNE BORING



LE SURHOMME — PAR WILLIAM RITT ET CLARENCE GARY



MANDRAKE — PAR LEE FALK ET RAY MOIRE

MARISE DUCLAU — PAR FRAN STRIKER

LE CHEVALIER — PAR McEVOY ET STRIEBEL

Ernest Saint-Jean

Par EDGAR BOUTET

François Ernest Saint-Jean n'avait pas encore treize ans quand, le 14 mai 1893, il fit ses débuts à la salle de l'Oeuvre de la Jeunesse, dans les "Piastres Rouges". Le théâtre de Hull n'existe que depuis neuf ans à peine. Et c'est son fondateur, l'instituteur T.P. Sabourin, qui confie au jeune Saint-Jean un rôle de page aux côtés des pionniers du théâtre local: Arthur et Damien Caron, Arthur Riel, John Schingh, Emery Fréchette, Denis Roy et autres.

Deux ans plus tard — le 17 décembre 1895 — le jeune Saint-Jean, qui n'a encore que quinze ans, a un rôle dans "Michel Strogoff". Quand, au début de 1899, Wilfrid Sanche prend la direction du cercle dramatique Ernest Saint-Jean en fait naturellement partie. Et pendant dix ans il sera l'une des vedettes de la scène.

En 1910 il fonde le "cercle Saint-Jean" dont il est le directeur — et Joseph E. Laflamme le sous-directeur; Wilfrid Gauvreau (plus tard avocat à Ottawa) est président; Emile Desrosiers, trésorier; Wilfrid Gélinas, régisseur de la scène, et Jos. Varin et H. Saint-Pierre, conseillers.

L'année suivante, le 24 janvier, le cercle joue les "Mémoires du diable", dont E. Saint-Jean, J. Varin, E. H. Benoit, J. Laflamme, J. Roméo Bureau, H. Saint-Pierre, Emile Desrosiers et W. Gélinas sont les vedettes.

Le 24 avril 1911 Léonard Beaulne, qui depuis cinq ans faisait du théâtre à Ottawa, donne son adhésion au cercle Saint-Jean et débute dans le "Gondolier de la Mort". Le 28 novembre, Alphonse Moussette (futur maire de Hull) fait ses débuts dans les "Piastres Rouges".

En 1912 Léonard Beaulne devient sous-directeur du cercle qui jouera "Les pirates de la Savanne"; "l'Héritier"; "Gaspard"; le "Gondolier de la Mort"; "A qui le neveu?"; et pour terminer l'année l'"Homme aux figures de cire" au théâtre Russell à Ottawa.

Le cercle Saint-Jean pendant les douze années de son existence jouera à la salle Notre-Dame de Hull, au Monument National et à la salle Sainte-Anne d'Ottawa, et au théâtre Russell.

En 1914 le cercle donne huit pièces: Le "Reliquaire"; "La Revanche de Frésimus"; "La Patrie avant tout"; "Le tour du monde en 80 jours"; le "Roi des Oubliettes"; "La prise de Québec"; "Michell Strogoff"; et "Le portefeuille rouge".

Hector Laperrière, d'Ottawa, qui, en 1905, avait fondé le "cercle Crémazie" avec Léonard Beaulne, donne à son tour son adhésion au cercle Saint-Jean, dont Ernest Saint-Jean est alors le président; Edouard Boulay, le secrétaire; Rodolphe Dupuis, le trésorier; Hector Laperrière, l'auditeur; Joseph E. Laflamme, le directeur artistique; Charles Marchand (qui se méritera une brillante renommée comme folkloriste), régisseur; Alexandre Dupont, directeur musical, et Paul Reinhardt, contrôleur.

L'année suivante Hector Laperrière devient président du cercle et Raoul Déziel, le secrétaire. A la salle Notre-Dame le cercle remporte un brillant succès le 15 février 1915 avec "Patrie avant tout" dont les vedettes sont Ernest Saint-Jean, le vétéran Joseph Provost, W.P. Gélinas, René Provost, Léonard Beaulne, L. Gélineau, Ernest Sauvageau, Raoul Déziel, D. Sauvageau, E. Renaud, N. Dufresne, Hector Laperrière et J. Myre.

Le cercle jouera pour la dernière fois le 26 octobre 1922 alors qu'il mettra à l'affiche "Jean Renaud". Ses principales pièces auront été: "Marie-Jeanne"; les "Frères Ranzau"; le "Marchand de coco"; le "Bossu"; la "Vendetta"; le "Maitre de Forges"; la "Cloche du Village", etc., etc.

L'un de ses grands succès aura été "Marie-Jeanne" au théâtre Odéon, les 11, 12 et 13 février 1919. La distribution est la suivante: Ernest Saint-Jean, Emile Desrosiers, Gérard Saint-Jean, Oscar Auger, Armand Lebrun, Josaphat Myre, R. Hyendal, A. Normand, E. Chéné, Mlles Yvonne Bourgeois, Marie-Jeanne Lamarche, Régina Navion, Alda Boisvert et Gracia Légaré.

Après douze ans d'absence Ernest Saint-Jean annonce son retour au théâtre le 22 mai 1934 en mettant "Jean Renaud" à l'affiche. Et le 30 octobre il jouera le "Maitre de Forges" à la salle Notre-Dame. En 1935 il donnera encore "Marie-Jeanne" le 20 janvier; les "Deux orphelines" le 4 mai, et le 2 décembre, la "Grâce de Dieu".

Le 25 mai 1936 Ernest Saint-Jean succède à Jules Laverdure comme échevin du quartier Dollard. Il réorganise alors son groupe avec son fils Gérard, comme directeur-gérant, J. Elzéar Séguin, comme directeur de décors, Mlle P. Séguin, comme accessoriste, et Léo Cadieux, comme chef musical.

Le 17 février il donne le "Marchand de coco", le 18 avril la "Revanche de Frésimus", le 25 novembre, "Amour, Guerre et Patrie" au profit de l'Oeuvre des terrains de jeux et le 30 novembre La "Maudite". En 1937, le premier avril, il donnera, encore une fois, "Michel Strogoff".

Et, sauf erreur, il fera sa dernière apparition au théâtre dans "Louison et son garçon" au théâtre Cartier, le 30 avril 1938. A cette occasion ceux qui ont eu l'honneur de jouer avec le vétéran du théâtre de Hull sont: Albert de Repentigny, Arthur Fréchette, J.-Paul Saint-Jean, Roland Bover, Gérard Saint-Jean, Wilfrid Monette et Mlles Antoinette Charette, Léona Charbonneau et Noëlla Paquette.

La fondation du "cercle Marie-Jeanne" par Ernest Saint-Jean marque une date importante dans la tradition théâtrale puisque ce cercle mixte permettra à l'élément féminin de fournir une importante contribution aux activités théâtrales de la région.

La mort de François Ernest Saint-Jean, le 24 mai 1954, à l'âge de 74 ans, marque définitivement la fin d'une époque de théâtre dans notre région car il était, a écrit fort à propos Guy Beaulme, "le dernier de ce groupe de pionniers qui ont, par leur activité généreuse, créé une tradition théâtrale chez nous".

Au crépuscule de sa longue vie si généreusement dépensée il se sentait isolé dans la nostalgie de ses jeunes années. Les uns après les autres il avait vu mourir ses compagnons de la première heure, Wilfrid Sanche, Damien Caron, Joseph Provost, Emery Fréchette, John Schingh, Léonard Beaulne, Charles Marchand, Hector Laperrière et tant d'autres aujourd'hui disparus qu'il avait initié à l'art dramatique.

Plus heureux que Wilfrid Sanche et tous ceux de la première équipe il avait eu pourtant cette dernière consolation de voir son mérite reconnu le 29 avril 1948 à la réception que M. René Provost avait organisée à l'hôtel de ville en l'honneur des artistes du festival dramatique. A cette occasion devant plus de 400 invités des médailles données par le gouvernement français furent décernées à M. François Ernest Saint-Jean, doyen du théâtre régional, à Mlle Yolande Leduc, de l'école du ballet, à Mlles Florence Castonguay et Thérèse May, de la Comédie nouvelle, à M. Jean-Raymond Saint-Cyr, président-fondateur du Phare littéraire de Hull, et à M. Guy Provost, des Compagnons de Saint-Laurent.

Cet ultime hommage il l'avait bien mérité car Ernest Saint-Jean restera toujours au premier rang des pionniers du théâtre régional.

La semaine prochaine: Léonard Beaulne.

L'école Reboul à l'émission de la St-Jean-Baptiste

C'est avec le concours des élèves de l'école Reboul que la Société Saint-Jean-Baptiste réalisera sa 307e émission radiophonique. Cette émission passera sur les ondes de CKCH, à 2 heures de l'après-midi, dimanche.

Le chant "O Canada, mon pays, mes amours", thème de l'émission, sera d'abord entendu. "Le blé qui lève", un chant du R.P. Henri Gervais, O.M.I., avec paroles du R.P. P. Boileau, O.M.I., sera ensuite interprété par les élèves invités. La chorale de l'école Reboul, sous la direction de Mlle Juliette Hamelin et accompagnée au piano par M. Alfred Marchand, instituteur, présentera ensuite: "L'angélus de la mer", musique de G. Goublier, sur un poème de Lévis Durocher. L'émission se terminera par le chant de "O Canada, mon pays, mes amours".

L'organisation de ces émissions a été confiée à M. Edouard Renaud, membre du Conseil central de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais. Les invités, la semaine prochaine, seront les "Gais Lurons".

Nécrologie

M. Ernest Robitaille

M. Ernest (Mousse) Robitaille, 481, rue Maisonneuve, à Hull, est décédé jeudi, au terme d'une longue maladie.

Né à Rockland du mariage de John Robitaille et d'Alda Schryer, il demeurait à Hull depuis 30 ans.

Il épousa à Notre-Dame-de-Grâce, en 1944, Delphine Lafrance, qui lui survit. Il laisse, outre sa femme, trois frères: Emile, d'Esconobe (Mich.), Déa, de Détroit et René, de Hull; trois soeurs: Mmes Aldéï Dupuis (Rose-Aimée), Léopold Falardeau (Berthe) et Maurice Maisonneuve (Reine-Aimée), de Hull; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille repose aux salons Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Le cortège quittera cet endroit, lundi, à 7 h., pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service aura lieu à 7 h. 05.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Des cours d'art culinaire à Hull

Des cours d'art culinaire, organisés sous les auspices de la Ligue ouvrière catholique féminine (L.O.C.F.), seront donnés par le service de l'Enseignement ménager du ministère de l'Instruction publique de la province de Québec.

Mlles Benoit et Bourdon, professeurs de ce Service, seront chargées de ces cours. L'inscription aura lieu le lundi 2 avril, à 8 heures du soir, au Centre paroissial Notre-Dame, à Hull.

Les personnes qui désirent s'inscrire sont priées de se rendre à ces premières séances où tous les renseignements nécessaires seront donnés quant aux jours et heures des leçons, division de groupes et autres détails. Ces cours, qui sont gratuits, se termineront le 11 mai.

Le Dr Desrosiers sera candidat au congrès libéral

GATINEAU (D.N.C.) — Une importante délégation du comté de Papineau a invité le Dr Bernard Desrosiers, de Gatineau, à se porter candidat au congrès libéral qui aura lieu à Papineauville, le 8 avril prochain, à 2 heures de l'après-midi, dans le but de choisir le candidat officiel du parti aux prochaines élections provinciales.

Dr B. DESROSIERS

Le Dr Desrosiers, qui fait partie de plusieurs associations, est bien connu dans le comté.

En acceptant de se porter candidat au congrès, le Dr Desrosiers a déclaré qu'il se rendait au désir de ses nombreux amis parce qu'il constatait la nécessité d'un changement radical dans le comté. "Si je suis élu au congrès, a-t-il dit, je m'engage à libérer le comté de Papineau d'un régime qui a perdu la confiance des gens de bonne foi, malgré toutes les promesses qu'il sème à tout vent".

Hull soumettra un mémoire au sujet du district fédéral

La ville de Hull a l'intention de soumettre un mémoire élaboré au Comité parlementaire qui étudie la constitution de la Commission du district fédéral. On se souviendra qu'il y a quelques jours, M. Armand Dumas, député de Villeneuve et président conjoint du Comité, avait déclaré que l'on inviterait le maire Thomas Moncion, de Hull, et le maire Charlotte Whitton, d'Ottawa, à présenter des mémoires.

Dans son mémoire, la ville de Hull fera connaitre ses vues au sujet des plans d'embellissement de la capitale nationale. Elle soumettra probablement une liste des travaux qui devraient avoir la priorité du côté québécois et certaines recommandations concernant la composition de la Commission.

La Commission des Ecoles catholiques de Hull

AVIS PUBLIC est par la présente donné que des soumissions seront reçues d'ici au 10 avril 1956 à cinq heures de l'après-midi, au bureau du secrétaire-trésorier de la Commission des Ecoles catholiques de Hull, pour des travaux de plomberie et d'électricité à la résidence des Religieux à l'école Notre-Dame.

Les soumissions devront être sous pli cacheté et endossé: "Soumission pour travaux de plomberie à la résidence des Frères, école Notre-Dame", ou "Soumission pour travaux d'électricité à la résidence des Frères, école Notre-Dame", selon le cas. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% du montant de la soumission. Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptés. Sur dépôt d'une somme de $5.00 les plans, devis et blancs de soumission pourront être obtenus au bureau de la Commission scolaire, laquelle somme de $5.00 sera retournée sur remise en bon ordre desdits plans et devis accompagnant la soumission.

La Commission des Ecoles catholiques de Hull,
par **Lucien LAVERDURE,**
secrétaire-trésorier.

Le feu déloge six personnes à Maniwaki

MANIWAKI (D.N.C.) — Tandis que son mari était au travail, jeudi après-midi, Mme Roméo Patry a eu à peine le temps de soustraire ses quatre enfants, âgés de deux mois à 10 ans, aux flammes qui consumaient leur maison de bois, rue Maisonneuve, à Maniwaki.

Le feu a pris naissance dans la cuisine, près du poêle.

Les pompiers, dirigés par M. Clément Tissot, ont dû combattre les éléments pendant près de deux heures. Ils ont réussi à épargner les maisons voisines.

On estime les dégats à $4,000 au moins. Les sinistrés ont trouvé refuge chez des parents.

IN MEMORIAM

D'AMOUR — Chère épouse et bien-aimée maman, une longue année s'est écoulée depuis votre départ pour la Patrie céleste. Vous êtes partie doucement et silencieusement laissant des coeurs endoloris. Du haut du ciel veillez sur nous qui vous pleurons.

Son époux
et ses enfants

ATTENTION

La Salle de Duelos, Qué. sera ouverte samedi le 7 avril, pour les veillées du bon vieux temps.

PILON Ltée

5 Montclair — Hull

TEL.: PR 7-4348

BOIS • MATERIAUX

DR GERARD PEPIN, M.D.

Spécialiste en obstétrique

MEDECINE GENERALE

73, rue Laval, HULL

TEL.: PR. 7-5582

(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Pour vente immédiate

Masham — Manufacture de planchers de bois franc ayant son propre pouvoir d'eau avec écluse en ciment développant 150 forces. Tout l'équipement nécessaire ainsi que maison de 8 pièces. Valeur en tout de plus de $28,000.

Pour vente rapide, $10,000

Pour plus de détails, demandez

ANDRE TESSIER Ltée

PR. 7-3875

LEO DUBUC, agent

CE. 4-7649

Voyagez par autobus

en bon citoyen pour améliorer la circulation de notre ville.

LE TRANSPORT URBAIN DE HULL

BOUCHER FRÈRES • LTÉE

72, rue Crémazie
HULL

- Charbon et Coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

LUCIEN

SARRA-BOURNET

B.A.A., ARCHITECTE

Québec et Ontario | 189, rue Principale HULL — Qué. Tél. PR. 7-4994

Florian Lebeau — Nicholas Chitovas

Ouverture

du nouveau

Fleuriste Modèle

Fleurs pour toutes occasions. Assortiments de bibelots.

30 rue Eddy
HULL

Tél. Jour PR1-5221
Soir: 8-0924W

Corporation municipale de Hull-Est

Toutes routes municipales seront fermées au traffic lourd durant la période du dégel, à partir du 31 mars, 1956.

Par ordre: GABRIEL MALONEY, Maire

Dr Gabriel Gay

M.D., L.M.C.C.

Médecine générale—Maternité
Bureau: 2 à 4 tous les jours
7 à 9 lun., merc., vend. soir.
Téléphone:
Bur. PR 7-4433. Rés. PR 7-5830
210½, boul. St-Joseph, Hull.

Grande ouverture

de la

PATINOIRE pour PATIN A ROULETTE

Parc Moussette

DIMANCHE APRES-MIDI 1 AVRIL

Ouvert par la suite tous les soirs

AU SUJET DE L'ARENA

Réponses aux questions que les contribuables se posent – L'aréna devra être administré sur une base d'affaires – Le contribuable ne sera qu'endosseur d'un billet à trente ans que l'aréna s'engage à payer avec ses surplus annuels – La taxe spéciale ne sera perçue que si l'aréna ne peut pas payer.

En raison de l'importance du vote que les contribuables de Hull seront appelés à donner lors du referendum les 5 et 6 avril prochains sur le règlement d'emprunt de $300,000 pour le projet du centre civique de Hull, nous avons cru opportun de publier cette série de questions et réponses afin d'aider les contribuables à se former une opinion éclairée sur cet important projet.

"Quelle est au juste la nature du projet"

"Pour le moment nous proposons la construction d'un aréna comme il en existe déjà dans la plupart des villes de notre catégorie dans notre province et en Ontario. Cet aréna sera, avant tout, à la disposition de la jeunesse de Hull pour toutes ses activités sportives d'hiver et d'été. C'est la façon la plus pratique de combattre la délinquance juvénile.

Le projet se limite-t-il à la construction d'un aréna?

Nous commençons par l'aréna mais en temps et lieu et quand la chose sera possible il faudra nécessairement songer à organiser un véritable centre civique. Pour l'instant nous devons nous limiter à la construction d'un aréna.

Combien coûtera cet aréna ?

Il coûtera $500,000. Le gouvernement de Québec accordera une subvention de $100,000 et l'industrie locale fournira un autre $100,000. La ville empruntera $300,000 remboursable en 30 ans à un taux moyen de 5% de sorte que le remboursement représentera un déboursé annuel de $19,515.43.

Comment propose-t-on de payer cet emprunt ?

Par l'imposition d'une taxe spéciale de 43½ cents par mille dollars d'évaluation. Ce qui représente, par exemple, une taxe annuelle de $2.18 seulement sur une propriété évaluée à $5000.

Cette taxe spéciale doit être imposée ?

Pas nécessairement. Je dirai même qu'il est possible et même très probable qu'elle ne soit pas imposée et que les contribuables n'aient pas à payer le remboursement de cet emprunt.

Cette déclaration exige une explication —

La voici. L'aréna, comme nous le concevons, doit être avant tout une entreprise d'affaires. Il faudra que son administration vise à boucler son budget par un surplus annuel. Or ce surplus annuel devra d'abord être affecté à rembourser la dette.

Voudriez-vous préciser vos calculs ?

Sans doute. Nous avons pris pour base le Colisée Cardin qui a coûté un peu plus de $500,000. A Sorel la population globale est de 27,000 âmes. A Hull notre population (ville et banlieue) est plus de 50,000 âmes. Et je ne tiens pas compte de la clientèle qu'Ottawa nous fournira éventuellement.

Nous avons ensuite pris le budget des dépenses et des revenus de Sorel et nous avons conclu qu'à Hull nous pourrions compter sur un surplus net de $15,000 quand Sorel a pu en accuser un de $28,000 dès la première année.

Mais ce surplus que vous prévoyez dépendra de l'administration de l'aréna ?

Je l'ai déjà dit. Il faut que l'entreprise soit administrée sur une base d'affaires. C'est à cette seule condition que le projet peut réussir.

Partout où nous sommes allés faire notre enquête nous avons constaté que l'aréna est administré par un gérant compétent. On lui paie un salaire fixe plus une commission sur les recettes nettes. De cette façon on n'a pas de déficit mais des surplus tous les ans.

Et comment sera administré l'aréna ?

Une commission indépendante, composée de deux échevins et de trois ou cinq hommes d'affaires de Hull, sera chargée d'administrer l'aréna au nom de la ville.

Quels seront les principales sources de revenus de l'aréna ?

L'aréna sera loué de préférence à toutes les associations sportives de Hull: le Hull-Volant, l'Association Montcalm, le club Lambert, l'Association St-Raymond, l'Association St-Rédempteur, et Sacré-Coeur, les ligues manufacturières, l'Oeuvre des Terrains de jeux, les ligues scolaires, enfin tous les groupements sportifs de toutes les parties de la ville.

Mais que dit le règlement d'emprunt à ce sujet ?

Le règlement spécifie très clairement que l'aréna accuse un surplus de, disons $20,000, il sera affecté au paiement du remboursement annuel de $19,515 et la taxe spéciale ne sera pas perçue.

Ce qui voudrait dire que si l'aréna accuse des surplus suffisants les contribuables n'auront rien à payer ?

C'est exact. Je dirai même ceci: que l'aréna soit administré sur une base d'affaires et il ne coûtera pas un sou aux contribuables.

Sur quoi vous basez-vous pour le dire ?

Sur l'enquête que nous avons faite à Sorel, à Laval, à Verdun et à North Bay. L'aréna de Sorel nous a servi de base pour préparer notre projet.

Le colisée Cardin, de Sorel, est une entreprise privée qui a coûté en 1954 un peu plus de $500,000. La population de la ville est de 18,000 âmes et en comptant les villages environnants on atteint une population totale de 27,000 âmes.

Pour sa première année d'administration le colisée Cardin a encaissé des revenus de $62,000 et ses dépenses ont été de $34,000. Ce qui veut dire que dès la première année le Colisée Cardin, avec une population totale de 27,000 âmes, a accusé un surplus de $28,000.

Prévoyez-vous accuser un surplus équivalent à Hull ?

En nous basant sur l'expérience des autres qui ont obtenu de bons résultats nous avons préparé un budget approximatif des dépenses et des revenus et nous en sommes venus à la conclusion qu'avec une bonne administration d'affaires notre aréna, dès la première année, peut à même ses revenus payer $20,000 pour le remboursement de l'emprunt et accuser un surplus net d'environ $15,000.

Si l'aréna obtenait une franchise dans le Québec Junior avec le club des "Jeunes Canadiens", par exemple, est-ce que cela ne comporterait pas un risque financier ?

Aucunement. L'aréna ne serait nullement responsable de la finance du club. Une franchise dans le Québec junior avec les "Jeunes Canadiens", par exemple, assurerait à l'aréna le loyer de la glace et un certain pourcentage de la recette.

Nous ne serions nuliement responsable de l'administration du club qui ne serait qu'un client payant de l'aréna comme tous les autres clubs de Hull ou d'ailleurs.

Sur quelles autres sources de revenus comptez-vous ?

En plus du patinage loué, des annonces, des programmes, du caféteria, nous aurons des soirées de lutte et de boxe, des expositions, des carnavals, des représentations théâtrales et diverses autres attractions.

Que demande, en somme, le comité de l'aréna en soumettant aux contribuables le règlement d'emprunt?

Le comité de l'aréna ne demande rien autre chose que d'endosser un billet de $300,000 à trente ans. L'aréna promet de payer ce billet par des versements annuels d'environ $20,000. S'il devait arriver que l'aréna soit incapable de payer, l'endosseur, c'est-à-dire le contribuable, paiera ce versement annuel seulement pour l'année pour laquelle l'aréna serait incapable de payer.

Ce qui voudrait donc dire que si notre aréna accuse des surplus anuels comme le font tous les autres arénas de Québec et d'Ontario les contribuables n'auront pas à rembourser l'emprunt?

Le règlement d'emprunt le dit clairement. Les surplus de l'aréna devront être affectés à éteindre la dette et la taxe spéciale ne sera perçue que si l'aréna n'a pas de surplus.

De sorte qu'il est possible et même probable que l'aréna rembourse toute la dette et que les contribuables n'aient pas un sou à débourser.

(Extrait du "Progrès de Hull")

LE COMITE DE CITOYENS EN FAVEUR DE L'ARENA

Hommages de

Blondin Motors Ltée

198 Montcalm, Hull — PR 7-5251

Gracieuseté de

Ideal Concrete Products

6 Dumas, Hull — PR 7-1683

Compliments de

Boucher Frères Ltée

72 Crémazie, Hull — PR 7-3868

Compliments de

L'Hôtel Ottawa House

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BERTRAND — M. et Mme Jean-Marie Bertrand (née Hélène Latendresse) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un petit frère pour Louise né le 27 mars 1956, à l'hôpital St-Michel de Buckingham. 1-75

SAINT-PIERRE — M. et Mme N. Saint-Pierre ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, le 17 mars 1956, baptisée le 25 mars sous les prénoms de Marie, Chantal, Carole. Parrain et marraine, M. et Mme Guy Dompierre. Porteuse: Mme Carmen Bates. 1-75

Mariages (3)

CHAMPAGNE - TREPANIER — M. et Mme Lucien Trépanier ont le plaisir de faire part du prochain mariage de leur fille, Magella, à M. Gilles Champagne, de Noranda, Qué., fils de M. et Mme Gilbert Champagne, de Wrightville. Le mariage sera béni en la Basilique le 2 avril prochain, à 8 heures du matin. 3-75

Perdu-Trouvé (4)

GROSSE somme d'argent perdue jeudi, rue Principale, Hull. — PR1-4045. Récompense. 4-75

PERDUE: Montre "Omega", dame, rues Bayview à Empress et Somerset. Récompense. 8-2273. 4-76

On demande (agents) (5)

MESDAMES

PLUSIEURS femmes gagnent beaucoup d'argent en vendant nos produits avec notre beau catalogue de démonstration. Pourquoi pas vous? Appelez-moi immédiatement. J. R. Laviolette. Case postale 973, Ottawa, Ontario. Tél. CE3-3300. 5-24, 31 mars

VENDEURS — VENDEUSES EN DEMONSTRATION
Gagnez plus à temps partiel qu'à temps régulier

VOTRE désir de réussir avec nos 800 articles de maison de tous genres, fera de vous un vendeur heureux. Vous réaliserez des profits qui vous étonneront. Postez de suite votre nom et adresse au long. Sur ce, nous vous enverrons tous les détails nécessaires. Le bon renom de notre maison vous prouve l'honnêteté de cette annonce. Cie Ideal Import Ltée, 2200, rue Desjardins, Montréal 4, Québec. 5-10, 17, 24, 31 mars

AFFAIRE totalement indépendante, chez vous, agréable, toute la journée ou loisirs, dans vente par poste. Demandez vite documentation gratuite qui changera votre vie à Business 60-W, Des Ormes, Québec 3, P.Q. 5

BONS vendeurs demandés dans bons territoires cultivés. Gagnez de $50 à $75 par semaine en vendant nos 225 produits garantis: toiletes, culinaires, remèdes, thé, café, etc. Commission avantageuse. Spéciaux chaque mois. Aucun risque. $18 requis. JITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal. 5

On demande (hommes) (6)

CUISINIER, chauffeur, homme de service pour résidence privée. Ecrire et donner les détails à Case 113, "Le Droit". 6-75

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (26)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (25)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (60)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (65)
Enseignes (51A)
Entreposage (21A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (98)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (42)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciement (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

VENEZ VIVRE LES 3 PLUS BELLES ANNEES DE VOTRE VIE

Jeunes gens, voici une occasion unique. Consacrez trois ans de votre vie au service de l'Armée canadienne. Vous aurez la chance de recevoir une formation précieuse et d'apprendre une spécialité technique qui vous permettra soit de retourner dans la vie civile mieux préparés à bien gagner votre vie, soit à une carrière dans l'Armée — l'une des plus fières et des plus nobles qui soient au pays.

TROIS ANS DANS L'ARMEE VOUS VAUDRONT d'apprendre à obéir, donc à commander; de développer votre personnalité et de devenir un chef; d'élargir vos connaissances par des voyages au pays et même parfois à l'étranger. Vous vivrez une vie d'aventures pleine d'imprévu; vous vous ferez de vos camarades des amis sincères pour le reste de vos jours; grâce aux sports et à la culture physique, vous vous assurerez meilleure santé, plus de résistance pour la vie.

Répondez dès maintenant à l'appel de notre Armée! Si vous avez de 17 à 40 ans (44 ans pour les ouvriers spécialisés), si vous avez un caractère sérieux et stable et si vous êtes en bonne santé:

Consultez sans tarder l'officier d'orientation de l'Armée au

Dépôt des effectifs No 13,
WALLIS HOUSE,
angle Charlotte et Rideau,
OTTAWA, Ont.
Tél.: 9-4507

6

SIMPSONS-SEARS
demande un
Vendeur d'aspirateurs

Le candidat doit posséder une auto et posséder quelque expérience dans la vente. Semaine de 5 jours, excellentes conditions de travail et tout un programme de bénéfices à l'intention du personnel.

S'ADRESSER PERSONNELLEMENT AU SERVICE DU PERSONNEL

MAGASIN DE SIMPSONS-SEARS

Entre 9.30 a.m. et 4.30 p.m.

6

AVEZ-VOUS de la difficulté à trouver un emploi? Devenez vendeurs dans Ottawa et la banlieue. Pour détails communiquez avec M. A. Joanisse, 538 Mutual, Ottawa, tél. SH6-6213 entre 6 et 8 heures p.m. 6-10, 17, 24, 31 mars

L'OFFICE NATIONAL DU FILM
requiert à Montréal
un
AGENT BILINGUE

préposé à la programmation pour le service de la distribution canadienne et non commerciale des films et films-fixes.

- Brevet universitaire.
- Expérience et compétence dans l'administration.

TRAITEMENT: $4,110
$4,860, par année

FAIRE DEMANDE AU
SERVICE DU PERSONNEL
196, rue Sparks

6

Commis de chantiers

Pour opérations forestières, Maniwaki, Qué.
Plan d'assurances après 6 mois.
Français nécessaire.

Ecrire à
CASE 103 LE DROIT

6

DACTYLO, expérimenté dans travail de bureau de préférence; bon salaire et belle chance d'avancement dans compagnie progressive établie depuis longtemps. S'adresser à M. Dubé, Sunlight Oil Co., rues Booth et Duke. 6-75

OPPORTUNITE POUR
4 VENDEURS

- Gros revenu.
- Assurances santé et vie.
- Assurance Hospitalisation.
- Territoire exclusif.
- Vacances payées.
- Bonis.
- Ages de 21 à 45 ans.
- Bonne apparence.
- Posséder auto ou camionnette.
- Etre capable de voyager.

Les territoires sont les suivants:

1— Comté Carleton et Lanark; 2— Hull, Pontiac, Gatineau; 3— Papineau, Labelle, Argenteuil; 4— Grenville et Leeds.

Adressez-vous en personne.

AURELE LAMADELEINE
Hôtel Bridge Inn,
Hawkesbury, Ont.
de 9h. a.m. à 9h. p.m.
2 - 3 - 4 avril

6

On demande (hommes) (6)

L'OFFICE NATIONAL DU FILM
requiert à Montréal
un
CHEF-ADJOINT BILINGUE

de la distribution commerciale. Collaboration à l'évaluation et à la distribution des films de l'O.N.F. dans les cinémas, à la télévision et par les débouchés commerciaux du 16mm.; rédaction de contrats et de lettres; administration générale du bureau. Brevet d'une université reconnue; plusieurs années d'expérience dans un poste responsable. Preuves de compétence dans l'administration.

Traitement selon titres et qualités.

FAIRE DEMANDE AU
SERVICE DU PERSONNEL
196, rue Sparks

6

BARBIER demandé pour samedis. S'adresser Salon Alain, 62, rue Beechwood. CE4-3811. 6-77

UNE CARRIERE EN VUE
POUR
L'HOMME AMBITIEUX

VOTRE SITUATION ACTUELLE PEUT ETRE SATISFAISANTE MAIS...

Pouvez-vous raisonnablement anticiper un salaire de $4,000 à $7,000 d'ici un an? Et améliorer votre situation encore davantage? Votre compagnie est-elle assez progressive pour tirer parti de vos ressources en imagination, énergie et initiative? Est-elle réputée pour ce qui est de l'avancement rapide et des possibilités de promotions?

Si vous ne pouvez répondre oui à toutes ces questions, nous croyons que vous serez intéressé à notre proposition.

Les hommes que nous choisissons sont entraînés à titre absolument gratuit. Si vous avez une expérience antérieure dans la vente, tant mieux. Sinon, nous vous initierons à notre système profitable.

Il nous faut six hommes à temps régulier. Vous pourriez être un de ceux que nous rechercherons et à qui écherra la chance d'une nouvelle et prometteuse carrière.

S'ADRESSER A
A. BARRETTE
jeudi le 3 avril
CHATEAU LAURIER
10 a.m. et 2 p.m.

6

On demande (homme et femme) (6B)

GARCON et fille de comptoir, expérimentés. S'adresser au Tea Garden, 145, rue Sparks. 6B-75

On demande (femme) (7)

20 VENDEUSES
POUR TRAVAILLER DEUX HEURES PAR JOUR

Si vous y mettez un effort fidèle 2 heures seulement par jour, nous pouvons vous prouver que vous gagnerez au moins $10 pour ce peu de votre temps.

Nos méthodes sont éprouvées et efficaces. On vous entraînera gratuitement et nous vous prêterons un magnifique catalogue qui est d'un précieux appui pour la vente. Tout ce que nous vous demandons en retour est de vous initier à notre heureux système et de travailler 2 heures par jour. Faites vite et comblez une des 20 vacances que nous avons.

S'ADRESSER A
A. BARRETTE
mardi le 3 avril
CHATEAU LAURIER
10 a.m. et 2 p.m.

6

APPEL à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Prenez commandes, vêtements, bas, pour bébés, enfants dames, messieurs et marchandises à la verge, à des prix DEFIANT toute compétition. Aucune experience. Aucun déboursé. Rien de plus payant. Rien de plus agréable. Rien de plus facile avec notre aide. Fortes commissions. Bonis. Primes. Ecrivez immédiatement: Lingerie "DU JOUR" Inc., 4235-51 Iberville, Montréal. 7-

JEUNE fille bilingue comme vendeuse dans pharmacie. Ecrire Case 112, Le Droit. 7-31 mars, 2 et 4 avril

STENOGRAPHE ou dactylographe bilingue, expérience. Ecrire Case 111, "Le Droit". 7-75

On demande (femme) (7)

ARGENT à faire dans vente des produits connus et aimés. Aucune expérience requise. Vendez les cosmétiques Doraldina. Ecrivez pour renseignements: DORALDINA Cosmetics, Station T, Dept. 16, Montréal. 7-75

FILLES DEMANDEES

pour travail d'atelier.

Faites vos demandes en

personne seulement.

FLORENCE PAPER CO.
Angle Boteler et Dalhousie

7

FILLE bilingue pour quincaillerie. Signaler PR7-5275. 7-77

STENOGRAPHES DE RANG SENIOR

bureaux de l'Etat
OTTAWA

$2,700 - $3,060

—L'échelle de traitement ci-dessus ne tient pas compte de la revision des traitements qui est actuellement à l'étude.

Si vous n'avez pas déjà établi votre demande, écrivez ou rendez-vous à la Commission du Service civil, pièce 300, édifice Jackson, ou encore signalez 9-7832 pour obtenir un rendez-vous.

Mentionnez le numéro de concours 56-402.

7

COUTURIERE demandée

Ayant expérience
dans réparations
Emploi régulier

S'adresser à

SUPERIOR CLEANERS

319, rue Rideau, Ottawa

7

On demande (servantes) (8)

PERSONNE d'expérience pour ouvrage général. 449 Echo Drive. CE4-4656. 8-78

BONNE, pour ouvrage général. Tél: PR1-2862. 8-76

On demande (instituteurs (9)

ON DEMANDE instituteurs ou institutrices pour école bilingue séparée à Cochrane, Ontario, pour septembre 1956. Ecole moderne. Salaire minimum $2,300 et $2,200, certificats 1ère et 2e classe. Prière d'écrire mentionnant expérience et qualifications, nom et adresse de votre inspecteur. Henri L. Lacroix, secrétaire, C. P. 360, Cochrane, Ontario. 9-81

INSTITUTRICE bilingue qualifiée, pour école section no 22, Gloucester. Chemin de Montréal. Commencera ses fonctions en septembre 1956. Salaire selon l'échelle de la fédération des instituteurs ontariens. S'adresser en anglais à John McNeely, secrétaire, c. p. 202, R R 1 Ottawa. 9-75

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 27, Gloucester, Terme de septembre. Salaire $2,400. — M. Jean De Liseleuc, R.R. 1, C.P. 31, Cyrville, Ont. 9-76

INSTITUTRICES qualifiées, bilingues, demandées pour école séparée à Cornwall, pour septembre 1956. Une institutrice qualifiée pour jardin d'enfants. S'adresser en mentionnant qualifications, expérience à Arthur Robinson, secrétaire, 1202 chemin Saint-André, Cornwall, Ontario. 9-

INSTITUTRICE avec certificat de 1ère ou 2e classe, demandée pour école rurale moderne; 14 élèves. Terme septembre 1956; 1ère à 7e années. Mentionner salaire désiré. S'adresser: Mme Laura Lagrandeur, secrétaire, école publique no 1 Appleby, Saint-Charles, Ont. 9-21, 24, 28, 31 mars

On demande (instituteurs (9)

ECOLES SEPAREES, CORNWALL POUR SEPTEMBRE, 1956
INSTITUTRICES, adressez-vous à Vincent Gauthier, 171 chemin Montréal, Cornwall, mentionnant qualifications, expérience, nom de votre dernier inspecteur. 9-23, 30 mars - 6 avril

On demande (logements) (10)

LOGIS dans basse-ville ou Eastview pour 1er avril ou mai. — PR1-4218. 10-78

On demande (emplois) (11)

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. PR1-4807. 11-75

OUVRAGE de menuiserie; réparations; soirs et samedis. Estimations gratuites MO3-6272 11-300

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
- Réparation de tous genres
- Estimation gratuite
- Spécialité: renovation
- Cuisine moderne

J. VIAU
SH. 6-6533

11

On demande (divers) (13 A)

DESIRE acheter pierres semi-précieuses de qualité, provenant de localités canadiennes. Ecrire ou envoyer échantillon à Case 44 Westboro Station, Ottawa. 13A-78

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb, guenilles. CE4-8233 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture. CE4-6757 13A-300

PIANO, petit ou grosseur moyenne, demandé, ainsi que meubles. Comptant. CE2-8880. 13A-77

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE4-4788. 13A-300

On demande propriétés (13B)

MAISONS demandées, district Lac des Fées, Hull. Signaler PR1-1853. 13B-300

PROPRIETE dans paroisse Sainte Bernadette de Hull. Tél: PR7-8228. 13B-300

AVEZ-VOUS l'intention de vendre votre propriété? Nous avons plusieurs acheteurs qui ont besoin de maisons simples, duplex ou triplex, dans toutes les parties de la ville. Vous pouvez m'appeler à SH9-0102. — Ovila Allen, agent pour la maison J.-F. Depatie, courtier, CE3-7576. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Bureau: CE6-5681. Soir: SH9-2802
Eugène Picard, CE2-5863.
Léo Lalande, SH6-8818.

RRUE CLARENCE, paroisse Notre-Dame: Grande maison, 12 pièces, 7 chambres à coucher. Idéale comme maison de chambres. Chauffage central à l'huile. $15,000; $5,200 à compte.

CHEMIN BLACKBURN, 5 milles de Cyrville. Vous goûterez la campagne tout en étant dans une bonne maison de ville, bâtie en 1953, moderne, 3 chambres à coucher. $9,900. A compte $1,500.

RUE SAINT-ANDRE, près Sussex Jolie maison 4 logis, en très bon état, propre. Chauffage eau chaude à l'huile; garage double. Bon revenu. $21,000; termes.

RUE CARON, Wrightville: Propriété très propre sur grand terrain commercial et résidentiel; 2 chambres à coucher, salon, cuisine moderne; garage. $7,800; termes.

POINTE-GATINEAU — Maison très propre, comprenant 7 grandes pièces et salle de bain. Logis supplémentaire loué $40. — $9,000; termes.

ORLEANS — Bonne maison de 3 chambres à coucher. Grand terrain. Chauffage central. $8,300. Termes. 14-300

BUNGALOW, 6 pièces, chemin Chelsea, taxes $60 par année, grand terrain, 5 minutes nouvelle imprimerie. PR7-6585. 14-77

WRIGHTVILLE, district résidentiel, 1½ étage, grand vivoir, 3 très grandes chambres à coucher, sous-sol; chauffage à l'huile. Paiement initial raisonnable. Tél: jour, SH9-3460. Soir, PR1-3310. 14-78

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE2-7384
Vincent Viau, CE5-0743.
Armand Richard CE3-5343.
Conrad Sigouin 8-4418.
Eug. Lavoie PR7-4071.
Oscar Olson CE5 1079.
Laurent Gaboury PR7-4261.
Nicholas Kouri 8-0900.
Adelard Génier CE3-7831.

JOUISSEZ du prestige d'un quartier de qualité dans ce bungalow attrayant et confortable du boulevard Hadley; 3 chambres à coucher spacieuses, cuisine gaie, abondante en commodités, salon avec fenêtre panoramique thermo; système de chauffage de haute qualité; haute cave chauffée. $17,000; $5,000 à compte. Laurent Gabourv.

CHEMIN MARIER, Eastview — Spacieuse demeure pouvant rapporter revenus substantiels; 2 logis complets; quartier principal offre: cuisine moderne 18x12; salle à manger, salon, 3 chambres à coucher, salle de bain complète. Autre logement de 3 pièces et salle de bain, rapporte $55 par mois; 3 garages. Chauffage à l'eau chaude. Grand terrain. Le tout $15,500. Appeler Laurent Gaboury.

RUE JOLIETTE, Eastview — Joli bungalow de 4 pièces et salle de bain. Photo coop 6820. Demande $9,900. Oscar Olson.

OCCASION, rue Rouville — Bungalow de 4 pièces sur lot 41x100 à seulement $4,900; $2,000 à compte. Photo coop 6862. Oscar Olson.

DUPLEX de qualité, rue Caron, Lac des Fées. Chaque logement comprend 3 chambres à coucher. Photo coop 6972. $15,950. Oscar Olson.

AUBERGE de touristes, rue Waverley, près du Driveway. Comprend logement du propriétaire et 12 chambres meublées. Système à l'huile; garage. Grand terrain et garage. $30,000; $11,000 à compte. Armand Richard.

EASTVIEW, rue Richelieu: Maison familiale en stuc, 5 ans, très bien située; 4 chambres à coucher; 3 minutes des écoles; autobus et magasins. $13,500; $8,100 à compte; hypothèque peut être augmentée. — Adélard Génier.

BUNGALOW neuf en brique, comprenant salon, cuisine, trois chambres à coucher et salle de bain 4 morceauxx. Chauffage air forcé à l'huile. Près écoles, églises et magasins. $13,390; $2,000 à compte. Photo Coop 7166. Rue Berri, Hull. N. Kouri.

VOUS avez rêvé d'une maison aussi heureusement conçue. — C'est un superbe bungalow de 7 pièces et salle de bain, dans quartier distingué, rue Millar, à 5 minutes du parlement, en auto. Devanture en pierre. Il faut voir. $22,900; $7,000 à compte. Laurent Gabourv.

TERRAIN, rue Murray, près rue Cumberland, 33 x 100, commercial, résidentiel ou multilogis. $4,500. Demander Eugène Lavoie.

DISPONIBLE 1er mai: Combien jolie cette maison en brique du Lac des Fées! 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain moderne au 1er étage. Haut pourrait se finir pour $550 en 2 spacieuses pièces supplémentaires. Grand terrain en pelouse. $8,500; $2,000 à compte. Demander Eugène Lavoie.

TERRAIN résidentiel de choix, 92 x 110, avec vue superbe sur parc de la Gatineau. Services municipaux. $3,000. Demander Eugène Lavoie.

RUE MUTUAL — Grande maison moderne de 6 pièces, avec logis (bachelor) au sous-sol, loué $60 par mois. Maison convenable pour famille nombreuse. $18,500; $8,000 à compte. A. Génier.

RUE RICHELIEU, Eastview — 3 logis modernes de 3 ans; trois chambres à coucher par logis; près églises, écoles, autobus et magasins. Revenu $305 par mois. $28,500; $10,000 à compte. — A. Génier.

2 GRANDS LOTS, 60x66 et 66x99, près de l'île Verte et du futur hôtel de ville. $10,000; $5,000 à compte. Demander Armand Richard.

SAINT-JOSEPH D'ORLEANS — Maison confortable de 5 pièces et salle de bain, sur lot 53x275. Site idéal pour enfants et jardinage. $8,000; $2,500 à compte. Demander Armand Richard. 14-300

GRANDE maison, près Imprimerie, Accepterais maison usagée en acompte. Revenu $135. Tél: PR7-7600. 14-300

MAURICE SOULARD, courtier, Membre de l'Ottawa Real Estate Board
45 Rideau — CE2-5751

EASTVIEW — Maison presque neuve, en stuc, 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine spacieuse; chauffage à l'huile. $13,800; $5,000 à compte. Ernest Lalonde, CE6-3304, le soir.

BASSE-VILLE — Duplex chauffé à l'huile. Revenu $1,620. Possession d'un logis, $12,900. Paul Tassé, CE4-4125 le soir.

RUE BESSERER, Côte-de-Sable — Grande maison en brique, de 10 pièces et 3 salles de bain; chauffée à l'huile. Idéale pour maison de chambres ou triplex. — $20,500; $6,000 à compte. Ernest Lalonde, CE6-3304, le soir.

COOP 7115, Rue Electric. Duplex avec logis de 5 pièces disponible. Chauffage central. Seulement $11,500. Hector Lachapelle, CE5-9298, le soir. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville Hull PR1-1853 PR7-3875
Assurance — Immeuble
Agents,
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, SH6-4826.
G. Délisle, CE4-3676.
R. Chevalier, PR7-2353.
L. Dubuc, CE4-7649.

HULL, rue Gratton. — Près église et école, bungalow de 2 chambres à coucher en stuc, chauffage air chaud à l'huile, $3,000 à compte, $6,000. L. Châteauneuf, SH6-4886. — 357.

POINTE-GATINEAU — Bonne grande maison de 7 pièces sur grande route, $1,500 à compte. $6,900. R. Chevalier, PR7-2353. — 351.

VENEZ VOIR CECI

CHEMIN GARDEN, à 4 milles de Hull, magnifique maison de 2 étages en stuc blanc, 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et salle à diner, ayant tous les conforts de la ville, le terrain mesurant 150 x 400, garni de pommiers, pruniers, framboisiers et fraisiers. Occasion exceptionnelle à $11,000. Termes. L. Dubuc, CE4-7649. — 346.

WRIGHTVILLE — Rue Delorimier. Attrayant bungalow de 6 pièces, presque neuf, très moderne, chauffage air chaud à l'huile, $9,500. Termes. L. Dubuc, CE4-7649. — 327.

Terrains

2 MAGNIFIQUES lots de 66x100. Un, rue Joanisse, l'autre, rue Gauthier, à Hull. $1,700 chacun. L. Châteauneuf, SH6-4886. — 354 et 355.

HULL, rue Bienville — Maison de 2 logis, prête à recevoir un logis additionnel au 3e étage. $5,300 à compte. Prix: $14,000. Mme Charette, PR1-5386. 352.

WRIGHTVILLE, rue Walker — Bonne maison sur magnifique terrain de 66x100; site central. $1,500 à compte; $5,000; paiements faciles. L. Dubuc, CE4-7649.

HULL, rue Montpetit — Magnifique triplex en stuc, de trois chambres à coucher par logis. Occasion exceptionnelle. $7,700 à compte, $14,500. — L. Dubuc, CE4-7649. — 356.

WRIGHTVILLE, rue Emond — Bungalow en stuc, 3 chambres à coucher; très moderne. $5,000 à compte. $12,000. — Mme Charette, PR1-5386. — 307.

WRIGHTVILLE — Paroisse Saint-Raymond. Occasion très intéressante de devenir propriétaire d'un bungalow de 3 chambres à coucher, très moderne chauffage, eau chaude. Pour détails, demandez R. Chevalier. PR7-2353. — 292. 14-300

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835
Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR7-8850
Oscar Renaud, PR7-8228
Joseph Dussault, PR7-7117.

WRIGHTVILLE — Si vous êtes intéressé dans un bungalow de 3 chambres à coucher, construction récente de premier ordre, demandez à visiter celui-ci, à $12,500; $5,000 à compte, balance $46 par mois, capital et intérêts.

LAKEVIEW TERRACE — 1½ étage, en bois; système air chaud à l'huile. Grand terrain. Site résidentiel de choix. $12,000; $3,500 à compte, balance à discuter.

OTTAWA, section West Haven, près du centre Westgate. Joli bungalow en brique avec foyer naturel; 3 grandes chambres à coucher; salle de jeux avec bar cocktail bien équipée dans la cave. Terrain paysagé. $18,700; $7,700 à compte. Termes.

LAC-DES-PLAGES, centre touristique: 4 cabines pour location plus édifice contenant restaurant et logis. Le tout entièrement meublé et équipé. Pour une saison plaisante et profitable, ne négligez pas cet emplacement à $13,000.

POINTE-GATINEAU, rue Saint-Antoine: Bonne maison avec système à l'huile; 4 chambres à coucher. Aubaine à $7,800; — $3,000 à compte; balance $50 par mois; 6% d'intérêt.

WRIGHTVILLE, boul. Gamelin, sur terrain 50x90. Extérieur brique et pierre, 3 chambres à coucher; foyer naturel; garage; tout près nouvel hôpital. Bon achat à $17,000; termes.

POINTE-GATINEAU — Maison 2 logis sur terrain 50x100. Revenu assuré. $8,000. Téléphoner pour plus amples détails.

WRIGHTVILLE, boul. Gamelin, coin du boul. Moussette: Split-level en bois, lambrissé stuc; construction des plus modernes, 3 chambres à coucher; foyer naturel. $14,500; $3,100 à compte, balance $90.66 par mois, capital, taxes et intérêts. 14-300

AURELE-J HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview SH6-8101

RUE KENT, Hull — Maison de 2 étages, sur terrain paysagé. Salon 20x24; 3 chambres à coucher en haut; une 14x16, et 2 mesurant 14x12. Clôture en fer forgé. $13,500; $3,000 à compte. Doit être vue pour être appréciée. Téléphonez-nous pour plus amples renseignements.

RUE GOUGEON — Semi-bungalow en stuc, 1½ étage. Lot 46x100; 3 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile $13,000; $3,000 à compte.

MAISON de 7 logements rue St-François, Ottawa. Bonne localité; garages. Revenu $6,000. Pour plus amples renseignements appelez-nous. $36,000 14-300

MAISON 5 chambres à coucher. Système de chauffage. Ottawa. SH9-1604. 14-85

GERARD LAFLEUR
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
2 Projets d'habitation
ROCKLAND et ALEXANDRIA
260 LOTS de 75x100
$100 COMPTANT
ECRIRE A
CASE 101 LE DROIT

14

CENTRE de Rockland — Maison moderne, 3 chambres à coucher, solarium, chauffage à l'huile, avec 400 pi. carrés de bureaux, transformation facile. Ecrire C.P. 153, Tél: 54. 14-sam.

CONSTRUCTION de qualité supérieure, double, 2 magnifiques logis, grandes pièces, avec 3 chambres à coucher chacun, excellents revenus et placement, près écoles et église, Gatineau Mills, $18,900, avec $11,000 à compte. MO3-5856. 14-Sam.

MAISON de 2 logis, près imprimerie. PR7-6128. 14

A vendre (propriétés) (14)

BROWNLEE & McKEOWN
(Courtiers)
63, rue Sparks — CE2-4203
Larry Morris, agent, soir, CE6-5840
Propriétaire transféré

SEULEMENT $1,600 à compte. — Très attrayant bungalow de 3 chambres à coucher, très moderne, avenue Mutual. Terrain paysagé, près des écoles, autobus et églises. Pour plus amples détails ou inspection, appelez Larry Morris. Soir, CE6-5840.

PROPRIETE comme placement — Très bien située sur la rue Bolton. Grande maison double en brique avec sept grandes pièces. Maison privée sur un côté, et l'autre convertie en duplex. Très bien décorées et en bon état. Détails complets en appelant Larry Morris chez Brownlee & McKeown Limited. CE5-4203. Le soir, CE6-5840. 14-75

A VENDRE rue Joffre — Bungalow moderne, 4 chambres à coucher, salle de jeux, belle valeur, Arthur Desjardins, Assurance-Immeuble, 326 Dalhousie. CE 5-5388. Le soir Mme Claire Robinson SH 6-1716. 14-300

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30, 214 boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous) Tél. PR 7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est -- Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. — Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe Medico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél: CE4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 232 Metcalfe. Tél: CE5-1284.

Dr J.E. DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialité: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone CE4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorges. Consultations: 2 à 5 h. CE3-9162.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King Edward. Tél. CE4-2938.

Dr P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR7-5811.

Dr A. LACOURCIERE, Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma) 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-M LAFRAMBOISE, M.B. M.D., M.C. Medecin et chirurgien, 692, rue Saint-Patrice. Consultations: 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.m. Examen Rayons-X sur rendez-vous. Téléphone CE4-2636.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR7-9130 Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste: yeux, nez, gorge, oreilles PR7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: CE3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418 rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél. CE3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King Edward. Tél: CE4-1622. Spécialité en chirurgie. — Consultations sur rendez-vous.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons-X. Traitement, 195, Laurier-est. Tél: CE2-1490

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner. CE3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.O.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3h. p.m. et 7 à 9h. p.m. 99, rue Moncalm, Hull. Tél: PR7-6616.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Spécialité: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: CE2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte Spécialités: Médecine—Physiothérapie -- sur rendez-vous. Tél: CE3-4101.

DR HORACE VIAU, 135, rue Laurier-est. Spécialiste en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE4-2240.

L'envers de la médaille ...

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
CE3-1168 172 Rideau Ottawa

WRIGHTVILLE — Magnifique bungalow neuf, en brique; système chauffage moderne, eau chaude; 3 grandes chambres; grande cuisine avec toutes les commodités possibles. Peut facilement être converti en duplex à peu de frais. $15,000. Versement initial $3,000. — Mme Brind'Amour, PR1-2008.

EASTVIEW, rue Lacasse — Joli petit duplex, entretenu de façon méticuleuse, pouvant être converti en maison privée, sans frais. Fournaise air chaud; planchers bois franc. Prix raisonnable à $11,300. — Claude Bernard, PR7-4186.

WRIGHTVILLE, près boul. Gamelin — Bungalow récemment construit; grande cuisine moderne; salon et 3 chambres à coucher. Le tout bien construit et attrayant. Garage à même. Occupation fin juin. $14,000; termes. Claude Bernard, PR7-4186.

BASSE-VILLE — Excellent duplex, rue Friel. Très beau centre, facile d'accès, près école et église. Achat recommandable à $12,500. Communiquer avec J.-O. Clément, CE5-5392.

RUE LEBRETON, Ottawa: Maison de brique, bien bâtie, 4 logis. Près des écoles et églises, avec communications des plus faciles. Taxes peu élevées. Revenu annuel de $3,300. Offerte en vente à $16,500; versement initial $6,000. Téléphoner immédiatement: J.-O. Clément, CE5-5392.

WRIGHTVILLE — Situé sur lot de 40x100, au centre de l'un des plus beaux quartiers résidentiels. Joli bungalow pratiquement neuf, près école et église; chauffage air chaud, cuisine moderne; toilette 4 morceaux. Paiements à votre portée. Communiquez immédiatement avec Mme Major, SH9-1336.

CHEMIN McARTHUR, près boul. Saint-Laurent, sur terrain 85x100, beau duplex pratiquement neuf; planchers bois franc. Site idéal, près école. Communications faciles. Possession immédiate. Achat intéressant à $18,000. Versement initial $6,000. Communiquer avec Noël Potvin, CE4-3426.

RUE JOGUES, Hull — Terrain 65x95, bien résidentiel. Location idéale pour construction de 6 logis. Près école et église. Communications faciles. Termes et conditions à discuter. — Mme Brind'Amour, PR1-2008.

14-300

J.-F. DEPATIE, courtier
74 George. CE3-7576

Agents:
Ovila Allen, SH9-0102; SH9-3842
Gilles Nault, SH9-0102.

RUE LAVAL, Eastview — Excellente maison de 2 logis; un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. Un autre d'une chambre à coucher. Demande $13,500. Pour plus de renseignements, demander M. Allen, SH9-0102.

RUE DOLLARD, Eastview — Semi-bungalow, construit sur le projet du boulevard Allen, près des écoles et autobus. Système à l'huile; 2 chambres à coucher; garage; grand terrain. Demande $13,500; $3,000 à compte. Appeler M. Allen dès ce soir, à SH9-0102.

COTE-DE-SABLE — 2 propriétés en brique, une de 13 chambres à coucher; l'autre de 10 chambres à coucher. Ces deux propriétés rapportent des revenus exceptionnels. Il faut les voir pour le croire. Appelez M. Nault immédiatement pour un rendez-vous. SH9-0102.

CYRVILLE — Bungalow de trois chambres à coucher; système de chauffage central. Grand terrain. Demande $2,000. Veuillez appeler M. Allen, pour visiter cette propriété. SH9-0102.

RUE RICHELIEU, Eastview — Bungalow très moderne, de 2 chambres à coucher; système de chauffage à l'huile; cuisine spacieuse. Pour plus de renseignements appeler M. Allen, SH9-0102.

14-300

CYRVILLE. Grand bungalow à 3 chambres à coucher, moderne. $9,000. George Howith, courtier-assureur. CE2-5687.

14-300

SAINTE-ROSE DE LIMA, 48, rue Albert. Maison 6 pièces et chambre de bain. MO3-4651.

14-78

CAMPEAU
Construction
Co. Ltd.
offre des
CENTAINES
de maisons attrayantes
dans 2
localités exceptionnelles

Dans la section sud
ELMVALE
ACRES
Maison modèle meublée
à
790, chemin Smyth
Tél. CE. 6-4737
ou
CE. 3-5939

Dans le West End
BEL-AIR PARK
Bureau des ventes sur
l'ave Woodroffe, au sud
de Carling
Tél. PA. 2-0881
Garantie spéciale d'un an
sur toute maison

Siège social, 525, rue Bank
CE. 5-1467 CE. 5-0710

14

A vendre (propriétés) (14)

PROJETS DE
500 MAISONS
PAR
J. G. BISSON
CONSTRUCTION-
ENGINEERING
LIMITED
(Rue Brady, via boul.
Moussette, Hull)
PLUSIEURS MODELES
AU CHOIX—SERVICE
D'AUTOBUS REGULIER
3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, grande cave, fournaise à air chaud forcé à l'huile. — Filage électrique "Red Seal".
VISITEZ
NOTRE MAISON MODELE
ouverte de 1 h. p.m. à 5 h. p.m.
FELIX CHEVALIER
VENDEUR
PR. 1-5331
Tél. PR. 7-5202
le soir: PR. 7-5534
Paiement initial aussi bas que $1,260 et $73 par mois incluant capital intérêt et taxes.

14

MAISON neuve 29x30, 1½ étage. Prix raisonnable et bonnes conditions. Possession immédiate. Située sur route 8, à Plaisance. S'adresser: Aimé Legault, Plaisance. Tél: 95-s-14.

14-80

CHALET D'ETE A VENDRE
GREEN LAKE — Grand chalet meublé et cabine, bateaux, lot face à grand lac. Détails du courtier Parker, CE2-5458.

14-78

A vendre (terrains) (14b)

WRIGHTVILLE — Terrain résidentiel de choix, sur boulevard Gamelin. $2,500. Demander M. Nault, SH9-0102, agent pour J.-F. Depatie, courtier, CE3-7576.

14B-300

SITE idéal pour la maison de vos rêves, rue Prud'homme. PR1-4095.

14B-

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. Cie d'Habitation Ltée, 9, avenue Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tél: PR7-5857.

14B-300

ORLEANS — Lot avec fondation en pierre; électricité; bon puits. Autobus à la porte. Signaler: CE2-2856.

14B-75

TERRAIN 35x99, $2,000. 39 Redpath, Ottawa. CE5-2901.

14B-75

LOT 45x90, 108-110, rue Cousineau, à Pointe-Gatineau. Eau, égout, rue pavée, trottoir. $800. Paul Comtois, 99 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau.

14B-86

A vendre (commerce) (15)

RESTAURANT épicerie avec logis. Tél: CE6-1844.

15-79

COMMERCE de bicyclettes et équipement. Prix raisonnable. SH6-0347.

15-75

Occasion sans pareille
Magnifique magasin
à 30 milles d'Ottawa
garage, entrepôt: Logis des plus moderne, en haut du magasin. Pour plus de renseignements, appeler SH6-0873.

15-76

A VENDRE OU A LOUER: — Epicerie et restaurant avec logis sur terrain 150 pieds carrés, situés à 2 milles de la grande route. S'adresser à Philias Nadon, Angers, Québec. Téléphone 2133.

15-79

RESTAURANT des plus modernes; poste d'essence; salle de réception. Route Trans-Canada, mi-chemin entre Montréal et Ottawa. Gros revenus. Cause: santé. S'adresser au Blue Corner, L'Orignal, Ont., 4 milles d'Alfred.

15-lun., ven., sam.

A vendre (automobiles) (17)

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.
Ouvert toute la fin de semaine.

1954 FORD Customline coach, radio et chaufferette; très propre.
1954 CHEVROLET "Bel Air", 4 portes, "powerglide", chaufferette climatiseuse, 2 teintes, comme neuve.
1953 FORD Customline coach, radio, chaufferette; état de première classe.
1953 CHEVROLET toiture rigide, radio, chaufferette, belle auto, 2 teintes.
1953 MERCURY ½ tonne de messagerie, en parfait état, un proprio.
1952 M.G. Roadmaster, en très bon état. $100 à compte.
1952 PLYMOUTH sedan, radio, chaufferette; comme neuve. $100 à compte.
1952 BUICK super Riviera sedan, entièrement équipée; comme neuve.
1952 CHEVROLET coach de luxe, très belle voiture. — $100 à compte.
1951 DODGE toiture rigide, décapotable, 2 teintes et équipée. $100 à compte.
1951 BUICK, Custom sedan; il faut la voir; entièrement équipée. $100 à compte.
1951 DODGE club coupé; un seul propriétaire. $100 à compte.
1950 STUDEBAKER sedan, 4 portières, très propre. $100 à compte.
1949 PONTIAC coach; véritable aubaine à $100 à compte.
1949 CHEVROLET pick-up, ½ tonne; camion parfait. $100 à compte.
1948 PONTIAC sedan, très propre. $75 à compte.
1948 STUDEBAKER sedan, transport très économique. $100 à compte.
1948 MONARCH club coupé. Prix total $350.
1942 PLYMOUTH, club coupé. — Prix total, $75.

Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau, CE5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.

17-300

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 366 Dalhousie. CE2-7384.

17-300

A vendre (automobiles) (17)

REVUE DE PAQUES
D'AUTOS DE
HAUTE QUALITE
Soyez le juge
Jugez le produit
Jugez le vendeur
Jugez l'aubaine
Jugez les conditions
de paiement

1955 CHEVROLET Bel-Air deux portières, état d'auto neuve.
1955 CHEVROLET sedan quatre portières, chaufferette climatiseuse, housses, fini deux nuances, état d'auto neuve.
1955 PONTIAC sedan deux portières, chaufferette climatiseuse, fini bleu pâle, plusieurs accessoires.
1954 CHEVROLET Bel-Air, sedan quatre portières, chaufferette climatiseuse, fini deux nuances.
1954 DODGE Royal, tout équipée, état d'auto neuve.
1953 OLDSMOBILE série 98, celle-ci est équipée du radio, d'une chaufferette climatiseuse, et est en parfait état.
1953 OLDSMOBILE série 88. Radio, chaufferette climatiseuse, en parfait état.
1952 CHEVROLET sedan quatre portières de luxe, transmission powerglide, chaufferette climatiseuse.
1951 BUICK sedan deux portières, transmission dynaflow, radio, chaufferette climatiseuse.

Livraison immédiate de
notre assortiment de
CHEVROLET
et
OLDSMOBILE 1956
VOYEZ VOTRE VENDEUR
LOCAL
Belisle Automobiles
Votre vendeur autorisé de
Chevrolet-Oldsmobile
104, chemin de Montréal
CE 2-6006 CE 6-1712

17

VOICI
4 de nos plus récentes
AUTOS D'ECHANGE
POUR VOUS

1953 BUICK super sedan, tout équipée, appartenait à un directeur de compagnie. Bas millage. Garantie complète $1500
(Plus bas que le prix coûtant)
1953 FORD coach, chaufferette climatiseuse, pneus neufs. Véritable aubaine à $1245
1951 FORD sedan de commande, avec radio et chaufferette climatiseuse. Auto très propre $895
1947 OLDSMOBILE sedan, transmission automatique, radio, bons pneus. Auto solide pour $355

AUTRES AU CHOIX
Venez nous voir et soyez
CONVAINCUS
C. CONNELLY
MOTORS LTD.
Ventes et service autorisés de
Pontiac et Buick
424 chemin Richmond
PA 8-1717

17

1951 CHEVROLET sedan, en excellent état. J.-R. Lajoie, PR7-2735 ou CE4-0280.

17-300

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter
AURELE J HOULE,
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél.: SH6-8101

17-300

A vendre (automobiles) (17)

LE PLUS VASTE
CHOIX
D'AUTOS USAGEES
GARANTIES
"OK"
DE L'EST DE
L'ONTARIO

Etant donné la formidable demande de nouvelles Chevrolets, Oldsmobiles et Cadillacs 1956, de la part de notre grand public, nous sommes en mesure de vous offrir ces autos usagées exceptionnelles, venant tout juste d'être remises au point chez

MYERS MOTORS
Voyez-les aujourd'hui

1953 CHEVROLET, sedan deux portières, chaufferette climatiseuse GARANTIE "OK" $1350
1954 CHEVROLET, sedan Bel-Air, chaufferette climatiseuse, radio, verre easy eye. GARANTIE "OK" $1595
1955 CHEVROLET, coach de la série 150, chaufferette et climatiseuse GARANTIE "OK" $1950
1952 OLDSMOBILE, sedan Super 88, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, GARANTIE "OK" $1295
1955 OLDSMOBILE, sedan Holiday, série 88, chaufferette climatiseuse, transmission automatique GARANTIE "OK" $2695
1953 CADILLAC, sedan de la série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, conduite servo GARANTIE "OK" $2875
1954 CADILLAC, sedan, série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, conduite servo GARANTIE "OK" $3750
1953 CADILLAC, coupé, série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, conduite servo GARANTIE "OK" $2895
1953 BUICK, sedan Super, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, GARANTIE "OK" $1995
1954 BUICK, sedan de la série "Special", chaufferette climatiseuse, transmission automatique GARANTIE "OK" $2295
1952 BUICK, décapotable, chaufferette climatiseuse, radio, GARANTIE "OK" $1295
1952 METEOR, sedan, chaufferette climatiseuse, GARANTIE "OK" $1195
1954 CHRYSLER sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, conduite servo, GARANTIE "OK" $2395
1951 CHEVROLET, sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse $895
1951 CHEVROLET, sedan de luxe Fleetline, chaufferette climatiseuse $895
1949 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette, dégivreur, radio, $795
1949 OLDSMOBILE, sedan, série 78, chaufferette climatiseuse $795

SPECIAL
D'AUJOURD'HUI
1948 PACKARD, sedan, chaufferette climatiseuse, pneus à paroi blanche $845

"Avant d'acheter — Voyez Myers"
MYERS MOTORS
LIMITED
Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac
AVE LAURIER OUEST

17

POUR LES PRIX DE
TORONTO
A HULL, VENEZ CHEZ
JACKSON MOTORS
angle des rues
Hôtel-de-Ville et Principale
PR 1-3404
AUJOURD'HUI
VOUS POUVEZ OBTENIR
1955
CHEVROLET,
FORD, PONTIAC
$1,895

A vendre (automobiles) (17)

VENEZ CHEZ
CAMPBELL
CARNAVAL
D'AUBAINES

Notre volume de ventes nous permet de vendre les meilleures autos disponibles aux plus bas prix

1955 FORD Tudor de commande, chaufferette climatiseuse et dégivreur, housses $1845
1955 PONTIAC sedan Pathfinder, chaufferette, housses $1795
1954 FORD sedan de commande, chaufferette climatiseuse, dégivreur, housses $1545
1953 MERCURY sedan de commande, chaufferette climatiseuse et dégivreur, transmission automatique, radio, housses $1495
1953 CHEVROLET sedan de luxe, chaufferette, dégivreur $1245
1953 CHEVROLET coach, chaufferette, dégivreur, housses $945
1953 FORD Tudor Mainline, chaufferette climatiseuse, dégivreur, housses $945
1952 AUSTIN sedan A-40, chaufferette et dégivreur $745

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited
VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 37 ANS
265 ouest, ave Laurier
CE 2-9441 CE 2-9441

17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: CE5-6895
Aucun comptant requis

1956 DODGE sedan et coach.
1956 FORD sedan.
1956 METEOR station wagon.
1955 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1955 PLYMOUTH sedan.
1955 CHEVROLET de livraison ½ tonne.
1954 MERCURY sedan, automatique.
1954 CHEVROLET sedan.
1953 BUICK sedan.
1953 CHEVROLET Bel Air sedan
1953 MERCURY sedan.
1953 METEOR sedan.
1953 FARGO ½ tonne livraison
1952 BUICK décapotable, toit dur
1952 FORD sedan. $595.
1952 PONTIAC coupé.
1951 CHEVROLET toit dur, convertible.
1951 BUICK sedan.
1951 NASH station wagon
1951 MORRIS Oxford sedan.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR station wagon
1950 CHRYSLER sedan
1950 CHEVROLET sedan. $595.
1950 OLDSMOBILE sedan
1950 PONTIAC sedan
1950 PONTIAC convertible.
1950 PREFECT sedan, $225. Licence de Québec.
1949 AUSTIN sedan
1949 CHRYSLER 7 places.
1949 FORD décapotable $595.
1949 MONARCH sedan.
1949 PLYMOUTH station wagon
1949 PONTIAC sedan
1949 WILLYS station wagon.
1948 FORD coach $195.
1947 BUICK sedanette, $195.
1947 CHEVROLET coach.
1947 DODGE sedan.
1947 NASH sedan
1942 DESOTO sedan.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule $295.
1940 PONTIAC décapotable, $149
1938 FORD "station wagon" $99.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.

17-300

1950
International
K B11
TRACTEUR, 7 tonnes, avec 5ème roue, réservoir genre selle, freins à l'air, pneus 1,000 x 20, nylon 12 plis. Excellent état. Vraie aubaine. Dependable Motors, 72, Chemin Richmond, PA2-6740.

17-300

A vendre (automobiles) (17)

PEU IMPORTE
LE PRIX
BLONDIN
OFFRE
LE SUPREME
EN
AUTOS USAGEES
COMPAREZ et
EPARGNEZ

1951 METEOR, sedan de luxe $825
1950 FORD, coach $695
1949 FORD, sedan $395
1954 METEOR, décapotable, toute équipée $1895
1952 PONTIAC, sedan De luxe $1075
1953 MONARCH, toiture rigide $1595
1954 PONTIAC, coach $1545
1953 AUSTIN, sedan $895
1952 DODGE, sedan $1050
1954 METEOR, sedan $1545
1953 MERCURY, sedan $1345
1954 METEOR, coach, Niagara $1645
1952 PLYMOUTH, sedan $1045

CAMIONS
1954 MERCURY, 1 tonne, express $1075
1952 MERCURY, ½ tonne de messagerie $825
1952 GMC ½ tonne, de messagerie $775

EN PLUS
bien d'autres bonnes autos et bons camions usagés à prix extrêmement bas
AVIS SPECIAL
La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa
BLONDIN MOTORS
Limited
Vendeurs autorisés de
Mercury-Lincoln-Meteor
192-198, rue Montcalm
Hull, P.Q.
Tél.: PR 7-5251
Ouvert jusqu'à 9 p.m.

17

OUI
C'EST AUTHENTIQUE
Toutes les autos neuves sont bonnes mais une auto usagée n'est aussi bonne que la réputation du marchand qui vous la vend.
DONC
avant d'acheter ailleurs
VENEZ VOIR
notre bel assortiment de
BONNES AUTOS
USAGEES
et vous constaterez que
Vos $ $ $
achètent mieux
chez
Percy Carrière
565, rue Rideau CE 3-8609
angle Charlotte

Spécial de Pâques
1950 PONTIAC, sédan. Chaufferette climatiseuse. D'un beau bleu.
150 autres autos neuves et usagées au choix
BUDGET MOTORS
LIMITED
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
1306, rue Wellington
Angle de rue Warren Tél: 8-1852

17

MERCURY 1948, ½ tonne, pick-up, parfait état sur toute la ligne. MO3-4651.

17-78

A vendre (automobiles) (17)

AUTOS et CAMIONS USAGES
D'"ACHAT SUR"
CANADA
MOTOR SALES
(Ottawa Limited)
Mercury — Lincoln — Meteor
306-312, RUE SPARKS
Tél.: CE2-7354 — Ouvert le soir
PARC D'AUTOS USAGEES
470, RUE RIDEAU
CE6-2184

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE4-4626
537, rue Rideau — CE4-1834

BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidants d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière.
1955 NASH Metropolitan, seulement 5,000 milles, entièrement équipée, $1,195.
1954 AUSTIN A 40, sedan, radio, chaufferette, $735.
1953 MORRIS Minor, radio, chaufferette, roulé seulement 12,000 milles, $695.
1953 CHEVROLET de luxe sedan, entièrement équipée, roulé seulement 13,000 milles, $1,395.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, un proprio, $1,050.
1951 PLYMOUTH station wagon; comme neuve, $1,050.
1950 CHEVROLET de luxe, 4 portières.
1948 G.M.C. ½ tonne, livraison légère, chaufferette, dégivreur, $475.
1946 FORD coach, chaufferette et dégivreur, $150.
Plusieurs autres à votre choix. Toutes nos autos sont garanties. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures, pour votre commodité

17-300

Marché alimentaire (17B)

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT
ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.
8-3656 338 Rochester

17b

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, portes, châssis tout aluminium. Estimé gratuit le soir. PR7-4465.

18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 87 Clarence, Ottawa.

18-300

BOIS neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent, Hull. PR7-9120

18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull PR7-1684.

18-300

BUFFETS, $9.95 et plus, idéals comme cabinet de cuisine, 12 au choix chez Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE 5-5147.

18-300

BRIQUE D'ISOLATION
TOUS MATERIAUX
EN ASBESTE ET EN LIEGE
AGGLOMERE
INSULATION
PRODUCTS
CLIFF HIND, prop.
956, CHEMIN MERIVALE
Tél. 8-8758-9

18

BICYCLETTE d'homme, remise à neuf; pneus neufs. $25. — 70 Scott, Hull.

18-76

CARPETTES 9 x 12 et 9 x 10½, comme neuves. CE3-3290.

18-75

CHALOUPE avec moteur hors-bord Johnson. Signaler PR7-6202.

18-75

LORSQUE VOUS AVEZ
BESOIN D'ACIER
pour tous usages téléphonez à
ZAGERMAN'S
Toujours un assortiment complet de: ANGLES, SOLIVES, COLONNES, CANAUX, barres circulaires ou plates, MORCEAUX PLATS, RAILS, POTEAUX, TUYAUX, ETRIERS DE SUSPENSION DE SOLIVES. LATTES METALLIQUES et ACCESSOIRES. Tous les genres de clous.
M. Zagerman & Co.
Limited
100 chemin Bayview, Ottawa
Tél. 8-5204

CHAISES pour messieurs, genre Victorien, antique, deux, $89 chacune. Johnson's Furniture, département des antiquités, 111, rue Murray. CE5-5147.

18-300

A VENDRE OU A
LOUER
Compresseur d'air portatif Schramm avec marteaux concasseurs, pompes à air pilon et forets.
HARE EQUIPMENT LTD.
89, rue Boteler Ottawa

18

CHESTERFIELD, sectionnel à 4 pièces, Kroehler, $69. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147.

18-300

A vendre (divers) (18)

WONDER-BAR
SERVEL
Complet avec base. Rég. $242.50, pour $149.50
REFRIGERATEUR
ASTRAL
1 seulement, remis au point $49.50
LESSIVEUSES
REMISES AU POINT
$25 et plus
RAYON DES
APPAREILS
MENAGERS
Charles Ogilvy
Ltd.
114, RUE RIDEAU

18

CHAISES véritable bois de Tchécoslovaquie, dureront toute la vie, $2.95 chacune. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. — CE5-5147.

18-300

CHAUFFERETTE à l'huile, Coleman, bon état, $45. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. — CE5-5147.

18-300

COIFFEUSES, $13.95 et plus, Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147.

18-300

LESSIVEUSE, $25. Garantie. Appelez PR7-4489.

18-

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25
In memoriam 50 mots $1.50
Le mot additionnel ..... .04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate $0.12
3 insertions consécutives $0.10
6 insertions consécutives $0.09
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au tarif $0.10

Les erreures seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis tout annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES
ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
CE 6-7431
HEURES D'AFFAIRE
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

POP

NECROLOGIE !

A vendre (divers) (18)

AUBAINES AAA

U-368—TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT ALLIS-CHALMERS HD7, Diesel, lame niveleuse orientable et hydraulique Baker, chaines de roulement de 37 sections, patins d'été de 18 pouces. Aubaine pour valeur de pièces de rechange. F.A.B. Québec. Prix **$1450**

U-691—TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT ALLIS-CHALMERS HD7, Diesel, bonne valeur pour pièces de rechange, F.A.B. Québec. Prix **$990**

U-704—TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT INTERNATIONAL TD9, Diesel, avec lame niveleuse et pelle. F.A.B. Montréal, Prix **$5950**

U-420-A TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT CATERPILLAR D4, Diesel, et lame niveleuse hydraulique et orientale Laplant-Choate. F.A.B. Montréal. Prix: **$3500**

U-342-A—TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT CATERPILLAR D4, Diesel, chargeur Domor D4H d'une capacité de 1¼ verges cubes et contrôle hydraulique No 44. F.A.B. Montréal. Prix **$8640**

U-122-B—TRACTEUR SUR ROUES CASE D1 à gazoline, avec chargeur hydraulique Lull d'une capacité de ¾ verge cube. F.A.B. Montréal. Prix **$3525**

HEWITT EQUIPMENT LIMITEE

1245, St-Urbain, Montréal

UNiversity 1-5531

18

COMPARTIMENTS de sûreté pour objets personnels des employés, 12 dans une section, $29. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer vendre, réparations. Roy Typewriter, 187, Principale, Hull. — Tél: PR7-3012. 18-300

FAUTEUIL Chesterfield, $8.95 chacun. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

LESSIVEUSES de toutes marques en bon état, $49.50 et plus. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy. PR7-1243. 18-300

LIT en métal, $5; mobilier de cuisine, 5 pièces, $25. S'adresser: H.-R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie clôtures Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: CE2-3943. 18-300

MOBILIERS chesterfields, davenports et divans-lits, tout a été réduit. Arrêtez et venez voir tout notre choix. Conditions: 10 p.c. comptant, 2 ans pour solder Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE 5-5147. 18-300

NESBITT ENGINEERING. Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606 rue Booth Ottawa. 8-2334. 18-300

CABINETS-CLASSEUR

Format pour documents légaux $19 et plus

JOHNSON'S FURNITURE

Département des échanges

111, rue Murray CE. 5-5147

18

FRIGIDAIRE, poêle, machine à laver "Kelvinator 1955" mobilier chambre 4 morceaux, mobilier salon, mobilier chromé, cuisine. PR7-6319 entre 5 et 7. 18-77

MOBILIER de chambre à coucher, chêne cérusé, bureau double, miroir biseauté, commode et lit, rég. $252, prix de vente, $189. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

MOBILIER de salle à manger, noyer, cabinet à porcelaine, buffet, table, 6 chaises, les 9 pièces pour seulement $99. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

MANTEAU et chapeau, 6 ans, presque neufs, pour fillette. Signaler 8-8797J. 18-76

MEUBLES à vendre. Signaler PR7-5762. 18-76

MOBILIER de chambre à coucher, 4 morceaux, $75. Signaler CE5-0488. 18-75

POELE électrique, Norge, 4 brûleurs, contrôle de fourneau automatique, 36", $89. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. — CE5-5147. 18-300

POELE électrique, lessiveuse, lits, meubles divers, bicyclette. Tél: CE5-5716. 18-76

POELE à bois, un an d'usure; bon état. $35. 33 Forth, Pointe-Gatineau. 18-76

POELE à bois et charbon, Gurney, prix rég. $169, prix de vente $69. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

PUPITRES, vaste choix, $29.50 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

RANGETTES, entièrement reconstruites, éléments neufs $19.95 et plus. Johnson's Furniture, Département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

RANGETTE "Sunshine". S'adresser 190A Maisonneuve, Hull. Après 5 heures. 18-80

ROBE noire, couvent Rideau, 17 à 18 ans; neuve. CE5-8397. 18-76

REFRIGERATEUR, unité scellée, état garanti, $89. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE 5-5147. 18-300

RADIOS tels quels, $4.95 chacun. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

TABLE, véritable noyer, 65" de long, 21" de large, 2 tiroirs, idéale pour salle d'attente ou vivoir, $39. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE 5-5147. 18-300

TABLES de nuit, tout en métal, $2.50, comptant et à apporter. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

TABLE de billards, complète, remise à neuf; bon marché. Ecrire Case postale 45, Maniwaki. Tél: 258M. 18-76

TABLES, en fer rond, piedestal, idéales pour restaurants, $7.95 chacune. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

VENTE d'accessoires et meubles. Rabais jusqu'à 30 pour cent. La salle de montre de Johnson's est longue d'un bloc et remplie de produits reconnus par tout le pays. Conditions: 10 p.c. à compte. Solde en 2 ans. Vos vieux meubles acceptés comme paiement initial sur des neufs. Johnson's Furniture offrent des réductions de prix véritables. Johnson's vous donneront gratuitement n'importe quelle marchandise si le client peut prouver que le prix a été majoré avant de la mettre en vente. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, près du marché By. CE5-5147. Bas frais d'administration, bas prix. 18-300

TELEVISEUR 1956, modèle Console, flambant neuf, $177. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. — CE5-5147. 18-300

VALISES, telles quelles, $1 comptant et à apporter. Johnson's Furniture, Département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

A louer (bureaux) (21)

BUREAUX ou commerces. Coin au niveau de la rue; logis équipé. Rue Crichton, près Sussex. Disponible; stationnement. Tél: CE5-0961. 21-79

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT éclairé, 3 pièces. PR1-5666. 22-75

APPARTEMENT moderne, de 2 chambres à coucher. S'adresser: 175 Saint-Rédempteur, Hull. 22-77

APPARTEMENT chauffé, une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète; 1er mai. $75. 57 Saint-Jacques, Hull. 22-76

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces et salle de bain; nouvellement décoré; disponible. Enfants de plus de 15 ans acceptés. 169 Broad; s'adresser app. 7. CE3-2926. 22-76

APPARTEMENT 3 pièces, à 12 Richer. Signaler PR7-9120. Soir PR7-8416. 22-300

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher. Hull, parc Columbia, CE3-0162. 22-76

APPARTEMENT luxueux, 2 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, solarium (très grandes pièces), rue Notre-Dame, près nouvelle imprimerie nationale. 1er mai, $95. PR7-9930. 22-75

APPARTEMENT moderne chauffé; 1 chambre à coucher, cuisine, salon, salle de bain complète. $85. — 8 Fontaine, app. 1, Wrightville. 22-77

ATTRAYANT appartement de 3 pièces, chauffé, central. Possession immédiate. 62 Cobourg. 22-76

APPARTEMENT chauffé, loyer raisonnable, libre, près R.C.M.P. CE4-5430; CE5-7556. 22-77

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, poêle fourni, $70. PR7-3065. 22-77

LOGIS chauffé, éclairé, 2 pièces, salle de bain; libre 1er avril. PR7-3332. 22-75

LOGIS chauffé, 2 pièces, eau chaude; poêle à gaz fourni. Tél. PR7-6981. 22-76

LOGIS, 2 chambres à coucher, rez-de-chaussée, résidentiel, PR7-5447. 22-80

LOGIS 3 pièces, PR1-3688. 22-75

LOGIS moderne, 1 chambre coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 50, boul. Taché. PR 7-9973. 22-81

LOGIS bien moderne, 1 chambre à coucher, salon, cuisine et chambre de bain complète. Chauffé, entrée privée. PR7-4440. 22-77

LOGIS (haut) 2 chambres, salon double, salle cuisine, chambre bain. PR 7-2144. 22-76

LOGIS 2 pièces, chambre bain complète, Gatineau Mills. MO 3-4827. 22-75

LOGIS 2 pièces, près autobus, 25 Papineau, Hull. 22-75

LOGIS 4 pièces, chauffé, chambre toilette complète. $10 semaine. Téléphone Angers 586. 22-75

3 PIECES et salle de bain complète. 31 Marengère, Pointe-Gatineau. PR7-4158. 22-77

6 PIECES, salle de bain, rue Barrette, près école, église. — CE2-3116. 22-76

3 LOGIS dans maison de rapport, 5 minutes de l'Imprimerie. 2 chambres à coucher; chauffés, équipement électrique. $80. 272 Maisonneuve, Hull. S'adresser: 278 Maisonneuve. PR7-2032. 22-78

WRIGHTVILLE, 3 pièces chauffées, modernes, libre 1er mai, $55. PR7-4047. 22-86

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, près autobus de Hull et Ottawa; déjeuner si désiré. S'adresser: 72, rue Wellington, app. 1, Hull. 23-76

A louer (chambres) (23)

BELLE chambre pour dame. 310 Notre-Dame, Gatineau. MO3-4934. 23-300

CHAMBRE meublée, fille de préférence. PR7-8314. 23-76

CHAMBRE d'en avant, meublée, privilèges de la douche. Central, Hull. PR7-6285. 23-77

CHAMBRES non meublées, Eastview, près Overbrook. CE5-0365. 23-75

CHAMBRE, Côte-de-Sable, S'adresser 476 Cumberland. CE2-3480. 23-77

CHAMBRE; pension si désirée. 583 Saint-Patrice. Signaler CE2-8192. 23-79

CHAMBRE meublée pour fille au-dessus de 20 ans qui désire un bon foyer, privilèges. CE 6-3421. 23-76

CHAMBRE meublée, pour dame ou demoiselle, Côte-de-Sable. CE2-8620. 23-75

2 CHAMBRES non meublées, 3e étage; chauffées, éclairées. Signaler CE3-9156. 23-80

2 CHAMBRES meublées. Signaler CE6-5138. 23-76

GRANDE chambre pour 2 personnes; entrée semi-privée; site central; cuisson. Soir, PR7-4465. 23-75

WRIGHTVILLE — 2 chambres meublées pour couple sans enfant. 35, Labelle, après 5 heures. PR1-4069. 23-77

2 CHAMBRES ensemble; entrée privée. Signaler CE4-1819. 23-75

FILLE pour partager chambre dans appartement, rue Collège, prix raisonnable. CE4-4873, après 6 heures. 23-75

A louer (divers) (24)

ROBES de mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Signaler CE4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes, tuxédos modèles récents. Salon Martin. 163, Bolton. CE5-5505. 24-300

ROBES mariées filles d'honneur soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

IMMEUBLE
3,600 pieds carrés

près de la rue Rideau

Idéal pour entrepôt ou industrie manufacturière légère. Occupation immédiate.

Ecrire à

Case 70, "Le Droit"

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour homme. S'adresser: 33 McGee. Tél: CE5-8497. 26-76

CHAMBRE et pension, dame, $50 ou privilèges; télévision. 31 mars. CE3-8848. 26-75

COTE DE SABLE — Chambre et pension pour femmes CE 3-9893 26-76

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc Hull PR7-2861 26-300

CHAMBRE meublée et pension. 112½ Garneau, Hull. PR1-4375. 26-76

CHAMBRES modernes et pension; douche. Hommes distingués, sobres. PR7-4925. 26-77

Occasions d'affaires (27)

OCCASION exceptionnelle: Commerce bien établi, boucherie et épicerie, sur un coin très actif, rue King Edward. Entièrement et fixtures complets. Chiffre d'affaires imposant. A compte seulement $2,000. De $70,000 à $80,000 de profit net par année. Appeler Nick Kouri, 8-0900, agent pour la Maison Roméo Pigeon, CE2-7384. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814 rue Wellington. Tél: 8-0310 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires etc. 2 magasins. CE2-7393 29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON MOTORS LTD.

478, rue Elgin CE. 6-3654

29

Transfert-camionnage (30)

ANT. THOM — Déménagement, transport léger. Signaler PR7-2843. 30-86

T. LANDRY LTEE

ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et entreposage. — CE4-1201. 30-300

Demenagement international (30A)

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél.: 8-0301. 30 A

Radios-Télévision et accessoires (31)

SERVICE garanti, prix raisonnable, soir, fin de semaine. Appeler PR7-2023. 31-99

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull PR1-1988. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay CE4-3840. 31-300

RADIOS rasoirs électriques, réparés General Radio Sales 271 rue Bank CE4-6292 31-300

Combustible (32)

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage PR7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE

HUILE distillée réservoirs à l'huile neufs 200 gallons $34. Installation de brûleurs à l'huile 1, rue Walker PR7-7386. 32-300

A.B.C. WOODYARD

SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5 PR7-9972. 32-300

SLABS de bois dur, $17 la corde; coupé $19; voyage $5. Slabs de bois mou, $10 la corde; coupé, $12; voyage $3.50. Huile à chauffage. — Capital Fuel, CE4-7692. 32-100

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John Eastview SH9 3652. 33-300

Fourrures (34)

L. CARDASH, tailleur, fourreur, remodelage, réparations, prix raisonnable. Faites refaire votre vieux manteau, estimations gratuites, modèles modernes. 358, rue Rideau. CE4-1123. 34-88

Argent à prêter (37)

PRETS NATIONAUX D'HABITATION

sur maisons neuves à

5¼%

GUARANTY TRUST Company of Canada

CE. 2-2691

37

Auvents (38)

Auvents tout aluminium

GARANTIS à vie, estimé gratuit. Le soir. PR7-4465. 38-300

Personnel (39)

DEMERS — Salon de beauté et barbier, 246, Dalhousie. Tél. CE4-2649 vous invite à venir les encourager. Nous coiffons sans appointement. Coiffeuse: Yvonne Demers-Shirley. Barbier: Emile Durand. 39-85

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. PR7-4102 ou CE4-7851 39-300

LES PASTILLES Slendor sont efficaces. Provision de 3 semaines, $2; 9 semaines $5; en toute pharmacie. 39

PAS de cheveux gris... si vous faites usage du merveilleux produit "Jamais Gris". Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite, écrivez pour nos dépliants gratuits: Cie Jamais Gris, C.P. 123, Winnipeg, Manitoba 39-sam

LES GAGNANTS

DU concours Royal Crown cette semaine sont: Mme L. B. Holley, South March, Ontario; Mme D. Hrycheeck, Ottawa; Mme H. A. Moffatt, Cobden, Ontario. Conservez les étiquettes du concours sur tous les produits alimentaires Royal Crown en vente chez votre épicier indépendant. Boites de 25 différents aliments donnés en prix chaque semaine. 39-75

Cartes d'affaires (41)

EXPEDITION rapide de Chants et Disques français. Centre de musique, 318 Rideau. CE4-0291. 41-75

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés — 55½ Williams. 41-300

1888-1951 — La Compagnie Thuna dépasse 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements, tél.: CE2-6888. 41-300

Nettoyeurs (52)

- REPARATIONS
- NETTOYEURS
- PRESSEURS

Nous allons chercher et livrons

HULL, Qué.

Tél.: PR 7-2769

ROY'S CLEANERS

REG'D

181, rue St-Laurent,

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages gaufrage gravure impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE2-2335. 43-300

Electriciens (55)

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE2-5706; soir, CE2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy. Hull. PR7-2347. Léon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine. — PR7-9826. 55-300

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.

262, rue Slater CE. 2-1536

Nous donnons un prompt service

62

Réfrigération (62A)

SERVICE DE REFRIGERATION Domestique et commercial. Ouvrage garanti. Technicien diplômé en réfrigération et climatisation. R. Groulx, 334 Champlain, Hull. PR7-2979. 62A-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY

205, rue Rideau Tél: CE3-6234

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY

Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR1-3653. 63-300

LESSIVEUSES ET REPASSEUSES réparées

Par des représentants Coffield, Easy, Simplicity et John Inglis

OUVRAGE GARANTI

HAMMOND'S SERVICE

184, rue Murray CE. 4-3379

Poussins (65)

AVICULTEURS

achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint Raymond
92 Saint-Raymond Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers, races Arbor Acre, W.R.
Race Light Sussex ligne Maska
Race Plymouth Rock barré.
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue. 65-300

Chiens Animaux choyés (65 B)

SERVICES de vétérinaires; chiens, chats inoculés contre la rage. Vendons chiots, chatons. CE2-1141. 65B-samedi

Monuments (69)

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires 213, York angle King-Edward CE4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS

AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local, je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359, Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH6-8600; SH9-2464. 69-300

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à 6.00 p.m., jeudi le 5 avril 1956, pour la cueillette hebdomadaire d'ordures ménagères à Constance Bay et Buckham Bay; la première cueillette doit avoir lieu le 18 juin 1956, et la dernière le 17 septembre 1956.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune soumission en particulier.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau du greffier, Woodlawn, Ontario.

D. C. Davis,
Greffier,
Canton de Torbolton.

AVIS AUX CREANCIERS SUCCESSION JOSEPH TARTE, décédé

Toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Joseph Tarte, de son vivant de la ville d'Ottawa dans le comté de Carleton, décédé le 6e jour de février, 1956, devront produire la preuve de leur réclamation au soussigné le ou avant le 16e jour d'avril, 1956. Après cette date, le produit de la succession sera distribué en ne tenant compte que des réclamations dont le soussigné aura reçu avis.

Ottawa, le 17e jour de mars, 1956.

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA,
Exécuteur,
10, rue Metcalfe,
Ottawa, Ontario.
Par: Kenneth C. Binks,
Procureur de la succession.

CLUB DE JUDO DE POINTE-GATINEAU — Une soirée de démonstrations de judo, de culture physique et de gymnastique a marqué le début des activités du club de judo Saint-François-de-Sales, à Pointe-Gatineau. L'entraineur Bernard Blais, premier dan, démontre ici une de ses clés préférées sur le chef de police Hector Blanchard, de Pointe-Gatineau, tandis que trois membres du club, André Mineault, Claude Blais et Georges Sylvestre surveillent attentivement. Au cours de cette même soirée, un agent de la Sûreté de Pointe-Gatineau, M. Jean-Guy Thérien, Monsieur Canada, a effectué une levée d'altères de 400 livres, dépassant ainsi un record déjà établi dans sa catégorie.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

NOUVELLE ENQUETE — Peu après la nouvelle que la dernière Cour d'appel étudierait l'affaire Coffin, un coroner de Gaspé, le Dr Lionel Rioux, de Rivière-aux-Renards, a annoncé qu'il enquêterait sur la mort soudaine de l'associé du prospecteur Coffin, M. William Baker, 45 ans, témoin principal dans le fameux procès. Baker est mort un verre à la main, deux semaines après la pendaison de Coffin. Le Dr Rioux a dit que le certificat du médecin déclarait qu'il s'agissait d'une attaque cardiaque, mais des rumeurs ont couru dans Gaspé que Baker n'était pas mort de causes naturelles. Le Dr Rioux, qui avait fait l'enquête sur le meurtre des trois Américains, a ajouté que si l'enquête aboutissait à des soupçons, il ferait une autopsie. (Photo S.N.S.)

Profit net accru

TORONTO (P.C.)—Kerr-Addison Gold Mines Limited, le plus grand producteur d'or au Canada, dont les mines sont situées dans la région de Larder Lake, a réalisé des profits nets de $4,506,211 ou 95.26 cents par action, en 1955, au regard de $3,675,718 ou 77.7 cents par action, en 1954.

Le revenu total s'est chiffré par $14,983,854, comparativement à $12,284,229, l'année précédente.

In Memoriam (72)

LAFRAMBOISE — A la douce mémoire de M. Arthur, Michael (Mick) Laframboise, décédé à Nassau, Bahamas, le 30 mars 1941.

Les années s'écoulent rapidement
Cependant que nous ne pouvons l'oublier
Sa douce mémoire restera gravée longtemps
Dans le coeur de ceux qui l'ont aimé.

Son épouse et ses filles, Irène et Rita. 73-75

AVIS AUX CREANCIERS
Succession Louis Gamache

Le soussigné par les présentes donne avis à toutes les personnes qui ont des réclamations contre la succession de Louis Gamache, de son vivant de la ville de Rockland, comté de Russell, décédé le 10 mars 1956, de lui remettre, avant le 1er mai 1956, un état détaillé de leurs réclamations, avec mention de garantie, s'il y a lieu, le tout assermenté de la manière ordinaire.

Après cette date l'exécuteur testamentaire procédera à la distribution des biens parmi les ayants droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

Daté à L'Orignal, ce 20e jour de mars, 1956.

Joseph Laframboise,
Rockland, Ont.
Exécuteur testamentaire
Henri Proulx, C.R.,
L'Orignal, Ont.
Procureur pour la succession.

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Service des achats

"ACCESSOIRES DE SPORT"
"ASPHALTE DE REVETEMENT"
"BOIS"
"RACCORDS POUR REPARATIONS DE TUYAUX"
"INDICATEURS DES NOMS DE RUES"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant en évidence "Soumission pour accessoires de sport" ou selon le cas, seront reçues par son secrétaire jusqu'à midi, le 10 avril, 1956.

Les renseignements et formules de soumissions peuvent être obtenus au bureau du coordonnateur des achats, (département de la Trésorerie), chambre 302, édifice Transportation, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions, et en particulier, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le droit de la rejeter.

N. R. Ogilvie,
Greffier de la ville.
28 mars 1956.

Une assistance nombreuse aux cérémonies des jours saints

Les fidèles ont rempli les églises de la Capitale au cours des deux jours saints, jeudi et vendredi, pour assister aux cérémonies selon le nouvel ordo.

A la cathédrale en particulier, les cérémonies ont été suivies par une foule imposante.

Jeudi saint

La seule messe à être célébrée dans le diocèse, jeudi matin, l'a été par Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P. Au cours de cette messe, Son Exc. a présidé à la consécration des saintes huiles qui serviront durant l'année pour oindre les nouveau-nés et administrer les sacrements de confirmation et d'Extrême-Onction.

Mgr Lemieux était assisté de 12 prêtres et de 14 diacres et sous-diacres des diverses communautés religieuses du diocèse.

Le soir, il y eut des messes dans toutes les églises du diocèse et, d'après les rapports, elles furent suivies par la grande majorité des fidèles.

A la Basilique, Mgr l'archevêque, en vertu d'un privilège spécial, a pu chanter une seconde messe pontificale, appelée "In Cena Domine." Son Excellence a procédé à la cérémonie traditionnelle du lavement des pieds.

Il y avait eu à 5 heures, une messe pour les enfants et à 5 h. 30, une messe pour les adultes.

L'adoration du Très Saint-Sacrement s'est poursuivie jusqu'à minuit.

Vendredi saint

A trois heures, heure de la mort du Christ, Son Exc. Mgr l'Archevêque officiait à une autre cérémonie, assisté de Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G., et de MM. les chanoines Jean Desjardins et Alfred Lapierre.

On remarquait parmi les nombreux dignitaires ecclésiastiques qui assistaient à cette cérémonie, Mgr Valérien Bélanger, évêque élu de Cyrène et auxiliaire de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Durant l'après-midi et la soirée, l'église a été plongée dans le silence; seules quelques personnes étaient en méditation individuelle à la Sainte Réserve.

Au cours de cet office, le souvenir de la passion et la mort de Notre-Seigneur Jésus-Christ a été rappelé par le chant de la Passion selon saint Jean et surtout, par le dévoilement et l'adoration de la sainte Croix.

Une des grandes innovations selon le nouvel ordo de la semaine sainte a été la distribution de la sainte communion à la fin de l'office.

M. l'abbé Vianney Marchand, vicaire à la Cathédrale, a dirigé l'assemblée du haut de la chaire et expliqua la cérémonie aux fidèles, les invitant à la prière.

Le chemin de la Croix médité eut lieu à 7 h. 30.

Samedi saint

Le Samedi saint est un jour de deuil pour l'Eglise entière; c'est le jour de la mise au tombeau de Jésus.

La cérémonie de ce jour ne commence que tard dans la veillée, soit à 10 h. 30. A la Cathédrale les Séminaristes feront les frais du chant et assureront le service au choeur.

M. l'abbé Delphis Rollin, supérieur du Grand séminaire, officera à la céremonie. La messe sera célébrée par Son Exc. Mgr l'archevêque.

Décès

DUPUIS, Ludger — Décédé subitement à Thurso, Qué., le vendredi 30 mars 1956, Ludger Dupuis, époux d'Alexina Labonté, à l'âge de 76 ans moins 5 jours. Funérailles le mardi 3 avril. Départ à 9 h. 45 a.m. des salons J.-Bruno Villeneuve et Fils, pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-76

GAGNE, Lionel — Le jeudi 29 mars 1956, dans un hôpital local, est décédé Lionel Gagné, à l'âge de 53 ans, de 58, rue Sherbrooke, époux de Mary Honeyman. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le samedi 31 mars, à 2 h. 55 p.m. pour l'église Saint-Joseph où un libera sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Service le mardi 3 avril, à 8 heures. 70-75

GERVAIS, Régent — A 59, rue Clarence, le vendredi 30 mars 1956, est décédé subitement, Régent Gervais, à l'âge de 23 ans. Funérailles le lundi 2 avril; départ à 7 h. 40 a.m. des salons Gauthier, 733 Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-Gérard à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-75

GAUMOND, Georges: Dans un hôpital local, le vendredi 30 mars 1956, est décédé Georges Gaumond, boucher, époux bien-aimé d'Albertine Franche, à l'âge de 68 ans. Funérailles mardi, 3 avril, à 9 h. 45 a.m., des salons funéraires Joseph Brunet, 157 Laurier, Rockland, pour l'église Sainte-Trinité pour service à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial.

GUINDON, Adélard — Décédé à sa demeure, à Ripon, Qué., le mercredi 28 mars 1956, Adélard Guindon, époux de Julia Séguin, à l'âge de 79 ans et 4 mois. Funérailles le lundi 2 avril; sevice en l'église Saint-Casimir de Ripon, à 9 h. 30. Départ du cortège funèbre de la demeure de son fils, Gérard, à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison J.-Bruno Villeneuve et Fils, de Thurso. 70-75

LALONDE, GEORGES — A L'Orignal le jeudi 29 mars est décédé Georges Lalonde, à l'âge de 82 ans, époux en premières noces de feu Rose-Anna Leclerc, et en deuxièmes noces de feu Octavie Chevrier. Funérailles le lundi 2 avril. Départ des salons funéraires Noël Ltée, 12 McGill, Hawkesbury, pour service en l'église Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal, à 9 heures. Inhumation au cimetière de L'Orignal. 70-75

LAMOUREUX, Mme Marguerite. A Buckingham, Qué., est décédée à sa demeure, Mme Napoléon Lamoureux, née Marguerite Clément, à l'âge de 90 ans. Départ du cortège funèbre de sa demeure, à Buckingham, le lundi 2 avril 1956, pour service en l'église Saint-Grégoire de Nazianze à 10 h. 15. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Honoré Cadieux, 87 Principale-nord, Buckingham, Qué. 70-75

LEBLANC, Mme Hermine — Le jeudi 29 mars 1956, est décédée à l'âge de 86 ans, Hermine Cronier, épouse de feu William Leblanc. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m., le lundi 2 avril 1956 pour l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera chanté à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-75

ROBITAILLE, Ernest (Mousse) — A sa demeure, 48 Maisonneuve, Hull, le jeudi 29 mars 1956, est décédé Ernest (Mousse) Robitaille, époux bien-aimé de Delphine Lafrance. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le lundi 2 avril, pour l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera chanté à 7 h. 05. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-75

Sturgeon Falls, Ont.

—Une cérémonie plutôt inusitée

STURGEON-FALLS (D.N.C.) s'est déroulée récemment, à l'église du Sacré-Coeur, de Sturgeon-Falls.

A l'issue de la cérémonie régulière du Carême, M. l'abbé A.-R. Huneault a, en effet, présidé, en présence des fidèles, au baptême de l'enfant de M. et Mme Lionel Marleau, sous les prénoms de Marie-Gisèle-Marguerite. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Marleau; porteuse, Mme A. Marleau, grand-mère de l'enfant.

Cette cérémonie avait pour but d'expliquer d'une façon concrète, chacun des gestes et chacune des paroles de la cérémonie du baptême, qui est la cérémonie de la grâce par excellence.

Pendant que M. l'abbé A.-R. Huneault procédait à la cérémonie, M. l'abbé Gérard Vachon donnait toutes les explications du haut de la chaire.

La cérémonie se termina par le Salut du Très-Saint-Sacrement et par la vénération de la relique de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Classification — retard

A vendre (automobiles) (17)

1951 MERCURY sedan, automatique, $975 ou en échange pour petit modèle. MU4-6829. 17-31 mars; 4-7 avril

A louer (logements) (22)

LOGIS 6 pièces, non chauffé, $50. S'adresser: 52, rue Fortier, à Wrightville. 22-77

Le fils du prétendant au trône d'Espagne se tue accidentellement

LISBONNE (Reuters) — Le prince Alfonso, fils cadet du prétendant d'Espagne, Don Juan, s'est tué hier accidentellement en nettoyant un pistolet dans la demeure familiale d'Estoril.

Voici la version officielle publiée à la villa Giralda, résidence de Don Juan: "Pendant que Son Altesse le prince Alfonso de Bourbon nettoyait un pistolet, en compagnie de son frère, aîné Juan Carlos, une balle partit qui l'atteignit en plein front. La mort fut presque instantanée.

"L'accident est survenu à 8 h. 30 du soir, peu après son retour des cérémonies religieuses du Jeudi saint où il avait reçu la Sainte-Communion."

Agé de 15 ans, la victime était le frère du prince Juan Carlos, 18 ans, que le généralissime Francisco Franco favorise pour occuper le trône vacant d'Espagne.

La balle de très petit calibre n'aurait pas percé la boite crânienne si, par un malheureux hasard, elle n'avait frappé précisément entre les deux yeux, en un point offrant une moindre résistance.

Campney et Wilson se proposent de visiter la ligne de radar Dew

(PC) — M. Pearson a fait savoir hier que le ministre de la Défense du Canada, M. Campney, et le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Wilson, se proposent d'accomplir une tournée d'inspection sur la ligne DEW, dans les régions septentrionales du Canada.

Le ministre des Affaires extérieures a annoncé la nouvelle à son arrivée à Ottawa après un séjour à White Sulphur Springs, en Virginie occidentale, à Washington et à New-York. M. Pearson a déclaré aux représentants de la presse que les rumeurs selon lesquelles M. Dulles devait inspecter la ligne DEW ne sont pas fondées. Le ministre a ajouté qu'on l'avait invité à se joindre à MM. Wilson et Campney; mais en raison de ses nombreuses fonctions à Ottawa, il ne pourrait s'absenter de la capitale.

Pour sa part, M. Campney a annoncé que les dispositions de son voyage avec M. Wilson sont présentement à l'étude. Il compte les faire connaître dès la semaine prochaine. Il ne saurait dire pour l'instant la date à laquelle il doit partir mais il s'attend d'être absent durant quatre à cinq jours.

Entretiens avec Menon

A l'issue de la conférence de White Sulphur Springs, M. Pearson s'est rendu à Washington où il a eu des entretiens avec M. Dulles. Il s'est ensuite rendu à New-York où il a rencontré M. Krishna Menon, chef de la délégation indienne aux Nations Unies. Les conversations ont porté sur la situation en Indochine, en particulier sur la Commission de trêve dont le Canada et l'Inde font partie.

Le ministre n'a pas caché aux journalistes que la situation en Indochine inspire des inquiétudes au gouvernement, inquiétudes qui augmentent à la pensée que le gouvernement français s'apprête à retirer ses troupes d'Indochine.

M. Pearson a cependant souligné que le gouvernement canadien n'entend pas rapatrier les 70 officiers militaires qui le représentent au sein de la Commission d'armistice.

Commentant les entretiens St-Laurent - Eisenhower - Cortines de White Sulphur Springs, M. Pearson s'est dit d'avis que les conversations se sont poursuivies dans une atmosphère d'amitié et de détente dont il n'avait, pour sa part, jamais été témoin auparavant.

Le Pakistan a plus peur de l'Inde que de l'URSS (Nehru)

NOUVELLE-DELHI (Reuters) — Le premier ministre Jawaharlal Nehru a déclaré hier que les Etats-Unis doivent prendre garde de ne pas se laisser entraîner, inconsciemment, à appuyer la Pakistan au cas d'un conflit indo-pakistanais.

Sa mise en garde a été formulée au cours d'un discours devant le Parlement indien. Dénonçant vigoureusement les liens militaires entre l'Occident et le Pakistan, Nehru a déclaré que le Pakistan a adhéré au pacte de Bagdad et à l'OTSEA "principalement par crainte de l'Inde et non par crainte d'une agression soviétique."

Des troupes pakistanaises et indiennes en sont venues aux coups dans des incidents de frontière. Les relations entre les deux Etats sont extrêmement embrouillées et tendues à la suite de leur dispute au sujet de la province du Cachemire qui les sépare.

Expansion de la société des Grands Frères

Le conseil d'administration des Grands Frères (Big Brothers), réuni sous la présidence de M. Guy de Puyjalon, a calculé que le nombre de grands frères a triplé depuis six mois.

On a souligné l'expansion qu'a prise récemment, en particulier chez les Canadiens français, cet organisme dont chaque membre adopte socialement un ou plusieurs orphelins de père.

Pour la représenter au congrès des Grands Frères d'Amérique, à Saint-Louis (Miss.), les 17 et 18 mai, la Société a choisi son secrétaire, le psychologue Jean-Charles Mattar.

Hausse du prix de l'aluminium

L'Aluminum Company of Canada, Limited, annonce que le prix de l'aluminium brut en lingot, d'une pureté de 99.5%, a été augmenté de 1¼ cents la livre, tant pour le marché domestique que celui de l'exportation, à l'exception de celui des Etats-Unis où l'augmentation sera de 1.5 cents la livre, en ligne avec le prix actuellement en cours dans ce pays.

Cette augmentation portera le prix sur le marché canadien à 23.5 cents la livre. La plupart des produits semi-ouvrés de la compagnie seront augmentés en relation avec l'augmentation du prix de l'aluminium en lingot.

Profiteurs de la médecine dénoncés

NEW-YORK (PA)—Le directeur d'une clinique pour alcooliques de l'Ontario a dénoncé hier certains profiteurs de la médecine. Il faisait allusion aux directeurs de cliniques privées pour alcooliques, qui se posent en grands bienfaiteurs de l'humanité et, en fait, font cela dans un but purement lucratif.

Le docteur Robert G. Bell, de la clinique Bell, de Willowdale, en Ontario, s'adressant au comité national de l'alcoolisme a dit notamment que ces profiteurs avaient accumulé d'immenses fortunes au détriment de malheureuses victimes de l'alcoolisme.

L'approvisionnement de lait de Détroit est réduit de 60%

DETROIT (PA)—Le gigantesque approvisionnement de lait de Detroit (plus de 2,000,000 de pintes par jour) a été réduit de 60 pour 100, hier, les fermiers mécontents du nord du Michigan ayant barré la route aux camions-citernes qui se rendaient à Detroit et ayant déversé des milliers de gallons de lait.

Le gouverneur G. Mennen Williams a convoqué pour aujourd'hui une réunion de tous les organismes concernés et du commissaire de la Santé de la ville de Detroit, le Dr Joseph Molner, afin de "prendre toutes les mesures nécessaires pour obtenir des approvisionnements d'urgence qui seront distribués aux personnes qui ont absolument besoin de lait".

Le Dr Molner a déclaré: "La situation s'aggrave d'heure en heure et nous nous attendons que la rareté de lait atteigne son point culminant au cours de la fin de semaine.

On transformera en musée 4 vieilles maisons du Québec

QUEBEC (PC) — On apprend de source officielle que quatre des cinq maisons de pierre que le gouvernement provincial vient de classer comme monuments historiques seront transformées en musée.

La Commission des monuments historiques a entamé des démarches en vue d'acheter les quatre maisons.

Elles deviendront un musée d'artisanat et de petite industrie et porteraient le nom de "musée du vieux Québec".

Ces maisons de pierre furent des hôtelleries fort achalandées au cours des 18e et 19e siècles. Leur clientèle se recrutait parmi les navigateurs et les marchands. Elles furent construites entre 1720 et 1752.

Globe-trotter québécois en route pour l'Europe

NEW-YORK (PC) — M. Conrad Dubé, un jeune homme de Québec âgé de 27 ans qui jusqu'ici a parcouru sur sa bicyclette quelque 30,400 milles tant au Canada qu'aux Etats-Unis, est arrivé à New-York. Il s'embarque la semaine prochaine à destination de l'Europe où il veut parcourir, toujours à bicyclette, un itinéraire qui lui fera traverser neuf pays.

C'est d'ailleurs sur sa bécane que Dubé a franchi le parcours Montréal-New-York et qu'il est arrivé mercredi dans cette ville.

Nombre accru de véhicules-moteurs dans le Québec

QUEBEC (PC) — Le département du revenu provincial prévoit que durant l'exercice financier 1956-57 qui débutera le 1er avril le nombre des véhicules-moteurs enregistrés dans la province atteindra le chiffre de 850,000. Il s'agit d'une hausse de 10 pour-cent environ sur le nombre de 783,174 du dernier exercice.

Plan . . .

(Suite de la première page)

pour prévenir et empêcher les violations de l'accord".

L'interdiction immédiate des essais thermonucléaires.

L'interdiction des engins atomiques en Allemagne.

La création d'une "zone de limitation" dans un certain secteur de l'Europe, zone comprenant l'Allemagne de l'Est et l'Allemagne de l'Ouest. Il appartiendra aux quatre grandes puissances de s'entendre sur les effectifs qu'elles pourront stationner "dans les territoires et autres Etats de cette zone".

Une conférence visant à régler la question relative aux forces armées de la Chine communiste, celle-ci devant y participer.

Policier blessé près de Nicosie; battue générale

NICOSIE (P.A.) — Un inconnu a gravement blessé un policier cypriote-grec au nord de Nicosie, aujourd'hui. C'est le premier acte de violence après un calme relatif de 48 heures dans cette île troublée de l'est de la Méditerranée.

Des rumeurs circulent selon lesquelles les autorités britanniques imposeraient un couvre-feu sur Chypre, le jour de Pâques. Le 1er avril, marque également l'anniversaire du début de la campagne sanglante des rebelles à l'EOKA pour le rattachement de l'île à la Grèce.

Plus de 1,000 soldats britanniques ont envahi hier le "triangle de la terreur" dans l'île de Chypre afin d'y mettre sous arrêt les fomentateurs de la révolte. Il s'agissait de la plus considérable battue de ce genre, depuis le début des hostilités anglo-cypriotes.

Les militaires avaient reçu ordre de capturer coûte que coûte les deux fanatiques responsables de l'assassinat de deux soldats britanniques, il y a trois jours. Ils avaient aussi ordre de saisir toutes les armes des terroristes engagés pour la levée du contrôle britannique dans cette colonie méditerranéenne.

Canadair coordonnera la production des projectiles téléguidés du C.A.R.C.

(PC)—Le gouvernement a choisi la compagnie Canadair Limited, de Montréal, pour coordonner la production des projectiles guidés américains désignés sous le nom de "Sparrow" pour le CARC.

On a appris cette nouvelle après que le ministre de la Production de défense, M. Howe, eut annoncé que Canadair avait acheté les sections de ses usines appartenant au gouvernement pour une somme de $11,500,000.

L'achat comprend deux usines et de la machinerie installée dans une troisième, le tout faisait partie des vastes installations de la compagnie à Cartierville, en banlieue de Montréal.

Comme c'est l'habitude dans la vente des usines de la défense appartenant au gouvernement, Canadair a accepté de maintenir les usines pour y effectuer des travaux de défense durant 10 ans.

M. Howe a révélé mardi dernier que les projectiles guidés lancés dans les airs qu'utiliseront les forces armées canadiennes seront construits au Canada, mais il ne donna pas d'autres détails.

Le Sparrow

On a appris qu'il s'écoulera encore quelque temps avant que l'on commence la fabrication du Sparrow, devant servir de principale arme des chasseurs canadiens CF-100. Des informateurs ont laissé entendre que les usines achetées par Canadair du gouvernement serviront à l'assemblage de ce projectile.

En plus de l'assemblage, Canadair ferait aussi du travail de pièces avec la Canadian Westinghouse Co. Ltd., de Hamilton, A.V. Roe Canada Limited, producteur du CF-100, fera les ajustements.

Canadair, fabricants du Sabre F-86 et travaillant actuellement à modifier le Bristol Britannia de la Grande-Bretagne pour l'usage du CARC, a également accompli beaucoup de travail sur le Velvet Glove, le projectile guidé canadien perfectionné après cinq ans de travail, mais abandonné parce qu'il avait une portée insuffisante.

Le groupe de savants et techniciens qui ont travaillé sur le Velvet Glove sera gardé à Cartierville pour préparer la construction du Sparrow.

Nécrologie

M. Régent Gervais

M. Régent Gervais, 59, rue Clarence, Ottawa, est décédé subitement à l'âge de 23 ans.

Né le 12 juin 1932 à Ottawa, il était paroissien de l'église Saint-Gérard, et était le fils de feu Hormidas Gervais et de feu Alphonsine Lapensée.

Le défunt laisse dans le deuil trois frères: Hormidas (Herb), Ernest et Maurice, tous d'Ottawa; une soeur, Mme Victor Croteau (Ellianne), d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 7 h. 40, des salons funéraires Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-Gérard, à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme Napoléon Lamoureux

Mme Napoléon Lamoureux, née Marguerite Clément, de Buckingham, est décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 90 ans. Elle était la fille de feu Moïse Clément et de feu Philomène Chénier. Née à Buckingham, elle y avait épousé, en 1886, Napoléon Lamoureux qui la précéda dans la tombe en 1943.

Elle laisse deux fils, Moïse et Ovila, de Buckingham, et une fille, Mme Frank Constantineau (Agnès), de Hudson Falls, N.-Y., 14 petits-enfants, 27 arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle quittera sa demeure lundi pour service en l'église Saint-Grégoire de Nazianze, de Buckingham, à 10 h. 15, et l'inhumation au cimetière paroissial.

La maison Honoré Cadieux, 87 nord, rue Principale, Buckingham, a la direction de ces funérailles.

Mme Hermine Leblanc

Mme Hermine Leblanc, née Cronier, est décédée jeudi à sa résidence, 37½, rue Frontenac, à Hull, à l'âge de 86 ans. Epouse de feu William Leblanc, elle était née à Maniwaki, le 2 janvier 1870, d'Ambroise Cronier et de feu Hermine Gignac, décédés. Elle demeurait à Hull depuis 30 ans.

Elle laisse, pour pleurer sa perte, 3 filles, Mme Xavier Barbe (Georgina), de Maniwaki, Mlles Jeannette et Blanche, de Hull; 2 frères, George Cronier, d'Ottawa, et André, de Hull; une soeur, Mme Antoine Carpentier, de Hull et plusieurs petits-enfants.

La dépouille repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, St-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège, à 7 h. 40, lundi, pour l'église Notre-Dame-de-Grâce. Le service sera chanté à 7 h. 50. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Vendredi saint . . .

(Suite de la première page)

contrairement aux années précédentes. Dans les églises de Rome et à la basilique Saint-Pierre, avait lieu hier soir la cérémonie de l'Adoration de la Croix. Les fidèles, d'abord les hommes, puis les femmes, ont embrassé une petite croix dont le voile violet avait été soulevé.

A la basilique, des prières ont été récitées pour le Pape, pour les prélats de l'Eglise, pour ceux qui gouvernent les peuples, pour tous les Chrétiens, pour la conversion des Juifs et des autres peuples à la chrétienté.

Le pape Pie XII, qui habituellement n'accorde aucune audience le Vendredi saint, a fait une exception aujourd'hui lorsqu'il a reçu un comité des représentants de l'Union de l'Europe Occidentale.

Les représentants des six pays de l'Union de l'Europe Occidentale se réunissent à Rome pour discuter de la réadaptation des handicapés. Le pape s'est brièvement adressé à eux en français.

L'audience s'est déroulée dans la salle du Trône du Palais du Vatican. Les représentants de la Grande-Bretagne, de la Belgique, de la France, de l'Allemagne occidentale, de l'Italie, du Luxembourg et des Pays-Bas, y ont assisté.

Emouvant hommage à la mémoire de M. Palma Ranger, de Dalkeith

Les funérailles de M. Palma Ranger, homme d'affaires bien connu de Dalkeith, décédé subitement à l'âge de 63 ans, ont eu lieu en l'église paroissiale. Le défunt était l'époux, en premières noces, de Agnès Vallée, décédée et, en secondes noces, de Florida Séguin, qui lui survit.

M. Ranger était né à Sainte-Anne de Prescott; il était le fils de M. et Mme Alexandre Ranger, décédés. M. Ranger s'est grandement dévoué pour l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario ainsi que pour le mouvement Lacordaire. Il fut président diocésain de ce mouvement et, à sa mort, il en était le président régional. Grâce à son dévouement inlassable, plusieurs écoles séparées ont pu être érigées dans la région.

M. PALMA RANGER

A l'église, M. l'abbé Bernard Pion, curé, a fait la levée du corps. Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Louis Ranger, frère du défunt et curé d'Angers, assisté de M. l'abbé Bruno Pilon, neveu du défunt, comme diacre, et de M. l'abbé Bernard Pion, comme sous-diacre.

Au choeur, l'on remarquait la présence de Mgr J.-A. Goulet, P.D., curé de la paroisse St-François de Sales de Cornwall; M. l'abbé Gérald Poirier, curé de la paroisse Ste-Thérèse de Cornwall, secrétaire et représentant de Mgr R. Brodeur, d'Alexandria; le R. P. Charles Edouard Touchette, c.s.s.r., missionnaire au Japon, de Glen Roberison, Ont.; M. l'abbé Henri Ouimet, curé de Martintown; M. l'abbé C. F. Gauthier, curé de Lochiel.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par les drapeaux Lacordaire d'Alexandria, Cornwall, Glen Robertson et Ste-Anne de Prescott. Les porteurs de drapeaux étaient respectivement. MM. Arcadius Massie, Léo Lécuyer, Dorion Titley et Bruno Diotte. Les porteurs étaient tous des membres des Cercles Lacordaire du diocèse, MM. Fernand Leclair, président diocésain; Florian Labelle, représentant du journal "Le Droit", de Cornwall; MM. Wilfrid Sabourin, Nelson Bélanger, Philias Dicoeur, Alfred Joanette, tous de Glen Robertson. Ensuite venaient les proches parents. Son épouse, née Florida Séguin; ses enfants de son deuxième mariage, Aline et Huguette Ranger qui demeurent à la maison; ceux de son premier ménage, la Rév. Soeur Agnès Des Anges, s.s.c.j., du Couvent St-François de Sales de Cornwall; Mme Robert Lemieux (Estelle), d'Ottawa; Mme Roger Sauriol (Candide), garde-malade graduée de Montréal; Mme Louis Lefebvre (Clarisse), de Montréal; ses fils, Constant, de Dalkeith; Jérôme, d'Ottawa; Bernard, Alban et Jean-Guy, de Montréal; ses frères: M. l'abbé Louis Ranger, curé de Angers; M. Théodule Ranger, de Hull; MM. Procule, Donat et Romain Ranger, tous de Sainte-Anne de Prescott, et M. Honoré Ranger, de Dorion, Qué.; ses soeurs: Mmes Raoul Pilon (Flora), de Cornwall; Fernand Emond (Léonie), de Hull; et Mlle Denise Ranger, de Buckingham, Qué. La Rév. Soeur Agnès des Anges, fille du défunt, était accompagnée des Rév. Soeurs du Sacré-Coeur, Albert de Jésus, et Narcisse de la Croix, s.s.c.j.: On remarquait également M. Dolphus Titley, d'Ottawa; M. et Mme Jean-Charles Martel, de Montréal; M. et Mme Maurice Deslauriers, de St-Michel des Saints, et M. et Mme Bernard Lefebvre, de Montréal. De nombreux parents et amis de Montréal, Plantagenet, Vankleek Hill, St-Isidore de Prescott, Cornwall, Maxville, Glen Robertson, Alexandria, Ste-Anne de Prescott, Hawkesbury, Ottawa et Hull, Qué. Une forte délégation de chaque Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse d'Alexandria y assistaient. Après le service, on transporta son corps à Ste-Anne de Prescott, où à son arrivée en l'église Ste-Anne, M. l'abbé J. Brosseau, curé, fit la levée du corps. Un libera fut chanté par le frère du défunt, M. l'abbé Louis Ranger, assisté du neveu du défunt, M. l'abbé Bruno Pilon. La chorale de St-Eugène fit les frais du chant aux deux endroits. L'inhumation eut lieu dans le lot familial au cimetière paroissial de l'endroit.

La maison funéraire de Casselman, Ont., avait la direction des funérailles.

Les dernières prières au cimetière ont été récitées par M. l'abbé Louis Ranger, assisté de M. l'abbé Bruno Pilon.

Election provinciale, au N.-B., cette année

FREDERICTON (PC)—Une élection provinciale aura lieu au Nouveau-Brunswick cette année, a annoncé hier le premier ministre Hugh John Flemming, alors que l'Assemblée législative se préparait à la prorogation. Il n'a pas mentionné de date précise.

PRINCIPAL D'ECOLE HONORE — Les élèves de l'école Saint-Louis, d'Ottawa, ont tenu, récemment, à honorer le principal de leur institution, M. René Dallaire, qui marquait ses seize ans à ce poste. Jeannine Miriguay, Jacques Gervais, Lucielle D'Aoust, Jean-Serge Dallaire et Claire Forget ont présenté un magnifique ensemble de crayon et plume à M. Dallaire, au nom de tous les élèves de l'école Saint-Louis. M. René Dallaire a remercié les élèves de l'attachement et de la reconnaissance qu'ils lui manifestaient à cette étape de sa carrière.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

La tempête . . .

(Suite de la première page)

man Robillard, 24 ans, demeurant au 58 de la même rue.

Robillard voyageait à une vitesse modérée, mais la chaussée glissante après la lourde chute de neige de jeudi après-midi, l'a empêché d'arrêter avant de frapper l'enfant, qui ne fut cependant que légèrement blessé au front.

La voiture de Robillard s'est arrêtée sur un poteau en ciment. Les dommages faits à l'automobile s'évaluent à quelque [illegible] dollars.

Triple collision

Une camionnette et deux autos sont entrées en collision, jeudi [illegible], à l'angle Bank et Riverdale. Personne n'a subi de blessures, mais les autos ont été assez considérablement endommagées.

M. Wayne Kerr, 174, rue Pretoria, dirigeait la camionnette, alors que MM. Alexander Denommée, route Hunt-Club, et Karl-J. Guy, de South-Mountain, conduisaient les autos.

Une blessée

Mme J. Anderson, 454, rue Westminster, a subi une coupure à la tête, jeudi soir, dans une collision d'autos, à l'angle Bank et Riverside.

Elle voyageait dans une voiture que conduisait M. G. T. Elliott, 639, rue Highland.

Cette voiture et celle de M. Edward Eddey, 465, rue Metcalfe, se sont heurtées de front. Un passant à conduit la blessée à l'Hôpital municipal.

L'agent J.-V. Johnston a fait les constatations.

Envolées comme à l'ordinaire

Air-Canada, ainsi que les aéroports de Rockliffe et Uplands, rapportent que les envolées ont été régulières durant la journée d'hier.

Trains retardés

Les deux trains conjoints du Pacifique et National-Canadien sont entrés en retard en gare Union, hier matin, à cause de la neige qui encombrait la voie sur la ligne Toronto-Montréal. Les trains ont eu de vingt minutes à une heure de retard. Les choses se sont régularisées au cours de la journée.

Ailleurs

Il a neigé abondamment à Montréal jeudi. La précipitation a été de courte durée, mais elle a causé bien des retards. Plusieurs accidents se sont produits, mais aucun d'entre eux n'était grave.

Sur le pont Victoria, quelques accidents ont causé un embouteillage sur une distance de près d'un mille. Le tunnel Wellington a été fermé parce que l'embouteillage qui s'était produit sur le pont Victoria s'étendait jusqu'à cet endroit.

Quelques citoyens de la rive sud disent qu'ils n'ont atteint leurs foyers que trois heures après avoir quitté leur travail.

Une autre tempête de neige s'est abattue en Nouvelle-Angleterre.

Des régions du Maine, du New-Hampshire et du Vermont, ont de nouveau été recouvertes de neige, et la météo prévoit que la tempête s'étendra à tout le Maine.

La tempête, la quatrième en Nouvelle-Angleterre depuis le 16 mars, a laissé plus de cinq pouces de neige dans le centre du Massachusetts. Au Rhode-Island et à Cape Cod il a surtout plu.

Avant la nouvelle précipitation, Boston a été recouvert de 27.7 pouces de neige au cours du mois de Mars.

On se souviendra des rigueurs de l'hiver 1955-56 dans les Maritimes.

La 20e tempête de neige de l'hiver s'est abattue sur la côte atlantique.

Avant la chute de neige, il était tombé 126.8 pouces de neige à Halifax depuis le début de l'hiver. Le record est de 130.2 et la précipitation moyenne est de 70 pouces.

Autre voyage de bonne entente

MOSCOU (PC) — le premier ministre Tage Erlander, de Suède, est arrivé hier à Moscou pour une visite de deux semaines. Au cours de son séjour en Russie, le premier ministre discutera de la possibilité de créer des relations plus étroites entre la Suède et la Russie.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. 517

Vente à l'encan colossale
D'OUTILLAGE DE CONSTRUCTION D'UNE VALEUR DE 5½ MILLIONS !

Les 30 avril, 1er et 2 mai, à 9h.30 a.m. (heure des montagnes) (Mountain) tous les jours et se poursuivant jusqu'à l'épuisement du stock

JAMES & WUNDERLICH
Entrepreneurs conjoints
TIDER DAM STATION
CHESTER, MONTANA

Tiber Dam est situé à environ 80 milles au nord de Great Falls, Montana, et 20 milles au sud-ouest de Chester.

C'est l'un des meilleurs choix d'outillage jamais mis en vente à un encan.

36 tracteurs Euclid, avec bennes de 28 verges cubes, à vidage par le fond.
6 tracteurs Euclid, avec bennes de 13 verges cubes, à vidage par le fond.
6 tracteurs Euclid, à benne chargeuse.
24 tracteurs Caterpillar, série 2U et Allis-Chalmers HD20.
6 camions à benne Euclid • 2 pelles P & H modèle 1055.
Grue mécanique Thew-Loraine no 30 • Pelle tous usages, N.West no 80D • Mat Bucyrus-Erie no 54B • 35 camions G.M.C. et Chev. '53 et '54 • 42 roulottes • Rouleaux à pieds de mouton • écorcheurs • Chargeurs • Compresseurs d'air • Outils pneumatiques • Pompes • Outillage de soudure et pour ateliers • Quantité de pièces.
ET CE N'EST QU'UNE LISTE PARTIELLE

Examen quotidien de l'outillage à compter du 20 avril jusqu'au jour de la vente.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE DESCRIPTIVE
PAR ECRIT • PAR TELEGRAMME • PAR TELEPHONE

MICHAEL TAUBER — PAUL ARONS CO. ENCANTEURS EVALUATEURS
220, S. LOS ANGELES ST., LOS ANGELES, CALIF. — TEL.: MAdison 6-0621

Pour tous renseignements, appelez M. F. A. Bleecker, à EDison 4-2771, à Chester

AVIS DE REMBOURSEMENT
D'OBLIGATIONS 3¼% DU
GOUVERNEMENT DU CANADA

Datées du 1er juin 1936 — Échéant le 1er juin 1966

AVIS est par les présentes donné à tous les détenteurs d'obligations 3¼% du Gouvernement du Canada, série D4, datées du 1er juin 1936 et échéant le 1er juin 1966 que, conformément aux dispositions desdites obligations, elles seront remboursées par anticipation en totalité le 1er juin 1956 à tout bureau de la Banque du Canada, à 100 pour cent de leur montant en capital, sur remise desdites obligations. Les obligations à coupons devront être munies du coupon du 1er décembre 1956 et des coupons subséquents. L'intérêt de toutes lesdites obligations cessera de courir à compter du 1er juin 1956.

Le GOUVERNEMENT DU CANADA
Ottawa

Par la BANQUE DU CANADA,
Agent financier.

Nouveaux emplois créés au Canada au cours de 1955

Le ministre du Travail, M. Milton F. Gregg, a révélé que l'expansion des établissements manufacturiers du Canada a créé au cours de 1955 au moins 14,000 nouveaux emplois pour les travailleurs canadiens.

Ce total est inférieur à celui de 1954, année qui comptait quelque 18,300 nouveaux emplois dûs à l'expansion dans l'industrie manufacturière.

Le nombre d'occasions d'emploi résultant de l'expansion des établissements manufacturiers a diminué progressivement depuis 1952, année au cours de laquelle le nombre total de nouveaux emplois atteignit un sommet de 34,300, largement à cause de l'expansion rapide dans les industries de défense reflétant les dépenses en avions, navires et équipement électronique.

Il s'est produit l'année dernière un relèvement rapide du niveau général de la production et de l'emploi. La valeur des permis délivrés pour la construction d'établissements industriels au cours du dernier semestre de 1955 excédait de 50 p. 100 celle des permis de 1954 et était presque égale à celle de 1953. Ce renouveau de placements n'a pas encore créé de nouveaux emplois dans l'industrie manufacturière, mais il se reflétera probablement dans le nombre d'emplois disponibles en 1956.

INSTITUTRICES DECOREES — Deux institutrices de l'Ontario, la R. S. Marie-de-Ste-Céline-de-la-Présentation, C.S.C., B.A., supérieure du couvent de Perkinsfield, (à gauche), et Mme Anita DeVillers, institutrice à l'école des filles de Penetang, (à droite), viennent de se voir décerner l'Ordre du mérite scolaire à titre de bien méritantes, par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario. La remise des décorations a été faite, lors de la cérémonie de proclamation des lauréats du concours annuel de français.

Mgr A. Chaloux parle du rôle du Lacordaire

"Prière, sacrifice, humilité, amour, patience, action, état de grâce", voilà le résumé des conseils que Mgr Adéodat Chaloux, curé de Ste-Bernadette, de Hull, donnait aux Lacordaire et Jeanne d'Arc à la récente réunion mensuelle du cercle Notre-Dame d'Ottawa, tenue sous la présidence de M. Rodolphe Bordeleau.

Le but du mouvement Lacordaire, dit le conférencier, est d'implanter la tempérance chez ses adeptes de même que dans le milieu où ils opèrent. Par la pratique de cette vertu poussée à l'extrême, l'abstinence, le mouvement convie à la pratique de toutes les autres vertus chrétiennes, soit à l'apostolat. Le Christ a voulu compter sur le concours des hommes pour opérer le salut des âmes et Il s'est posé en modèle pour leur gouverne.

Présenté par le président, le conférencier fut remercié par M. Louis Charbonneau, vice-président national de l'Association Lacordaire. Ce dernier félicita le cercle N.-D. de sa précieuse coopération à l'oeuvre Lacordaire.

Avec beaucoup d'art, MM. André Dufault, Paul Marcil, Jean-Jacques Bergeron et Jean Carrière exécutèrent les chants suivants: Les Trois Cloches, Band of Gold et The Little Shoemaker; au piano, Mlle Suzanne Bourgeau. Mlle Louisette Paquette déclama "Prière" de Francis Jammes.

Au cours de la réunion, MM. Fernand Guertin, Edmond Brazeau ainsi que M. et Mme Gérard Simard firent la promesse d'abstinence; Mme Jacques Séguin, Mlle Françoise Langlois et M. Michel Deschamps furent décorés du bouton d'un an et Mlle Laetitia Prud'homme, du bouton de trois ans. Le président annonça une partie de sucre à Ste-Rose-de-Lima, le 15 avril, et une soirée en l'honneur des mères à l'école Routhier, le 20 mai.

Deux prix de présence furent gagnés par MM. Marcel Charron et Edmond Brazeau.

Pour terminer, l'aumônier, l'abbé E. Ladouceur, félicita la nombreuse assistance de son encouragement, le cercle de son activité apostolique et il remercia le conférencier de sa magnifique leçon.

L'assistance comptait, outre les personnes déjà nommées, MM. B. Deschamps et Léo Nolet, présidents régionaux, M. et Mme Alfred Bissonnette, président et présidente du cercle Ste-Anne, et plusieurs visiteurs de Ste-Anne, St-Charles et de Hull.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Nomination de Me James Lambert à la compagnie Ford

La compagnie Ford Motor annonce la nomination de Me James-M. Lambert, anciennement d'Ottawa, au poste de gérant adjoint du bureau légal de cette compagnie.

Avant d'entrer au service de la compagnie Ford, Me Lambert fut pendant quatre ans membre du contentieux municipal d'Ottawa.

Appréhendés sur le toit du magasin Shaeffer

Deux jeunes frères d'Eastview, familiers de la Cour de police d'Ottawa, ont été appréhendés jeudi soir dans la basse-ville.

Robert et Marcel Prest, âgés respectivement de 19 et 18 ans et domiciliés à 225, rue Carillon, à Eastview, ont déclenché le système d'alarme de la Dominion Protective sur le toit du magasin Shaeffer, 143, rue Rideau.

Les détectives de cette compagnie se sont aussitôt rendus sur les lieux ainsi que cinq automobiles de la Sureté municipale, alertée par un autre système d'alarme que les jeunes avaient déclenché en traversant le toit du magasin Caplan.

Les limiers, aidés d'un passant, M. Robert Duhaime, 21 ans, 346, rue St-Patrice ont vite fait de leur mettre la main au collet et de les écrouer au poste de police.

Les deux frères seront probablement accusés de tentative de vol avec effraction.

L'inspecteur John A. Cavan, de la Sûreté municipale, conduit l'enquête.

ED. PARISIEN
COMPTABLE
12, chemin Presland, OVERBROOK
Tél.: bureau, CE. 2-8955
Rés., 139 Stewart, CE. 5-8042

Jacques L'Heureux, C.P.A.
Comptable Public Licencié
Licencié en Sciences Sociales Economiques et Politiques
Bureau: SH. 6-8112 — 290, chemin de Montréal, Eastview
Résidence: CE. 4-9954 — 179, ave Riverdale, Ottawa

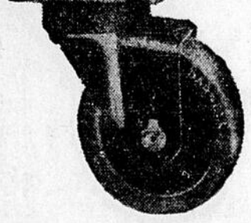
C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
EASTVIEW — 166, ch. de Montréal — Tél.: SH. 9-0481
OTTAWA — 101, rue Rideau — Tél.: CE. 4-3215 — Rés. tél.: CE. 6-3096
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.

AVIS DE VACANCES
L'Optométriste Ulric Saint-Amour
sera absent de son bureau à partir du 28 mars au 2 avril inclusivement.

R. J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15, rue Nicholas — Téléphone CE. 4-3220
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
Chartered Accountant
OTTAWA — 542, King Edward — Tél.: CE. 2-2232
HULL, P. Q. — 208, Principale.
KAPUSKASING — Edifice Dupont

LUCIEN LEBLANC
Architecte
OTTAWA — 428, rue Rideau — Tél.: CE. 5-0446
CORNWALL — 171, Chemin de Montréal — Tél. 6019


ROULETTES
GENERAL BEARING
SERVICE LTEE
70, rue Fleet — Ottawa
CE 6-3691 — CE 5-3112

ENTENDRE AVEC DES LUNETTES !!!
OUI, avec les vôtres et sans nuire à votre bonne apparence
PAS de grosses montures.
PAS de lourds demi-cercles
PAS de cordes pendantes
PAS de boutons d'oreilles.
Les LUNETTES-AUDITIVES MAICO sont en vente à notre bureau et aussi chez
R. J. BASTIEN
Optométriste
15, rue Nicholas — OTTAWA
MAICO, 250 Besserer, OTTAWA 2, Ont. s. v. p., me fournir renseignements.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____

Dr EDGAR CHARBONNEAU
Médecine générale, maternité
Tél. CE 6-1445 et PR 7-3125
60, rue Laval, EASTVIEW

CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
Edifice Molot, chambre 205 angle Rideau et Charlotte
Tél.: CE. 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU: le jour et le soir

LE SCEAU qui parle par lui-même
Consultez votre oculiste, puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes
de QUALITE de PRECISION et CONVENABLES
O. L. DEROUIN
37, rue Metcalfe — Tél.: CEntral 2-4976
Opticien d'ordonnances

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
162, rue Hôtel-de-Ville, HULL
200, rue Bay, OTTAWA

DOCTEUR ALBAN NADON
Maternité · Médecine générale
Tél.: SH. 6-8634
394, chemin de Montréal
Heures de bureau: 2 à 4 p.m. — 7 à 9 p.m.

Armand Pommier, R.O.
OPTOMETRISTE
105, chemin de Montréal, CORNWALL, Ont.
Pour rendez-vous: téléphone 1597

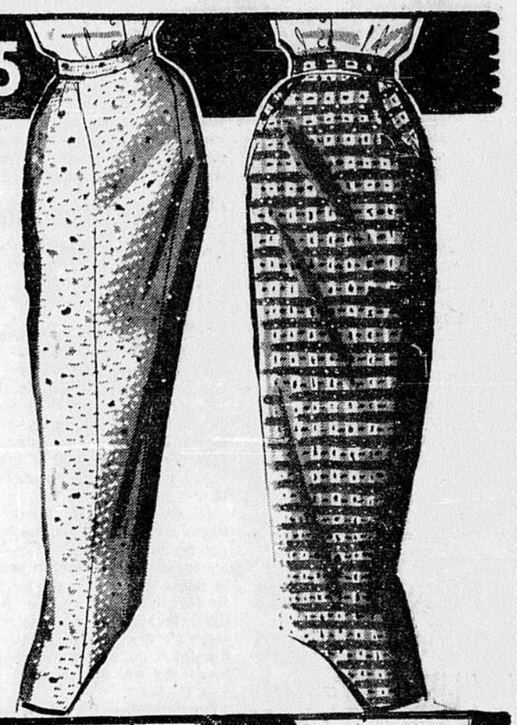
A. M. Bélanger R.O.
G. M. Bélanger B.A., R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau (suite 301-302)
Tél. CE. 3-4346
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à midi

MM. Aurèle Parisien et Jacques Bonneau de l'étude Parisien, Chartrand & Bonneau, désirent faire part qu'ils se sont adjoint MM. Robert Paris et Cyrille-H. Goulet.
La nouvelle étude portera le nom de:
Parisien, Bonneau, Paris & Goulet
Suite 201, 45, rue Rideau. — Edifice Plaza, Ottawa, Ontario
Tél. CE. 3-4053 — CE. 4-8991
M. Aurèle Chartrand, C.R., continuera seul la pratique du droit à la même adresse.

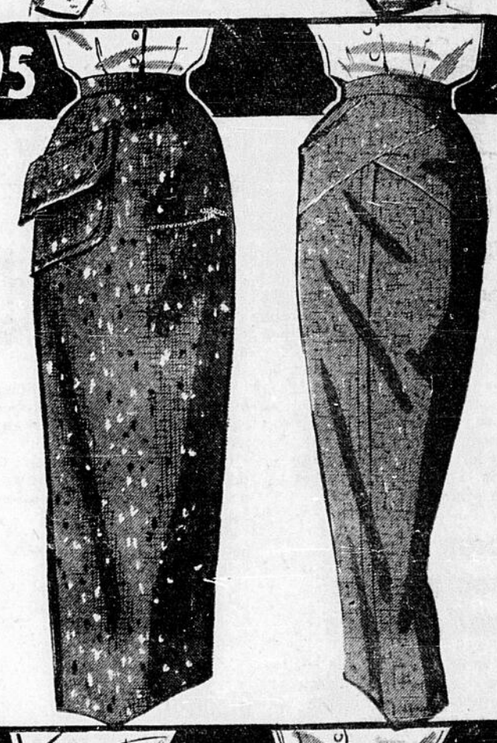
A. J. FREIMAN LIMITED
EN VILLE — WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Vente!
Jupes de lainage
POUR DAMES ET DEMOISELLES

Régulier 16.95 à 19.95
12.99
• tweeds, lainages souples, flanelle, worsted en teintes variées
• jupes de coupe droite et à l'envol
• 10 à 18 dans le groupe



Régulier 12.95 à 14.95
9.99
• tweed, lainages, worsted, flanelle dans une variété de teintes et une variété de modèles au choix
• 10 à 18 dans le groupe



Régulier 7.95 à 9.95
6.99
• tweed et lainages en couleurs variées
• 12 à 18 dans le groupe

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

BAS NYLON 79c
ENTIEREMENT DIMINUES POUR DAMES
faits pour se vendre 1.35 la paire
Fabriqués expressément pour A. J. Freiman, Ltd. Bas nylon denier 15, fin 51, entièrement diminués. Avec couture foncée et en nouvelles teintes printanières de beige rose, taupe pâle. Pointures 8½ à 11. Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.
Rayon des bas pour dames chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EN VILLE — Tél. CE. 2-6464
Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours

WESTGATE — Tél. PA. 8-1821
• Complètement climatisé
• Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi. 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.